

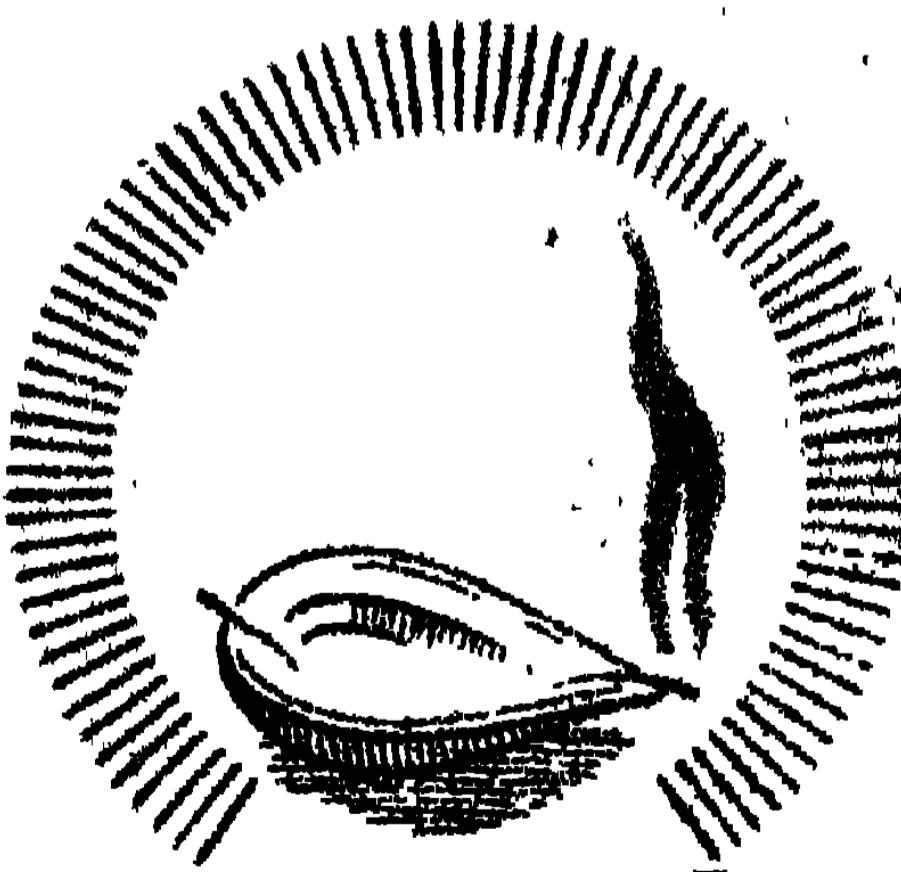
৬৩০ মিলি ১৯৭২

# গঙ্গা-ভারতী

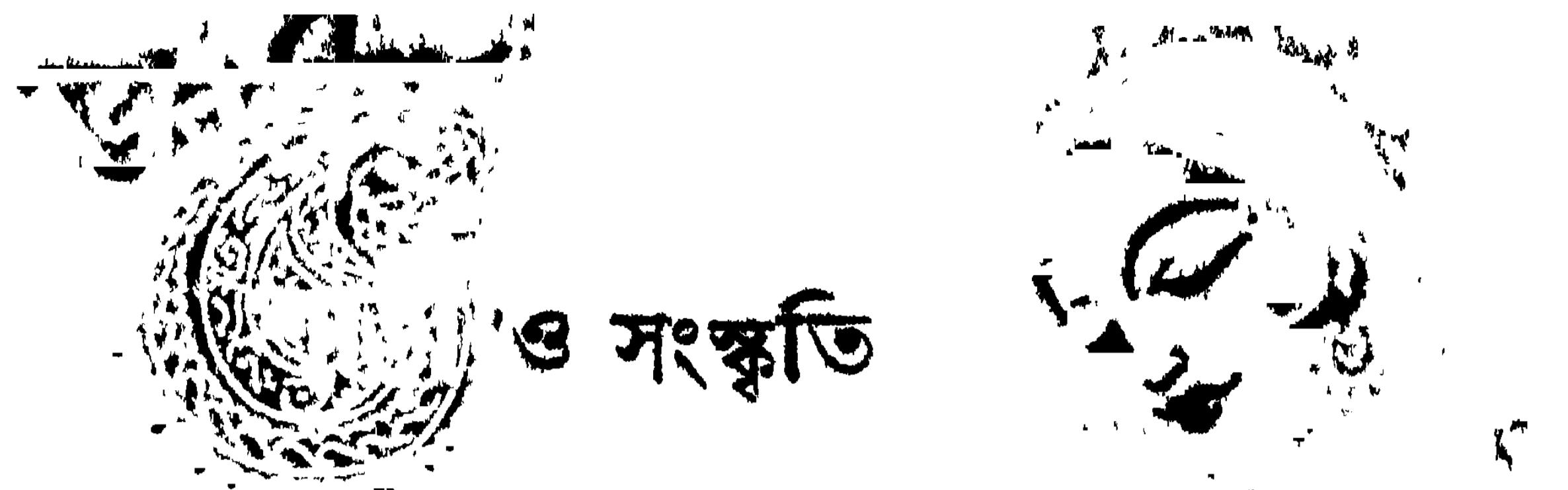
॥ অক্ষয় বর্ষ ॥

বিজীয় সংখ্যা

॥ আবণ ১৩৬২ ॥



গঙ্গা-ভারতী



## ও সংস্কৃতি

একথা কথনও ভাবিয়া  
দেখিয়াছেন কি—বে ভারতীয়  
নারীর অঙ্গ যে শাঢ়ী শোভা  
পাই তাহা শুধু মূলৰ অঙ্গাঙ্গৰণ  
নহে—তাহা ভারতীয় সংস্কৃতিৰ  
একটা অধিবর্তম বৈশিষ্ট্য।

বহু আগোধকাল হইতে এই  
আধুনিক ভারতনারীৰ যুগ পর্যাপ্ত  
সুসে সুসে ভারতেৰ শিল্পীৰা  
ভারতবৰ্ধেৰ এই সাংস্কৃতিক  
জপকে আন্তে, দৌল্ধ্যে ও  
শোভার জৰুৰিতি বৰিয়া  
আসিয়াছেন।

সেই শিল্পধাৰার চৱম উৎকর্ষেৰ  
সৰ্বজন-সীৱৃত নিৰ্দেশন হ'ল ইণ্ডিয়ান  
সিক হাউসেৰ—নানা বৰ্ণেৱ, নানা  
বৈচিত্ৰ্যেৱ ও নানা ডিজাইনেৱ শাঢ়ী।  
ইহাৰ অভ্যেক বৰ্ণবিশ্বাস ও বিভিন্ন  
ডিজাইনেৱ পঞ্চাতে আছে শেষ  
শিল্পীৰেৱ পৱিকৰণ।

## ইণ্ডিয়ান মিল্ট হাউস

টিমেল স্কুক • কলকাতা ৩১ প্লাটফর্ম, কলকাতা • ফোন: ২২৩৩ ৩৩৩



ବାଲପାତ୍ର  
ଲେଖକ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ!

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଅନୁଷ୍ଠାନିକ

ମନ୍ତ୍ର

ପରିଦିଃ ଓ ବିଶ୍ଵକ



## ଓ সংস্কৃতি

একথা ক'নও শব্দিয়া  
দেগিয়াছেন কি—যে ভারতীয়  
মারীর অঙ্গে যে শাঢ়ী শোভা  
পাইতাত। শুনুন আমার এই  
নহে—ভাবা ভাবতায় সংস্কৃত  
একটা প্রধানতম বৈশিষ্ট্য।

বহু প্রাচীনকাল হতে এই  
আধুনিক ভারতীয়ের মধ্য পদার্থ  
যুগে যুগে ভারতের শিল্পীরা  
ভারতবধের এই সার্কুলেক  
কপকে খাতে, মৌল্যে ও  
শোভায় ক্রমবর্ধিত এবিশ্ব  
আস্তিনাহেন।

যেই শিল্পবাদ ক'ম উৎপন্ন হ'ব  
সকানেন-বীরুতি ১৮০৫ ইতো ১৮১৮  
সিঙ্ক ইউনিয়ন—ক'নো ক্ষেত্ৰ, নানা  
বৈচিত্ৰোৱ ও নানা চিকিৎসেৰ শান্তি।  
ইহার প্রত্যেক কৰ্মজীবী বিভি  
ডিজাইনেৰ পশ্চাতে ধৰেছে শেষ  
শিল্পীদেৱ পৰিকল্পনা।



# ইতিয়ান মিল্ক কোম্পানি

টাওয়ার ভবন · কলেজ স্ট্রিট মার্কেট, কলিকাতা · ফোন-বি.বি. ৪১১



ବାହୁଦର  
ଲକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵର  
ମିଶ୍ରଜୀବିନ୍ଦୁ!



## ଲକ୍ଷ୍ମୀ ସି

ଅକ୍ଷୀଶ୍ଵରାଚୀର

ଟେଲିଭି

ମର୍ଜନ ମମାରୁତ

ପାରିଷ ଓ ବିଭାଗ



## ଓ সংস্কৃতি

একথা কথনও ভাবিয়া  
দেখিয়াছেন কি—যে ভারতীয়  
মারীর অঙ্গে যে শাড়ী শোভা  
পার তাহা শুধু শুল্ক অঙ্গাঙ্গরণ  
মহে—তাহা ভারতীয় সংস্কৃতির  
একটা প্রধানতম বৈশিষ্ট্য।

বহু প্রাচীনকাল হইতে এই  
আধুনিক ভারতমারীর যুগ পর্যন্ত  
যুগে যুগে ভারতের শিল্পীরা  
ভারতবর্দের এই সাংস্কৃতক  
কল্পকে আতে, মৌল্যে ও  
শোভায় ক্রমবদ্ধিত করিয়া  
আসিয়াছেন।

সেই শিল্পধারার চরম উৎকর্ষের  
সর্বজন-স্বীকৃত নির্দশন হইল ইতিয়ান  
সিক হাউসের—নানা বর্ণের, নানা  
বৈচিত্র্যের ও নানা ডিজাইনের শাড়ী।  
ইহার অত্যেক বর্ণবিশাস ও বিস্তৃত  
ডিজাইনের পশ্চাতে আছে শ্রেষ্ঠ  
শিল্পীদের পরিকল্পনা।



## ইতিয়ান সিক হাউস

চৌম্বক রোড কলকাতা মার্কেট, কলিকাতা ৩০১



ଲିଲି  
ମିଳ

ଏକାଶରେଣ୍ଟ  
ବ୍ୟାକ୍ସନ୍

ବାହ୍ୟମୂଳତ

ଓ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଅନ୍ତରୀତିତେ ଅନୁଭବ

ଲିଲି ବାଲି ମିଳ୍ସ ଲିଟ୍ସ କଲିକଟାର୍ସ



ଆবণ - ১৩৬২

সম্পাদক

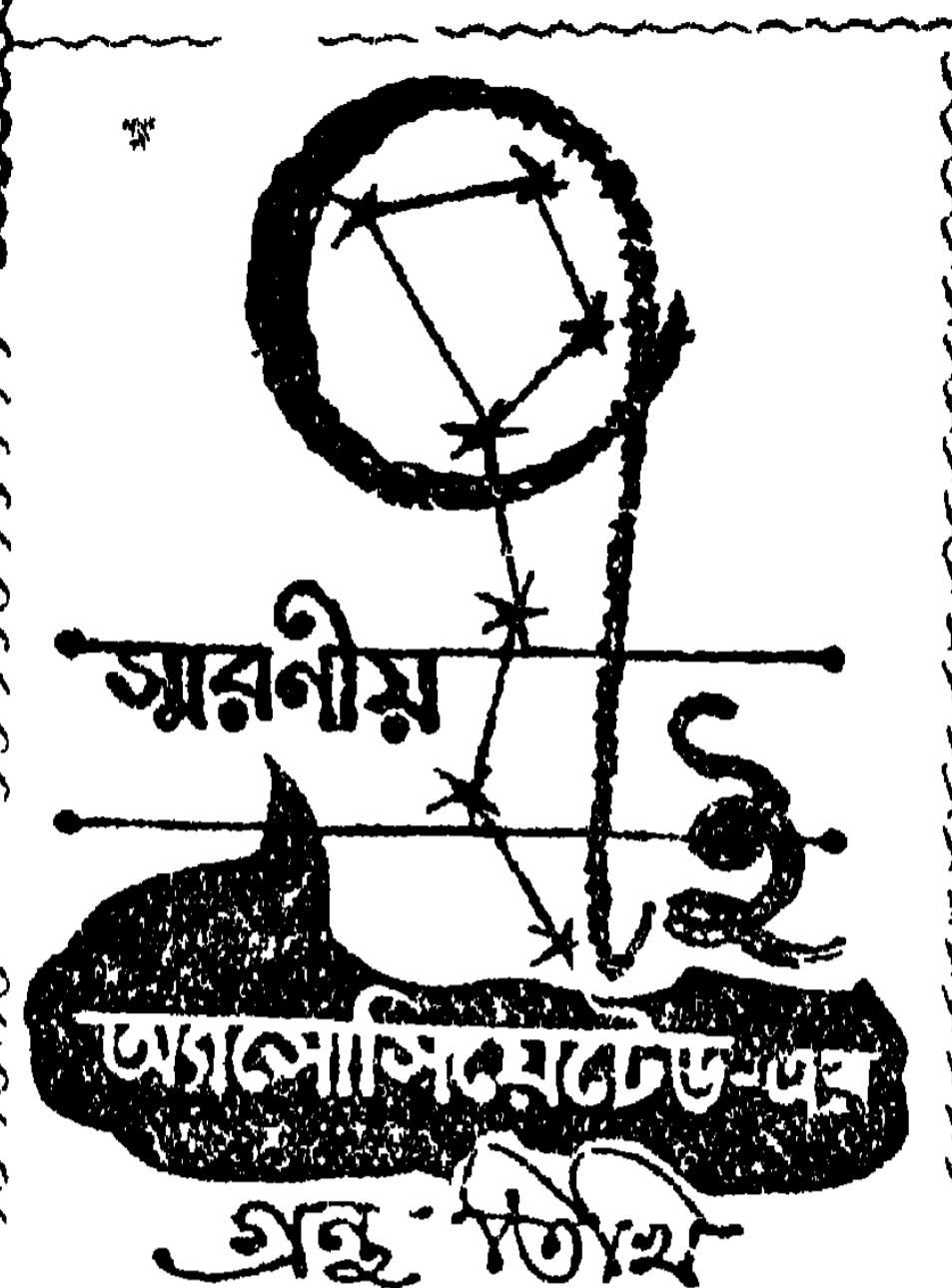
১৭৫৮২৮ মুসলিম

ভারতী সাহিত্য ভবন লিঃ  
২১৯বি, চিত্তরঞ্জন এভেনিউ,  
কলিকাতা—৬

মূল্য এক টাকা

“রবীন্দ্রনাথ মাঝে মুদ্রণ কর্তৃক ২১৯বি, চিত্তরঞ্জন এভেনিউ, কলিকাতাভাষিত  
ভারতী সাহিত্য ভবন লিথিটেড ইংলেণ্ডে প্রকাশিত এবং “কলমনা প্রেস লিঃ”  
১, শিবনারাম মাস সেন, কলিকাতা ইংলেণ্ডে মুদ্রিত।

# প্রতি মাসের সাত তারিখে আবাদের নতুন বই প্রকাশ হয়।



\* কবিপদ্ম বেবিয়েছে \*

অচিহ্নিকুমার সেন ও প্রব  
প্রিয়া ও পৃথিবী (কবিতা গ্রন্থ) ২০

শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়ের  
ঠিক-ঠিকানা (উপন্যাস) ২০

\* ৭ই জোষ্ট বেবিয়েছে \*

গজেন্দ্রকুমার মিত্রের  
জ্যোতিষী (উপন্যাস) ২০

ইন্দ্রনাথের

মিহি ও মোটা (বম্য বচনা) ২০  
বিভূতিভূমণ মুখোপাধ্যায়ের  
স্ব-নির্বাচিত গল্প ৪

ইঙ্গিয়ান অ্যাসোসিয়েশন পাবলিশিং কোং লিমিটেড

গ্রাম : কালচাৰ \* ১৩, হারিসন বোড, কলিকাতা-৭ \* ফোন : ৩৪-২৬৪১

\* ৭ই আষাঢ় বেবিয়েছে \*

ধীবাজ ভট্টাচার্যের  
সাজানো বাগান (গল্পগ্রন্থ) ২০

নিকপমা দেৱীৰ

আলেক্সা (গল্পগ্রন্থ) ২০

সত্য ভট্টাচার্যের

প্রষ্ঠি (উপন্যাস) ১০

পাকমান মুখোপাধ্যায় অন্তিম  
ফুটলো কুসুম

(কো-স উপন্যাস) ২০

\* ৭ই আবণ বেবিয়েছে \*

শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়ের  
স্ব-নির্বাচিত গল্প ৪

নীলাম্বন ও প্রেৰ

কাচহর (উপন্যাস) ৩

শচীননাথ দন্তোপাধ্যায়ের

সিঙ্কুর টিপ (গল্প) ২০

নাব্যণ চৈন্যীৰ,

সঙ্গীত পরিকল্পনা ৩০

তেমেন্দ্রকুমার পাসেৰ

এখন যাঁদেৱ দেখছি ৪০

২২শে আবণ কবি-শ্ববণে প্রকাশিত

শ্রীসাগৰময় ঘোষ সম্পাদিত

পরম রঞ্জনীয় (বম্যবচনা সফলন) ৪

বিদ্যাসাগৰ থেকে বর্তমান সাহিত্যিক-  
বন্দেৱ বচনায় সমৃদ্ধ।



## এই প্রশ্নে আছে

৩

আমাদের কথা—	১৭৩
শ্রীঅরবিন্দের অজ্ঞাতবাস—শ্রীমতিলাল রায়	১৮১
শেষ বৈঠক—উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	১৮৯

# ডেক্রেচের মাথার প্রোজেক্ট

চুল উঠা বক করে  
মাথা ঠাও বাধে



এই মার্কা দেখে কিনুন  
অকল থেকে সাবধান



## বাংলা সাহিত্যের ঐতিহ্য : ১



### বৈধন পদাবলী

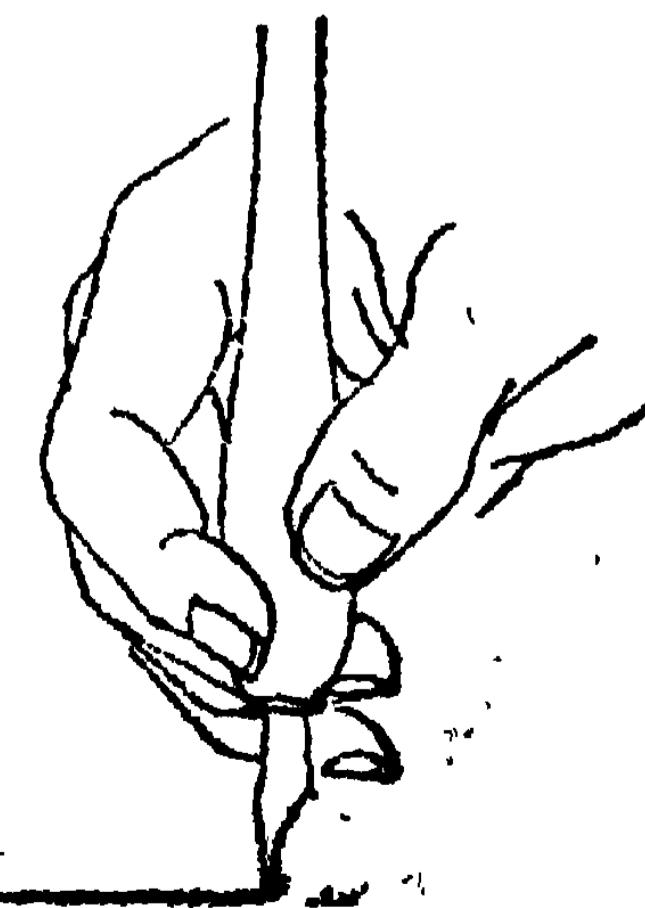
বাংলা সাহিত্যের এই সব অঙ্গে ঐতিহ্যটি  
দিয়েছে জাতির ইতিহাসের প্রেরণা এবং  
সেগুলিকে বাংলায় রাখতে চলে উয়োজন  
কাগজ, কালি ও কলমের। কাগজ  
কলমের অভাবে সেকালে কবিরা পদাবলী  
চৰনা করেছেন গাগের কলমে ও তালপাতা  
বা ভূজিপত্রে। কাগজ ও কলমের কলাণে  
আজ সে শ্রম বাহুলা। আড়কের  
দিনেও এফ. এন. শুশ্র এও  
কোঁৰ কলম উৎকমে শ্রেষ্ঠ ও  
সর্বজনপ্রিয়। তার পরিচয় ও  
অংসো আজ দেশব্যাপী।

বৈধন পদাবলীর প্রচনা আনুমানিক  
স্বাদশ শতকের প্রারম্ভে। প্রথম দিকপাল  
জয়দেব, সর্বশ্রেষ্ঠ রচনা গাটগোবিন্দ। গীত-  
গোবিন্দের ভজিষ্ঠ কাব্যসে পাঠক মাত্রই  
মুক্তি হন। চতুর্দশ শতকে দেখা দিলেন বিদ্যাপতি।  
পঞ্চদশের শেষে এলেন চঙ্গীদাস, হাতে নিয়ে  
তার অনিম্ন্য শৃষ্টি—প্রেমে গভীর, লালিতে  
অতুলনায়।

**এফ.  
এন.  
শুশ্র**

**শুশ্র এণ্ড কোং**

বাংলাদেশ সর্বিষ্ট প্রস্তুতি সহ্যক



## এই গ্রন্থে আছে



প্রত্যয়—শ্রীআশা দেবী	১৯৬
অমৃত কথা কাঠিনী—	২০৩
দ্রুত মন (উপন্যাস)—শ্রীরামপুর মুখোপাধ্যায়	২০৫

মিষ্টান্ন জগতের শেষ কথা—

Tom's

বানারকষের সঙ্গে ও ঘিরের খাবারের  
অপূর্ব সমাবেশ।

স্বাদে ও গন্ধে অতুলনীয়

যত্ন সহকারে
সর্বত্র অর্ডার
সরবরাহ
করা হয়।

৬ ও ৭, ওয়েলিংটন ট্রীট,  
কলিকাতা-১২  
ফোন: ৩৪-১৪৬৫



শিশুর খাদ্য  
ও রোগীর পথ

# বেংল সোটী ফুড

ইহা বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে  
প্রস্তুত ও সম্পূর্ণ বিশুদ্ধ। প্রসিদ্ধ  
ডাক্তার ও কবিরাজগণ কর্তৃক  
প্রযোজিত ও উচ্চ প্রশংসিত।  
সর্বত্র পাওয়া যায়।

অ.ল্যাধন পাল এওকোং

১১৩ নং খোঁরাপটী ফ্রিট, কলিকাতা-৭

# এই পথে আছে

ফাদ—দক্ষিণারঞ্জন বসু

২১৩

বিরলাবাসে—শ্রীযতীন্দ্রনাথ বিশ্বাস

২১৪

উত্তর সাগরের তীরে—শ্রীবোধিসত্ত্ব মেদ্রেয়

২১৫

পৃষ্ঠা ১০০

পৃষ্ঠা ১০১

পৃষ্ঠা ১০২

পৃষ্ঠা ১০৩

পৃষ্ঠা ১০৪

পৃষ্ঠা ১০৫

পৃষ্ঠা ১০৬

পৃষ্ঠা ১০৭

পৃষ্ঠা ১০৮

পৃষ্ঠা ১০৯

পৃষ্ঠা ১১০

পৃষ্ঠা ১১১

পৃষ্ঠা ১১২

পৃষ্ঠা ১১৩

পৃষ্ঠা ১১৪

পৃষ্ঠা ১১৫

পৃষ্ঠা ১১৬

পৃষ্ঠা ১১৭

পৃষ্ঠা ১১৮

পৃষ্ঠা ১১৯

পৃষ্ঠা ১২০

পৃষ্ঠা ১২১

পৃষ্ঠা ১২২

পৃষ্ঠা ১২৩

পৃষ্ঠা ১২৪

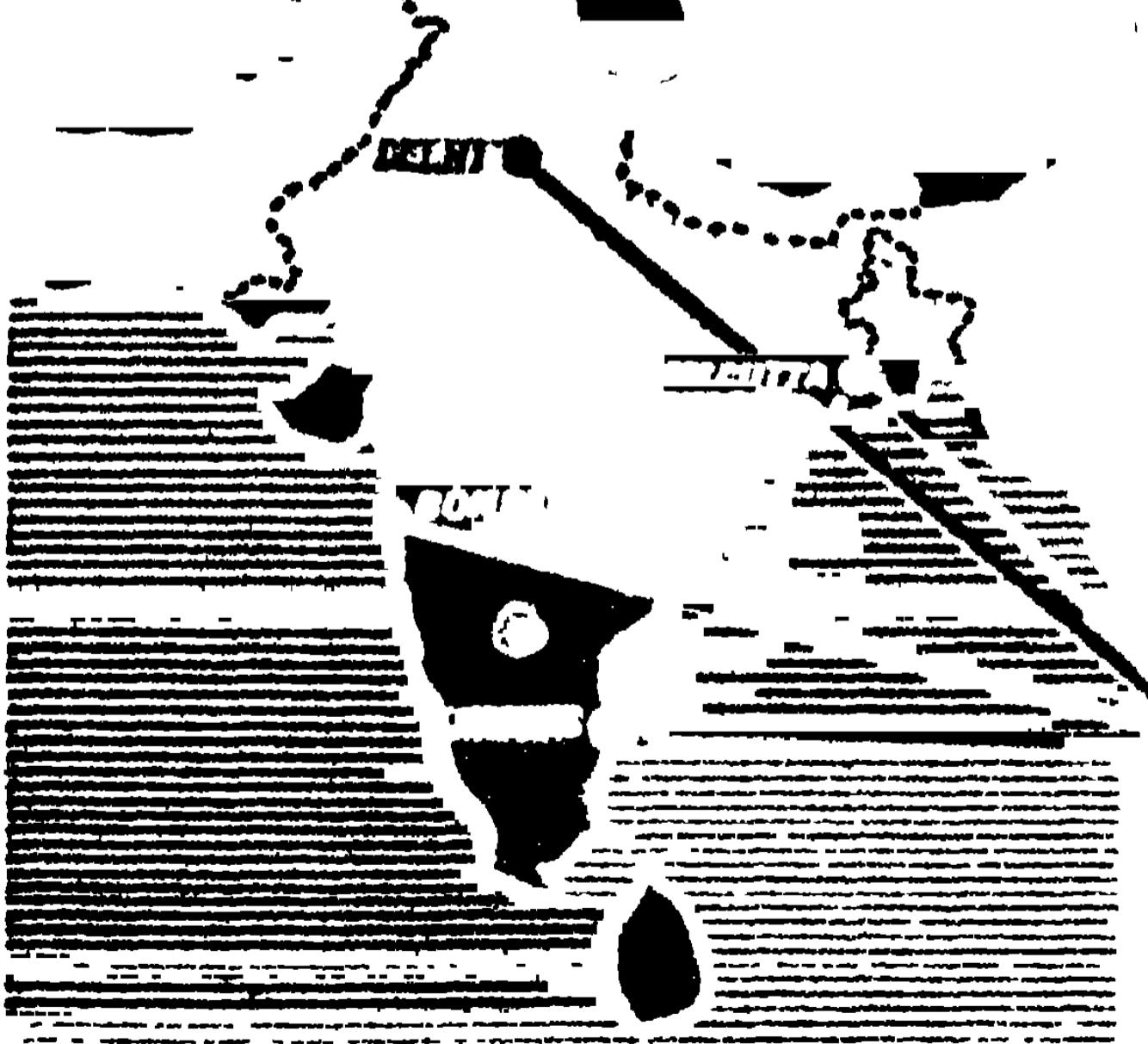
পৃষ্ঠা ১২৫

পৃষ্ঠা ১২৬

পৃষ্ঠা ১২৭

পৃষ্ঠা ১২৮

"গুড় অমুর উচ্চ মজবুত ক্ষেত্র আমন্ত্রণ

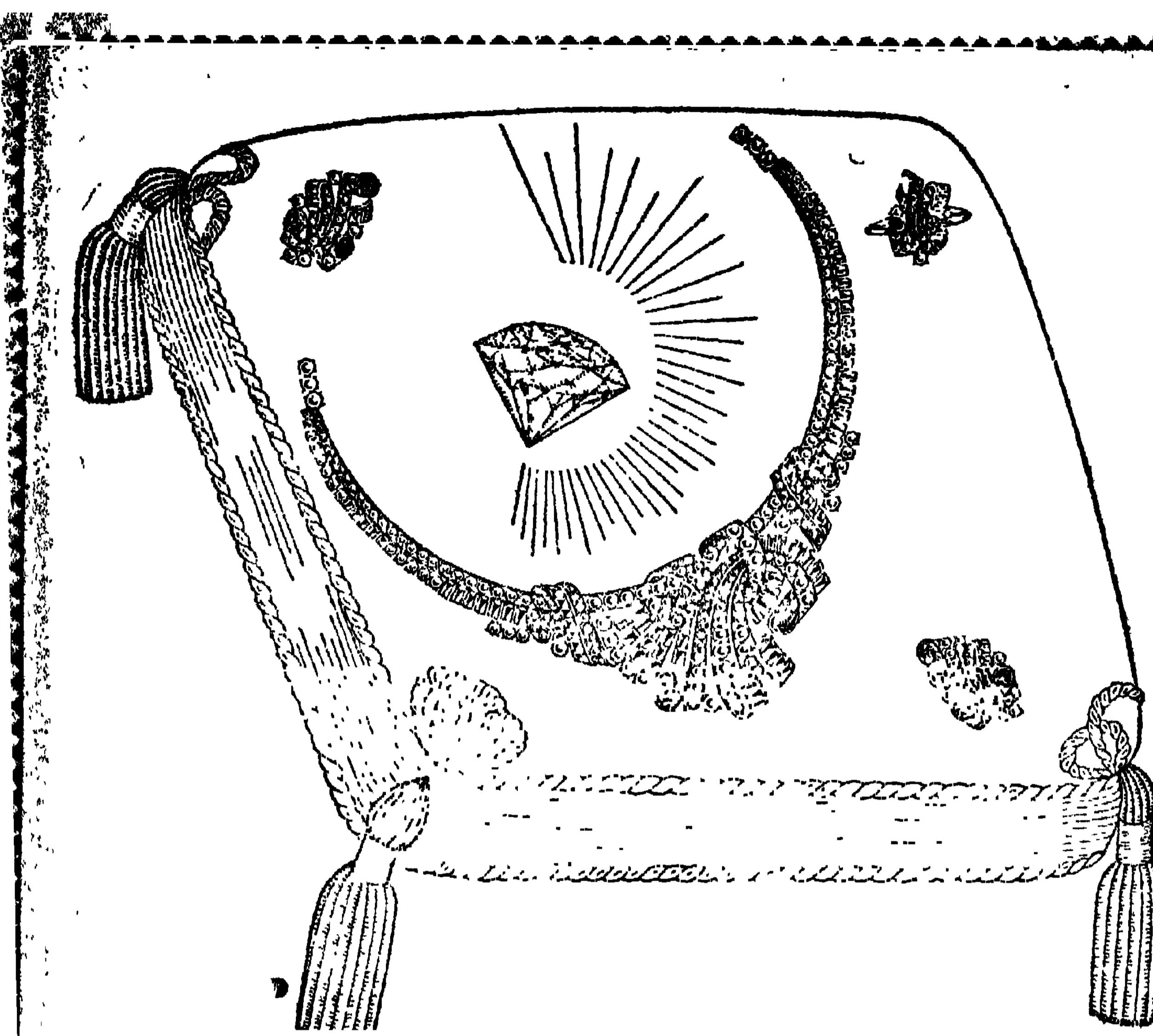


## স্টেলেক্স

পুরিয়া কেট কালিকলির অন্তর  
ইহাদে "এস ৩০০" স্টেলেক্স আসে

## স্টেলেক্স ডেভার্কস লিমিটেড

সদর পার্ক, কলকাতা-১১  
কাঠ-মিটী, মেজে, কলকাতা



সকল রকম গ্রহণ প্রচুর মজুত থাকে ।

আমাদের স্বর্ণ-অলঙ্কার আৱ হীরা-জহুরতের অলঙ্কারের দীনি  
ভারতের এক প্রান্ত থেকে আৱ এক প্রান্ত পর্যান্ত  
রাজন্যবর্গের অন্তঃপুরকে আলোকিত কৱে রেখেছে ।

## বিনোদ বিহারী দত্ত

জুয়েলাস' এণ্ড ডারমণ্ড আর্চেণ্টস্  
১-এ, বেলিক ট্রাই ( মার্কেণ্টাইল বিল্ডিংস ), কলিকাতা ।  
ঠাকু :—৮৪, আশুতোষ মুখার্জি রোড, ভবানীপুর, কলিকাতা  
স্থাপিত ১৮৮২

ফোন : ২২—২২৭০

## এই প্রথে আছে

রক্তরাগ (উপন্থাস) — শ্রীদেবেশ দাশ	২৮৫
কাহিনী কথা — শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	৩০০
স্বদেশী আন্দোলনের সুবর্ণ-জয়ন্তী — শ্রীনগেন্দ্রকুমার গুহরায়	৩০৭

সুচিক্রিয়সক গুরোচন্ত্র কর্তৃতৈরি

পাঠ্যক্ষেত্রে চল্লিপুরুষ ডেন্ট

আল. সি. রয়েচ এন্ড সন্স

পাঠ্যক্ষেত্রে ও অভিজ্ঞান প্রকাশনা বাবু আমী

১৮৫/১১ বাবু আমী কর্তৃত প্রকাশনা কর্তৃত

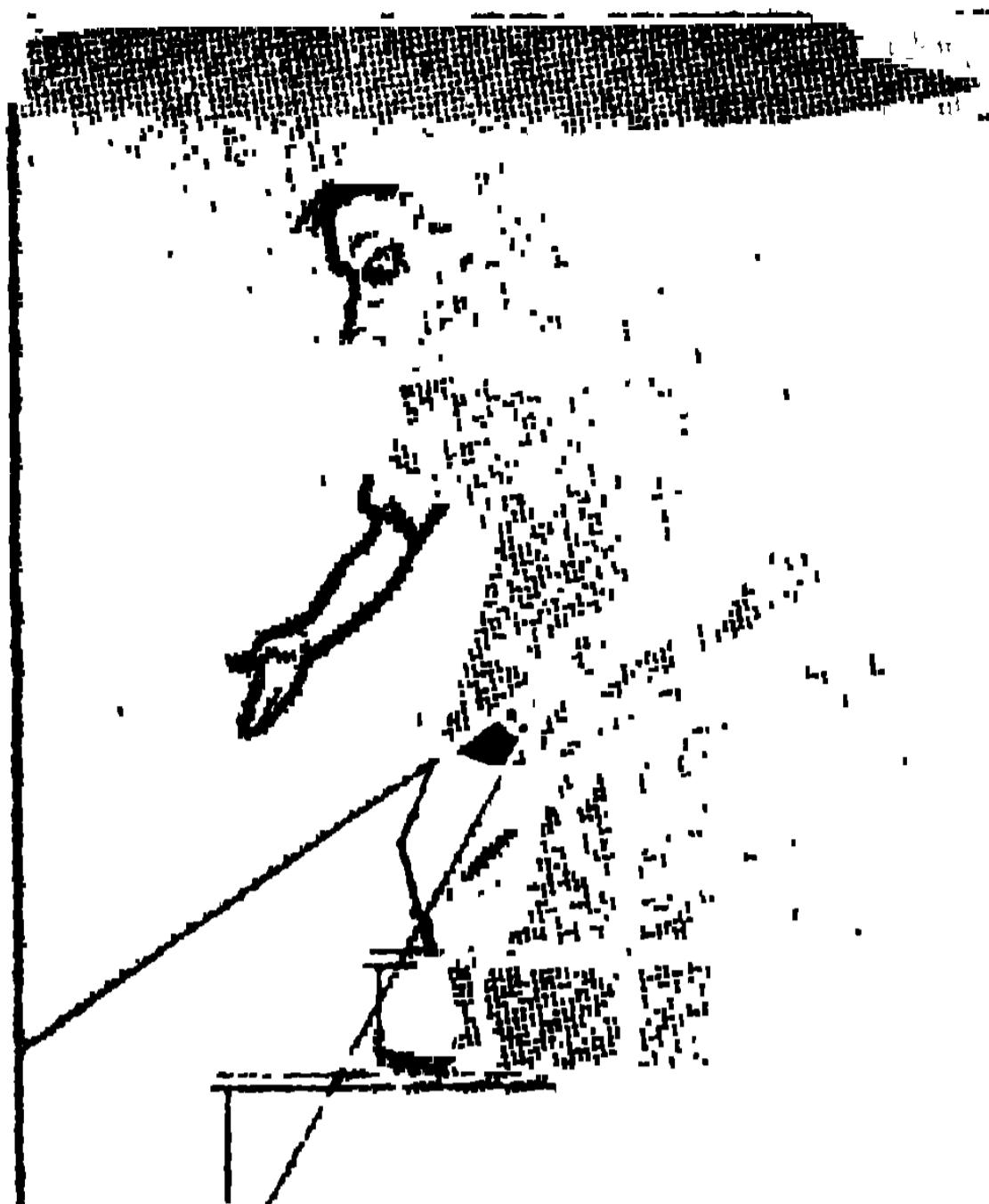
## অক্ষকারে সিঁড়িভাঙা



উঃ, কি ঘূটযুটে অক্ষকার ! হোকগে,  
সিঁড়িভাঙো ত আমাৰ যুগ্ম !



অত তাড়া কিমো ? দেখে চলাই  
ভালো ! আহন, “এভারেডী” টচ্চি  
আলিয়ে নেওয়া যাক !



যাক, এখন আৱ ভাবনা নেই — ভাগিস  
“এভারেডী” টচ্চি ছিল। সব সময়  
“এভারেডী” বাটারী ভৱতি “এভারেডী”  
টচ সঙ্গে রাখবেন। দেখবেন, কত জোৱ  
আলো পাওয়া যায় !

# EVEREADY

TRADE MARK

“এভারেডী” টচ ও ব্যাটারী



NCC 308 A

শ্বাশনাল  
কাৰ্বনেল টেবী

## এই প্রস্ত্রে আছে

সঙ্গীত-আসর	৩২৭
গান ও স্বরলিপি—শ্রীগোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়	৩২৯
যুগধর্ম ও সঙ্গীত—শ্রীরমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৩৪



মেশিয়া  
কাল  
স্লটেন্ট এক্সপ্রেস

৩২ বৎসরের বৈজ্ঞানিক গবেষণার  
অস্তম অবদান। মূল্যবান কাউচেন-  
পেনের অন্ত বিশেষভাবে প্রস্তুত।

প্রেস্তেক্ষণ -  
টি. এন. বাবু চৌধুরাণী:  
কলিকাতা - ৬

ହତମ ବୈମାର କାଟେ

ବିପୁଲ ସାଫଲ୍ୟ

୧୯୫୪ ମାର୍ଚ୍ଚ

୩୦ କୋଟି ଟାକାର ଉପର

ଜାତୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କାମେ ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵାନେର ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଏବଂ ଗତ ୪୮ ବିଂଶ ସାଲ  
ଧରିଯା ଜାତୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କାମେ ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵାନେ ଅଧିଷ୍ଠିତ ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵାନେ ନୂତନ ଗୌରବ ଅର୍ଜନ  
କରିଯାଛେ ଏବଂ ଦେଶ ଓ ଦଶେର ସେବାର କର୍ମଦେର ଏକାବସ୍ତୁ ପ୍ରଚେଷ୍ଟାଯ ଏକ  
ମହିନେ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ପ୍ରାପନ କରିଯାଛେ । ଏହି ସାଫଲ୍ୟର ମୂଳେ ରହିଯାଛେ ତ୍ରିବିଧ  
ନିରାପତ୍ତାର ଭିତ୍ତି :

- ସୁର୍ତ୍ତୁ ଓ ସୁଚିନ୍ତିତ ପରିଚାଳନା ;
- ଜନମାଧ୍ୟାରଣେର ଅବିଚଳିତ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ;
- ଲମ୍ବୀ ବ୍ୟାପାରେର ନିରାପତ୍ତା ।

ବୋଲାସ { ଆଜୀବନ ବୈମାଯ—୧୭୧୦  
ମେୟାଦୀ ବୈମାଯ—୧୫୮

ପ୍ରତି ବିଂଶ ପ୍ରତି ହଜାର ଟାକାର ବୈମାଯ

ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵାନ କୋ-ଅପାରେଟିଭ

ଇଲିଓରେଲ୍ସ ସୋମାଇଟ୍, ଲିମିଟେଡ୍

ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵାନ ବିଲିଂସ

୪, ଚିତ୍ତରଞ୍ଜନ ଏଭିନିଉ, କଲିକାତା—୧୩

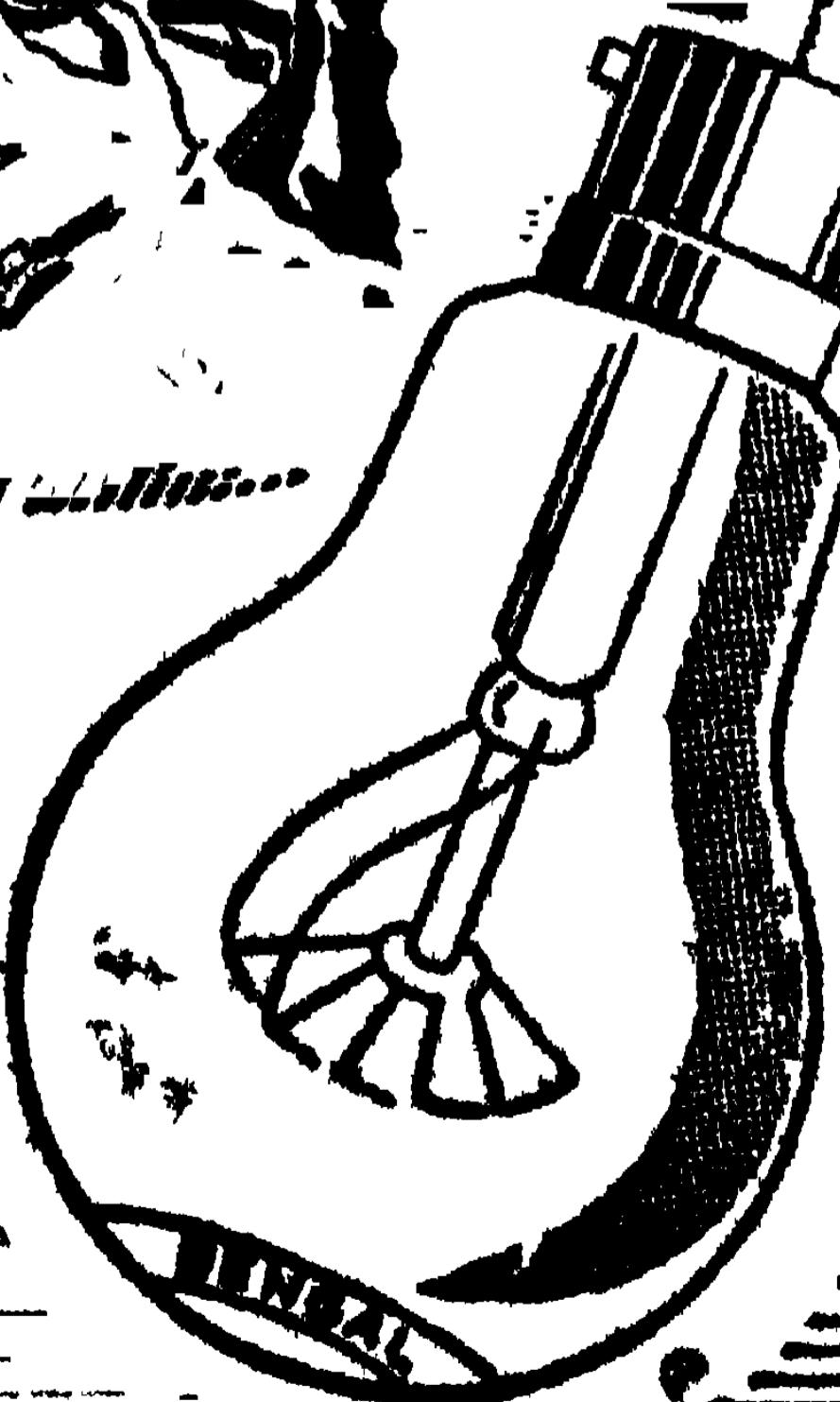
## এই এলো আছে

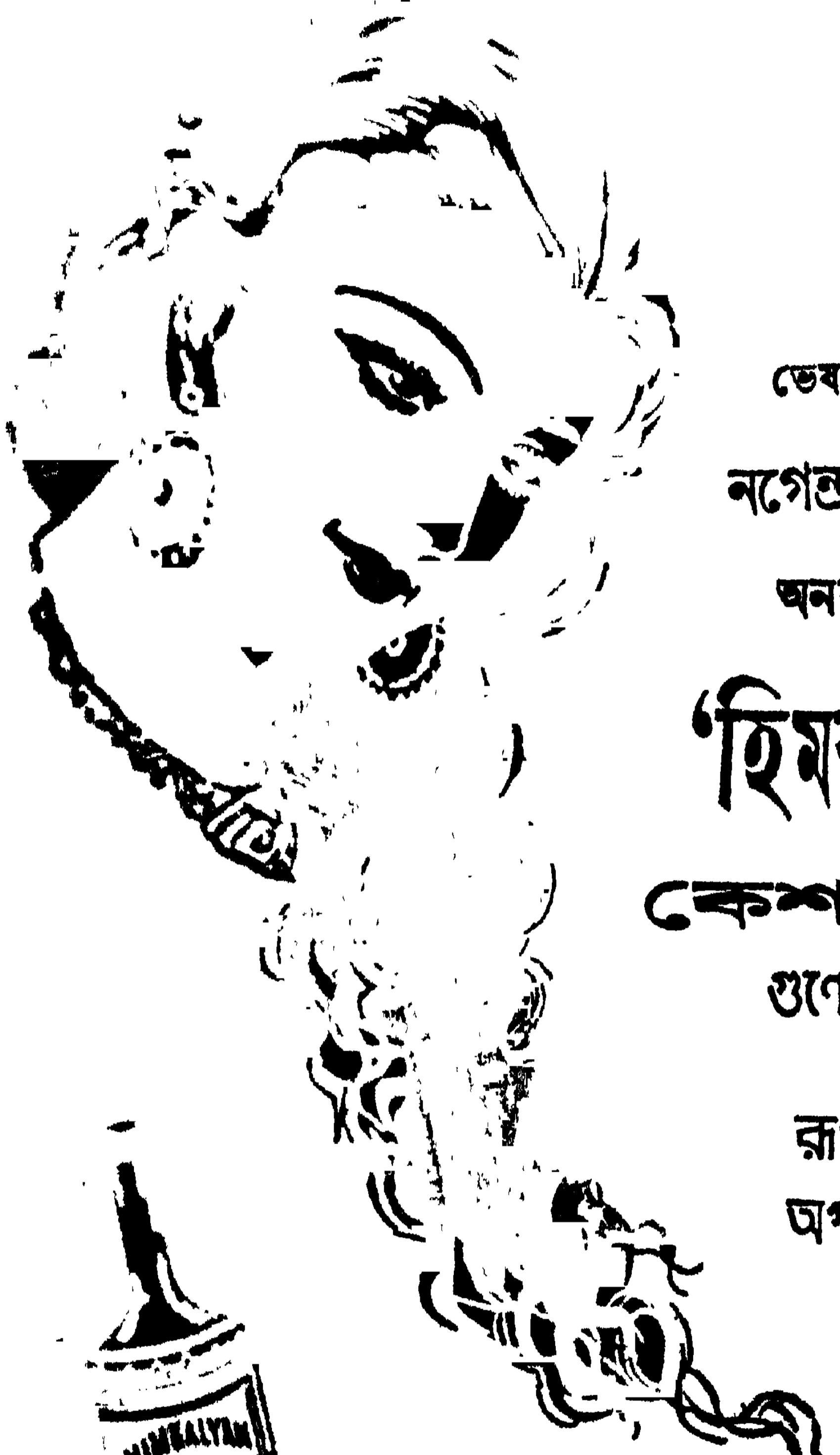
মেদ-মন্ত্র— শ্রীহাসি উটাচার্য	৩৪৮
অনুত্ত কথা ও কাহিনী	৩৪২
আমাদের খাওয়া-পরায় বিজাতীয় প্রভাব	৩৪৫,

শ্রী শ্রী প্রাচুর শান্তিনের জন্য। ১।৪। প্রকৃত যোগ।

অল্ম থরচে  
দীর্ঘকালব্যাপী  
উজ্জ্বল আলো  
দেবে প্রকাশ

“প্রগল্প্যাম”





ভেজু বিশ্বাস

নগেন্দ্রনাথ শান্তীর

অনবত্ত অবদান

# ‘হিমকল্যাণ’

কেশ টেল

ওণ, গো

ও

রূপরচনায়

অপরাজয়

হিমকল্যাণ ওয়ার্কস লিঃ

কলিকাতা



একাদশ বর্ষ

২য় সংখ্যা



আবণ

১৩৬২

# আমাদের কথা

## রাশিয়ার শান্তি এষণাঃ কপট নয়

সংশয় এবং অপ্রীতি অপসারণের প্রথম এবং শ্রেষ্ঠ পদক্ষেপ হচ্ছে অপরিচয়ের অপসারণ, অর্থাৎ পরম্পরকে জানা ; শোনা নয়। রাশিয়ার কথা যখন আমরা শুধু শুনতাম, তখন রাশিয়াকে যুক্তকামী সাম্রাজ্যলিঙ্গ জাতি কল্পেই বুঝতাম। অক্ষয় কথন রাশিয়া এসে ইংরাজকে যুক্তে পরাঞ্জ ক'রে ভারতবর্ষে নিজ সাম্রাজ্য স্থাপন ক'রে বসবে,—এই ক্ষেত্র-ভীতি আমাদের বাল্যকালে ‘জুজুর ভয়ের’ মতই প্রবল ছিল।

অর্থ পঞ্চদশ খ্রিস্টাব্দের শুরুর অতীতে যেদিন ভারতভূমিতে রাশিয়ার প্রথম আগন্তক আফানাসি নিকিটিন পদার্পণ করেছিলেন, সেদিন থেকে বহুকাল পর্যন্ত উভয় জাতির মধ্যে বাণিজ্যিক এবং সাংস্কৃতিক আদান-প্রদান ও আসা-যাওয়ার ফলে একটা স্থুত বঙ্গভূপূর্ণ মনোভাবই স্থাপিত করেছিল। ভারতবর্ষের স্বাধীনতা লাভের পর থেকে মূর্তম ক'রে বাণিজ্যিক ও সাংস্কৃতিক যোগাযোগ প্রবর্তিত হওয়ায় আমরা পুনর্যাম জন্মতে আরম্ভ করেছি যে, রাশিয়া যুক্তলিঙ্গ তত নয়, যত শান্তিলিঙ্গ।

এ কথার সুস্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া গেছে সম্পত্তি রাশিয়ার প্রেসিডেন্ট মার্শাল ভরোশিলভের উক্তি থেকে। মার্শাল ঝুকোভের উপস্থিতিতে তিনি Indian Parliamentary Delegation-এর তের জন সদস্যকে সম্মৌখিত ক'রে বলেছিলেন, ‘মার্শাল ঝুকোভের দেতে আপনারা পদকের বিষয়ে দেখতে পাচ্ছেন। এই উজ্জ্বল সামগ্রীগুলি তিনি যুদ্ধ জয়ের দ্বারা লাভ করেছেন। এবার তিনি আর একটি বৃহৎ পদক লাভ করবেন শান্তি জয়ের দ্বারা।’

ভারতের প্রধান মন্ত্রী শ্রীনেহুরুর প্রতি উচ্ছ্বসিত প্রশ়ঙ্গে মধ্যে মার্শাল ভরোশিলভ বলেন, ‘রাশিয়াতে আমরা শান্তি ছাই, তা ছাড়া আর কিছু ছাইনে। আমরা জানি আপনাদের প্রধান মন্ত্রী শান্তি ছাড়া আর কিছুই ছাননা। শ্রীনেহুরুর মানবগ্রীতি এত প্রবল যে, বিশ্ববিপত্তি এড়াবার জন্মে তিনি সব কিছুই করছেন। এই কারণেই তিনি আমাদের এত শ্রদ্ধিয় হয়েছেন। সোভিয়েত ইউনিয়নে আমরা উপলক্ষ করি যে, শ্রীনেহুরু এবং ভারতের জনগণ সমস্ত বিশ্বের জন্ম শান্তি চান, আর শান্তি বজায় রাখবার জন্মে সব কিছুই করছেন। এই জন্মই আমরা শ্রীনেহুরুকে অভিবাদন জানাই, এবং রাশিয়ায় যখন তিনি আগমন করবেন তখনই প্রসারিত বাহু দিয়ে তাঁকে অভিগ্রহিত করব। আমরা জানি, শান্তির জন্মে লড়তে লড়তে, আর যুদ্ধকে এড়াবার জন্মে সবরকম ত্যাগ স্বীকার করতে করতে আমাদের জনসাধারণ আর আপনাদের জনসাধারণ একত্রে অগ্রসর হ'তে পারে।’

এই সুস্পষ্ট এবং স্বদৃঢ় শান্তিশোতক বাক্য ভরোশিলভের শুধু ব্যক্তিগত বাক্য নয়। এ বাক্য সমগ্র বৃশ জনসমাজের বাক্য, একথা তিনি তাঁর উক্তির মধ্যে সুপ্রকাশ করেছেন।

এই শান্তি-সমর্থক বাক্যের সহিত রাশিয়ার সাম্প্রতিক শান্তি-সমর্থক

আচরণদিকে একত্রে বিচার ক'রে দেখলে বিশ্বাস করতে ইচ্ছা হয় কে, যদিও রাশিয়া পূর্বে জঙ্গী পথেরই পথিক ছিল, বর্তমানে মত পরিবর্তন ক'রে সে শান্তির পথে পদার্পণ করেছে।

এখন প্রশান্ত মহাসাগরের পূর্ব দিকও যদি প্রশান্ত মনোভাব ধারণ ক'রে রাশিয়ার সঠিত সহবোগিতার পথে চলে তা হ'লে বিশ্ব-উত্তেজনা প্রশমিত হ'য়ে বিশ্ব-শান্তির সন্তাননা বাস্তব ক্রপ ধারণ করতে পারে। কারণ বিশ্বের শান্তি এবং অশান্তি উভয়ই প্রধানত নির্ভর করেছে বিশ্বের দুই মহাশক্তি আমেরিকা এবং রাশিয়ার মনোভাবের উপর।

### জেনেভা সম্মেলন

জেনেভা সম্মেলন মোটের উপর সাফল্যমণ্ডিত হয়েছে এ কথা সকলেই বলছেন। ছয় দিনের বৈঠকান্তে প্যালেস্ অফ নেশনস্ হ'তে ‘বৃহৎ চতুষ্টয়’ যথন একের পর একে নির্গত হ'তে লাগলেন, তখন ক্যামেরার মুখে তাঁদের হাসির আমেজ ধরা প'ড়ে সেই কথারই সাক্ষ্য দিয়েছিল। বহু দূরে আমাদের দেশের সংবাদপত্রের অমস্তুণ নিউজ-প্রিণ্ট কাগজের উপরও, এমন কি রাশিয়ার প্রধান মন্ত্রী মার্শাল বুলগানিনের গভীরণ্তর মুখেও, হাসির ক্ষীণ বিলিক দেখা গিয়েছে।

হাসির অবশ্য নানা কৃট অর্থও আছে। কিন্তু সকলে যথন এক প্রসঙ্গে এক সঙ্গে হাসে তখন বুবতে হবে সেটা সাধারণ অর্থের সন্তোষেরই হাসি।

জেনেভা সম্মেলন থেকে যেটুকু উপকার পাওয়া গেছে তা কম নয়। মাথার উপরের আকাশ অনেকটা নিরাপদ হয়েছে, এবং ‘চুমিও বাঁচো—আমিও বাঁচি’ ব্যবস্থার পথ দেখা গেছে। সে পথ অবশ্য এখনও কঢ়কাকীর্ণ; কিন্তু আগামী অক্টোবর মাসে জেনেভার বৃহৎ রাজ্য

এ কথার সুস্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া গেছে সম্পত্তি রাশিয়ার প্রেসিডেন্ট মার্শাল ভৱোশিলোভের উক্তি থেকে। মার্শাল বুকোভের উপস্থিতিতে তিনি Indian Parliamentary Delegation-এর তের জন সদস্যকে সমোধিত ক'রে বলেছিলেন, ‘মার্শাল বুকোভের দেহে আপনারা পদকের বিষ্ণু দেখতে পাচ্ছেন। ঐ উজ্জল সামগ্ৰীগুলি তিনি ধূম জয়ের দ্বারা সাত করেছেন। এবার তিনি আৱ একটি বৃহৎ পদক লাভ কৱবেন শান্তি জয়ের দ্বারা।’

ভাৰতেৰ প্ৰধান মন্ত্ৰী শ্ৰীনেহৰুৰ প্ৰতি উচ্ছুসিত প্ৰশংসনৰ মধ্যে মার্শাল ভৱোশিলভ বলেন, ‘ৱাশিয়াতে আমৱা শান্তি চাই, তা ছাড়া আৱ কিছু চাইনে। আমৱা জানি আপনাদেৱ প্ৰধান মন্ত্ৰী শান্তি ছাড়া আৱ কিছুই চাননা। শ্ৰীনেহৰুৰ মানবগ্ৰীতি এত প্ৰিয় যে, বিশ্ববিপত্তি এড়াবাৱ জন্মে তিনি সব কিছুই কৱেছেন। এই কাৰণেই তিনি আমাদেৱ এত প্ৰিয় হয়েছেন। সোভিয়েট ইউনিয়নে আমৱা উপলক্ষি কৱি যে, শ্ৰীনেহৰু এবং ভাৰতেৰ জনগণ সমস্ত বিশ্বেৰ জন্ম শান্তি চান, আৰ শান্তি বজায় রাখবাৰ জন্মে সব কিছুই কৱেছেন। এই জন্মই আমৱা শ্ৰীনেহৰুকে অভিবাদন জানাই, এবং ৱাশিয়ায় যখন তিনি আগমন কৱবেন তই প্ৰসাৱিত বাহি দিয়ে তাকে অভ্যৰ্থিত কৱব। আমৱা জানি, শান্তিৰ জন্মে লড়তে লড়তে, আৱ যুক্তকে এড়াবাৱ জন্মে সবৰকম তাগ স্বীকাৰ কৱতে কৱতে আমাদেৱ জনসাধাৱণ আৱ আপনাদেৱ জনসাধাৱণ একত্ৰে অগ্ৰসৱ ইতে পাৱে।’

এই সুস্পষ্ট এবং সুদৃঢ় শান্তিগোতক বাক্য ভৱোশিলভেৰ শুধু ব্যক্তিগত বাক্য নয়। এ বাক্য সমগ্ৰ বৃশ জনসমাজেৰ বাক্য, একথা তিনি তাঁৰ উক্তিৰ মধ্যে সুপ্ৰকাশ কৱেছেন।

এই শান্তি-সমৰ্থক বাক্যেৰ সহিত ৱাশিয়াৰ সাম্পত্তিক শান্তি-সমৰ্থক

আচরণাদিকে একত্রে বিচার ক'রে দেখলে বিশ্বাস করতে ইচ্ছা হয় যে, যদিও রাশিয়া পূর্বে জঙ্গী পথেরই পথিক ছিল, বর্তমানে মত পরিবর্তন ক'রে সে শান্তির পথে পদার্পণ করেছে।

এখন প্রশান্ত মহাসাগরের পূর্ব দিকও যদি প্রশান্ত মনোভাব ধারণ ক'রে রাশিয়ার সচিত সহযোগিতার পথে চলে তা হ'লে বিশ্ব-উত্তেজনা প্রশমিত হ'য়ে বিশ্ব-শান্তির সন্তাবনা বাস্তব রূপ ধারণ করতে পারে। কারণ বিশ্বের শান্তি এবং অশান্তি উভয়ই প্রধানত নির্ভর করছে বিশ্বের দ্রুত মহাশক্তি আমেরিকা এবং রাশিয়ার মনোভাবের উপর।

### জেনেভা সম্মেলন

জেনেভা সম্মেলন মোটের উপর সাফল্যমণ্ডিত হয়েছে এ কথা সকলেই বলছেন। ছয় দিনের বৈঠকাতে প্যালেস অফ নেশনস হ'তে ‘বৃহৎ চতুর্ষয়’ যথন একের পর একে নির্গত হ'তে লাগলেন, তখন ক্যামেরোর মুখে তাদের হাসির আমেজ ধরা প'ড়ে সেই কথারই সাক্ষ্য দিয়েছিল। বড় দূরে আমাদের দেশের সংবাদপত্রের অমস্ত নিউজ-প্রিণ্ট কাগজের উপরও, এমন কি রাশিয়ার প্রধান মন্ত্রী মার্শাল বুলগানিনের গভীরগুরু মুখেও, হাসির ক্ষীণ ঝিলিক দেখা গিয়েছে।

হাসির অবশ্য নানা কৃট অর্থও আছে। কিন্তু সকলে যখন এক প্রসঙ্গে এক সঙ্গে হাসে তখন বুঝতে হবে সেটা সাধারণ অর্থের সন্তোষেরই হাসি।

জেনেভা সম্মেলন থেকে ঘেটুকু উপকার পাওয়া গেছে তা কম নয়। মাথার উপরের আকাশ অনেকটা নিরাপদ হয়েছে, এবং ‘কুমি ও বাঁচো—আমিও বাঁচি’ ব্যবস্থার পথ দেখা গেছে। সে পথ অবশ্য এখনও কঢ়িকাকীর্ণ; কিন্তু আগামী অক্টোবর মাসে জেনেভার বৃহৎ রাজ্য

ଚନ୍ଦ୍ରଷେଖର ପରମାତ୍ମାଶ୍ରିଗଣେର ସମ୍ମେଲନେ ମେ କଟକରୁ କିଛି ଉପାର୍ଥିତ ହ'ତେ ପାରେ ବ'ଲେ ଆଶା ହ୍ୟ ।

ସମ୍ମେଲନେ ଚାରଟି ପ୍ରସଂଗ ଆଲୋଚନାଧୀନ ଛିଲ, (୧) ଦ୍ଵିଧାବିଭକ୍ତ ଜ୍ଞାନୀର ଏକିକରଣ (୨) ଇଯୋରୋପୀୟ ନିରାପତ୍ତା (୩) ନିରନ୍ତ୍ରୀକରଣ ଏବଂ (୪) ପ୍ରାଚ୍ୟ ଓ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାର ମଧ୍ୟେ ବୋଗରୁଙ୍କି ।

ଏହି ଚାରଟି ପ୍ରସଂଗେ କୋନଟିରିହ ଚଢାନ୍ତ ମୀମାଂସାଯ ଉପର୍ଣ୍ଣିତ ହୁଏଇବା ଅନୁରୋଧର ହ୍ୟନି ; କିନ୍ତୁ ଆଲୋଚନାର ଦ୍ୱାରା ଏ କଗା ସ୍ଫୁର୍ତ୍ତ ହେଯେଛେ ଯେ, ଏହି ଚାରିଟି ପ୍ରସଂଗେ ସନ୍ତୋଷଜନକ ମୀମାଂସାଯ ଉପର୍ଣ୍ଣିତ ହ'ତେ ହବେ,— ଏବଂ ତା ହ'ଲେଇ ବିଶ୍ୱଜୋଡ଼ା ଯେ ଠାଣ୍ଡା ଲଡାଇ ଦିନ-ଦିନ ତପ୍ତ ଥେକେ ତପ୍ତତର ହ୍ୟେ ଉଠିଛେ, ଏବଂ ଯା ଯେ-କୋନୋ ଦିନ ଆଗବିକ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ ବିଶ୍ୱେ ବଳ-ଉପ୍ରଦିତ ଏବଂ ଏକାନ୍ତ ପ୍ରଯୋଜନୀୟ ଶାନ୍ତି ସ୍ଥାପିତ ହ'ତେ ପାରେ ।

ସମ୍ମେଲନେ ଏ ବିଷୟେ ଏକମତ୍ ପ୍ରତିନିଧି ହେଯେଛେ ଯେ, ଭବିଷ୍ୟତେ ଆଗବିକ ଯୁଦ୍ଧ ନିବାରିତ କରନ୍ତେହି ହବେ, ଯେ-ହେତୁ ଏ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ର ଯୁଦ୍ଧାନ୍ତେ ବିଜେତା ଓ ବିଜିତ ବ'ଲେ କିଛି ଥାକବେନା, ଯେ ମାରବେ ମେ-ଓ ମରବେ ; ବିଶ୍ୱାସ ହ'ରେ ଥାବେ । ଅର୍ଥାତ୍ ଚାରି ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରତିମା ବିସର୍ଜନ ହବେ ; ଜୟାତକ ବାଜାବାର ଜୟ କୋନୋ ଚାରିହି ଜୀବିତ ଥାକବେନା ।

ସମ୍ପତ୍ତି ଜନ ଆଛେକ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାତ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଏବଂ କ୍ୟେକଜନ ମନୀଧୀ, ମାୟ ଆମାଦେର ପ୍ରଧାନ ମର୍ମୀ ଶ୍ରୀନେହରୁ, ଆଗବିକ ଯୁଦ୍ଧର ସର୍ବଧର୍ମସକ ଭୟାବହ୍ତା ବିଷୟେ ଜନସାଧାରଣେର ବିଶେଷଭାବେ ଚୈତନ୍ୟପାଦନ କରାଯ ଜଗତେର ବୃଦ୍ଧି ସୁଧୂର୍ବୁଦ୍ଧଗଣେର ଟମକ ନନ୍ଦେଛେ । ତୀରା ବୁଝେଛେ ପ୍ରଭୁତ୍ୱଲିଷ୍ମାର ଜୟ ଆଗବିକ ଅତ୍ରେର ଦ୍ୱାରା ମାତାମାତି କରଲେ ଜଗତେର ଆର ସକଳ ସାମଗ୍ରୀର ସହିତ ପ୍ରଭୁତ୍ୱଲିଷ୍ମାଓ ପୁରେ ଛାଇ ହବେ ।

ଏହି ବିଷୟେ ବହୁପୂର୍ବେ ୧୯୬୦ ମାର୍ଚ୍ଚ ମାସେ ଆମରା ଆମାଦେର

সম্পাদকীয় কথায় যে মন্তব্য করেছিলাম তা স্মরণ করলে অবাঞ্ছন হবে না। আমরা বলেছিলাম,—‘কিন্তু কথা হচ্ছে, যেখে প্রতিক্রিয়া ( তেজক্রিয় রশ্মির প্রতিক্রিয়া ) কিরণ সূচিত হচ্ছে, তা পর্যবেক্ষিত হবার মতো সময় পাওয়া যাবে, তার নিশ্চয়তা কোথায় ? হয়ত যদ্য, যেখে প্রতিক্রিয়ার সূচনা এবং প্রতিক্রিয়ায় সমুৎসুক পর্যবেক্ষক তিনই এক সঙ্গে এক মুহূর্তে তেজক্রিয় ভঙ্গে পরিণত হ’য়ে যাবে। হয়ত দেখা যাবে প্রজলিত বায়ুমণ্ডলের পীতবর্ণ অগ্নিরথে আরোহণ ক’রে প্রশান্ত মহাসাগরের দিক থেকে কোটি কোটি তেজক্রিয় অগুরাঙ্গসী বিকট আর্তনাদ করতে করতে ছুটে আসছে। মিনিট পাঁচকের মধ্যে পৃথিবীবেষ্টনকারী সমগ্র বায়ুমণ্ডল উঠ’বে জলে। সেই অতি-উত্তাপশালী হতাশনের মধ্যে দক্ষ হয়ে যাবে বাবতীয় জীব-জন্তু, পশু-পক্ষী, তরু-গুল্ম-লতা, নদ-নদী-সাগর, এশিয়া-ইয়োরোপ-আমেরিকা —বিশ্ব-চরাচর। শুন্ধ হয়ে যাবে মানবজাতির সভাতা-সংস্কৃতি-ধর্ম, রামায়ণ-মহাভারত-ইলিয়ড, কালিদাস-রবীন্দ্রনাথ-শেক্সপীয়ার, মালতী-মলিকা-রজনীগন্ধী। বায়ুশীন শুন্ধ বস্তুকরার বক্ষ-শ্যাম আবৃত ক’রে প’ড়ে গাকবে রাশি রাশি তেজক্রিয় ভস্ম, যা ধীরে ধীরে নিক্রিয় হয়ে পুনরায় জীবকোষের উদ্ভবের পক্ষে সন্তোবনাময় হ’তে হয়ত লাগবে পাঁচ কোটি বৎসর। অথবা আর কোনো দিনই সেৱন সন্তোবনামন্ত হবেনা,—তেজক্রিয় ভঙ্গের চিরমুকুভূমি ক্লপে অনন্তকালের পথে যাইী হবে।’

এইক্রমে ভয়াবহ চিত্র সম্প্রতি বৃহৎ চতুর্ষয়ের, বিশেষ ক’রে বৃহৎ দুয়ের, মনে উদিত হয়েছে ব’লেই বোধ হয় জেনেভা সম্মেলনে প্রসম্মতার সমীরণ অত সহজে প্রবাহিত হ’তে পেরেছিল। জেনেভা সম্মেলনে আণবিক যুদ্ধের সক্ষটমোচন শুধু এক পক্ষেরই হয় নি,—উভয় পক্ষেরই

হয়েছিল। রামও স্বত্তির নিষ্ঠাস ফেলে বেঁচেছিল, রাবণও স্বত্তির নিষ্ঠাস ফেলে বেঁচেছিল।

এবার রাষ্ট্রনায়ক এবং বৈজ্ঞানিকের গঠিত জোটের ডিম ভেঙে শুভবুদ্ধি যদি নির্গত হয় তা হ'লেই জগতের মঙ্গল। তা হ'লে যে আণবিক শক্তি মাতৃষ্যকে ধ্বংস করতে উচ্চত হয়েছিল, তা-ই মাতৃষ্যের সেবায় আয়ুনিয়োগ করবে।

### জেনেভা সম্মেলন ও শ্রীনেহেরু

বাহ্যতঃ জেনেভা সম্মেলনের পরিচালনার সঠিত ভারতের প্রধান মন্ত্রী শ্রীনেহেরুর কোনও সম্পর্ক না থাকলেও, দন্ততঃ ঠার প্রভাব যে তথায় উপস্থিত থেকে বল উপকার সাধন করেছিল তিনিয়ে কোনও সন্দেহ নেই।

সম্মেলনের অবাধতিত পূর্বকালে রাশিয়া ভ্রমণের মধ্য দিয়ে রাশিয়ার প্রধান মন্ত্রী মাশাল বুলগানিনের সঠিত নিবিড় সংযোগে, লগুনে স্বল্পকালস্থায়ী অবস্থিতির মধ্যে ইংলণ্ডের প্রধান মন্ত্রী স্যার আর্টিন ইডেনের সঠিত আলাপ আলোচনায় এবং শ্রান্তিক মেননের মাধ্যমে আমেরিকার প্রেসিডেন্ট আইসেনহাওয়ারের সঠিত ক্রটনৈতিক চর্চায় এ কথা শ্রীনেহেরু সংশয়ার্তাত ভাবে উক্ত তিনি জনের মনে প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন যে, এই শুন্দর পৃথিবীতে বাচতে যদি হয় শান্তি এবং সহ-অস্তিত্ব তিনি অপর কোনো পক্ষ নেই; যুক্তের দ্বারা শান্তি আসবে না, আণবিক যুক্তের দ্বারা আসবে সামগ্রিক বিনষ্টি।

এই বিশ্বাস, এই প্রতীতি উৎপাদন করতে পেরেছেন অভূতব করেছিলেন বলেই জেনেভা সম্মেলনের পরিণতির বিষয়ে শ্রীনেহেরু যেটুকু ভবিষ্যত্বান্বী করেছিলেন তা সত্য হতে পেরেছে। তিনি বলেছিলেন

সঙ্গেলনে আবহাওয়া সহযোগিতার হবে কিন্তু প্রথম কিম্বতে বেশি - কিছু প্রত্যাশা করা উচিত হবেন।

ফল ফলবার পূর্বে অন্তকূল আবহাওয়ার প্রয়োজন। আর, এই অন্তকূল আবহাওয়া স্থষ্টি করবার বিষয়ে ভারতের, প্রতাক্ষ না হোক পরোক্ষ, কিছু অংশ আছে।

### পূর্ববঙ্গে বাঙলা ভাষার উন্নয়ন চেষ্টা

পূর্ববঙ্গের শিক্ষামন্ত্রী জনাব আসরাফদিন আমেদ চৌধুরী সম্পত্তি জানিয়েছেন যে, পূর্ববঙ্গ গভর্নেণ্ট বাঙলা ভাষার উন্নতি সাধন এবং বাঙলা সাহিত্য বিষয়ে গবেষণার স্ফূর্তির জন্য একটি বাঙলা আকাদেমি প্রতিষ্ঠার কল্পনা করছেন।

এই সাধু অভিপ্রায়ের ডন্ত আমরা পূর্ববঙ্গ গভর্নেণ্ট এবং জনাব চৌধুরীকে আমাদের আন্তরিক অভিনন্দন জ্ঞাপন করছি।

বাঙলা ভাষা, জগতের অন্তর্মন্তব্য শ্রেষ্ঠ ভাষা, হিন্দু মুসলমান নির্বিশেষে বাঙালীর উত্তরাধিকার পৈতৃক সম্পদ। এই সম্পদের বিষয়ে বহুদিন থেকে পূর্ববঙ্গীয় বাঙালীর ধন্ব এবং আগ্রহ দেখে সেই শুভদিনের জন্য আমরা অপেক্ষা করে রহিলাম, যেদিন পশ্চিমবঙ্গ ঈর্ষার চক্ষে পূর্ববঙ্গের বাঙলা ভাষার উন্নত সত্ত্বার প্রতি দৃষ্টিপাত করবে।

### নৈতিক সমর সংঘ : MRA

সম্পত্তি কলিকাতায় নৈতিক সমর সংঘের ( Moral Re-Armament Association ) প্রায় ত্রিশজন সদস্য তাদের আদর্শবাদ প্রচারের জন্য শুভাগমন করেছিলেন। এই সদস্যগণের মধ্যে এশিয়া, আফ্রিকা, মধ্য

## গন্ধ-ভারতী

শ্রাচ্য ও ইয়োরোপের অন্তর্গত ছাবিশটি বিভিন্ন জাতির প্রসিদ্ধ ও সমতাশালী ব্যক্তি ছিলেন।

এই সঙ্গের আদর্শ হচ্ছে জাতি-ধর্ম-বর্ণ-নির্বিশেষে পৃথিবীর সকল আতিকে নিকটতর বন্ধনে এনে সকলের মধ্যে পরিচয়, সতিষ্ঠুতা এবং সৌন্দর্য স্থাপিত করা, এবং তদ্বারা সম্প্রতি পৃথিবী যে ঠাণ্ডা লড়াইয়ের দ্বারা উত্তপ্ত হয়ে উঠেছে তাকে বন্ধনঃ ঠাণ্ডা করা। অর্থাৎ একটা নৃতন আকারের বিশ্ব-ব্যবস্থা স্থাপিত করা।

এঁদের আলোচনা ও বক্তৃতা হ'তে বোনা গিয়েছিল যে, মহাশূণ্য গান্ধী প্রচারিত শান্তিবাদই এঁদের আদর্শের মেরুদণ্ড। বৈপ্লবিক আফ্রিকান আশানাল কংগ্রেস ইউথ লীগের প্রতিষ্ঠাতা Dr. William Nkomo তাঁর ভাষণে বলেছিলেন যে, MRA-এর সংস্পর্শে আসবাব পূর্বে তিনি মনে করতেন, দক্ষিণ আফ্রিকার জাতিঘাটিত সমস্যাসমূহের একমাত্র মহাযাসাধ্য সমাধান ছিল সাদা আদমির বিরুদ্ধে কালা আদমির রক্তাক্ত বিপ্লব। এখন তিনি বুঝেছেন যে হিংসার দ্বারা হিংসা নিবারিত করা যায় না; এবং প্রতিবেশীর জীবননাশের অভিসম্ভুতি করবার কোনো কারণ থাকে না, বদি তাকে নিয়ে একটা নৃতন বিশ্বের পরিকল্পনা করা যায়।

MRA-অনুসৃত নীতিই একমাত্র নীতি যদ্বারা বিশ্ব-উভেজনা প্রশংসিত হয়ে পৃথিবীতে স্থায়ী শান্তি স্থাপিত হ'তে পারে। আমরা সর্বান্তকরণে MRA সঙ্গের অরিত অগ্রগতি কামনা করি।

কিছু পূর্বে গন্ধ-ভারতীতে প্রচারিত ‘বিশ্ব-সাহিত্য শৃঙ্খলের’ সহিত MRA প্রতিষ্ঠানের প্রায় সর্বাঙ্গীন মৈত্রী আছে।

# শ্রীঅরবিন্দের অজ্ঞাতবাস

## শ্রীমতিলাল রায়

শ্রীঅরবিন্দ প্রস্তাব করিলেন ; আমি কিন্তু আর পূর্বাবস্থা ফিরিয়া  
পাইলাম না । সংসার-সংগ্রাম হইতে বিরত হওয়ার দিকেই ঝুঁকিয়া  
পড়িতে লাগিলাম । সংসারের প্রতি ঔদাসীন আমার ক্রমেই বাড়িতে  
লাগিল । অভাবের প্রতিকান্ত চুলায় শিয়া অবস্থা কোথায় শিয়া দাঢ়ায়,  
তাহা দেখিবার জন্য প্রস্তুত তহসা উঠিলাম । নখন আমায় অভাব-  
অভিযোগ বিকটকাপে নাকাল করিত, অন্তরে-অন্তরে শ্রীঅরবিন্দের মন্ত্র  
শুরূ করিয়া বলিতাম : “মচিত্তঃ সর্বদুর্গাণি মৎপ্রসাদাঽ তরিষামি ।”  
এই সময়ে একটু-আপটু বিগদের কাজেও জড়াইয়া পড়িয়াছিলাম ।  
গোলদোগের সন্ধানে বুঝিলে, মনে-মনে শুরূ করিতাম : “ন মে ভজঃ  
প্রণশ্টতি” । অন্তরে পাপের উদয় হইলে, ভাবিতাম --“অহঃ ত্বঃ সর্ব-  
পাপেভ্যো মোক্ষযিমামি মা শুচঃ ।” মন্ত্রগুলি আমার নিকট নৃতন ছিল  
না ; কিন্তু শ্রীঅরবিন্দের মন্ত্র দেওয়ার পর হইতে মন্ত্রগুলি আমার নিকট  
নৃতন আকারে ধরা দিত । শ্রীঅরবিন্দের নিকট এই মন্ত্র পাইয়া আমি  
কৃতাথ তইয়াচি । খনিয়াচি--এই সময়ে তিনি অধাচিতভাবে অনেকক্ষেত্রে  
মন্ত্র দান করিতেন । কিন্তু আমার জীবনে বিপদ্রাশির মধ্যে কে যেন  
গুঞ্জন তৃলিত ! আমার মনে হইত--অনেক দায় হইতে মুক্তি  
পাইয়াছি মন্ত্রের প্রভাবে । আজ পর্যন্ত বুঝিয়া উঠিতে পারি নাই--  
মন্ত্রের প্রতি ইহা শ্রদ্ধা-বিশ্বাস না মন্ত্রদাতার প্রতি অন্তরের নিষিদ্ধ  
অনুরাগ ! তাহার প্রদত্ত মন্ত্রের সঙ্গে-সঙ্গে মন্ত্রদাতাকেই মনে হইত ।  
এই সময়ে গলা ছাড়িয়া গাহিতাম—

“ভজ গোবিন্দ, ভজ গোবিন্দ, গোবিন্দ আমার প্রাণ-রে ।

ঐ হরি নাম যে করে, সেই আমার প্রাণ-রে ॥”

আমি শ্রীঅরবিন্দকে ছাড়া অন্ত কিছু ভাবিতে পারিতাম না । শ্রীঅরবিন্দ ব্যতীত তখন আর কিছুই ছিল না । গাহিতে-গাহিতে চক্ষের জলে আসিয়া যাইতাম । একসময়ে শ্রীঅরবিন্দের সাধনায় আমার সবথানি ডুবিয়া গেল । গাঢ়ী-ঘোড়া বিক্রীত হইয়া গেল । পূর্বে হইলে আমার প্রীর সহিত পরামর্শ করিয়া এই বিময়ে কাজ হইত, কিন্তু এখন ভগবানের হাতে সব ছাড়িয়া দিয়া নিশ্চন্ত হইয়াছি । আমি আশুসমর্পণ-যোগ সিদ্ধ করার জন্যই বাস্তু হইয়াছি । সেই সময়ে আমার বক্তৃ আসিয়া আমায় থবর দিল : “ব্যাপার কিছুই বিবিতেছি না ; কিন্তু অরবিন্দবাবুর কোন থবরই পাইতেছি না ।” তিনি সেখানে গিয়া পত্র লিখিবেন বলিয়া-ছিলেন ; কিন্তু এক মাস গত হইল, তাহার কোন পাত্রাই নাই । শ্রীঅরবিন্দের জন্তু ভাবিতে বসিলাম ; পরিশেষে ছির করিলাম যে, যে ভদ্রলোক তাঁর সেবার শেষাশেষি ভার লইয়াছিলেন, তাহাকে পঞ্চারী পাঠাইয়া সংবাদ লওয়া হউক । সহৃ পুর দড় নয়, নিশ্চয় তাহার সন্ধান পাওয়া যাইবে । অতএব সুদর্শনকে ডাকিয়া পাঠান হইল । সুদর্শন আসিলে, তাহাকে পঞ্চারী গাওয়ার কথা বলিলাম । সে সহজেই রাজী হইল । তাহাকে পঞ্চারী পাঠাইয়া দিলাম ।

বৈশাখ মাস—বাড়ীতে কলসোৎসগের একটা উৎসব ছিল । বন্ধুটী অক্ষয় তৃতীয়ার দিন ফিরিয়া আসিয়া সংবাদ দিল যে, শ্রীঅরবিন্দ ভালই আছেন । আরও শুনিলাম যে, শ্রীঅরবিন্দের আগমনে পলক্ষ্য পঞ্চারীর শীমার-ঘাটে এক শোভাযাত্রার আয়োজন হইয়াছিল । এই সময়ে কয়েক জন প্রসিদ্ধ রাজনৈতিক নেতা এক প্রকার বন্দী অবস্থায় পঞ্চারীতে বাস করিতেছিলেন । তাহাদের মধ্যে এক জন ছিলেন

তি, এস, আয়ার। অপর জন শৈনিবাস আয়েঙ্গার। তামিল-কবি ভারতীকেও এই শোভাবাত্রায় ঘোগ দিতে হইয়াছিল। তাঁহারা মহাসমাদরে শ্রীঅরবিন্দের অভ্যর্থনা করিতে উপস্থিত হইলেন। তিনি বলিলেন : “একান্ত অজ্ঞাতবাস করিতেই এখানে আমার আগমন।” পরে কি করিব, তাবিয়া কিছুই স্থির করি নাই।” তিনি শোভাবাত্রা হইতে এই ভাবে নিষ্কৃতি লাভ করিলেন। তিনি একটা সামান্য বাড়ী ভাড়া করিয়া তাঙ্গাতেই বাস করেন। এই শোভাবাত্রা হইতে নিষ্কৃতি পাইয়া তিনি গোপনেই বাস করার স্ববিধা পাইয়াছেন। তাঁহার সন্ধান কেহ এখনও পায় নাই। সুদর্শন পরিশেষে জানাইল যে, পত্রাদির আদান-প্রদানের জন্য ব্যবহৃত করিতে কিছু বিলম্ব হইয়াছে। পরিচিত লোক নৃতন স্থানে আসিয়া লাভ করা সম্ভবপর নয়। পুরাতন বন্দুদের সংগীত পত্রাদির আদান-প্রদান করিতে হইলে, শাষ্ঠী জানাজানি হইয়া দাইবে। তিনি চিরদিন খুব সতর্ক থাকিতেন। পঞ্চারীতে তাঁর অনস্থান বহুদিন টাঙ্গার দেশবাসী জানিতে পারে নাই। আমি, শ্রীশচন্দ্ৰ ঘোষ, অমরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, নগেন্দ্ৰকুমাৰ গুহৱায় ও স্বকুমাৰ মিৱ, এই কয়জনে এই কথা জানিয়াছিলাম ; কিন্তু আমার বিপ্রবী বঙ্গগণ শ্রীঅরবিন্দ কোথায় গিয়াছেন, তাঙ্গার সন্ধান গোপন রাখিতেন। বহুদিন তাঁহার সন্ধান কেহ করিতে পারে নাই। কিন্তু এক দল পুলিস, তিনি যে অরবিন্দ এই কথা জানিয়াছিল এবং দৱজায় অনবন্ত পাহারা দিত।

তাঁহার সঙ্গে বাংলার ঘোগ-ঘোগ-রক্ষার ভার আমারই উপর পড়িল। শ্রীঅরবিন্দ সুদর্শনকে জানাইয়াছিলেন যে, চন্দননগরের সকল সংবাদই আমার নামেই আসিবে। এই কৃপা কেন তিনি করিয়াছিলেন, একথা আজ মর্মে-মর্মে বুঝিতেছি। আর সুদর্শনের হাতে পঞ্চারীর একজন অধিবাসীর ঠিকানাও তিনি পাঠাইয়াছিলেন। এই ব্যক্তির ঠিকানায় পত্ৰ

দিলে নিশ্চয় তিনি পাইবেন, এই কথা সুদর্শনকে তিনি বলিয়া দিয়াছিলেন।

কণা শেষ হইলে, একটী মোড়া থাম হাতে দিয়া সুদর্শন বলিল : “ইহার মধ্যে তিনি সাধনার নির্দেশ দিয়াছেন। তচ্ছ আপনার ব্যক্তিগত, একথা কাহাকেও বলিতে নিষেধ করিয়াছেন।” আমি তাহার হাত হইতে অর্থানি উৎকলিত চিঠে লঠিলাম।

সুদর্শনের মধ্যে অত্যন্ত কলিকাতা হইতে ঠিক গাড়ীতে কেমন কর্ণিয়া তিনি পথ অতিবাহন করিয়াছিলেন, তাহার বৃত্তান্ত শুনিতে-শুনিতে আমি অবাক হইয়া বসিয়া পড়িলাম। “সঞ্জীবনী” অসিস হণ্টে তাহার জিনিবপন বরিয়া পাইসা তিনি মোকা ষামা-বাটে আসিয়া পৌঁছিয়া-ছিলেন। ডাক্তান সাহেবকে কেমন কংসা বোকা বানাইয়া তিনি ষামাবে উঠিলেন- তাহার মধ্যে হংবাজী কথা শোনয়া সাহেব জানাইয়া-ছিলেন যে, বাঢ়ালীর মধ্যে এমন হংবাজী কথা কোনদিন তিনি শুনেন নাই। শ্রীঅব্রবিন্দ ঠাকুর-গোষ্ঠীর এক জন বলোয়া, সেই পরিচয়ে ছাড়পত্র লাভ করেন।

আমার কিন্তু এই সকল কথার দিকে তখন বিশেষ মনোবোগ ছিল না। পত্রে তিনি কি লিখিয়াছেন, সেই কথা জানিবার জন্য উদ্ঘোষ হইয়া পড়িলাম। ঘবে আসিয়া তাড়াতাড়ি দেখি - থামেন মধ্যে একথঙ্গ কাগজে উড়পেসিলে তিনটী মন্ত্র লিখিয়া তাহার তলায় তিনি লিখিয়া দিয়াছেন - ‘প্রতিদিন তিনি বেলা করিয়া প্লুতোকটী হাজার বাব জপিবে।’

আমার মাঝায় আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িল। শুষ্কমন্ত্র তখন জপিয়া যাই যথারীতি। প্রাণায়ামে, সঙ্গে মন্ত্র-জপ তখন ছাড়ি নাই। আচার-শিক্ষা বালাকাল হইতেই হইয়াছিল এবং তাহা ছাড়িবার কোনই কারণ স্থটে নাই। আমি নাসাপান করিতাম। প্রাণায়াম-সাধনায় কিছুটা

অগ্রসর হইয়াছিলাম। নেতি, ধোতি প্রভৃতি ক্রিয়াযোগেও সিঙ্গহন্ত ছিলাম। হিন্দুদের ঘূত কিছু আচার, সবই ছিল—তাহার উপর চাপিয়াছিল শ্রীঅরবিন্দের প্রতি অসাধারণ শ্রদ্ধা, যাহা সত্তাই প্রাণে নৃতন উৎসাহ স্থজন করিয়াছিল। শুভ্রির মাঝে তাহার কয়েকটা কথা পালন করার ভিতর দিয়া তাহার শ্রীমুক্তি ফুটিয়া উঠিতেছিল। সংসারের আর সব যেন সেই বিগ্রহের মধ্যে লোপ পাওয়ার উপক্রম করিতেছিল। সেদিন আমার স্ত্রী আমায় হাতে কাগজখানি লইয়া হতভুম হইয়া বসিয়া থাকিতে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন : “আবার কি কাও বাধল ? চুপ ক'রে বসে’ রইলে যে !”

আমি সব কথাই তাহাকে খুলিয়া বলিলাম। জিজ্ঞাসা করিলাম : “এখন বল দেখি কি করি ? শ্রীঅরবিন্দ বোধ হয় ভুলে গেছেন যে, আমার দীক্ষা হয়েছে। গুরু-মন্ত্রের উপর তাহার এই মন্ত্র কি করে’ চালাই ?”

তিনি হাসিয়া বলিলেন : “বোবার উপর শাকের আঁটি খুব চলে ! এমন চু'-দশ গুণ মন্ত্র তো তোমার আছেই। আর কয়েকটা পেলে, ভাবনা কিসের ?”

কথা মিথ্যা নয়। মন্ত্র-লাভ সর্বত্রই হইয়াছে। যে আমায় দেখিয়াছে, সেই মন্ত্র দান করিয়াছে। যে মন্ত্রধনি আজ শ্রীমন্দিরে উঠে, তাহাও এক সন্ন্যাসীর দেওয়া। সে মন্ত্রের উচ্চারণে কালাকালের বিচার নাই। সকলেই সে মন্ত্র লইয়া সিঙ্গিলাতে সমর্থ। যাহা হউক স্থির হইল যে, গুরুমন্ত্র-জপের পর শ্রীঅরবিন্দের মন্ত্র জপিব। আমার স্ত্রীও নিশ্চাস ছাড়িয়া বাঁচিলেন। মন্ত্র প্রকাশ করিবাই ; তবে আমার আপন আচরণে, মন্ত্র তিনটী প্রকাশিত হইয়া পড়িত। শ্রীঅরবিন্দ দিয়াছিলেন আমায় জ্ঞান, শক্তি ও প্রেমের মন্ত্র। আমি

ব্যাসাধ্য তাহা গোপন রাখিতাম। আমার বিশ্বাস ছিল যে, বীজ  
মাটীর তলায় থাকে—তাহা প্রকাশ করিলে মন্ত্র তাহার অঙ্গুর-শক্তি  
প্রকাশ করে না। তাই মন্ত্রত্রয় উচ্চারণ করিতে-করিতে আহুসমর্পণের  
মহামন্ত্রই সিঙ্ক হইয়া উঠিল। সেই সাধনার বিস্তৃত ইতিহাস প্রকাশযোগ্য  
নহে। আমি জীবন-মরণ খেলায় প্রমত্ত হইয়া যে উন্মাদ হইয়াছি,  
তাহা এই মন্ত্রশক্তির প্রভাবেই। সে-কথা যথার্থক্রমে প্রকাশ করিতে  
পারিব সেইদিন, যেদিন আমার জীবনান্ত হইবে।

শ্রীঅরবিন্দের মন্ত্রই জধী হইল। শ্রীঅরবিন্দ হইলেন আমার গুরু।  
আসন গেল, প্রাণায়াম গেল, নেতৃ-ধোতি শিকায় উঠিল। রাত্রি-  
দিন কেবল মন্ত্র জপি। মন্ত্র যেন আমায় ছাড়িতে চাহে না। সে  
মন্ত্রের অপূর্ব রহস্য অন্তরকে আলোকিত করিল।

প্রথমে মন্ত্রের লড়াই বাধিল—গুরু-মন্ত্রে ও শ্রীঅরবিন্দের মন্ত্রে।  
গুরু-মন্ত্র বলে : ‘যদি অগ্ন মন্ত্র জপ, আমায় বিদ্যায় দাও, ঘোরতর  
অভিশাপ দিব।’ শ্রীঅরবিন্দের মন্ত্র সে কথা শুনে না। যথারীতি  
আমায় জপাইয়া লয়। শেষে এমন হইল যে, তিন হাজার তিন বেলায়  
নয়—সর্বক্ষণই মন্ত্র-চিন্ম যেন লাফাইয়া-লাফাইয়া হস্পিণ্ডে টোকা  
মারিতে লাগিল। গুরুর মন্ত্র লয় পাইল, শ্রীঅরবিন্দের মন্ত্রই ঝাঁকিয়া  
বসিল।

কেবল গুরু-মন্ত্রই লয় পাইল না, জন্মাবধি যে-সব অভ্যাস আমার  
সর্বশরীরে ও মনে জড়াইয়া ছিল, তাহাও একে-একে থসিয়া পড়িল।  
শেষে এমন হইল যে, প্রাতঃকালে আসনে উপবেশন করা পর্যন্ত বন্ধ  
হইয়া গেল।

শ্রীঅরবিন্দের উপদেশ পাইতাম প্রত্যক্ষে ও অপ্রত্যক্ষে। আমার  
আহুভূতিও সমর্থন পাইতাম তাহার প্রেরিত পত্রের ছব্বে-ছব্বে। সে-

দিনের রাষ্ট্রক্ষেত্রে বৃক্ষতেরবের মত তাওব নৃত্য করিয়াছিলাম ব্যক্তিগত জীবনকে কেন্দ্র করিয়াই নয়, সে অনিবাচনীয় মন্ত্রশক্তি দেশের ঘোরতর অবসাদ দূর করিয়া সেদিন জাতির বৃক্ষে আওন জালাইল। সমগ্র ভারতের মুক্তি-সাধনায় অগ্রিমভূত তরঞ্জের দল অধ্যাত্মশক্তির অনুপ্রেরণায় উন্মাদের আয় মহাহবে ছুটিয়া আসিল। একটা অঙ্গুষ্ঠ রাজসিক কর্ম-প্রবাহ আবিলতাশূন্য হইয়া অগ্রিময় সত্ত্বের তিলকে ললাটকে উজ্জল করিয়া দিল। আজ বুধিয়াছি—তুমি আর আমি তিনি আর কিছু নাই। বেদান্তের সেই ‘ইদম্’ আর ‘অহম্’।

অসংখ্য কাজের মাঝে এই কথাটাই মনে রাখিতে হইত:—“অহংকার ছাড়, বাসনা ও চেষ্টা রাখিও না।” বাসনা ও অহংকার আছে কি-না, দেখিবার চেষ্টা হইত। শ্রীঅরবিন্দের বাণী—“No need of Asana or Pranayama.” ইহা শুনিয়া ঐ সকল হইতে একেবারেই আমি নির্বাচন হইলাম।

১৯১১ খৃষ্টাব্দের শেষে আমি পশ্চিমারী গমন করিলাম। ইহার মধ্যে যে সকল পত্র তিনি দিয়াছিলেন, তাঙ্গ তিনি ‘কোড়ে’ লিখিতেন—সে ‘কোড়’ পাইয়াছিলাম পার্থসারথির নিকট হইতে। ১৯১০ খৃষ্টাব্দের শেষে পার্থ-সারথি আমার নিকট আসেন এবং ‘কোড়’ কি করিয়া ‘ডিসাইফার’ করা যায়, তাহার শিক্ষা দেন। অতঃপর শ্রীঅরবিন্দ আমায় ‘কোড়ে’ পত্র দিতেন, ‘কোড়েই’ তাহাকে উত্তর দিতাম। দুঃখের বিষয়—সেই পত্রগুলি আমি পুড়াইয়া ফেলিয়াছি। তাহার স্বচ্ছলিখিত এই কোডগুলি পাইবার আর কোন উপায় নাই।

১৯১১ খৃষ্টাব্দের নভেম্বর মাসের শেষে আমি পশ্চিমারী গমন করি এবং টাওয়ার-ফ্লকের পশ্চাত যে বাড়ীথানি এখন বিস্তীর্ণ আছে, তাহাতেই আমি উঠি। সঙ্গে ছিলেন দুই উকীল বছ—শ্রীনামায়ণচন্দ্ৰ,

কুঁড় ও দুনমালী পাল। এখনও বনমালী বাবুর কৃষ্ণর আমার স্থিতি-পথে মধুবর্ষণ করে। তিনি যখন-তখন এই গানটী গাহিতেন—“শ্রাম-শুকনামে প্রিয় পাখী কোন্ দেশতে উড়ে’ গেল।”

শ্রীঅরবিন্দের দর্শন পাইবার জন্য আমি খুবই বাস্ত হইয়া পড়িলাম। শুনিলাম—ওদঞ্জল নামক শ্বানে শ্রীঅরবিন্দের সঙ্গীরা নিয়মিত খেলিতে আসেন। তাহাদের সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্য প্রাণ উদ্গীব হইয়া উঠিল। যথাস্থানে গিয়া দেখিলাম—নলিনী ও সুরেশ ফুটবল খেলিতেছে। আমি কিছুক্ষণ বসিয়া রাখিলাম। এক ব্যক্তি আমায় আসিয়া বলিল—“আপনি কি নৃত্য আসিয়াচেন ?”

আমি বলিলাম—“হা।”

তিনি আমার সহিত পরিচয় করিয়া বৃক্ষিয়া লইলেন আমিই মতিবাবু। তারপর ইশারায় আহ্বান করিয়া আমায় জোসেফ ডেভিডের বাড়ী লইয়া গেলেন এবং যথারীতি পরিচয় করাইয়া দিলেন। শ্রীঅরবিন্দের সহিত স্মোগের স্তর এইভাবেই আমি লাভ করিলাম। সেহে স্বপ্নস্থিতি আজিও আমি ভুলিতে পারি নাই।

শ্রীঅরবিন্দের সহিত সাক্ষাৎকার হইল একখানি বৃহদাকার বাড়ীতে, সে-কথা পরে বিশদ করিয়া বলিতেছি।

—“সাংসারিক স্বথের জন্য আবশ্যক চিকিৎসা ; চিকিৎসা থাকিলে ঔহিক ও পারত্রিক পরম্পর-বিরোধী নহে ; পরম্পর পরম্পরের সহায়।”

—বঙ্গিমচন্দ্ৰ

# ଶେଷ ବୈର୍ତ୍ତକ

ଶ୍ରୀଉପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଗଞ୍ଜୋପାଧ୍ୟାୟ

୧୩

ପୁନେହିଁ ସଲେଖି ସନ୍ଧାରି ପୁନେ ସାମନେର ବାଡ଼ିର ଶ୍ରୀମତୀ ଶୋଭା ହହଁ ବେଡ଼ାତେ  
ଏସେଛିଲେନ ।

ନିକଟେ ଏକଟା ଚେଯାର ପ୍ରଥମ କ'ରେ ଚିନ୍ତିତ-ମୁଖେ ଶୋଭା ବଲ୍ଲେନ,  
“କି ବାପାର କାକାବାବ ?”

ବଲଲାମ, “ବାପାର ତ ମନ୍ଦ ନୟ ।”

“ଆଜେନ କେମନ ?”

“ଭାଲ ଆଛି ।”

“ତବେ ସେ ଡାକ୍ତାରଙ୍କ ଆପନାକେ ଦେଖୁତେ ଆସା-ବାଓୟା କରଛେନ ?  
କାଳ ଦୃଷ୍ଟରେ ଦେଖିଲାମ ତୁ'ଜନ ଡାକ୍ତାର ଆପନାକେ ପରୀକ୍ଷା କରଛେନ ।  
ଭାବଲାମ ସନ୍ଧାର ସମୟେ ଆପନାକେ ଦେଖୁତେ ଆସନ ; କିନ୍ତୁ ସନ୍ଧା ଥେକେ  
ଆପନାର ଓପନ ଆର ନାଚେର ସରେ ଆଲୋ ନେଭାନୋ ଦେଖେ ଭାବଲାମ  
ଆପନି ହୃଦୟ ନିଶ୍ଚିନ୍ନ, ମାତ୍ରା ଉଚିତ ତବେ ନା । ତାରପର ରାତ  
ଦଶଟାଯ ଦେଖି ଆପନି ଆଲୋ ଜେଲେ ଲିଖେ ଚଲେଛେନ । ଆଜ ସକାଳ  
ଛ'ଟାର ସମୟେ ଦେଖି ମେହି ଆପନି ବ'ମେ ବ'ମେ ଲିଖିଛେନ । ତାହିଁ  
ଜିଜ୍ଞାସା କରିଛିଲାମ, ବାପାର କି ?”

ବଲଲାମ, “ବାପାର ଶୁବ୍ହ ସବଲ ; ଆମାର କାଜ ଆମି କ'ରେ ଚଲେଛି,  
ଆର ଡାକ୍ତାରଦେଇ କାଜ ଡାକ୍ତାରଙ୍କ କରଛେନ । ଆପାତତଃ ତୀରା ଆମାକେ  
ରାମନାମେର ମସ୍ତ ପଡ଼ାଛେନ ।”

অপ্রসম্ভব দৃষ্টিতে আমার দিকে তাকিয়ে শোভা বললেন, “কি যে  
বলেন কাকাবাৰ্!”

বললাম, “ভয় পেয়োনা ; ওঁ শ্রীরাম রাম—এই ষড়ক্ষরের তারক-  
ব্রহ্ম মন্ত্র, যে মন্ত্র কাশীধামেও স্বয়়ঃ বিশ্বেশ্বর ম্মূল্য’ বান্ডিৱ কানে দিয়ে  
পার কৰেন, সে মন্ত্রের কথা বলছিনে ।”

সকৌতৃহলে শোভা জিজ্ঞাসা কৰলেন, “তবে ডাক্তারৰা আপনাকে  
রাম-মন্ত্র পড়াচ্ছেন তাৰ কি মানে ?”

বললাম, “তাৰ মানে, দীর্ঘকাল থেকে আমার নাড়ী এলোমেলো  
ছল্দে চলে ; কথনো কম, কথনো বেশি, কথনো হ্যাত’ বা ঠিক । এই  
ব্রহ্ম এলোমেলো নাড়ীকে ভূতুড়ে নাড়ী বলে । সম্প্রতি আমার  
ভূতুড়ে নাড়ীতে ভূতেৱ উপদ্রব একটু বেশি দেখা দিয়েছিল ; তাই  
ডাক্তারৰা রাম-নামেৱ মন্ত্রেৱ দ্বাৰা আমার নাড়ীৰ ভূতকে ভাগাৰ  
চেষ্টায় আছেন । ভাগিয়েছেনও প্রায় সবটাই, যেটুকু বাকি আছে  
তাৰ আয়ু বেশি দিনেৱ নয় । তারক-ব্রহ্ম মন্ত্রেৱ অক্ষর চ’টি,  
ওঁ শ্রীরাম রাম ; ডাক্তারদেৱ রাম-মন্ত্রেৱ সাতটি---টৈষধ ও বিশ্রাম ।  
বিশ্রামেৱ মধ্যেও রাম-নামেৱ রেশ আছে ।”

রাম-মন্ত্রেৱ ভাবা শুনে পুলকিত হ'য়ে শোভা হাসতে লাগলেন ।  
হচ্চাৰ কথাৰ পৱ উঠে দাঢ়িয়ে বললেন, “বেশিক্ষণ বসলে আপনাৰ  
বিশ্রাম আৰ লেখা দুইয়েৱই ব্যাঘাত হবে, আবাৰ আসব,  
আজ চলি ।”

“এস ।”

অনেকেৱ জীবন-বীণায় সংসাৱেৱ মোটা তাৰ ছাড়া আৱেও একটি-  
দুটি সূক্ষ্ম তাৰ থাকে, যাৱ অনুৱণন জীবনেৱ মোটা তাৰকে অতিক্রম  
না ক'রেও সুৱেলা কৰে । ইংৰাজিতে যাকে hobby বলে, আমি

ঠিক সে ধরণের সূক্ষ্ম তারের কথা বলছিনে। সিনেমা দেখা, ফুটবল  
ম্যাচ দেখা, যাত্রা শোনা, ঘোড়দোড়ে বাজি লাগানো,—এসবের কথা  
আমি বলছিনে; এগুলি Hobby বা সখের শ্রেণীতে অন্তর্ভুক্ত হবার  
উপযুক্ত। এগুলির সবগুলিকেই আমি হেয় অথবা অবহেলনীয় নিষ্পয়  
বলছিনে; কিন্তু আমার সূক্ষ্ম-তারের তালিকা আরম্ভ হচ্ছে, গ্রন্থ-পাঠ,  
ছবি-আকা, সাহিত্য-চৰ্চা, ধর্মানুশীলন, অধ্যায়সাধন প্রভৃতি থেকে।

শ্রীমতী শোভার জীবন-বীণায় দৃঢ়ি সূক্ষ্ম তার আছে, —একটি সাহিত্য-  
রচনার এবং অপরটি অধ্যায়সাধনার। একটির জন্য মন প'ড়ে থাকে  
খাতায়, অপরটির জন্য মঠে। কোথায় বেশি প'ড়ে থাকে সেটা  
আমি সব সময়ে ঠিক বুঝতে পারিনে। শ্রীমতী শোভা রামকুমার মঠের  
বর্তমান প্রেসিডেণ্ট-মহারাজ স্বামী শঙ্করানন্দের ভক্তিমতী মন্ত্র-শিখ্য।

শোভা প্রস্তান করার ক্ষণকাল পরেই এলেন কবি কৃষ্ণধন দে।

“কেমন আছেন দাদা ?”

বললাম, “ভাল। তুমি ভাল আছ ত ?”

আসন গ্রহণ ক'রে কৃষ্ণধন বললেন, “আজ্জে ইঠা, ভাল আছি।”

টেবিলের উপর বর্তমান আয়াচ মাসের শনিবারের চিঠি প'ড়ে  
ছিল। ক্ষণকাল একথা-সেকথার পর শনিবারের চিঠির উপর কৃষ্ণধনের  
দৃষ্টি আকৃষ্ট হ'ল। কাগজখানা হাতে নিয়ে তিনি পাতা ওঁটাতে  
লাগলেন।

বললাম, “এই সংখ্যায় শ্রীনারায়ণ চৌধুরী প্রসঙ্গ-কথায় পল্লীকেন্দ্রিক  
সাহিত্য সম্বন্ধে একটি প্রবন্ধ লিখেছেন। মনে হ'ল কিছু  
কোতুহলোদীপক প্রসঙ্গ প্রবন্ধটিতে আছে।”

“পড়েছেন প্রবন্ধটা ?”

“ভাল ক'রে পড়িনি, উন্টে-পাণ্টে দেখেছি।”

ପାତା ଉଣ୍ଟେ ଉଣ୍ଟେ ଲେଖାଟା ବାର କ'ରେ କୁଷଧନ ବଲିଲେନ, “ପଡ଼ିବ ନା-କି  
ପ୍ରବନ୍ଧଟା ? ଶୁଣିବେନ ?”

ବଲଲାମ, “ବେଶ ତ ପଡ଼ି ନା ।”

ଆଏହସତକାରେ କୁଷଧନ ପ୍ରବନ୍ଧଟା ପାଠ କ'ବେ ଶୋନାଲେନ ।

ପଡ଼ା ଶେଷ କ'ରେ ତିନି ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ, “କେମନ ଲାଗିଲ ଦାଦା ?”

ବଲଲାମ, “ଥାଣା ଲାଗିଲ । ବିଶେଷତଃ ନଗରକେନ୍ଦ୍ରିକ ଲେଖକଦେର  
ସମ୍ପର୍କେ ଦୁଃଖେ ଭାବ୍ୟ ନାହାଯଗନାବ ଯେ ନିପୁଣ ଓକାଲତୀ କରିଛେନ,  
ଏବଂ ତାଦେର ପ୍ରତ୍ରେ ଯଥୋଚିତ ସଂକୁଳଣ ନା ହୋଇବାର କୈଫିୟାତେ ତିନି  
ଯେ ଅତି-ଆଶ୍ଵାସକର ଅଭିଜ୍ଞାତ ମୁକ୍ତି ଦେଖିଯାଇଛେ, ତାର ଜଣେ ନଗର-  
କେନ୍ଦ୍ରିକ ଲେଖକ ମାଗେଇ ତାର କାହେ କୁତ୍ତଜ୍ଜ ହବେ ।”

ଚକ୍ର କୁଞ୍ଜିତ କ'ରେ କୁଷଧନ ବଲିଲେନ, “ଏ-କଥା ଆପଣି କୌତୁକ  
କ'ରେ ବଲିଛେନ ନା ତ ?”

ବ୍ୟାପକଟେ ବଲଲାମ, “ନା, ନା, ମୋଟେଇ କୌତୁକ କ'ରେ ବଲିଛିଲେ ।  
ବନ୍ଦତ୍, ଲେଖକ ଯଦି ଶୁଣୁ ପାଠକ-ଜନତାର ମୁଖ ଚେଷ୍ଟେ ଲେଖେନ, ତା ହ'ଲେ  
ସାହିତ୍ୟ-କାରବାରେ ଦିକ ଥେବେ ହେଲା ତା ଉପମକ୍ଷ କାଜିହୁ ହୟ, କିନ୍ତୁ  
ସାହିତ୍ୟ-ସାଧନାର ଦିକ ଥେବେ ହୟ ନା । ଯେ ଲେଖକ ସାହିତ୍ୟ-ସାଧନା  
କରିବେନ, ତିନି ନିଜେର ସମସ୍ତ ଶିଳ୍ପ-ସ କାର-କୁର୍ଚ୍ଚ-ସାହିତ୍ୟବୋଧ ନିଯେ  
ଆହୁନ୍ତ ହ'ଯେ ଲିଖିବେନ ; ସମ୍ଭ୍ଵରେ ଏକାନ୍ତରେ ଯଦି କୋଣୋ ପାଠକ  
ଥାକେନ ତ ଦେଶେର ଧିନି ସବଶ୍ରେଷ୍ଠ ରୂପିକ ବିଦ୍ୱାନ ପାଠକ, ଏକମାତ୍ର  
ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଉତ୍କଳ ସାହିତ୍ୟ-ବନ୍ଦ ଭିନ୍ନ ଆର କିଛିହୁ ସାର ମନେ ରୋଚେ ନା,  
ତିନିହି ଥାକିବେନ । ତବେହ ଉତ୍କଳ ସାହିତ୍ୟ-ବନ୍ଦ ରୁଚିତ ହବେ । ଆର,  
ତା'ତେଓ ଯଦି ନା ହ୍ୟ, ତା ହ'ଲେ ତ ପାଶେଇ ବାଜେ କାଗଜେର ଡାଳା  
ଆଛେ ।”

କୁଷଧନ ବଲିଲେନ, “ଏ-କଥା ଅସ୍ଵାକାର କରା ଯାଇ ନା ।”

বললাম, “এই প্রসঙ্গে বছর তিনেক আগেকার একদিনের একটা ঘটনা মনে প’ড়ে গেল। দক্ষিণ কলিকাতার বালীগঞ্জের এক প্রতিষ্ঠানে সাহিত্য-সভা। বক্তা বাঙ্গলা দেশের একজন প্রখ্যাত ব্যক্তি। বিষয়-বস্তুর ঠিক কি অভিধা ছিল মনে নেই, তবে সাহিত্যের বাঙ্গনা এবং ভাষা কিন্তু হওয়া উচিত, সে-কথা সেদিনকার বিষয়-বস্তুর অন্তর্গত ছিল, তা মনে আছে।”

প্রসঙ্গক্রমে বক্তা একস্থানে বললেন, “সাহিত্যের ভাষা এ-রকম সহজ ও সরল হওয়া উচিত যাতে আমার অন্তর ও আমি ঠিক একই রকমে তা উপভোগ করতে পারি।” দৃষ্টান্ত-স্বরূপ তিনি বললেন, “শরৎ চাট়জ্জে মশায়ের ভাষা ঠিক সেই রকম ভাষা; তাই তার লেখা এত জনপ্রিয় হ’তে পেরেচে।”

এই মন্তব্য সভায় একটা মৃদু গুঞ্জন উঠিত করলে।

আলোচনাটা যখন শেষ মীমাংসার জন্য আমার ওপর এসে পড়ল, আমিও প্রতিবাদ করলাম। লেখকের কথার ভঙ্গী থেকে ধ’রে নেওয়া গিয়েছিল নে তার অন্তর খুব উচ্চশিক্ষিত এবং মার্জিতরসবোধ-সম্পন্ন ব্যক্তি ছিলেন না; তা যদি থাকতেন ত তাকে সাঙ্গী মানার কোনও অর্থ হ থাকত না। প্রতিবাদে আমি ব’লেছিলাম, ‘সাহিত্যকে সবজনবোধ্য, এমন কি বহুজনবোধ্য করবার জন্য যৎপরোনাস্তি সরল এবং সহজ না ক’রে মাঝলি পাঠক যাতে উন্নত রসবোধ অর্জন ক’রে উৎকৃষ্ট সাহিত্যের সাঙ্গাং লাভ করতে পারেন সেই ব্যবস্থা করা উচিত। সাহিত্যকে নিয়ে অবতরণ করলে হবে না, পাঠককে উচ্চে আরোহণ করতে হবে।’

শরৎচন্দ্রের লেখার দৃষ্টান্ত সম্বন্ধে বলেছিলাম, ‘হাতের কাছে শরৎচন্দ্রের পল্লীসমাজ বই নেই, থাকলে দেখিয়ে দিতাম সে এছে পল্লী-

রমণী বিশ্বেশ্বরী সময়ে সময়ে যে রূক্ষ অপুরন্ত ভাষা আর ছন্দের সঙ্গে কথা কয়েছেন তেমন বোধ করি স্বয়ং শরৎচন্দ্রও কথায়-কথায় কইতে পারতেন না। অনেক কাটাকুটি অনেক ঝন্দ-বদলের পর শরৎচন্দ্রকে বিশ্বেশ্বরীর অনেক গুলি সংলাপকে চোন্ত করতে হয়েছিল।'

সব জিনিস সকলের জন্যে নয় ; সব গ্রন্থও সব পাঠকের জন্যে নয়। 'বিনোদ-বিনোদিনী' উপন্যাস পাঠ ক'রে যে পাঠক চরম আনন্দ পান, রবীন্দ্রনাথের 'ঘরে বাইরে' তাঁর পক্ষে সুপাঠা বই নয় সে কথা স্বীকার করি ; কিন্তু সেই অপূর্ব মদি 'ঘরে বাইরে' গ্রন্থকে সাহিত্যের তালিকা হ'তে বাদ দিতে হয় তা হ'লে ত সেইখানেই সংসাহিতোর সমাধি। কথা-সাহিত্য ত শুধু ঘটনার সরলতম বিবরণ নয় ; কত সূক্ষ্ম জটিল দৃশ্য-সংস্কারের জাল বুন্তে হয় সেখানে। সে জাল ভেদ করা সকল পাঠকের কর্ম নয়। জীবন-বীণার নিগৃত তারে অন্তরের সূক্ষ্মতম অন্তর্ভুক্ত প্রকাশ করবার চেষ্টায় দরবারি কানাড়ার মীড়-মুর্ছনা চলছে, সেখানে কাঠারবা তালের ঢাকাইকা ঢাক্কন্দ ছন্দে নারা সহজে মন্ত হয় তাদের এনে বসিয়ে দিলে তারা খসি হবে কেন? শুধু পেলেই ত হয় না, গ্রন্থ করবার শক্তি থাকাও চাই।

কৃষ্ণন বললেন, "বটেই ত। গ্রন্থ করবার শক্তি না থাকলে দেওয়া-নেওয়ার উভয় কারবারই পও!"

বললাম, "ঠিক বলেছ। কৌতুক রসের কথাই ধর না কেন। কৌতুক-রস সাহিত্যের একটা বিশিষ্ট রস। এ রস ভারি কঠিন পাকের রস ; হ'ল ত হ'ল, নইলে একেবারে ধোঁয়াতে গন্ধ। করুণ রসের কারবারে তবু থানিকটা ইনিয়ে-বিনিয়ে শেষ পর্যন্ত একটু তয়ত' চোথের জল ফেলানো যায় ; হাশ্চরসের কারবারে প্রথম ঘর্ষণেই জল্ল ত জল্ল, নইলে একেবারেই নিভল ! অরসিকদের শুল রসবোধে সূক্ষ্ম কৌতুক-

শিল্প অনধিগম্য বস্তু। যতদিন থেকে রসের কারবার চলছে, ততদিন থেকেই এই অরসিকের দলও চলে আসছে। তাই বহু পূর্বকালে কোনো কবি ভগবানের কাছে প্রার্থনা করে বলেছিলেন, হে বিধাতা, তুমি আমাকে অন্ত দুঃখ যত ইচ্ছা দাও, কিন্তু, অরসিকেষু রহস্য নিবেদনঃ শিরসি মা লিখ মা লিখ মা লিখ,— অরসিকের কাছে রস-নিবেদনের দুঃখ কপালে লিখোন।। তাই ব'লে অরসিকদের থাতিরে সাহিত্য থেকে সরস রসের কারবার বাদ দেওয়াও ত যায় না। তাই বলচিলাম, সব সাহিত্যাই সব পাঠকের জন্তে নয়।

অবশ্য, প্রচারধর্মী বে সাহিত্য, যে সাহিত্য শুন্দি সাহিত্য নয়, মিশ্র সাহিত্য; অর্থাৎ, যে সাহিত্য নিজে বিশ্রাম নয়, কোনো প্রকার গণ-আন্দোলনের বাহক, তা সে গণ-আন্দোলন রাজনীতি, সমাজনীতি, অথবা যে-কোনো নীতিরই হোক না কেন,—সে সাহিত্য রচনা করতে হ'লে জনতার মুখের দিকে থানিকটা চাইতেই হয়। কিন্তু যে কথা-সাহিত্যে উদ্দেশ্যের কণ্টক প্রবেশ করলে, তা সাহিত্যের মলিকা হ'তে পারবেনা, শক্তিশালী লেখনীর গুণে গোলাপ হয়ত' হ'তে পারে।”

কৃষ্ণধন বলেন, “কিন্তু নারায়ণ বাবুর এ প্রবন্ধ সম্বন্ধে আপনার সামগ্রিক মত কি দাদা? আমি ত মোটামুটি ওঁর প্রতিপাদ্য সমর্থন করি।”

বললাম, “আমিও করি। তবে সাহিত্যিকের অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে উনি বা বলেছেন সে বিষয়ে আমার কিছু বলবার আছে। সে কথা স্বীকৃত করবার আগে একটু জল খেয়ে নিই।”

# প্রত্যয়

## শ্রীআশা দেবী

এবার চাকরীটা হয়ে যাবেই—মলিকা ভেবেছিল। তিন মাস ধরে ধরে একটানা ঘোরাঘুরির পর এতদিনে একটু আশাৰ আলো দেখতে পাওয়া গেছে। ডেড্মিস্ট্ৰেস বলেছেনঃ আগন্তুর জন্য আমি সাধ্য-মতই চেষ্টা কৰবো। তবে কি জানেন—

তবে? এই একটি শব্দই মলিকা যেন লেপা দেখতে পাচ্ছে কলকাতার সব জায়গায়। প্রতোকটি ক্ষেত্রে, প্রতোকটি অফিসে। চাকরী যে তার একটা দৱকার এবং একান্তভাবেই দৱকার সে-কথা কেউই অঙ্গীকার কৰে না। মধাদিত্ত পরিবারে যখন চারদিক থেকে ছাঁটাই আৱ বেকাৰী রাঙ্গদেব মত ছাঁ কৰে আসছে যখন সরকাৰী লোনেৱ টাকায় গড়া বড়দাৰ ছোট বাবসাটা অবধারিতভাবেই ফেল পড়েছে,—এবং যখন অসুস্থ মা আৱ তিনটি ছোট ভাই-বোনেৱ এক এক গ্রাস ভাত জোটানও অসম্ভব হয়ে দাঢ়িয়েছে তখন বি, এ পাশ মলিকাৰ একটা ভালো আৱ ভদ্ৰ চাকবী তওয়া দৱকার বই-কি।

তবে--

ঝাঁ-ঝাঁ দুপুৱেৰ রোদ। পথটা পড়ে আছে মৱা সাপেৱ মত। যেন তাৱ গাতলানো ফণ থেকে কণা কণা বিষেৱ জালা ছড়িয়ে গেছে গৱম তাওয়াতে।

ট্রাম স্টপেৱ সামনে দাঢ়িয়ে একটা ক্লান্ত দীর্ঘশ্বাস ফেললো মলিকা। একটু ছায়া নেই, একটু স্বিন্কতাও নেই। মাথাৰ ভেতৱে অসংখ্য সূচেৱ মত বিঁধছে ধাৰালো রোদ, চোখেৱ সামনে ধৈঁয়া

ধোঁয়া দেখাচ্ছে সব। মনে পড়ে গেল, দিন হুই আগে কোন্  
একটা অফিসে ছাতাটা হারিয়ে এসেছে—আর একটা কেনবাৰ প্ৰশ্ন  
এখন সম্পূর্ণ হ' অবাস্তৱ।

কিন্তু কেন দেৱী হচ্ছে ট্রাম আসতে? হ্যতো তাৱ-টাৱ ছিঁড়ে  
গেছে কোথাও। প্ৰতিটা মৃহৃতকে এখন মনে হচ্ছে ঘণ্টাস্তৱ।  
প্ৰতোকটা বাতাসেৰ তক্ষায় বলসে যাচ্ছে মুখেৰ চামড়া। বেলা দৃঢ়ো।

পাথীৱ মত উড়ে গেল একখানা ছোট প্ৰাইভেট গাড়ী।  
ত্ৰাইভ ক'ৰে গেল তাৱত বয়েসী এক বাড়ালী মেয়ে। ক্ষণিকেৱ জন্মে  
চোখে পড়ল পাউডাৰ-লেপিত একটি সচল সুশ্ৰী মুখ। স্টিয়ারিং-এৱ  
ওপৱ রাখা সুগোল মণিবন্দে একটি সোনালী-ঘড়ি। দুই মেয়েটি !  
ইচ্ছে কৱলেই তো ওকে একটা লিফ্ট দিতে পাৱতো। গাড়ীতে ওৱ  
তো জায়গাৰ অভাৱ ছিল না। তবে—

মন্ত্ৰ-ক্ষাৰ্ত্ত-গতিতে একটা ট্রাম এলো। “ভৌড়” মেই, কন্ডাক্টাৱ  
থেকে দাগীৱা পৰ্যন্ত সবাই যেন খিমুচ্ছে। মলিকা চুপ কৰে একটা  
ঁাক। সিটে বসে পড়লো। কখনও কখনও সারা গায়ে এমন অনুভূত-  
ক্ষান্তি ঘনিষ্ঠে আসে কে জানতো! মনে হতে লাগলো সারা দৃপুৱ  
এই ট্রামেই সে ঘুৱে বেড়ায়—এটা যেন কখনও না থামে, তাকে যেন  
আবাৱ মাটিৰ ওপৱে ভৱ দিয়ে দাঢ়াতে না হয়!

পাশেৰ বাড়ীৰ টুন্ডু বৌদিৰ কথা মনে পড়ছে। বেকাৱ-স্বামী  
যখন এম্প্ৰয়েমেণ্ট এক্সচেঞ্জেৰ দৱজাম ধৱণা দিয়ে দাঢ়িয়ে থাকতেন,  
টুন্ডু বৌদি তখন মোড়েৱ সিগাৱেট-ওয়ালাৰ কাছ থেকে পাতা আৱ  
তামাক এনে বিড়ি বাধতেন। কিন্তু না থেয়ে না নেয়ে তার স্বামীৰ  
সারাদিন ঘুৱে বেড়ানোৱ ফল ফলেছে—কালকে মুখ দিয়ে এক বলক  
ৱক্তু তুলেছেন তিনি!

একটা মন্ত্র ধাক্কা লেগে বেন হৃপিণ্ডের গতিটা বন্ধ হয়ে যেতে চাইলো মল্লিকার। জীবন—বেঁচে থাকা—! পীচ-গলা পথের ওপরে ঘন-রঙের মাথামাথি হয়ে একটা কুকুর পড়ে আছে—খানিক আগে কোনো গাঢ়ীর তলায় চাপা পড়েছে। মল্লিকা সভয়ে চোখ সরিয়ে নিলো। একটা পরিণাম—একটা সংকেত!

ঠন্—ঠন্—ঠন্। ট্রাম চলেছে। ফুরিয়ে আসছে পথ। হঠাৎ একটা রোমাঞ্চকর সন্দাবনায় উৎকর্ণ আর চঞ্চল হয়ে উঠলো মল্লিকা। হেড়মিস্ট্রেস ভরসা দিয়েছেন—হয়তো হয়েও যেতে পারে চাকরীটা। যদিও ষাট টাকা মাইনে—তবু তো একটা দাঢ়াবার জায়গা। তবু তো ভরসা থাকবে দু-বেলা না হোক অন্তত এক-বেলার সংস্থান করা যাবে কোন রুকমে! হঠাৎ মনের মধ্যে দেন খানিকটা জোর পেল সে, নিরাশার কুয়াসা কেটে গেল খানিকটা। মল্লিকা উঠে দাঢ়িয়ে বললে ---বাধ্যকে---

গম গম করছে সুল-বাড়ী। ঝাশ চলছে পুরোদমে। টিচারদের ক্লাস্ট-বিরক্ত র্তাঙ্ক স্বর নানাদিক থেকে একটা সমবেত ট্রিকতানের মত বাজছে। একটা ঝাশে তা঱্ঠই মত একটি অল্প-বয়সী মেয়ে ঝ্লাক-বোর্ডে অঙ্ক কমছে। অল্প অল্প হাসছে ছাত্রীদের দিকে তাকিয়ে। ঈর্ষাভরা চোখে মল্লিকা চেয়ে রাইলো। মনে পড়লো ম্যার্টিকে সেও অঙ্কে লেটার পেয়েছিল একটা।

হেড়মিস্ট্রেসের ধর খালি—বোধহয় ঝাশ নিচ্ছেন। ভীরভাবে একটা চেয়ারে বসে মল্লিকা অপেক্ষণ করতে লাগলো। মাগার ওপরে পাথাটা স্তুক হয়ে রয়েছে। অসহ গরমে শরীর জলে ঘাচ্ছে—টপ, টপ, করে ঘাম পড়ছে কপাল দিয়ে। কিন্তু পাথাটা খুলে নেবার

সাহস সে পেল না। মিনিট ছই পরে একটা তোয়ালেতে হাত মুছতে মুছতে হেড্মিস্ট্রেস্ ফিরে এলেন। সস্ত্রমে মল্লিকা উঠে দাঢ়ালো। পাথার শুচটা টেনে দিয়ে নিজের চেয়ারে বসে পড়ে হেড্মিস্ট্রেস্ বললেন : আপনি ? বস্তুন।

মল্লিকা বসলো। জিজ্ঞাসাভরা আকুল চোখে তাকিয়ে রাইলো হেড্মিস্ট্রেসের মুখের দিকে। ঠোটের গাঁওয়ার ভঙ্গি আর পুরু চশমার আড়ালে আচ্ছন্ন চোথ থেকে তাঁর মনের একটি কথাও অনুমান করা গেল না।

একটা ফাইলের ফিতে খুলতে খুলতে হেড্মিস্ট্রেস্ বললেন : অনেক চেষ্টা করেছিলাম আপনার জন্যে।

মল্লিকা নড়ে উঠলো একবার। দৃকের ভেতরে যেন তাত্ত্বিক পড়ছে। আশা আর নিরাশার সম্মিলিতে টেউ উঠে রাঙ্গের মধ্যে।

ঃ কিন্তু কিছুই করা গেল না। গভর্নিং বডিয়ে একজন মেম্বার তাঁর ভাইয়িকে এনে ঢুকিয়ে দিলেন। কি বলবো বলুন ? এসব নেপোটিজমের জন্যেই কিছু করা যায় না—। শুক্র দীর্ঘশ্বাস ফেললেন হেড্মিস্ট্রেস।

চেয়ারের গাণ্ডীটার ভেতরে অসাড় অন্তর্ভুক্তিহীন মন নিয়ে কিছুক্ষণ বসে রাইলো মল্লিকা। কিছুক্ষণের জন্যে হেড্মিস্ট্রেসের মুখটা কতগুলো ভগ্নাংশের মত টুকরো টুকরো হয়ে ঘুরে বেড়াতে লাগলো তাঁর চোথের সামনে। তাঁরপর সে উঠে দাঢ়ালো।

ঃ আচ্ছা, নমস্কার !

ফাইলে চোখ রেখেই মাথা নেড়ে হেড্মিস্ট্রেস্ প্রতি-নমস্কার জানালেন। যেন সাত্ত্বনা দেবার জন্যেই বললেন : ঠিকানা তো রাইলই। দরকার হলে ডেকে পাঠাব। তবে—

তবে ! তই কান ভরে তবে শব্দটা শুনতে শুনতে পথে নেমে গেল  
মল্লিকা ।

আবার সেই তীক্ষ্ণধার রোদ । আবার সেই অসহা ভয়ঙ্কর দৃশ্য !

মাথার ওপর দিয়ে রোদ কেটে গেল, লাল বিকেলের ছায়া ঘনালো  
চারদিকে । রৌদ্রজলা পথের ওপরে দুধারের বাড়ীগুলোর দীঘছায়া  
পড়তে লাগলো ।

শূনাপাথ টামগুলোতে এখন অফিস-ফেরত মাহয়ের ভীড় । তারই  
মধ্যে লেডীজ সিটের কোণা যেসে কোনো মতে বসেছে মল্লিকা ।  
ক্ষিদেয় পেটের নাড়ীগুলো জ্বলছে । এক কাপ চাও জোটেনি বিকেলে ।  
বাড়ী ফিরেও জুটবে কিনা মল্লিকা জানা নেই ।

টামে দম-চাপা মাহয়ের ভীড় । তার পাশেই বসেছে একটি  
সুসজ্জিতা মেয়ে । পরলে বাঙালোর দিকের সাড়া, একটি ছুন্দর ব্লাউজ ।  
গায়ে দু চারটি গমনা, হাতে একটি সোখিন চামড়ার বাগ । বেশ স্থপী,  
বেশ পরিতপ । মল্লিকা ঈমাকাতর চোখে চেমে রইলো । এও  
বাচা—। সচ্চল—নিশ্চল হয়ে বাচা !

মল্লিকার ক্ষুধার্ত পীড়িত মনের মধ্যে ঠাঁৎ যেন একটা বিপর্যয় ঘটে  
যেতে লাগলো । মনে হতে লাগলো— সব অর্থনীন । একটা মিথ্যে  
ভাবের মত নিজের অস্তিত্বটাকে গিয়েই টেনে চলেছে । কিন্তু এই  
ভাব সে আর বইতে পারচে না—চরম অবসাদে লুটিয়ে পড়তে ইচ্ছে  
করছে । নিজের ওপরে এখনি তো সে সমাপ্তি টেনে দিতে পারে,  
আহুত্বা করতে পারে !

তাই ভালো—তাই ভালো । তার তৃষ্ণার সামনে এক প্লাস ঠাণ্ডা  
জলের মত এই ইচ্ছাটা তাকে আকর্ষণ করতে লাগলো । যে কোনো

একটা চল্তি গাড়ীর সামনেই তো ঝাঁপ দিয়ে পড়লেই চলে ! ছপুর  
বেলায় দেখা সেই কুকুরটার মত একটা শাস্তিময় নিশ্চিন্ত পরিণাম !

কিছুই বলা যায় না—হয়তো পরের স্টপেই নেমে পড়তো মল্লিকা,  
একটা অঘটনই ঘটিয়ে বসতো। কিন্তু আচম্কা একটা বিসদৃশ কাণ্ড  
ঘটলো টামে।

ঃ চোর—চোর—

ঃ ছি—ছিঃ ! মেয়েছেলের এই কাণ্ড !

ঃ দেখে তো মনে হচ্ছে লেখাপড়া জানা।

ঃ দিদিদের কলেজে কি আজকাল পিকপকেটিং শেখানো হয় ?

ঃ মেয়েছেলে বলে ছেড়ে কথা কইবেন না, পুলিশে দিন !

ঃ থাক—থাক ! কলমটা যখন নিতেই পারেনি তখন আর—

মল্লিকা পুতুলের মতো চোখ মেলে চেয়ে রইলো, সমস্ত জিনিষটা ধৈন  
সিনেমার ছবির মতো ঘটে যাচ্ছে। তাই পাশের সেই স্বেশা মেয়েটি !  
দাঢ়িয়ে থাকা এক ভদ্রলোকের কলমটা তুলে নিতে গিয়ে হাতে-নাতে  
ধরা পড়েছে !

সৌখ্যন কাপড়, আর হ' একখানা গয়না'ও গায়ে ! সব কিছুর অর্থই  
এখন পরিষ্কার হয়ে যাচ্ছে মল্লিকার কাছে। এও বাচা—এও জীবন !  
আর এরই জগ্নে সে এই মেয়েটাকে ঈর্ষ্যা করছিলো এতোঙ্কণ !

প্রচণ্ড কোলাহল হচ্ছে টামে। গাড়ীটা থেমে গেছে। স্বেশা  
মেয়েটি টাম থেকে নেমে ফুটপাঠে গিয়ে দাঢ়িয়েছে। তার চারদিকে  
জনতার কদর্যা কৌতুহল আর কুৎসিত মন্তব্যের বঙ্গ।

নিজের সিটে তেমনি চুপকরে বসে রইলো মল্লিকা। না—এখনও  
আত্মহত্যার কোনো কারণ ঘটেনি—এখনও ওই মেয়েটার মতো চূড়ান্ত

দীনতার অপমৃতাতে সে নেমে যায়নি। তার আশা আছে—তার এখনও সন্তান আছে!

আজ না হোক, আবার কাল! তারপরে আবার কাল আছে। একটা না একটা বাবস্থা হয়ে যাবেই। কতবড় ভয়ঙ্কর অপমাত থেকে যে সে বেচে গেছে, সে কথা ভাবতে গিয়ে ইঁটাং জ্বানটাকে আশ্চর্য সুন্দর বলে মনে হলো মন্ত্রিকার।

—“আজই হউক, কালই হউক, শত শত মৃগ পবেই হউক সত্ত্বের জয় হইবেই, প্রেমের জয় হইবেই। তোমরা কি মন্ত্র জাতিকে ভালবাস? ঈশ্বরের অধৈবণে কোথায় বাইতেছ? দরিদ্র, দুঃখী, দুর্বল সকলেই কি তোমার ঈশ্বর নহে? অগ্রে তাহাদের উপাসনা কর না কেন? গঙ্গাতীরে বাস করিয়া কৃপ খনন করিতেছে কেন? প্রেমের সর্বশক্তিমন্ত্র বিশ্বাস-সম্পন্ন হও। নাম ঘনের কাঁকণ চাকচিকো কি হইবে? খবরের কাগজে কি বলে, না বলে, আমি তাহার দিকে লক্ষ্য করিয়া থাকি না। তোমার হৃদয়ে প্রেম আছে তো? তাহা থাকিলেই তুমি সর্বশক্তিমান হইলে। তুমি সম্পূর্ণ নিষ্কাম তো? তাহা যদি হও, তবে তোমার শক্তি কে রোধ করিতে পারে? চরিত্বলে মাতৃম সর্বত্রই জয়ী হইতে পারে। ঈশ্বর তাহার সন্তানগণকে সমুদ্রগভে রক্ষা করিয়া থাকেন। তোমাদের মাতৃভূমি বীর সন্তান চাহিতেছেন—তোমরা বীর হও।”

—স্বামী বিবেকানন্দ

# অমৃত কথা ও কাহিনী

## শ্রীশ্রীবুদ্ধদেবের কথা

—“যশের চারটি ধনী বন্ধু কাশীতে ছিলেন। তাদের নাম বিমল, সুবাহু, পুণ্যজিঙ্গ এবং গবাম্পতি। যখন তারা শুনলেন যে, যশ স্বীয় সুন্দর কেশরাশি কেটে ফেলে গৈরিক বসন পরেছেন ও সংসার ত্যাগ করে সন্নাসী সেজেছেন তখন তারা যশের কাছে এলেন এবং যশ তাদিকে দেখে বুদ্ধদেবকে নিবেদন করলেন, ‘ভগবন्, আমার চারটি বন্ধুকে আপনি ধর্মালোক দিন।’ যশের অনুরোধে বুদ্ধদেব তার বন্ধু চতুষ্টয়কে ধর্মশিক্ষা দিলেন। তারা বুদ্ধদেবের শিষ্যত্ব স্থাকার করে ধন্ত হলেন। এইরূপে পাঁচ মাসের মধ্যে ষাটজন শিষ্য সংগৃহীত হ'ল। বুদ্ধদেবের বাণী যতই প্রচারিত হ'ল, ততই বুদ্ধদেবের নিকট লোক সমাগম বাড়তে লাগল। তাদের মধ্যে কেউ কেউ সংসার ছেড়ে সন্নাসী হলেন। যখন বুদ্ধদেব দেখলেন যে, সকলের নিকট ধর্মপ্রচার করা তার পক্ষে আর সম্ভব নয় তখন তিনি স্বৈরাগ্য শিষ্যবৃন্দকে ভিন্ন ভিন্ন স্থানে ধর্মপ্রচারার্থ পাঠালেন এবং বললেন, ‘হে ভিক্ষুগণ, বহুজন তিতায়, বহুজন সুখায় তোমরা জগতে বিচরণ কর করুণার বশে। অঙ্গানের অঙ্ককারে পৃথিবী ছেয়ে গেছে। ধর্মালোক দানে তোমরা সেই অঙ্ককার দুরীভূত কর। কিন্তু অযোগ্য বন্ধুর নিকট এই আর্যাধর্ম প্রচার ক'রোনা। তবে যখন যোগ্য অধিকারীকে দেখবে তাকে ধর্মশিক্ষা দেবে। তোমাদিগে ধর্মপ্রচারের অনুমতি দিলাম। ক্রমশঃ এই প্রথা প্রচলিত হল যে, যখন আবহাওয়া ভাল থাকবে তখন ভিক্ষুগণ চারদিকে ঘুরে ঘুরে ধর্মপ্রচার করবেন এবং বর্ষাকালে তথাগতের কাছে এসে থাকবেন।’”

## শ্রী শ্রীরামকৃষ্ণদেবের কথা

—“একটা ভাব পাকা করে ধরে তাকে আপনার করে নিতে হবে, তবে তো তার উপর জোর চলবে। এই দেখনা, প্রথম প্রথম একটু আধটু ভাব যতক্ষণ, ততক্ষণ ‘আপনি, শশাই’ ইত্যাদি লোকে বলে থাকে, সেই ভাব যেই বাড়ল, অমনি ‘তুমি-টুমি’— আর তখন ‘আপনি-টাপনি’-গুলো বলা আসে না ; যেই আরও বাড়ল, আর তখন ‘তুমি-টুমি’তে সানে না ; তখন ‘তুই-মুই’। তাকে আপনার হতে আপনার করে নিতে হবে, তবে তো হবে। যে ভগবানের জন্য সব ছেড়েছে, তাকে আপনার করে নিয়েছে, সে তার উপর জোর করে বলে, ‘তোর জন্যে সব ছাড়লুম, এখন দেখা দিবি কি—না—বল?’

—“কার মুখ মনে পড়ে গো ? সংসারে কাকে ভালবাস বল দেখি ? ভাইপোকে ? বেশ তো ? তার জন্যে যা কিছু করবে, তাকে খাওয়ান, পরান ইত্যাদি— সব গোপাল ভেবে ক'রো। যেমন গোপাল-কুম্পি ভগবান তার ভিতর রয়েছেন, তুমি তাকেই খাওয়াচ্ছ, পরাচ্ছ, সেবা করছ, এই রকম ভাব নিয়ে ক'রো। মানুষের করছি ভাববে কেন গো ? ‘ভাবিলে ভাবের উদয় হয়। (ও সে) যেমন ভাব তেমনি জাত, মূল সে প্রত্যয়। কালীপদ স্থধা হৈলে, চিত্ত ঘদি রয়ে, তবে পূজা, হোম, ধাগ, ধজ্ঞ, কিছুই কিছু নয়।’ ভাব চাই, বিশ্বাস চাই, পাকা করে ধরা চাই— তবে তো হবে। ভাব কি জান ? তার সঙ্গে একটা সমস্ত পাতান, এইই নাম।”

# ଦୂରତ୍ୱ ମନ

( ଉପଗ୍ରହ—ପୂର୍ବାହୁବଳି )

## ଆରାମପଦ ସୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ

ଏକଟି ମାଝାରି ବାଡ଼ୀର ଏକଟି ଅଂশେ ବ୍ରଜନାଥଙ୍କା ଥାକେ । ହ'ଥାନି ଘର—ଫାଲି ଏକଟ୍ଟ ବାଜାନ୍ଦା—ସଞ୍ଚୀର୍ଣ୍ଣ ଏକଟି ରାମାୟର—ତାରଇ ଏକଧାରେ ଏକଟି ଜଳେର ଟବ ବସାନେ । ଉଠୋନ ନେଇ, ଆକାଶ ନେଇ । ସବ ଚେଯେ ଆଶର୍ଷୋର କଥା ବାଡ଼ୀତେ କୋନ ମାର୍ଯ୍ୟାଓ ନେଇ । ଶୁନେଛିଲାମ ବ୍ରଜନାଥେର ବିଧବା ମା, ଦୁଟି ବୋନ, ଛୋଟ ଭାଇ—ଆରାଓ କେ କେ ଯେନ ଆଛେନ, କିନ୍ତୁ ଆପାତତଃ କାଟିକେ ତୋ ଦେଖିଛି ନା ।

ଆମାକେ ଅବାକ ହ'ଯେ ଚାଇତେ ଦେଖେ ବ୍ରଜନାଥ ହୟତୋ ଆମାର ମନେର କଥା ଅନୁମାନ କରେ ନିଲ । ବଲଲ, ମା ପରଶୁଦିନ ବରାନଗର ଗେଛେନ ମାମାର ଛେଲେର ଅନ୍ତପ୍ରାଶନେ । କାଳ ଫିରିବାର କଥା ଛିଲ, କେନ ଯେ ଫେରେନ ନି ଭାବଛି । ଯାଇହୋକ, ଆଉ ରାତିରେ ଆର ରାମାର ହାଙ୍ଗାମାୟ କାଜ ନେଇ—ଦୋକାନ ଥେକେ ଥାବାର ଆନିୟେ ନିଲେଇ ଚଲବେ । କି ବଲ ମିତା ?

ସ୍ଵମିତା ମାଗା ନେଡ଼େ ବଲଲ, ଭାଲଇ ହବେ । ଶୁନେଛି କଲକାତାଯ ଉତ୍ସନ୍ନ ଜେଲେ ରାମା କରାଟାଇ ବୋକାମି । ସେ-କୋନ ରେଷ୍ଟୁରେଣ୍ଟେ କି ହୋଟେଲେ କିଛୁ ଥେଯେ ନିଲେଇ ଯଥେଷ୍ଟ ।

ଆମି ବଲଲାମ, ଯାଦେର କେଉଁ ନେଇ—ତାଦେର. ଓସବ ସାଜେ । ମେଘେରା ସଦି ରୁଧିତେଇ ନା ଶିଥିଲ —

ତୁହି ଶ୍ରାକାମୋ ରାଖ, ତୋ—କଥା କହିଛେନ ଯେନ ସାତକେଲେ ବୁଡୀ !  
ଆମାକେ ଧରିବ ଦିଲ ମିତା ।

একটু হেসে বলল, কলকাতায় এসেছি কি হাতা-বেড়ি-কড়া ঠুন্ঠন্  
করতে—না বেড়িয়ে চেড়িয়ে সব দেখতে ?

ঠিক বলেছ মিতা—একথা আমিও স্বীকার করি। আপনারা কেন  
রাস্তার কথা ভাবছেন ? কাল হয়তো মা এসে যাবেন—সব ঠিক  
হবে'খন। ব্রজনাথ আশ্বাস দিল আমাদের।

চা এল দোকান থেকে, খাবার এল। ঘরের মধ্যে সতরঙ্গি বিছিয়ে  
বসলাম আমরা। টি-পট থেকে পেয়ালায় চা ঢালতে ঢালতে মিতা  
বলল, আশুন ব্রজনাথ—এক'দিনের টুব-প্রোগ্রামটা ঠিক করে ফেলা  
যাক। আপিস থেকে ছুটি নিচ্ছেন তো ?

ছুটি ! ব্রজনাথ হাসল। ছুটি না নিলেও চলবে। আমাদের  
দশটা-পাঁচটাৰ বাধা আপিস হলেও কড়াকড়ি বিশেষ নেই। একবাৰ  
সহ করে ঘণ্টাখানেক কাটিয়ে আসতে পারলেই সাজাদিন নিশ্চিন্ত।  
প্রোগ্রাম অন্যায়ে করতে গাবেন। মিস মিত্র—আপনি অত গন্তীৱ  
হয়ে রয়েছেন মে ? ভাল লাগছে না বৰি ?

ন—ভালই তো লাগছে। অপ্রতিভাবে উত্তর দিলাম।

সত্য বলতে কি—ভাল লাগছিল না আমার। কোথায় যেন অসঙ্গতি  
—কোথায় যেন বাধা অন্তর্ভুব কৰছিলাম। অনাঞ্চীয় ব্যক ব্রজনাথ—  
পরিবারের কেউই নেই বাড়ীতে—আমরা দু'জন হলেও তরুণী কুমারী  
মেয়ে—লোক চঙ্গে দৃশ্যটি কটুই। শহরে অবশ্য সমাজ নেই—প্রতি-  
বাসীরাও প্রতিবাসী সমন্বে নিষ্পৃহ—, কিন্তু লোকাচারে অভাস মনে  
কুণ্ঠার রাশি এসে জমছিল। সত্য কথা বলতে কি—ভয় কৰছিল।  
মিতা যতই স্বচ্ছন্দ হয়ে উঠছে—ওৱ কথায় প্রগল্ভতা—আচরণে  
কুণ্ঠা-হীনতা যতই বাড়ছে আমার মন ততই অজ্ঞানা ভয়ে আড়ষ্ট হয়ে  
উঠছে।

ব্ৰজনাথ বলল, আপনাৱা দু'জনে পাশেৱ ঘৰে শোবেন—দৱকাৱ  
হলে ডাক দেবেন। আশা কৰি কোন অস্ত্ৰবিধি হবে না।

দোৱ বন্ধ কৱে আলো নিভিয়ে শুয়ে পড়লাম দু'জনে। মিতা  
বলল, ব্ৰজনাথকে কেমন লাগছে? ভাৱিং চমৎকাৱ মাছম, নয়?  
ধাৰ্ডাটাও বেশ নিৱালা।

বললাম, কাল যদি ব্ৰজনাথবাৰু মা না আসেন—আমি দেশে  
চলে বাব।

ইস—এত ভয়! মিতা খিল খিল কৱে হেসে উঠল। পুৰুষ  
মাছমকে তুই এত ডৰাস! অথচ পুৰুষ মাছম না হলে আমৰা ঘৰ  
সংসাৱেৱ কথা ভাবতেই পাৰিনা।

কিন্তু অনাঞ্চীয় পুৰুষ—

অনাঞ্চীয়—আনাঞ্চীয় হতে কতক্ষণ। বাপ মা বাবু সঙ্গে বিয়ে দেন—  
সে কি আগে থেকে জানা-চেনা কোন আঞ্চীয়? ওই অজনাই এক  
নিমিমে তথ—পৱন জানা, বৃন্দলি? আমাৱ গাযে টেলা মেঝে মিতা  
পুনৰায় হেসে উঠল।

বললাম, বিয়ে হয়ে গেলে আলাদা কথা। শাস্তি মতে—

মিতা বলল, শাস্তি তো আমাৱেৱ তৈৰী—মন-বোৰ্জোনো জিনিষ।  
ভালবাসাটাই হল আসল। হাজাৱ মন্ত্ৰ পড়লেও দুঁটি হৃদয় এক হয়  
না—কতক্ষণ না আসল মন্ত্ৰটি পড়া হচ্ছে। ওইটাই হচ্ছে ভালবাসা।

বললাম, যুম পাচ্ছে।

আমাৱ কিন্তু কথা বলতে খুব ভাল লাগছে। আচ্ছা শু, তুই  
কাউকে ভালবেসেছিস কখনো?

সে অবসৱ আৱ পেলাম কোথায়!

সে কি রে—ৱৰি ঠাকুৱ কি বলেছেন জানিস না? আজ গাড়ীতে

আসতে আসতে ব্রজ বেশ বলছিল—চমৎকার আবৃত্তি করে ও। বলে  
আবৃত্তি করল :

পঞ্চশরে ভস্ম করে করেছ এ কী সন্নাসী,  
ধিশ্বময় দিয়েছ তারে ছড়ায়ে—  
বাকুলতর বেদনা তার বাতাসে উঠে নিঃশ্বাসি,  
অঙ্গ তার আকাশে পড়ে গড়ায়ে।

সবার মনেতেই ওর আসন পাতা।

বললাম, মাগাটা বড় ধরেছে মিতা— দূমতে দে।  
মিতা থামল— একটি লঘু নিখাসও ফেলল। ওকি ব্যথা পেল  
আমার কথায় ?

হঠাতে ঘূর্ম ভেঙ্গে গেল। রাত তখন গভীরই হয়েছে হয়তো।  
যান-বাহনের শব্দ কখনও অস্পষ্ট হয়ে বাজছে—কখনও বা পথচারীর  
হু'একটি উচ্চকণ্ঠের মন্তব্য। বাইরের পথে হয়তো তেমনি আলোর  
প্রবাহ আছে—কিন্তু এ গলির মধ্যে রাজপথ লুপ্ত। পাশের ঘরে ফিস্-  
ফিস্ শব্দ হচ্ছে—কারা যেন চুপি চুপি আলাপ করছে। মিঠে একটু  
হাসির আওয়াজ, চুড়ির ঝুন্টুন্ একটু রেশ। অঙ্ককারের মধ্যে কারা যেন  
চলাফেরা করছে—নিখাস নিচ্ছে। স্বপ্ন তো দেখছি না—সারা গায়ে  
শিরশিরানি ভাব—দম যেন ফুরিয়ে আসবে এখনই। আড়ষ্ট হাতটা ও  
নাড়তে পারছি না যে মিতাকে স্পর্শ করে ফিরে আসব জীবনের রাজ্য।  
কিন্তু জীবনের রাজ্য ফিরে আসা আমার চাই—এভাবে চাপা ভয়ে  
দম বন্ধ হয়ে মরতে পারব না। হাত উঠিয়ে—মিতার গায়ে একটা  
খাকা দিলাম। হাতধানা আছড়ে পড়ল বিছানায়। মিতা নেই।  
সঙ্গে সঙ্গে আমার জড়ত্ব বা মোহচ্ছন্ন ভাবটা কেটে গেল—সবেগে

ଉଠେ ବସିଲାମ ବିଛାନାୟ । ସରେ ଆଲୋ ନେଇ—ଚାରିଦିକେ ଅନ୍ଧକାରେର ସମ୍ମୁଦ୍ର । ସେଇ ଅକୁଳ ସମ୍ମୁଦ୍ରେ ଏକ ଆମି ଡୁବେ ରହେଛି । ଦମ ନିଛି ଭେସେ ଉଠିବାର ଜଣ୍ଡ, କିନ୍ତୁ କ୍ରମଶଙ୍କୁ ତଲିଯେ ଯାଚିଛି ।

ଉପମାୟ ପଡ଼େଛି—ଅକୁଳ ସମ୍ମୁଦ୍ରେ ସେଇ ଏକଗାଢ଼ି ତୃଣ—ତାଇ ଦେଖେଓ ମାନୁଷେର ମନେ ଆଶା ଜାଗେ କୃଳେ ପୌଛିବାର । ହଠାତ୍ ଭେଜାନେ ଦୟାରେର ଫାକେ ତେମନି ଏକଟି ଆଲୋର ଲାଇନ—ଆମାକେ ଆଶ୍ଵାସ ଦିଲ । ଦୟାର ଖୁଲେ ବାଇରେ ଝୋମ । ବାରାନ୍ଦାୟ କମଜୋରୀ ଆଲୋଟା ଜଲଛେ—ପାଶେର ସରେ ମାନୁଷେର କର୍ତ୍ତ୍ତ୍ଵର ସ୍ପଷ୍ଟତର ହଳ ।

ମିତାରଇ ଗଲା ଶୁନିଲାମ, ସ୍ପଷ୍ଟ, ନିର୍ଭୁଲ । ତାର ସଙ୍ଗେ ବ୍ରଜନାଥେର ଗଲା । ନୂତନ ଆତକ୍ଷେ—ଶିରାୟ ଶିରାୟ କାନ୍ଦିଲି ମୁକୁ ତଳ । ଟଳେ ପଡ଼ିଛିଲାମ—ସାମଲେ ନିଲାମ କପାଟ ଧରେ । କପାଟ ଠକାନ୍ତ କରେ ଆହୁଡ଼େ ପଡ଼ିଲ ଦେଯାଲେର ଗାୟେ ।

ମିତା ଏସେ ଆମାୟ ଧରିଲ । ତାରଇ କାଥେ ଭର ଦିଯେ ବିଛାନାୟ ଏସେ ଶୁଯେ ପଡ଼ିଲାମ । ବ୍ରଜନାଥ ବ୍ୟକ୍ତ-ସମସ୍ତ ହଯେ ପାଥା ଦିଯେ ବାତାସ କରତେ ଲାଗିଲ । ମିତା ଆମାର ମୁଖେର ଉପର ଝୁଁକେ ପଡ଼େ ଡାକଲୋ—ଶୁ—ଶୁ—

ଆମି ଚୋଥ ଚାଇତେଇ ବ୍ରଜନାଥ ବଲଲ, ଭାରି ନାର୍ତ୍ତାସ ତୋ ଆପନି । କୋନ ଥାରାପ ସ୍ଵପ୍ନ ଟପ୍ପ ଦେଖେଛିଲେନ ବୁଝି ? ନା ଭୁତେର ଭୟ ?

ମିତା ବଲଲ, କତକ୍ଷଣେର ଜନ୍ମାଇ ବା ଓ-ସରେ ଗିଯେଛି—ବଡ଼ ଜୋର ତିନ ମିନିଟ । ତାରଇ ମଧ୍ୟେ ଏତ କାଣ ! ଏକେବାରେ ଥିକୀ ତୁଇ ! କେନ ବେ ତୋରା ବାଇରେ ବାର ହସ !

ବ୍ରଜନାଥ ବଲଲ, ବଲେନ ତୋ ବାରାନ୍ଦାୟ ଏକଟା ଟୁଲ ଟେନେ ନିଯେ ବସି । ରାତ ତୋ ପ୍ରାୟ ଶେଷ ହଯେ ଏଲ ।

ନା—ନା ତୁମି ଯାଓ, ଶୋଓଗେ । କାଳ ବେଡ଼ାବାର ପ୍ରୋଗ୍ରାମଟା ମାଟି କରୋ ନା । ମିତା ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ବଲଲ ।

ব্রজনাথ উঠল। মিতা বলল, তোমার ওষুধটা লেগেছে বোধ হচ্ছে—  
গলা জালা আর টের পাঞ্চি না।

ব্রজনাথ বলল, 'ওষুধ আমি ভাল দোকান থেকেই কিনি—সন্তা  
দামের জিনিষ নয়।

দোর বন্ধ করে আলো নিভিয়ে আমার পাশে শুয়ে পড়ল মিতা।  
বলল, কি ভাঁতু রে তুই! ভদ্র লোক কি মনে করলেন বল্ল তো?  
পাড়াগায়ের লোকেদের মনে নানান কুসংস্কার ভূতের ভয়।

তত্ফরে মনকে স্ববশে গ্রনেছি। নৈতিক বলও ফিরে পেয়েছি।  
দৃঢ়বরে বললাম, এত ধাত্রে ও-ধরে কেন গিয়েছিলে মিতা?

'ওই তো বললাম—দোকানের খাদ্য থেয়ে বোধ করি অহল  
হয়েছিল—বুক জালা জালা করছিল। তাই—

বললাম, না--তা নয়।

মিতা বলল, এ কথার মানে? ওর শুকনো গলাৰ স্বরে বুললাম  
ভয় পেয়েছে।

বললাম, তিনি মিনিটও তুমি ও-ঘরে যাওনি।

মিতা হঠাৎ উঝ হয়ে বলল, দেখ শু, সব ছেলেমিরই একটা সীমা  
আছে। তুমি নিশ্চয় আমার গার্জেন নও!

বন্ধ বলেই জিজ্ঞাসা করছি।...

না বন্ধুৱা এভাবে কৈফিয়ৎ চায় না। একটু থেমে বলল, যে মেয়ের  
মধ্যে নৈতিক বল নেই—তারাই এভাবে সন্দেহ করে অন্ত মেয়েকে।  
অনাদ্যীয় পুরুষ? হলই বা, মেয়েরা কি সাবানের ফেনা—যে একটু  
বাতাস লাগলেই। ভেঙ্গে পড়ে!

বললাম, মিতা—কেন রাগ করছিস—আমি তো মন্দ ভেবে  
কিছু বলিনি।

মিতা ততক্ষণে বিছানায় উঠে বসেছে। হাঁপাছে উত্তেজনায়। হাঁপাতে হাঁপাতে বলল, কাল যদি ব্ৰজনাথকে আমি বিয়ে কৰি—তাহলে তোমার সন্দেহ থাকবে কোথায়? যদি আমি ভালবাসি ব্ৰজনাথকে—কে আছে পৃগিবীতে যে এ মিলনে বাধা দিতে পারে? আমি খুকী নই—নিজের ভাল মন্দ বুবি।

এ কথার কোন জবাব নেই। যদি কোন প্ৰত্বাত্তৰ কৰি—মিতার উত্তেজনা বাড়বে এবং উত্তেজনার বশে মিতা এমন কাজও কৰতে পারে যা কোনদিন ভাবতে পারিনি আমি। জানি না—মিতা ব্ৰজনাথের বাগ্দত্তা কিনা? তাই যদি হয় তো এভাবে পরিবার্হীন নিৰ্জন বাড়ীতে গভীৰ ঝাঙ্গিতে এত ছল ছুতার আশ্রয় প্ৰচণ্ড কৰবে কেন ওৱা? এই জালে আমিও নে জড়িয়ে পড়ছি ক্ৰমশঃ।

প্ৰভাত ছল। মিতার মুখভাৱ আৱ ঘুচল না। ব্ৰজনাথও কেমন গন্তীৱৰভাবে চলাফেৱা কৰতে লাগল। মিতাকে উদ্দেশ কৰে বলল, মা কখন আসবেন জানি না, তোমোৱা কি হোটেলেই থাবে?

আমাৱ আপত্তি নেই। মিতা উদাস স্বরে বলল।

মিস মিত্র--আপনি?

আমায় দয়া কৰে একবাৱ বাবাৱ আপিসে নিয়ে যাবেন? ওৱা পেনশন সহজে—

ও—সেতো আজ তবে না। আজ আৱ কাল আমি ছুটি নিয়েছি আপিস থেকে। শ্ৰীৱ খাদ্যাপ হলে কি আপিস যাওয়া চলে! একটু থেমে বলল, হোটেলে থেতে আপনাৱ আপত্তি নেই তো?

আপনাৱ ভাঁড়াৱে সবই তো মজুত—অনায়াসে তৈৱী কৰে নেওয়া যাবে কিছু।

বেশ তো—বেশ তো—আমি তাহলে বাজার করে আনি। ব্রহ্মনাথ  
উৎকুঞ্জ হয়ে বা'র হয়ে গেল।

মিতা আমার কাছে এসে আমার একথানি হাত টেনে নিয়ে বলল,  
রাগ করিস নে শু। এসেছি কলকাতা দেখতে—আমোদ আহ্লাদ  
করতে, মিছিমিছি মন খারাপ করে সব নষ্ট করে দিস নে।

ওর কাতর অচন্তু আমার মনটাকে নরম করে দিল। চোখের  
কোণে জল এল—গলা বক্ষ হয়ে গেল জমানো বাপ্পে। কোন মতে  
বললাম, না, রাগ করি নি।

বেশ চলল সারাদিন। চিড়িয়াখানার রাজে এসে—মাঝয়ের  
মনোজগতের থবর ভুলে গেলাম। প্রকৃতি আর পশুর সঙ্গ অনেক  
সময় মনের ক্ষত নিরাময় করে। মূক ও মৌন এরা—বাক্-বিভূতিতে মুক্ষ  
করে না মন—আর্দ্রবায়ুর মত এদের ক্রিয়া—নিদাব দুপুরে ঠাঁঁ এক  
পশল। বুষ্টি হয়ে গেলে শেমন মেতুর-পরিবেশে প্রসর হয়ে ওঠে ধুরণী।

অপরাঙ্গে চমৎকার বাণ বাজছিল—ঘাসের ওপর পা বিছিয়ে আমরা  
উপভোগ করলাম সেই সুর। একটা রেষ্টুরেণ্টে কিছু খেয়ে—সান্ধা-  
প্রদর্শনীতে এলাম মেট্রোয়। শীতাতপনিয়ন্ত্রিত চমৎকার ঘর। কি  
জানি কেন—এখানে বসে প্রামের কথাই খালি মনে পড়ছিল। পর্দার  
গায়ে কি ছবি ফুটল—কেন করতালি ধ্বনিতে মুখরিত হল প্রেক্ষাগৃহ—  
কেনই না উল্লাস উচ্ছ্বাস অগণিত দর্শকের—বুরলাম না। কেবলই মনে  
হতে লাগল, এ ছবি আমাদের জীবনের কথা বলে না, এ ছবি  
আমাদের কুচিকে পরিতৃপ্ত করে না—আমাদের রসবোধকে জাগ্রত  
করে না।

মিতা বলল, চমৎকার ! সত্যিকারের জীবন উপভোগ করতে পারে  
ওৱাই। সমাজের শাসন ওদের পঙ্কু করতে পারে না।

তার পরদিন গেলাম দক্ষিণেশ্বরে। অপরাহ্নে নদী পার হয়ে বেলুড়। বিশ্বীর গঙ্গার জলে শান্ত অপরাহ্নের ছায়া—গঙ্গার কৃলে এখানে ওখানে অতিকায় মিল—সুদৃশু মন্দির। দক্ষিণেশ্বরকে অনুকরণ করার চেষ্টা। কিন্তু দক্ষিণেশ্বরের প্রাণ-প্রতিষ্ঠা করেছিলেন যে সাধক—

মিতা বলল, চমৎকার সিনারি! আচ্ছা এখানের ছবি উঠেছে কোন বইয়ে ?

ব্রজনাথ বলল, উঠেছে নৈক।

মন্দির দেখেও মিতা খুশী হল। বলল, দক্ষিণেশ্বরের চেয়ে এখানটা বেশ লাগছে। বেশ জমজমাট ভাব।

সন্ধার পর নৌকা করে বাগদাঙ্গার ফিরলাম। সে দিনও ব্রজনাথের মা এসে পৌছুলেন না।

মনে করেছিলাম—আজ আর কোন চিহ্নাকে ঠাই দেব না, আয়াম করে ঘূর্ম দেব। শরীর তো ঘথেষ্টই ক্লান্ত রয়েছে। কিন্তু কেমন অভ্যাস—রাত্রির মধ্যবামে ঘূর্ম ভেঙ্গে গেল। চারিদিকে অন্ধকার—পাশে শুয়ে ঘূর্মচ্ছে মিতা। ওর নিষ্পাসের শব্দ কানে আসছে। গভীর নিদ্রার স্বপ্নভীন রাজো ও চলে গেছে। আমার মনও চলে গেল কল্পনার রাজো। কিন্তু কি কুৎসিত কল্পনা ! এ চিহ্ন কথনও তো করিনি। কাল রাত্রিতে ও ঘরে কি রহস্য সংঘটিত হয়েছিল—তার তত্ত্ব কেন অন্বেষণ করছে মন ? কেন ব্রজনাথ আর মিতাকে নিয়ে আঁকছি একটি মিলনাস্তক চিত্র ? মিতার হাসির ধ্বনি এসে কানে বাজছে—ব্রজনাথের অশ্ফুট গন্তীর কঢ়স্তর। মেঘ গর্জনের সঙ্গে দামিনী-শূরণ ও লঘুবর্ষণ। চুতমুকুল গঙ্কে আমোদিত প্রান্তর—মেঘভাঙ্গা জ্যোৎস্নায় সহকার

শাখায় প্রচ্ছন্নতরু কোকিলের শ্রণ-বিরতিময় কৃত্তুবনি। আর মিতার  
সেই আবৃত্তি :

বিশ্বময় দিয়েছ তারে ছড়ায়ে।

আশ্চর্য্যা, কুমারী মনের গভীরে কোথায় ছিল এই আবেশ-মধুর  
বসন্ত দিনের একটি মহুর্ত। এই উত্তুপ আর অঞ্চলাগ ? এই অভিসার-  
উন্মুখ চিত্ত ? পার্ণিন শিবপূজা ক'রে যা কামনা করে কুমারী মেহে—  
সুন্দর তন্ত—শঙ্গাময়—প্রসন্ন চিত্ত—উদার আশ্রুভোলা পুরুষ। চিহ্নায়,  
স্বপ্নে, কয়ে ও বিশ্রামক্ষণে তাকে কামনার রঙে ও রেখায় সম্পূর্ণ করে  
নিতে থাকে প্রতিদিন। মিতাকে আশ্রয় করে আমি—আমিই তো বা'র  
হয়ে এসেছি আমার খোলস থেকে। সেই উগ্র কামনায় চেয়ে গেছে  
চিত্তভূবন।

অস্ফুট চীৎকার করে চোগ ব'জে ডুব দিলাম সেই অঙ্ককার সমন্দে।

পরের দিনও ব্রজনাথের মা ফিরলেন না। দথারীতি রান্না খাওয়া  
সাজা তলে ব্রজনাথ বলল, তৈরী হয়ে নাও মিতা—আজ অনেক দূরের  
পালা।

মিতা বলল, শুয়ে পড়লি বে ?

শরীরটা ভাল নেই—তোরা বেড়িয়ে আয়। আর ত'একবার  
অনুরোধ করে মিতা চলে গেল। সিঁড়িতে ওর লয় পদক্ষেপ ও চাঁচুল  
আলাপ কানে এল। বুনালাম—ব্রজনাথকে একান্তে পেয়ে ও  
খৃশীই হয়েছে।

ওদের সঙ্গে গেলাম না বটে, ওরা রইল আমার সঙ্গে। দূর পথে  
দীর্ঘ পরিক্রমায় আলোয় ছায়ায় ব্রজনাথ আর মিতা হাত ধরাধরি করে

ଚଲିଲ । ଓଦେର କଳ-ଗୁଡ଼ନେ ଆଚଳନ ହଲ ଝାତି । ...ମନେର ରଥେ ଦୃଷ୍ଟି ଆର ଝାତି ଦୁଇ ବେଗବାନ ଅଶ୍ଵକେ ଜୁଡ଼େ ଦିଯେ ସ୍ଵର୍ଗ ହଲ ଆମାର ବିଶ୍ୱଭରଣ ।

ଅନେକ ରାତ୍ରିତେ ଫିରିଲ ଓରା । ଦଲଲ, ରେଷ୍ଟ୍ରେଣ୍ଟେ ଥେଯେ ଏମେହେ । ଅତାନ୍ତ ଝାନ୍ତ—ଏକଟୁ ଦୁମୋତେ ଚାଇଲ ।

ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟା, ଆଜିଓ ସୂର୍ଯ୍ୟ ଭେଦେ ଗେଲ ମାରାତେ । ...ବାହିରେ ନିଷ୍ଠକ ପୃଥିବୀ—ଘରେ ଅନ୍ଧକାର ।

ପାଶେ ଅଭ୍ୟାସମତ ହାତ ଦିଯେ ଅନ୍ତଭବ କରିଲେ ଚାଇଲାମ ମିତାର ସାମିଦ୍ଧା । ଛାଇ କରେ ଉଠିଲ ବୁକେର ମଧ୍ୟେ । ମିତା ନାହିଁ । ମାଗାର ମଧ୍ୟେ ରହି ଉଠିଲ ଚନ୍ ଚନ୍ କରେ । କି କରିବ—କି କରିବ ଆମି ? ଏତେ ମିତାର ଅଭିମାର ନୟ—ତବେ ଆମାଙ୍କି ମୃତ୍ୟୁ । ମନେର ମାନେ ଶିତରଣ—ଉତ୍ତେଜନ—ଆବେଶ ଉନ୍ମାଦନା । ନା, ନା, କାଳିହ ପାଲାବ ଏଥାନ ଥେକେ । ଏଥାନେ ଥାକଲେ ଆମି ପାଗଲ ହୟେ ବାବ ଆମି ଫିରେ ଯେତେ ପାରନ ନା ଆମାଦେର ଘରେ ।

ମିତା ଫିରେ ଏଲ । ସନ୍ତର୍ପଣେ ଦୟାର ନକ୍ଷ କରିଲ । ଶୁଦ୍ଧେ ପଡ଼ିଲ ସନ୍ତର୍ପଣେ । ଆଶ୍ରେ ଆଶ୍ରେ ଏକଥାନି ହାତ ଦିଯେ ଆମାମ ସ୍ପର୍ଶ କରିଲ । ନିଃସଂଶୟ ତଳ ଆମି ଗଭୀର ନିଦ୍ରାଯ ଆଚଳନ ହୟେ ଆଛି ।

ସକାଳେ ଉଠେ ବଲଲାମ, ଆଜ ବାବାର ଆପିମେ ନିଯେ ଯାବେନ ଆମାକେ ? ଦରଥାନ୍ତ ଦିଯେଇ ଆମି ଚଲେ ଯାବ ବାଡ଼ି ।

ଗାକବେନ ନା ଆର ଛଟୋ ଦିନ ? କାଲ ତୋ ଦେଖିଲେନ ନା କିଛୁଇ । ବ୍ରଜନାଥ ବଲଲ ।

ନା—ଭାଲ ଲାଗଛେ ନା । ବାବା ହୃଦୀ କତ ଭାବଛେନ ।

କେ ବଲେଛେ ଆପନାକେ ? ଆର ତିନି ତୋ ଦେଶେ ନେଇ—ଚେଙ୍ଗେ ଗେଛେନ ରାଜଶୀରେ ।

ଚେଙ୍ଗେ ଗେଛେନ ? ହଠାତ ?

কাল অনুপমের চিঠি পেলাম। এই দেখুন। ওতো লিখচে—  
ওখানকার কে ডাকারবাৰ—তিনি জোৱ কৱে ওঁকে নিয়ে গেছেন।  
বলেছেন—। lot water spring-এ মাসথানেক ধৰে স্থান কৱলে বাত  
আৱাম হয়ে যাবে। এৱ পৱ তিনি চাকৱি কৱতে পাৱবেন—  
ইন্ড্যালিড পেন্সন নিতে হবে না। অনুপমও ওঁদেৱ সঙ্গে গেছে  
কিন। তাই আৱও এক সপ্তাহেৱ ছুটি নিয়েছে সে।

চিঠিতে এৱ বেশী কিছি ছিল না। তব বিশ্বাস তল না ব্ৰহ্মনাথেৱ  
কথা। মনে তল—আমাৱ চাৱিদিকে যেন মড়বন্দেৱ জাল বিছানো  
হচ্ছে। মিতা পৰ্যান্ত সেই জালেৱ বৃন্নেৱ কাজ কৱচে। মাৰ্ত্ত চাৱিদিন  
হল দেশ ছেড়ে গ্ৰেছি—এৱ মধো…… ? না, না, আমাকে  
ফিরতেই হবে।

আজও ব্ৰহ্মনাথেৱ মা ফিরলেন না। জানি, কোনও দিনই উনি  
ফিরবেন না। অন্তত; আমলা যতদিন এথানে থাকব। আশৰ্ম্য,  
একেই বিশ্বাস কৱেছে মিতা—একেই ভালবেসেছে?

আজও ওদেৱ সঙ্গে গেলাম না বেড়াতে। আজ সকল কৱেছি—  
পালাৰ এখান থেকে। কোন মতে পথ চিনে পৌছতে পাৱব না কি  
ছেনে? একখানি টিকেট কিনে চাপতে পাৱব না কি দেশেৱ  
গাড়ীতে? দেখা যাক কি হয়।

ওৱা চলে গেলে তৈৱী হয়ে নিলাম। আমাৱ ভাল শাড়ীটা  
ৱয়েছে মিতাৱ সুটকেশে—চাৰি বন্ধ। থাক। টাকা? সেও  
হয়তো সুটকেশে আছে। কিংবা ব্ৰহ্মনাথেৱ পকেটে। টেবিলেৱ  
উপৱ মাৰ ছ'টো আনি ৱয়েছে। ওতো বড় জোৱ টামে কৱে হাওড়া  
পৌছতে পাৱব। তাৱপৱ? যাই হোক অন্তে—এথানে আৱ

ମୁହୂର୍ତ୍ତମାତ୍ର ଥାକବ ନା । ଏଥାନେ ଥାକଲେ କୋନ କାଳେଇ ଫିରେ ଯେତେ ପାରବ ନା ଦେଶେ ।

ବେଣୀ ଉତ୍ତେଜନାୟ ବିବେଚନାଶକ୍ତି ଲୋପ ପାଇ । ଆମାରଙ୍କ ତାହିଁ ହଲ । ବାଗବାଜାର ଥେକେ ଟ୍ରୀମେ ଚେପେ ସେଥାନେ ପୌଛଲାମ—ମେଡ଼ି ହାଓଡ଼ା ଛେନ ନଯ । ଏକଟା ବଡ଼ ପୁକୁର ଘରେ ଥାନିକଟା ବାଗାନ । ତାର ଚାରଧାରେ ଟ୍ରୀମ ଲାଇନ—ଆର ବଡ଼ ବଡ଼ ଇମାରଣ । ଏ ପଥେ ସେମନ ଗାଡ଼ୀର ଭୀଡ଼—ତେମନି ମାନ୍ଦ୍ରସର ଚାପ । ପଥେର ଏଧାର ଥେକେ ଓଧାରେ ଯାଓୟା ରୀତିମତ କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ବାପାର । କନ୍ଡାକ୍ଟାର ବଲଲ, ଟ୍ରୀମେର ଯାତ୍ରା ଶେଷ ହଲ—ଟ୍ରୀମ ଫେର ଯାବେ ବାଗବାଜାରେ । ନାମବେଳ କି ?

ନାମଲାମ । କିନ୍ତୁ କୋଥାଯ ଯାବ ? ପଗ ପାର ହାୟାର ଚେଯେ ପୁକୁରଧାରେ ଗାଛେର ଛାଯାୟ ବସେ ଏକଟୁ ଜିରିଯେ ନିଇ । ସେଇ ଭାଲ—ଓଥାନେ ବସେଇ ହାଓଡ଼ା ଯାଓୟାର ପଥଟା ଠିକ କରେ ନେବ ।

କତକ-ଶୁଲି ଗାମ ଜାତୀୟ ଗାଉ ମିଲେ ସନ ଛାଯା ବିସ୍ତାର କରେଛେ ଏକ ଜାୟଗାୟ । ଗାଛେର ଉପର ଗୋଟା କମେକ କାକ ବସେ ଆଛେ—ନୀଚେ କେଉ ନେହଁ । ଗିଯେ ବସଲାମ ତାର ଛାଯାୟ । ଆର ବସତେଇ ଶିରଶିରେ ହାୟାୟ ଦେହଟା ଜୁଡ଼ିଯେ ଗେଲ । ଉତ୍ତେଜନ ହ୍ରସ ହତେଇ ଆଲମ୍ଭେ ବିମିଯେ ଏଲ ଦେହ—ଛ'ଟି ଚୋଥ ଜୁଡେ ନାମଲୋ ଘୁମେର ବନ୍ଦା । କଥନ ସେ ତଲିଯେ ଗେଲାମ—ତାର ଟାନେ...

ଚୋଥ ଚେଯେ ଦେଖି—ଚାରଦିକେ କୋମଳ ଆଲୋ—ଦୀଘିର ଜଳେ ରୋଦ ଚିକ୍ ଚିକ୍ କରଛେ ନା । ରାଜପଥେ ମାନ୍ଦ୍ରସର ସ୍ରୋତ ଉତ୍ତାଳ ହୟେ ଉଠେଛେ—ଏବଂ ଦୀଘିର ପାଡ଼େର ପଥ ବେରେଓ ଚଲେଛେ ମାନ୍ଦ୍ରସ । ଛୁଟି ହଲ କି ଆପିମେର ? ସରେ ଫିରେ ଚଲେଛେ ଏଇା ? ସର ? ହ-ହ କରେ ଛ'ଚୋଥ ଛାପିଯେ ଜଳ ନେମେ ଏଲ । କୋଥାଯ ଆମାର ସର ? କେମନ କରେ

পৌছব সেখানে ? অকরণ রাজধানীতে কে দেবে আমাকে আশ্রয়  
এবং আশ্বাস ?

বেলা শেষ হয়ে আসছে—পথের ধারে ঝাঁকড়া গাছটায় ফিরে  
আসছে পাথীর ঝাঁক। কাকেরা শুন্ন করেছে কোলাহল। দিনের  
সুরতে আহার অন্ধেয়ে যারা দিকদিগন্তে ছুটেছিল—দিনান্তে  
তারা একই আশ্রয়ে এসে মিলছে। পাথীর ভগতে এই মিলনের  
মূল্য কতটুকু ! মুখ দৃঢ় বেদনা আনন্দ ওদের কতখানি নিচলিত  
করতে পারে ?

কিন্তু তা ওরা স্বপ্নী—ওরা স্বর্থী। ওরা ঘরে ফিরল—প্রিয়  
পরিজনের সঙ্গে মিশল, বিছেনভারাতুর দীর্ঘ দিনের দৃসহ প্রতীক্ষা শেষ  
হল ওদের। আর আমি ! দ'হাতে মুখ দেকে ঝঁপিয়ে কেঁদে উঠলাম।  
যত চেষ্টা করি কান্না চাপতে—ততই দুর্ঘিনার বেগে ঠেলে ঠেলে  
ওঠে কান্নার সম্ভূতি। সে সমৃদ্ধ উত্তীর্ণ হব এমন সাধ্য আমার নেই।

[ ক্রমশঃ ]

—“সাহিত্য দেশের অবস্থা এবং জাতীয় চরিত্রের প্রতিবিম্ব মাত্র।  
বে সকল নিয়মানুসারে দেশভেদে, রাজবিপ্লবের প্রকারভেদ, সমাজ-  
বিপ্লবের প্রকারভেদ, ধর্মবিপ্লবের প্রকারভেদ ঘটে, সাহিত্যের প্রকার-  
ভেদ সেই সকল কারণেই ঘটে।”

—বঙ্কিমচন্দ্র

# ঝান্দ

## শ্রীদক্ষিণারঞ্জন বসু

তেবে চিন্তে বলো, রাজি আছো কিনা। তাহলে এখন থেকেই  
কাজে লেগে যাই। এতো বড় একটা সরকারি অর্ডার একবার তাত্ত্বাঙ্গ  
হয়ে গেলে পষ্টাতে হবে বলে রাখছি।

তুমি এখনই অর্ডার দেখছো কোথায় ভায়া? সবেমাত্র তো  
স্মৃপারিশ!—ছোট বেলার সহপাঠী ভবেশ পাঠকের উম্মাদনাকে এই বলে  
ধানিক দমিয়ে দিয়ে সত্যি সত্যি একটু ভাবতে লেগে যান নির্মলেন্দু রায়।

১৯৩০ সাল। বিশ্ববাচ্চী মন্দির বাজার। পাটের চান্দি নেই।  
অভাবনীয় কম দরেও ক্রেতা মেলে না। অগ্রান্ত জিনিষপত্রের মূল্যও  
অস্বাভাবিক কম। চাপী আর ব্যবসায়া মহলে রৌতিমত হাঙ্কার।

মূলধনের অঙ্ককে অনেক দূর ছাপিয়ে উঠেছে দেনার পরিমাণ। কী  
তাবে যে এ বিপদ থেকে উদ্ধার পাওয়া বাবে সে প্রশংস্ত আলোড়িত  
করছিল নির্মলেন্দুর মনকে। এর আগেও অনেক বিপদ এসেছে। কিন্তু  
দমকা হাওয়ার মতো এক একটা স্বযোগও এসেছে। বিপদও কেটে  
গেছে। কিন্তু এবার যে মাথায় হাত দিয়ে বসে পড়তে হয়েছে তা  
কাটিয়ে ওঠার মতো স্বযোগ স্বিধে কি একটা কিছু আসবে না!

সকাল বেলার চায়ের টেবিলে বসে চা খেতে থেতেই রায় ভাবছিলেন  
এসব কথা। চায়ের কাপের ধোয়ার মতোই নানা চিন্তা ঘূরপাক  
থাচ্ছিল তাঁর মাথায়। ঠিক তেমনি সময়েই পাঠকের আবির্ভাব।  
তালো থবর নিয়েই পাঠক আসেন। কাজেই রায় কিছুটা আশ্চর্ষ

বোধ করেন তাকে দেখে। কিন্তু ইয়োরোপীয় পোষাক পরিহিত অপর ভদ্রলোকটি কে?

ইনি মিঃ সেন। ফরিদপুরে আমাদের স্কুলেই পড়তেন। অবশ্যি আমাদের অনেক আগেই তিনি ফরিদপুর ছেড়ে কলকাতায় চলে এসেছেন। আমরা তখন স্কুলে ভর্তি হইনি। এই বলে নির্মলেন্দুর সঙ্গে পাঠক পরিচয় করিয়ে দেন তার সঙ্গীকে।

ফরিদপুর স্কুল থেকে কোন্ বছর পাশ করেছেন আপনি?

আমি এণ্টুসি পাশ করেছি ১৯০৮ সালে।

ও, তাহলে তো দেখছি, আমি যখন ফরিদপুর স্কুল ছেড়ে এসেছি তখন আপনি একদম ছেলেমানুষ! — প্রশ্নোত্তর প্রসঙ্গে কথায় কথায় সেন বলেন নির্মলেন্দুকে।

পুরোনো কথা থাক এখন! — পাঠক ব্যস্তবাগীশ মানুষ। অতীত কাহিনীর আলোচনা থামিয়ে দেন।

ইংসার অজকের অভিযানের উদ্দেশ্যটাই খুলে বলো না। আমিও তা জানবার জন্যেই ব্যস্ত। — এই বলে পাঠককে তার বুল বক্তব্য পেশ করার সুবিধে করে দিয়ে নির্মলেন্দু হকুম করেন জগন্মাথকে চা ও খাবার নিয়ে আসতে অতিথিদের জন্যে।

বলুন মিঃ সেন, সমস্ত বিষয়টি পরিষ্কার করে বুঝিয়ে আপনিই বলুন নির্মলেন্দুকে।

বিষয় আর কি, ও তো সোজাস্বজি কথা। একটা কণ্টুস্টি-এর ব্যাপার। — বলেন মিঃ সেন।

কিসের কণ্টুস্টি?

চাল সাপ্তাইয়ের।

একেবারে সরকারি ব্যাপার মশাই। বেঙ্গল গভর্ণমেন্টের অর্ডার।

কোন বকমারির কাজ-কারিবারের মধ্যে আমি নেই। সব কিছুই ঠিক। এখন দরকার কিছু টাকার।—এই বলে মিঃ সেন তাঁর কোটের ভেতরের পকেট থেকে একখানা খামের চিঠি বার করে দেন নির্মলেন্দুর হাতে। কিন্তু চিঠিখানা বার করে দিয়েই যে তিনি থেমে যান তা নয়। তাঁর বক্তব্য পুরোদশেই চলতে থাকে।

কি আর বলবো মিঃ রায়, বেঙ্গল গভর্নমেন্টের জেল ডিপার্টমেন্টের বড় সায়েবরা যে কতোটা শ্বেত করেন আমায় তা ভাবতে পারবেন না আপনি। যে ভাষায় এবং যেভাবে আমায় চিঠিপত্র লেখেন ওঁরা তাতে সত্য সত্য অবাক হয়ে ঘেতে হয়।

কিন্তু ইঠাঁৎ এই জেল ডিপার্টমেন্টের সায়েবদের সঙ্গে আপনার এতোটা ভাব কি করে হলো মিঃ সেন?—চিঠিখানা পড়তে পড়তেই সবিশ্বায়ে প্রশ্ন করেন নির্মলেন্দু।

আরে মশাই, মে আর কতো বলবো। অনেক মজার মজার কথা আছে। ঘটনাচক্রে ইন্সপেক্টর জেনারেল অব প্রিজনস মিঃ সিম্পসনের সঙ্গে একবার আলাপ হলো, আর সেই থেকে ভদ্রলোক যে আমায় কী চোখেই দেখলেন তা আর বলতে পারি না। আমার যে কোন বিপদে তিনিই রক্ষাকর্তা। আমাকে সাহায্য করতে পারলে তাঁর আনন্দের যেন সৌমা থাকে না। তাঁর মারফতেই আর সবার সঙ্গে আলাপ পরিচয়।

হ্যাঁ, তাইতো দেখছি। কিন্তু এখানে অর্ডার কোথায়? এ তো ক্লাইভ স্ট্রীটের আর এক সায়েবের কাছে একটা স্থপারিশ পত্র। আপনাকে সাহায্য করবার জন্যে মিঃ সিম্পসন অচুরোধ করেছেন ঐ সায়েবকে।

কিন্তু জানেন মিঃ রায়, ঐ সায়েবের কাছ থেকে টাকা সাহায্য

নিলে তাঁকেই তো লাভের একটা বড়ো অংশ দিয়ে দিতে হবে। কিন্তু আমার সে ইচ্ছে নেই।

এ কি বলছেন আপনি মিঃ সেন? দশ পনেরো হাজার মণ চা'লের টাকা, সে তো বড়ো চারটিখানি কথা নয়। সে টাকাটা যিনিট আপনাকে দিন না কেন লাভের একটা মোটা অংশ তাঁকে তো দিতেই হবে।

তাঁলেও একটা বিদেশীকে আর দিতে যাবো কেন, যদি দেশের কোন লোককে নিয়ে কাজটা হাসিল করা যায়। মিঃ পাঠক তাইতো আমাকে নিয়ে এলেন আপনার কাছে।

বেশ ভালো কথা। তবে একটা বিনয় আপনাকে পরিষ্কার করেই বলে দেওয়া ভালো মিঃ সেন। যে অর্ডার এখনো হাতে আসেনি, তেমন কোন অডার যোগাড় করার জন্যে টাকা দেওয়া আমার পক্ষে অসম্ভব।

না, না, এগুনি আপনাকে টাকা দিতে হবে না মিঃ রায়। অডার যোগাড় করে আনতে পারলেই আপনার কাছে টাকা চাইবো। আর তাও লাভের অঙ্কের সিকি পরিমাণ টাকাটি অগ্রিম নেবো আপনার কাছ থেকে।

তা বেশ, তাতে খুব আপত্তি নেই আমার।

ইয়া, আমার সঙ্গেও মিঃ সেনের এগুনি কথাই হয়েছিল। তাইতো তোমার কাছে নিয়ে এলাগ কথা প্রসঙ্গে সমস্ত ব্যাপারটা মিঃ সেনের কাছে শুনতে পেয়ে।

বেশ করেছো ভায়া। কিন্তু ভবেশ, তুমি মিঃ সেনকে পাকড়াও করলে কি করে? তোমার সঙ্গে আগেই চেনা জানা ছিল নাকি? কই, কোনো দিনও তো বলোনি মিঃ সেনের কথা। না, হালে

ପାଟିନାରଶିପ ବିଜନେସ ଆରଣ୍ଡ କରେଛ ସେମେର ସଙ୍ଗେ । ତାହଲେଓ ତୋ ଆମାକେ ଏ କଥାଟା ଏହିନ ନା ଜାନାବାର କାରଣ ଦେଖି ନା କିଛୁ ।

ଆରେ ଦୂର ପାଗଳ । ଓ ସବ କି ଆଜେ ବାଜେ କଥା ବଲଛୋ ? ମିଃ ମେନ ମାତ୍ର କ'ଦିନ ଆଗେଇ ଆମାଦେର ମେମେ ଏସେ ଉଠେଛେନ । ଆମାର ପାଶେଇ ମିନ୍ଦଲ ସିଟେଡ କୁମେ ଥାକେନ । ମେହି ଥେକେଇ ଆଲାପ ପରିଚୟ । ଏକେବାରେ କୁଳ ଜୀବନେର କଥା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜାନାଜାନି ।

ଓ, ଏହି ବ୍ୟାପାର ! ବେଶ, ଚା-ଟା ଖେଯେ ନାଓ ଏବାର । ଏହି ନିମ ମିଃ ମେନ ।—ଜଗଦିଶ ଚା-ମହ ଜଲଯୋଗେର ବାବହା କରେ ଦିଯେ ସେତେହି ଅତିଥି ସଂକାରେ ଉତ୍ୟୋଗୀ ହନ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ର ।

ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତାରଓ ସାମନେ ଆର ଏକ କାପ ଚା ଓ ଏକ ପ୍ଲେଟ ଥାବାର ଏସେ ହାଜିର ହୁଁ ।

ଜଲଯୋଗ ଶେଷେ ବିଦାୟ ନେବାର ଆଗେ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ରକେ ପାଶେର ସରେ ଏକଟୁ ଆଡ଼ାଲେ ଟୈନେ ନିଯେ ଯାନ ଭବେଶ ପାଠକ ।

ଏ ଟ୍ରୀନ୍‌ଜ୍ୟାକଶନଟା ସାକ୍‌ସେସନ୍‌ଫୁଲ ହଲେ ତୋମାରଓ ଭାଇ ପକେଟେ ବେଶ କିଛୁ ଆସବେ, ଆମାରଓ ସଂକିଞ୍ଚିତ ହବେ ।

ତାଇ ବଲୋ ଭାଯା, ତାଇ ବଲୋ । ଏ ବେ ଏକେବାରେ ନିଛକ ବଞ୍ଚିତୋର ବ୍ୟାପାର ନୟ ତା ଆମାରଓ ମନ ହେବେ । - ପାଠକେର କଥାଯ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ର ହେସେ ଫେଲେନ ଏହି ବଲେ ।

ହାସିର କି ଆଛେ ଭାଇ ଏତେ ? ଦାଲାଲୀ କରେ ପେଟ ଚାଲାଇ, ଏ ତୋ ଆର ତୋମାର ଅଜାନା ନୟ । ଆର ତୋମାର କାହେଓ ସେ ଆମି ଏହି ପ୍ରଥମ କେମେ ନିଯେ ଏସେଛି ତାଓ ତୋ ନୟ । ତବେ ଏ କେମଟା ଏକଦମ ଜାନା ପରିଚୟେର ମଧ୍ୟେ, ଏକେବାରେ ସରକାରି କାରବାର । ପୁରୋପୁରି ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହେୟ ଟାକା ଫେଲା ଯାଯ ଏତେ । ତାଇ ତୋ ତୋମାକେ ଏତୋଟା ମନ ଖୁଲେ ବଲତେ ପାରଛି ।

বেশ, আর বক্তৃতার দরকার নেই। যা করার করা যাবে'ধন।  
চলো, ভদ্রলোক একা বসে আছেন। কি মনে করছেন হয়তো!

না, কি আবার মনে করবেন। তুমি টাকা ঠিক রাখবে। দরকার  
মতো চাওয়া মাত্রই যেন পাওয়া যায়।—এই বলে পাঠক ছুটে যান  
মিঃ সেনের কাছে। ইতিমধ্যে হঠাৎ দোতলা থেকে রায়-গিম্বা ঝাক  
ছাড়েন—জয়!

কেন মা?

সাড়ে আটটাই তোর বাবার না কোথায় যাবার কথা ছিল?

আরে ঠিক, আটটা তো বেজে গেছে!

গৃহিণীর কথা শুনে চমকে 'ওঠেন রায়। দাঢ়িয়ে পড়েন চেয়ার  
ছেড়ে।

আচ্ছা, যাই তা'হলে।—নির্মলেন্দুকে হাত তুলে নমস্কার জানিয়ে  
একরকম নিশ্চিন্ত হয়েই বিদায় নেন মিঃ সেন। তাঁরাও বুঝতে  
পারেন যে এতোক্ষণ ধরে রায়কে আটক করে রাখায় গৃহকর্ত্তা হয় তো  
বিরক্ত হয়েছেন। তবে ডায়েরো অনুযায়ী কাজের কথা কর্তাকে মনে  
করিয়ে দেওয়ায় গৃহকর্ত্তার তারিফও করেন মিঃ সেন।

ইঠা, আধুনিক স্ত্রীর এসব দিকে নজর রাখতে হয় বৈকি।—বলেন  
ভবেশবাবু।

\*

\*

\*

এরপর মিঃ সেনকে নিয়ে ভবেশ পাঠক প্রায়ই আসেন নির্মলেন্দুর  
বাড়িতে। খবরের কাগজে টেঙ্গোর আহ্বান করে কয়েকদিন পর পরই  
বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা হয়েছে জেল দপ্তর থেকে চা'লের কন্ট্রাক্ট-এর  
জন্মে।

মিঃ সেন সেদিকে দৃষ্টি অক্ষর্ণ করতেই রায় তাঁকে জানিয়ে দেন যে

তাঁর সতর্ক দৃষ্টি এড়াতে পারেনি সে বিজ্ঞাপন। কাঁচের খবরের কাগজের  
সঙ্গেও তাঁর যোগাযোগ রয়েছে।

শুধু টেওর সহ করাতেই নয়, নির্মলেন্দুর ব্যবসায়ের পরিচিতি,  
তাঁর বিভিন্ন ব্যাক্ষের হিসেব, তাঁর ফার্মের কোথায় কোথায় শাখা  
রয়েছে তাঁর বিবরণ, কতো ইন্কাম ট্যাক্স দিতে হয় তাঁকে তাঁর  
পরিমাণ ইত্যাদি নানা বিষয় জেনে নেবার জন্মেও রায়ের কাছে বার  
বার আসতে হয়েছে সেন আর পাঠককে। প্রত্যেকটি টেওরের  
দরখাস্তের সঙ্গেই যে এ সব নিবরণের উল্লেখ করতে হবে! নির্মলেন্দুর  
টাকাতেই শুধু নয়, তাঁর ফার্মের নামেই এ কন্ট্রাক্ট করা হবে, তাঁকে  
বিশেষভাবে নিশ্চিন্ত করবার জন্মে এ কথাটাও জানিয়ে দেওয়া হয়েছে  
আর কন্ট্রাক্ট পাবার জন্মে কি পরিমাণ যে তদ্বির করতে হচ্ছে ঘূরিয়ে  
ফিরিয়ে সে কথা শোনাতেও মিঃ সেনের ভুল হয় না। সাধেবদের  
ভেট দিয়ে দিয়ে এর মধ্যে যে সেন অনেক টাকা খরচ করে ফেলেছেন  
তাও পাঠকের মুখ দিয়ে জানিয়ে দেবার ব্যবস্থা আগে থেকেই করে  
রাখা হয়েছিলো। কিন্তু এতো সঙ্গেও নির্মলেন্দু তাঁর আগের কথায়  
একেবারে অনড়। কন্ট্রাক্ট না দেখে একটি কাগাকড়িও তিনি ঘর  
থেকে বার করতে পারবেন না, এ কথা প্রতিদিনই পরিষ্কার করে  
সেন ও পাঠককে জানিয়ে দিতে তাঁর একটুও কুণ্ঠা হয় নি।

বরং রায় তাঁদের বোঝাতে চেয়েছেন যে, জেলে মাল সরবরাত্রের  
কোন অভিজ্ঞতাই তাঁর নেই, কাজেই তাঁর ফার্মের নামে কন্ট্রাক্ট  
যোগাড় করা কঠিনই হবে। কিন্তু সে কথা মিঃ সেন কিছুতেই মানতে  
রাজি হন নি। তবে কন্ট্রাক্ট পাবার আগে যে একটি পঞ্চাও তিনি  
আগাম চান না, এ প্রতিশ্রূতি তিনি প্রতিবারেই দিয়ে এসেছেন।

বাড়িতে ফিরতে ঘণ্টা কয়েক দেরী হবে, এ কথাটা সেদিন রায়

বলেই গিয়েছিলেন। কল্পা জবাকে এ ও বলে গিয়েছিলেন যে, বিশেষ  
জরুরী বাপারে এ সময়ের মধ্যে যাঁরা আসবেন সে যেন তাঁদের  
একটি অপেক্ষা করতে বলে। আর যাঁদের পক্ষে তা সন্তুষ্ট হবে না  
তাঁদের নাম যেন সে জিঞ্জেস করে রাখে।

রায় সাধারণতঃ সন্ধ্যা ছ'টার মধ্যেই ঘৰে ফিরে আসেন। সেদিন  
যেন কোন্ একন কটন মিলের ডিরেক্টর বোর্ডের নিটি থাকায়  
বাইরে একটি আটকে পড়েছেন। কখন তাঁকে বাড়িতে পাওয়া যায়  
না যায় তার কিছুই অজ্ঞান নেই ছেটিখেলার বন্দ ভবেশ পাঠকের।  
কিন্তু সেদিন যে বাড়ি ফিরতে দেরী হবে সে খবরটা তার জানা ছিলনা,  
তাই মিঃ সেনকে নিয়ে সন্ধ্যার পর যেয়ে উপস্থিত হয়েছেন রায়ের  
বাড়িতে।

কলিং বেলের আওয়াজ পেয়েই তার গান থামিয়ে সদর দরজায় ছুটে  
আসে জবা। ভারি স্বন্দর টুকটুকে মেঘে। ছুটে এসেই বলে—  
বাবাৰ আসতে আজ দেৱী হবে।

কতো দেৱী হবে ?

বাবা বলেছেন দেড় ঘণ্টার মতো। আটটার মধ্যে এসে পড়বেন।  
বেশ, তা'হলে বসাই যাক ধানিকঙ্গ। সাড়ে সাতটা তো বাজে  
প্রায় — বুকপকেট থেকে ঘড়িটা বার করে দেখে নিয়ে বলেন ভবেশ  
পাঠক।

বেশ তো, আসুন তা'হলে। ভেতরে এসে বৈষ্ণকখানায় বসুন।  
বাবা এসে পড়বেন এই মধ্যে। জবা পাঠক কাকা ও মিঃ সেনকে এই  
বলে নিয়ে আসে বৈষ্ণকখানায়।

তুমিই গান গাইছিলে বুঝি—তোমারি ভূবন হ'তে তোমায় শোনাই

ଗାନ । ସେମନି ଶୁନ୍ଦର ଗାନେର କଥା, ତେମନି ମିଷ୍ଟି ଶୁର । ପାଠକ ପ୍ରଖ୍ୟାତ କରେନ ଜବାକେ ।

ହଁ, କାକାବାବୁ, ଆମିହି ଚାଇଛିଲାମ ।—ଜବା ଉତ୍ତର ଦେଇ ।

ଆଜ୍ଞା ମା, ଜଗନ୍ନାଥକେ ଏକଟ୍ଟ ଡେକେ ଦାଓ ଦେଖି ।

କେନ, ଚା ଚାଇ ? ଆମିହି ଏବେ ଦିଚ୍ଛି । ଜଗନ୍ନାଥକେ ଏକଟ୍ଟ ବାହିରେ ପାଠିଯେଛେନ ମା ଲଞ୍ଛାବ୍ରତେର କି ସବ ଜିନିମ-ପତ୍ର କିନିତେ । ଆଜ ବୁଝିପାଇବାର କିନା ! ବଶୁନ ଏକଟ୍ଟ, ଚା ଆମି ଏଥୁନି ତୈରୀ କରେ ନିଯେ ଆସଛି ।

ଶୁଣୁ, ତୋ'ଚା-ଇ ନୟ ମା, ଏକ ପାକେଟ ସିଗାରେଟ୍‌ଓ ଆନତେ ହବେ । ତାର ଜନୋଇ ଚାଇଛିଲାମ ଜଗନ୍ନାଥକେ । ଚାଧେର କଥା ତୋ ତୋମାର ଜାନାଇ ଆଛେ ମା, ତା ଆର ବଲେ ଦିତେ ହବେ ନା ଜାନି । ତୋମାର ଏହି କାକାବାବୁ ଏଲେଇ ପ୍ରଥମ କଥାଇ ତୋ ହଲୋ ଚା । କିନ୍ତୁ ଏଥିନ ବେଶ ତାଗିଦ ହଲୋ ମୂଳପାନେର । ତା ଶୋକ, ଜଗନ୍ନାଥ ଏଲେଇ ବ୍ୟବହାର ହବେ'ଥିନ । ତୁମି ଚା-ଟାଇ ଆଗେ ଥାଓଯାଓ ଦେଖି । — ଏକଥା ବଲତେ ବଲତେ ପକେଟ ଥେକେ ଏକଟା ଶୃଙ୍ଗ ପାକେଟ ପାଠକ ଜବାର ଚୋଥେର ସାମନେଇ ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ ଦେଇ ଉଠୋନେର ଦିକେ ।

ସିଗାରେଟ୍‌ଓ ଆମି ପାଠିଯେ ଦିଚ୍ଛି କାକାବାବୁ ! — ଏକ ଦୌଡ଼େ ଛୁଟେ ଗିଯେ ଜବା ଦୋତଳା ଥେକେ ତାର ବାବାର ଗୋଲ୍ଡଫ୍ଲେକେର କୋଟେଟୀ ନିଯେ ଏମେ ବୈଠକଥାନାର ଟେବିଲେର ଉପର ରେଖେ ଦିଯେ ଥାଯ । ଏକଟା ଦେଶଲାଇ-ଏର ବାଙ୍ଗାଓ ।

ଭାରି ଶୁନ୍ଦର ଚଟ୍ଟପଟେ ମେଯେ ତୋ ? ମିଃ ରାଯେରଇ ମେଯେ ବୁଝି ?

ହଁ, ମାତ୍ର ନୟ ଦଶ ବଚରେର ମେଯେକେ କେମନ ଚମକାର କରେଇ ନା ଗଡ଼େ ତୁଲେଛେ ତାର ବାପ ମା ! — ମିଃ ସେନେର ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦିତେ ସେଯେ ପାଠକଙ୍ଗୀ

মেয়ের চাইতে তার বাপ মায়েরই প্রশংসা করে ফেলেন বেশি। তবে এ প্রশংসা তাদের যথার্থ প্রাপ্য বৈকি !

হালো পাঠক ! নমস্কার মিঃ সেন, বস্তুন বস্তুন ! কতোক্ষণ এসেছেন আপনারা ? আমার একটু দেরী হয়ে গেল আজ। মনে কিছু করবেন না যেন ! কোন অস্তুবিধে হয় নি তো আপনাদের ?

আরে না না, কী অস্তুবিধে হবে আর ? ঐটুকু মেয়েকে যে ভাবে তৈরী করেছেন আপনি, তাতে অতিথি সংকারে কোন ক্রটি হ'তে পারে কখনো ? — কেকের না-খাওয়া অংশটুকু খেটে নামিয়ে রাখতে রাখতে মিঃ সেন জবাব দেন রায়ের কথার ।

তুমি ভায়া ঢাত মুখটা ধূয়ে একটু শুষ্ট হয়ে এসো। বড় ক্লাস্ট দেখাচ্ছে তোমায়। আমরা ততক্ষণে আমাদের চা-পর্টী সেরে নি। দেখতেই তো পাছ জবা মাকি সুন্দর চা পরিবেশন করে গেছে আমাদের জন্যে। — পাঠক বলেন ।

এমনি গুচ্ছিয়ে কাজ করেছে খুকু ! — বিস্ময় প্রকাশ করেন নির্মলেন্দু ।

আরে শুধু কি এই দেখছো তুমি ? আরো অনেক কাজ সে করছে। সব শুনবে। তা ছাড়া অনেক জোর খবর আছে। তাড়াতাড়ি চলে এসো। জোর খবর আছে বলেই তো তোমার জন্যে এতোক্ষণ বসে থাকা। যাও, যাও আর দেরী করোনা ভায়া। পাঠক এই বলে-অন্দর মহলে পাঠিয়ে দেন রায়কে ।

জেলের কণ্টকটা হয়তো পাকাপাকি হয়ে গিয়ে থাকবে এবার। ওদের এতোটা উৎফুল্ল দেখে এই ধারণা হয় নির্মলেন্দুর। লাভের অঙ্কটা যদি তেমন ভাল না দাঢ়ায় তাহলে বেশী টাকার রিস্ক নেওয়া ঠিক হবে কিনা সেটাই হলো ভাববার কথা। আপনি কল্পনাকে কেন্দ্র করে রায়ের

মনের ভাবনা গুলো ঘূরতে থাকে বিচ্ছিন্নভাবে। তবে সরকারি কন্ট্রাষ্ট এই যা স্ববিধে। এই ভেবে রায় নিষ্কৃতি পেতে চান চিন্তার হাত থেকে।

বলুন এবার মি: সেন। কতদুর কি হলো আপনার সরকারি কণ্ট্রাষ্টের।

অল্প সময়ের মধ্যেই নির্মলেন্দু পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন হয়ে বৈকালিক আহার সেরে ফিরে আসেন অন্দরমহল থেকে এবং এসেই সরাসরি প্রশ্ন করে বসেন সেনকে। মি: সেনও মোটেই অপস্তুত হ্বার পাত্র নন তাতে।

এই যে দেখুন মি: রায়। এই বলে পকেট থেকে মি: সেন একটা অফিসিয়াল অর্ডার দার করে দেন নির্মলেন্দুর হাতে।

আলিপুর সেণ্টাই জেল কর্তৃপক্ষেরই অর্ডার। খুব মন দিয়েই রায় অর্ডার-পত্রিটি পড়ে নেন। দশ হাজার মণ চাল সরবরাহ করতে হবে আলিপুর জেল। একি সহজ ব্যাপার! তবে সাপ্তাহ দিয়ে উঠতে পাবলে লাভও প্রচুর। চট্ট করে একবার হেবে নিলেন নির্মলেন্দু।

চা'লের বাজার দর যখন মণপ্রতি চার টাকা সোয়া চার টাকা, তখন জেল কর্তৃপক্ষ সাড়ে ছ'টাকার দরে টেওর গ্রহণ করেছেন, এতো বেশ ভালোই একটা স্বয়েগ। সেনের তাত্ত্বে নিশ্চয়ই জেল কর্তাদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ ঘোগাঘোগ আছে। তা না হলে এতো তাড়াতাড়ি এতো বড় একটা অর্ডার সরকারি দপ্তরথানা থেকে বার করে আন। খুব সহজ ব্যাপার নয়।

হঠাৎ কেমন একটা খটকা লাগে রায়ের মনে। সব ঠিক আছে তো! অর্ডারটা আর একবার উল্টে পাণ্টে দেখেন তিনি! জেলের ছাপানো ফরেট টাইপ করা অর্ডার। নীচে ক্যাপ্টেন গ্র্যান্ট

আই-এম-এম—জেল সুপারিশ্টেণ্টের স্বাক্ষর। না, সন্দেহ করার নেই কিছু।

কী এতো ভাবছেন মিঃ রায়? সমস্ত খরচ খরচা বাদ দিয়েও আমাদের নৌট লাভ হবে নিশ হাজার টাকা। মাল বথন যেমন ডেলি-ভারি দেবো, তখনি তার দাম মিটিয়ে দেওয়া হবে। আর ঐ লাভের টাকা নিয়েই আবার নতুন মাল খরিদ করে সাপ্তাহিক দেবো। কাজেই ভাববার আর কি থাকতে পারে?

না তা' হলে তো আর ভাববার কিছুই নেই দেখছি। আমার চিহ্ন হচ্ছিল, একবারে দশ হাজার মণ চা'ল খরিদ করার মত টাকা জোগাড় করা যাবে কোথেকে। তবে কাজটা করে দিতে পারলে যে নৌট নিশ হাজার টাকা লাভ হবে সে কথাটা ও ভাবছিলাম।

তাই তো মিঃ রায়, এমন একটা অর্ডারকে কিছুতেই তাত্ত্বাড়া করা চলে না! পাঁচ হাজার টাকা নগদ পেলেই আমি কাজটা চালিয়ে দিতে পারবো। আজই আপনি সে টাকাটা আমাম দিন। আপনাকে লাভের আধা আধি দিতেও আমার আপত্তি হবে না। একেবারে লেখ-পড়া করেই আপনি টাকা নেবেন।

ব্যস্ত, এর চেয়ে আর ভালো টারিমস্কুল কী হতে পারে? দাও ভায়া টাকাটা আজই দিয়ে দাও। কালই ফার্স্ট ইন্ট্রুমেণ্ট ডেলিভারি দেওয়া যাবে। কি বলেন মিঃ সেন?—ছজনকে লক্ষ্য করেই এভাবে কথা বলেন পাঠক।

আরে কি পাগল, এক্ষুনি আমি পাঁচ হাজার টাকা পাবো কোথায়? ঘরে কি এতোগুলো নগদ টাকা কেউ ফেলে রাখে কখনো?

ব্যবসায়ী মানুষ তোমরা। যখন তখন টাকার আমদানী হয়

তোমাদের। কাজেই খাকতেও তো পারে।—বন্দুর কথার জবাব দেন পাঠক।

না ভাই নেই, সত্যি বলছি। কাল বাক্ষ থ্লিলেই আগি চেক কেটে টাকা তুলে আনবো। মি: মেন আপনি কাল ছপুর বেলাঃটা থেকে ২টার মধ্যে আমার ক্লাইভ স্ট্রাইটের অফিসে গেলেই টাকাটা পেঁয়ে ঘাবেন।

বেশ, বেশ তাই হবে। চাল থরিদের ব্যবস্থাটা এখনি যেহে পাকাপাকি করে ফেলি। সুন্দরলালের সঙ্গে আমার মোটামুটি কথা তো হয়েই আছে। চলুন ভবেশবাবু, চলুন। নমস্কার! —আর কথা না বাঢ়িয়ে নির্মলেন্দুকে নমস্কার জানিয়ে তাড়াতাড়ি কেটে পড়েন মি: মেন।

একটা দিন দেরী হয়ে গেলেও অর্ডারটা হাতছাড়া হয়ে বেতে পারে। এই আশক্ষায়ই হয়তো এতো তাড়া। নির্মলেন্দু এভাবে মনে মনে মি: মেনের তাড়া-হাড়োর ব্যাখ্যা করেন। সে যা হয় হোক গে, পাঁচ হাজার টাকা লোন দিয়ে কয়েক দিনের মধ্যে দশ হাজার টাকার বেনিফিট পাওয়া এই মন্দার দিনে বড়ো কম কথা নয়। অন্ততঃ কিছু দিনের জন্যে নিশ্চিন্ত। নির্মলেন্দুর চোখ মুখ খুশিতে উজ্জ্বল হয়ে ওঠে এই ভাবতে ভাবতে। ভগবানকে ধন্দবাদ জানান তিনি তার এই আকস্মিক করণার জন্যে।

\*

\*

\*

পরের দিনের কথা। ব্যাক্ষের কাজ স্বীকৃত হতে না হতেই রায় তাঁর ব্যাক্ষে যেয়ে উপস্থিত। ক্লাইভ স্ট্রাইটেই তাঁর ব্যাক। একেবারে তাঁর নিজের অফিসের মুখোমুখিই বলা চলে। পাঁচ হাজার টাকার একধানা চেক কেটে দিতেই ম্যানেজার জানালেন ঘণ্টাধানেক দেরী হবে

পেমেন্টটা রেডি করতে। বেশি টাকার ব্যাপার কিনা তাই। সবটা শুনিয়ে দিয়ে নির্মলেন্দুবুকে ফোন করে জানিয়ে দেওয়া হবে তাঁর অফিসে। ম্যানেজার সে আশ্বাসও দিলেন।

কাজেই আর অনর্থক ব্যাঙ্কে বসে থেকে লাভ কি? তাঁর অফিসেও এখন তেমন কোন জরুরী কাজ নেই। আচ্ছা, এই অবসরে একটু খোজ খবর নিলে হয়না? তরাক করে একটা চিন্তার তরঙ্গ থেলে যায় নির্মলেন্দুর মাথায়।

আচ্ছা, কাছেই তো 'রাইটাস' বিল্ডিংস। পাঁচ হাজার টাকা পরের হাতে তুলে দেওয়ার আগে জেল বিভাগের কর্তাদের কাছে একটু ঘুরেই আসা যাক না! কথাটা মাথায় আসতেই নির্মলেন্দু ব্যাঙ্ক থেকে বেরিয়েই সটান চলে আসেন লালদীঘির মহাফেজখানায়।

জেল দপ্তরের ইন্সপেক্টর জেনারেল কর্ণেল সিম্পসনের (স্বর্গত বিপ্লবী বিনয় বস্তুর গুলীতে যিনি মাত্র কয়েক মাস পরে নিঃস্ত হয়েছিলেন তাঁর নিজ দপ্তরে) পার্শ্বাল এ্যাসিষ্টেন্ট রায় বাহাদুর জানচন্দ্ৰ গুহ নির্মলেন্দুর পরিচিত। আত্মীয়তার একটা স্মৃতি রয়েছে তাঁর সঙ্গে। কাজেই তিনি কোন কিছু গোপন করবেন এ হতে পারে না। তাছাড়া অর্ডারটা যদি ঠিকও হয় তাহলেও জেলখানায় মাল সরবরাহের নিয়ম-কাহুনগুলো তো জেনে নেওয়া যাবে। আর বিলটা যাতে তাড়াতাড়ি পাশ হয়ে যায় তাঁর জন্তেও তাঁকে অভ্রোধ করা যাবে। এমনি সব কথা চিন্তা করতে করতে রায় এসে ঢুকে পড়েন রায় বাহাদুরের অফিস ঘরে 'রাইটাস' বিল্ডিংসের মোতালায়।

কী হে, কী ব্যাপার! হঠাৎ তোমার আবির্ভাব! এই বাজারেও শুনছি ব্যবসা ট্যবসা তোমার বেশ ভালোই চলছে?

না, কোথায় শ্বার! ব্যবসার কি আর কিছু আছে?

তাহলে ?

এই ব্যবসার ব্যাপারেই একটা খবর জানতে এসেছিলাম  
আপনার কাছে ।

কী খবর চাও, বলো ?

আলিপুর সেন্ট্রাল জেল থেকে একটা অর্ডার পেয়েছি । সেই  
সম্পর্কেই আপনার পরামর্শ চাই । এর আগে জেল বিভাগের সঙ্গে  
আমার কোন কারবার হয়নি কিনা তাই ভাবছিলাম । মাল সরবরাহের  
নিয়ম-কানুনগুলো আগে গেকেই জেনে নিলে কাজের সুবিধে হবে ।

কিম্বের অর্ডার পেয়েছো, শুনি । — রায় বাহাদুর একটু চমকে উঠেন  
অর্ডারের কথায় । তবু তিনি উৎকর্ণ হয়েই শোনেন নির্মলেন্দুর  
সব কথা ।

দশ হাজার মণ চা'ল সরবরাহের কন্ট্রাক্ট পেয়েছি, এখন কাজটা  
ঠিক ঠিক মতো করে উঠতে পারলে হয়তো কিছু থাকবে । সরকারি  
ব্যাপার বলেই এ অর্ডার নিতে ভরসা পেয়েছি । তা না হলে কোন  
কন্ট্রাক্টই সাহস করে নেওয়া যায় না ।

দশ হাজার মণ চা'লের অর্ডার ! আচ্ছা, বার কর দেখি তোমার  
সব কাগজপত্র । অর্ডারটা আছে তোমার সঙ্গে ?

ইঃ । — তাড়াতাড়ি ব্যাগ থেকে বার করে নির্মলেন্দু ক্যাপ্টেন গ্রাফের  
সহ করা অর্ডার পত্রখনি রায় বাহাদুরের হাতে তুলে দেন ভয়ে ভয়ে ।

এ একদম জাল অর্ডার । কোথা থেকে পেলে তুমি এ অর্ডার,  
নির্মলেন্দু ? — রায় বাহাদুর বেশ একটু উত্তেজিতভাবেই প্রশ্ন করেন ।

আহুপূর্বিক সমস্ত ঘটনাটা শুনেই রায় বাহাদুর বলেন, সেন একজন  
দাগী জুয়াচোর । প্রতারণার দায়ে তাকে অনেকবার জেল খাটিতে  
হয়েছে । আশ্চর্যের বিষয়, তবু সোকটার শিক্ষা হয়নি !

এই বলেই রায় বাগচুর তার আসন ছেড়ে উঠে পড়েন এবং পাশের ঘরে কর্ণেল সিম্পসনের কাছে নির্মলেন্দুকে সঙ্গে নিয়ে উপস্থিত হন। সেনের এই কীভি-কাঠিন্ডি শুনে পুবই দৃঢ় প্রকাশ করেন সারেন। দণ্ডিত আসামী ঢলেও কতকগুলো বৈশিষ্ট্যের জন্যে সেনকে তার খুব ভাল লাগতো, সে কথা নি সঙ্গেচেই তিনি পুলে নললেন।

বারো বছর আগের কথা। সেন তখন আলিপুর জেলের কয়েদী। তখনই তার সঙ্গে কর্ণেল সিম্পসনের প্রগম পরিচয়। ইংরেজি কথাবার্তায় ওহাদ। চাল-চলনে, আদম-কাঘদায় পাকা সংয়োগ। সন্দৰ্ভ ঘরের শিক্ষিত ও ঝুন্দর ম্বক। সরোপরি বেশ বুদ্ধিমান। এমন একটি ছেলে প্রতারণার দায়ে দণ্ডিত হয়েছে বলে সিম্পসনের মনে কেমন যেন একটু বাথান্তভন হয়েছিল তখন। সেনকে তাই ইয়োরোপীয় কথোদের পর্যায়ে থাকলার বিশেষ বন্দোবস্ত করে দিয়েছিলেন তিনি। জেল থেকে থালাস পাবার পর তাকে একটা বৃটিশ ফার্মে চাকুরিও বাবস্থা করে দিয়েছিলেন। তার বাত্তিগত চিঠি নিয়ে কয়েকজন বিশিষ্ট ইংরেজের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ অলাপ পরিচয়ের সুযোগও হয়েছিল সেনের। কিন্তু প্রতারণার দায়ে বছর না ঘুরতেই তার সে চাকুরিও যায় এবং তার পরিচিত সায়েবরাও তার সম্পর্কে বেশ সতর্ক হয়ে যান। সেবারেও আট মাস সশ্রম কারাবাস ঘটেছিল সেনের ভাগো। তা সহেও কর্ণেল সিম্পসন তার চরিত্র সংশোধনের চেষ্টা ছাড়েননি। দ্বিতীয়বার জেল থেকে ছাড়া পাবার পরেও তিনি ডেকে পাঠিয়েছিলেন সেনকে এবং তার কাছ থেকে প্রতিষ্ঠিত ও আদাধ করেছিলেন যে, সে আর অসৎপথের আশ্রয় নেবে না। কিন্তু তিনি মাসের মধ্যে আবার সে ধরা পড়ে। এবার কর্ণেল সিম্পসনের এক বন্ধুকেই সে ঘায়েল করে তারই লিখিত ব'লে একটা জাল চিঠি দেখিয়ে।

একেবারে নগদ দু' হাজার টাকা নিয়ে উধাও ! সেই থেকে সব আশাই সিম্পসন ছেড়ে দিয়েছেন সেন স্পর্কে । এ ধরণের অনেক ভদ্র ছেলেকে উপার্জনের বাবস্থা করে দিয়ে সৎপথে নেবার তাঁর চেষ্টা সফল হলেও সেনকে সংশোধন করা যে অসম্ভব তা তিনি অনেক আগেই বুঝেছিলেন । কাজেই তাঁর এই সর্বশেব জালিয়াতির জন্যে তাঁর দুঃখ বোধ হলেও তিনি মোটেই বিশ্বিত হননি একথা খোলাখুলিভাবেই স্বীকার করলেন সিম্পসন সায়েব ।

কণ্ঠে টেলিফোনটা ঢুলে ডাকলেন পুলিশ কমিশনার শ্বার চার্লস টেগাটকে । সব ঘটনা শুনে টেগাট সায়েব তো অবাক ! তাঁর পুলিশী শাসনে সারা কলকাতা যখন সন্তুষ্ট, তখন একটা দাগী জুয়াচোর জেলখানার নাম করে অন্য লোককে প্রতারণা করতে সাহস পাচ্ছে, এতো আশ্চর্ষ হবারই কথা । সেনকে অবিলম্বে গ্রেপ্তার করার অন্তর্বোধ জানাতেই সিম্পসন সায়েবকে পুলিশ কমিশনার পরিষ্কার জানিয়ে দিলেন যে, এবার তাকে ধরে এনে লালবাজারে এমনি ধোলাই দেওয়া হবে যাতে আর এ ধরণের ঠকরাজি করার কথা তার মনেও না আসে এবং মনে এলেও এমন কাজ করার মতো কোন শ্রমতা তার না থাকে ।

সঙ্গে সঙ্গে সিম্পসন সায়েব একটা চিঠি লিখে দেন নির্মলেন্দুকে । এই পরিচয় পত্র নিয়ে রায় যেয়ে উপস্থিত হলেন লালবাজারে । সে কৌতুহলকর ক্রপ তখনকার দিনের লালবাজার পুলিশ অফিসের । লালবাজারের নামে যেন ভয়ে আতঙ্কে লোকের চোখ মুখ লাল হয়ে ওঠে । সেই লালবাজারের ভেতরে যেয়ে উপস্থিত হওয়া সে কি বড় কম সাহসের কথা ! তবে সঙ্গে পুলিশ ইন্সপেক্টর জেনারেলের স্বহস্ত লিখিত পরিচয় পত্র রয়েছে, নির্মলেন্দুর সেই ভরসা ।

এদিকে মহাঞ্চল গান্ধী পরিচালিত দেশব্যাপী অসহযোগ আন্দোলন

এবং আর এক দিকে বাংলার মরণজয়ী সন্ত্রাসবাদীদের দুরস্ত অভিযান। এই ছিমুখী আক্রমণ প্রতিরোধে কলকাতায় টেগাঁট সায়েব তখন ব্যতিব্যস্ত। একটা বিরাট রংকফ্রেন্টের জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সের কাপ নিয়েছে তখন লালবাজার। সে সময় পুলিশ কমিশনারের সঙ্গে সহজে কথা বলার সুযোগ পাওয়া তো দূরের কথা, তাঁর সাঙ্গাঁৎ পাওয়াই একজপ প্রায় অসম্ভব ব্যাপার। এই অবস্থায় টেগাঁট সায়েবের সঙ্গে সাঙ্গাঁৎপ্রাথী একথা বলা মাত্রই একদল ছদ্মবেশী বাঙালী পুলিশ আর একদল গোরা সার্জেণ্ট নির্মলেন্দুকে প্রশংসণে জর্জরিত করে তোলে। পরে অবশ্য সিম্পসন সায়েবের চিঠি দেখাতেই জিজ্ঞাসাবাদ বন্ধ করে পুলিশ কমিশনারের ঘরে তারা পৌছে দেয় তাঁকে।

কমিশনারের ঘরে ঢুকেই কেমন যেন একটা ভারি আবহাওয়া অনুভব করেন রায়। স্তুপীকৃত ফাইল পত্র বিরাট টেবিলের এপাশে ওপাশে। বহু দুশ্চিন্তার প্রতীক যেন এসব। নতুন মাঝের পদশব্দে ফাইল থেকে একবার চোখ তুলে তাকান টেগাঁট সায়েব।

ইয়েস!

আই এম ক্রম কর্ণেল সিম্পসন স্থার!—এই বলে নির্মলেন্দু হাত বাড়িয়ে এগিয়ে ধরেন সিম্পসনের চিঠিখানা।

হাত ইওর সিট পিজ!—নির্মলেন্দুকে বসতে বলে টেগাঁট সায়েব মিঃ হার্টলিকে ডেকে পাঠান।

গোয়েন্দা বিভাগের ডেপুটী কমিশনার মিঃ হার্টলি। বিভাগীয় ক্ষতিত্বের জন্য শাসক মহলে খুবই সুনাম তাঁর। পুলিশ কমিশনারের ডাকে তিনি ছুটে আসেন তাঁর ঘরে। খুবই অল্প কথায় টেগাঁট তাঁকে যথাযথ নির্দেশও দিয়ে দেন।

খুব অস্বাভাবিক গুরুগন্তীর মিঃ টেগাঁট! রায়ের মনে একটা

গভীর রেখাপাত করে টেগাটের গাঞ্জীর, তাঁর ঘরের নিষ্ঠকতা। রায়কে নিজের ঘরে নিয়ে যেয়ে মিঃ হার্টলি 'আরো বিশদভাবে শুনে নেন সেনের প্রতারণার কাহিনী। সেন হার্টলির পরিচিত। তবে খুব বেশি দিনের নয়। কারণ তিনি কলকাতায়ই এসেছেন মাত্র বছর চারেক। এর আগের কেসটায় সেন তাঁর হাতেই ধরা পড়েছিল। কর্ণেল সিম্পসনের এক বন্ধুকে প্রতারণা করে সেবার উৎস হয়েছিল সে।

একজন অভিজ্ঞ ইন্সপেক্টরকে ডেকে সেনকে ধরে আনবার আদেশ দেন মিঃ হার্টলি। আরো ঢার পাঁচজন সাদা পোষাকের পুলিশ সঙ্গে নিয়ে ইন্সপেক্টর অনুসরণ করেন নির্মলেন্দুকে। ইন্সপেক্টরের পরিধানেও সাধারণ পোষাক।

কথা ছিল বেলা একটা থেকে দু'টোর মধ্যে সেনের মেসে টাকা নিয়ে ধাবন নির্মলেন্দু। সেন কোন্ ঘরে থাকে তা সঠিকভাবে না জানলেও তি মেস বাড়িতে রায় বার দুই গিয়েছেন তাঁর বন্ধু ভবেশ পাঠকের সঙ্গে। সমবায় ম্যানসন বিল্ডিংস্ অর্থাৎ হিন্দুস্থান ইন্ড্যার্যান্স কোম্পানীর পুরনো অফিস বাড়ি। সে বাড়িরই একটা অংশে ছিল এই মেস।

সেনের ঘর সঠিকভাবে না জানলেও তা বার করে নিতে খুব অস্বিধা হবে না! কারণ পাঠকেরই কাছে রায় শুনেছেন যে, মেসে তাঁরই পাশের ঘরটা ভাড়া নিয়েছে সেন। সে ভরসাতেই নির্মলেন্দু সরাসরি সমবায় ম্যানসনে যেয়ে উঠেন পুলিশ বাহিনী নিয়ে। একটু দূরেই দাঢ়িয়ে থাকে পুলিশের গাড়ি। পুলিশ বাহিনীও একেবারে সোজা তেলায় উঠে না গিয়ে সিঁড়িতে অপেক্ষা করতে থাকে। রায় যেয়ে আন্দাজেই পাঠকের ডান পাশের ঘরের দরজায় অতি শুক্ষ্ম ছটি টোকা দিয়ে দাঢ়িয়ে থাকেন ইন্সপেক্টরের পরামর্শ যত। রায়ের জন্তে অপেক্ষা

କରତେ କରତେ ଏତଙ୍ଗେ ଅଧୀର ହୟେ ଉଠେଛିଲ ସେନ । ଏକଟାଓ ବେଜେ ଗେହେ ଅନେକକ୍ଷଣ । ଅଛିର ହବାଇଇ କଥା । ଇତିମଧ୍ୟ କ'ବାରଇ ସେ ଜୀବନଲାଯ ମୁଖ ଗଲିଯେ ଝାନ୍ତାର ଦୁଃଖକୁ ପ୍ରସାରିତ କରେଛେ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ରକେ ଦେଖା ଯାଯ କିନା ଦେଖିତେ । ପାଠକେର ସଙ୍ଗେ ଦେ ନାନା ପ୍ରସଙ୍ଗ ଜୀବାପ କରେ ଚଲେଛେ । କିନ୍ତୁ ସେ ସମ୍ପଦ କଥା ଯେନ ନିଶ୍ଚାଗ, ଅର୍ଥହୀନ । ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୟ ଚଲେ ଯାବାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପାଠକେର କାହେ ଏ ଅବହାଟା ଯେନ ବେଶ ପରିଷାର ହୟେ ଉଠେଛିଲ । ସେନେର ସମସ୍ତ ଚେତନା, ତାର ସମସ୍ତ ଅନୁଭୂତିଇ ଯେନ ଅନ୍ତର୍କିଳୁର ପ୍ରତି ନିବିଷ୍ଟ ହୟେ ପଡ଼େଛେ ତିନି ତା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଛିଲେନ । ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ରକେ ଦେଇବୀର ଜଣେଇ ହୟ ତୋ ହବେ, ଏ କଥାଓ ତୀର ମନେ ହୟେଛେ ।

ଏଇ ମଧ୍ୟ ଦରଜାର ହୃଦୟ ଟୋକାର ଶବ୍ଦ କାଣେ ଯାଯ ସେନେର । ପାଠକ ମୋଟେଇ ଶୁଣିବା ପାଇନି ଦେବ୍ଦିନୀ ଦେବ୍ଦିନି ଦେବ୍ଦିନି ଦେବ୍ଦିନି । ଅନୁମନକୁ ହୟେ ପଡ଼େଛିଲେନ । ସେନେର ଅଛିରତା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେଇ ହୟତୋ ହୟେ ଥାକବେ ।

ସେନ ଛୁଟେ ଯେଯେ ଭେଜାନୋ ଦରଜାର ଏକଟି କବାଟ ଖୁଲିବାରେ ଦେଖିବା ପାଇଁ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ରକେ ।

ଭେତରେ ଆସୁନ । ଏନେହେନ ?

ସେନେର ପ୍ରଶ୍ନର ଜୀବାବ ଦେବାର ଆର ଫୁରଙ୍ଗୁଣ ମେଲେ ନା । ଖଟାଖଟ ଶବ୍ଦ କରତେ କରତେ ପୁଲିଶେର ଦଲ ଏସେ ସରେର ମଧ୍ୟ ଢୁକେ ପଡ଼େ । କିନ୍ତୁ ଚୋଥେର ନିମ୍ନେ କଥନ ଯେ ସେନ ପିଛନେର ଦରଜା ଦିଯେ ଉଧାଓ ହୟେ ଯାଯ ଓତ୍ତାଦି ପୁଲିଶେରାଓ ତାର କୋନ ହଦିସ କରତେ ପାରେ ନା । ଠିକ ଯେନ ମ୍ୟାଜିକେର ମତୋଇ ମନେ ହୟ ସମସ୍ତ ବ୍ୟାପାରଟା ।

କିନ୍ତୁ ଏ ବ୍ୟାପାରେ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ରକେ ଯେତୋବେ ଅପ୍ରସ୍ତୁତ ହତେ ହଲୋ ତା ମେ କଞ୍ଚମାଓ କରତେ ପାରେ ନି । ସେନେର ସରେ ପାଠକକେ ପେମେ ତୀକେଇ ଥେଣ୍ଟାର କରାର ଆଦେଶ ଦେନ ଇନ୍‌ପେଟ୍‌ର ।

ଏକେ ଲୟ, ଏକେ ଲୟ । ଏଇ ବିକକ୍ତି କୋନ ଅଭିଯୋଗ ନେଇ

আমার। ইনি আমারই ছেটবেলার বক্তৃ।—রায় তার বন্ধু ভবেশ পাঠককে রক্ষা করবার জন্যে অনেক অনুনয় বিময় করেন ইসপেক্টরের কাছে, কিন্তু কোন ফলই হয় না তাতে।

হতে পারেন তিনি আগন্তুর প্রাণের বক্তৃ। তার বিকলে আপনার কোন অভিযোগও না থাকতে পারে। কিন্তু যার বিকলে আপনার অভিযোগ তাকে ধরবার জন্মেই একে গ্রেপ্তাব করা শুরোজন। হার্টলি সায়েবের কাছে পর্যন্ত একে গ্রেপ্তাব করে নিয়ে যেতেই হবে। মূল আসামী চোখে ধূলি দিয়ে পালিয়ে গেল, আর আমি যদি খালি হাতে যেয়ে সায়েবের কাছে চাঞ্জির ছহ, তা'হলে আমার ইঞ্জিটাই বা কোথাও থাকে বলুন।—সমস্ত বিষয়টা বেশ খোলাখুলি ভাবেই বলেন ইসপেক্টর।

আমায় কিন্তু ভুল বুঝো না পাঠক। আমি সত্য ভাই কলনাও করতে পারিনি যে এমনি হাল হবে তোমার।

—হাতকড়া আর কোমরে দড়ি দিয়ে টানতে টানতে যথন ভবেশ পাঠককে সিঁড়ি দিয়ে নামিয়ে নেয় পুলিশের লোকেরা, তখন নিতান্তই যেন অপরাধীর মতো বন্ধুর কাছে মার্জন। ভিস্মা করেন নিমলেন্দু। সত্য সত্য গভীর দুঃখে অন্তর তার ভরে ওঠে পাঠকের এ অপমানজনক অবস্থার জন্যে।

তা' ভাই যেমনি কর্ম তেমনি কল। তোমার আর কী দোষ এতে? —পাঠক তার এ লাইনা ও অবশাননাৰ সমস্ত দায়িত্ব এই বলে নিজেৰ ঘাড়ে টেনে নিলেও রায় কিছুতেই যেন নিজেকে এ ব্যাপারে দায়মুক্ত বলে ভাবতে পারছেন না।

যাই হোক, শেষ পর্যন্ত হার্টলি সায়েবের কাছে পাঠককে এ অবস্থার অনে উপস্থিত করতেই তিনি শ্রেষ্ঠটায় ইসপেক্টরের কাজের তারিখ করলেন বটে কিন্তু মূল আসামীৰ আকস্মিক পলায়নেৰ কথা শোনা মাছিব।

তিনি একেবারে অগ্নিশম্ভ। তারপর নির্মলেন্দু যখন সায়েবকে বৃঞ্জিহে  
বলেন যে, যাকে ধরে আনা হয়েছে তিনি উঠাই লোক এবং সম্পূর্ণ  
নির্দোষ, তখন মিঃ হার্টলি আরো গরম হয়ে উঠলেন এবং সঙ্গে সঙ্গেই  
তাকে ছেড়ে দেবার নির্দেশ দিলেন।

ইঁফ ছেড়ে বাচলেন রায়। তার বক্ষ ভবেশ পাঠক তো বটেই!

রায় এবং পাঠক যখন হার্টলি সায়েবের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে  
চলে আসেন তখন সায়েব তাঁদের এই বলে আশ্বাস দেন যে, তিনি  
নিজেই এ কেস্টা হাতে নিলেন এবং কিছুদিনের মধ্যেই তিনি সেনকে  
আলবাজারে উপস্থিত করবেন।

সে যা হয় হবে। দাক্কণ প্রতারণার হাত থেকে যে রেহাই পাওয়া  
গেছে এবং পাঠককে যে সহজেই ছাড়িয়ে আনা সম্ভব হয়েছে তাই বড়  
কথা। এমনি ধারায় ভাবতে ভাবতে বেরিয়ে আসেন নির্মলেন্দু বক্ষ  
পাঠকজীকে নিয়ে এবং বক্ষকে একটু আশ্঵স্ত করার জন্মেই তাঁকে সঙ্গে  
করেই বাড়ি ফেরেন।

\*

\*

\*

প্রায় মাসথানেক পরের ষটমা। রাত তখন প্রায় ১০টা। সবেমাত্র  
শয়্যা গ্রহণ করেছেন নির্মলেন্দু। ষষ্ঠী টেলিফোনটা বেজে ওঠে।  
ভৌষণ আলস্ত লাগে নির্মলেন্দুর বিছানা ছেড়ে এসে টেলিফোনটা ধরতে।  
হালো, কে বলছেন আপনি ?

বৌবাজার থানা থেকে বলছি। মিঃ রায় আছেন ?

ধৰন একটু।—থানা থেকে এত রাতে আবার কিসের কোন ? বেশ  
একটু ভাবিত হয়েই পড়েন রায়গিয়া ফোনটা হাতে ধরে রেখেই চিন্তাকূল  
পরে ডেকে তোলেন রায়কে।

ওগো শুনছো ? তাঁধো, কেন আবার থানা থেকে ডাকছে এই  
রাত ছশুরে !

থানার কথা শুনেই ধড়মড় করে উঠে মশারিয়ে বাইরে বেরিয়ে  
আসেন নির্মলেন্দু ।

হালো, কী ব্যাপার ?

ব্যাপার তেমন কিছু নয় স্তার । তবে আপনাদের সেই মি: সেন  
ধরা পড়েছেন । আইডেন্টিফিকেশনের জন্যে বৌবাজার থানায় আপনার  
একবার এখনি আসা দরকার ।

সে কী মশাই, এয়ে একেবারে এক 'মিডনাইট ড্রামা'র আয়োজন  
করে বসেছেন দেখছি !

তা আর কী করবো, বলুন স্তার । খোদ হাটলি সায়েবের হকুম,  
আজ রাত্তিরেই আপনাকে দিয়ে সেনকে সন্তুষ্ট করিয়ে নিতে হবে ।

কেন, এতো তাড়াহড়োর কি আছে এতে ? আর কখন ধরা  
পড়েছেন শ্রীমান বলুন তো ?

এই তো, এইমাত্র এক ঘণ্টাও হয়নি ।

কোথায় গিয়ে ধরলেন সেনকে ?

সে অনেক কথা । এলেই সব শুনতে পাবেন স্তার । তার এক  
অ্যাংলো ইতিয়ান প্রণয়নীর ক্রীক রো'র ঘর থেকে অনেক চেষ্টার পর  
আজ তাকে উদ্ধার করা যায় ।

ও-সির কথায় চঞ্চল হয়ে উঠেন নির্মলেন্দু । কিন্তু এত রাত্তিরে  
ভবানীপুর থেকে বৌবাজারে যাওয়া, সেতো বড়ো সহজ কথা নয় ।  
তাই ইচ্ছে থাকলেও এড়িয়ে যাবারই চেষ্টা করেন রায় ।

'খুব জোর ধরেছেন তো' ! এ যে সত্য একটা মহা রোমাণ্টিক  
ব্যাপার ! তা দেখুন একটা কথা, কাল খুব সকালে যেয়েই সন্ধিক্ষেত্রে

ତିନି ଏକେବାରେ ଅଞ୍ଚିଶର୍ମୀ । ତାରପର ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ର ସଥନ ସାଯେବକେ ସୁଧିରେ କୁଳେନ ଯେ, ଯାକେ ଧରେ ଆନା ହେଁଛେ ତିନି ତୀରଇ ଲୋକ ଏବଂ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଲିର୍ଦ୍ଦୀୟ, ତଥନ ମିଃ ହାଟିଲି ଆରୋ ଗରମ ହୟେ ଉଠିଲେନ ଏବଂ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ତୀକେ ଛେଡେ ଦେବାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲେନ ।

ହାଫ ଛେଡେ ବୀଚିଲେନ ରାୟ । ତୀର ବନ୍ଧୁ ଭବେଶ ପାଠକ ତୋ ବଟେଇ !

ରାୟ ଏବଂ ପାଠକ ସଥନ ହାଟିଲି ସାଯେବେର କାହିଁ ଥେକେ ବିଦ୍ୟାୟ ନିଯେ ଜଲେ ଆସେନ ତଥନ ସାଯେବ ତୀଦେର ଏହି ବଳେ ଆଶ୍ଵାସ ଦେନ ଯେ, ତିନି ମିଜେଇ ଏ କେସ୍‌ଟା ହାତେ ନିଲେନ ଏବଂ କିଛୁଦିନେର ମଧ୍ୟେଇ ତିନି ସେନକେ ଲାଲବାଜାରେ ଉପଥିତ କରବେନ ।

ସେ ଯା ହୟ ହବେ । ଦାକୁଣ ପ୍ରତାରଣାର ହାତ ଥେକେ ମେ ରେହାଇ ପାଓଯା ଗେଛେ ଏବଂ ପାଠକକେ ଯେ ସହଜେଇ ଛାଡ଼ିଯେ ଆନା ସନ୍ତ୍ଵବ ହେଁଛେ ତାଇ ବନ୍ଧୁ କଥା । ଏମନି ଧାରାୟ ଭାବତେ ଭାବତେ ବେରିଯେ ଆସେନ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ର ବନ୍ଧୁ ପାଠକଜୀକେ ନିଯେ ଏବଂ ବନ୍ଧୁକେ ଏକଟୁ ଆଶ୍ଵସ୍ତ କରାର ଜଣେଇ ତୀକେ ସଙ୍ଗେ କରେଇ ବାଢ଼ି ଫେରେନ ।

ଆୟ ମାସଥାନେକ ପରେର ଘଟନା । ରାତ ତଥନ ପ୍ରାୟ ୧୦ୟା । ସବେମାତ୍ର ଶଷ୍ୟା ଗ୍ରହଣ କରେଛେନ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ର । ହଠାତ୍ ଟେଲିଫୋନଟା ବେଜେ ଓଠେ । ଭୌମଣ ଆଲଶ୍ଶ ଲାଗେ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ରର ବିଛାନା ଛେଡେ ଏସେ ଟେଲିଫୋନଟା ଧରତେ ।

ହାଲୋ, କେ ବଲଛେନ ଆପନି ?

ବୌବାଜାର ଥାନା ଥେକେ ବଲଛି । ମିଃ ରାୟ ଆଛେନ ?

ଧରୁନ ଏକଟୁ ।—ଥାନା ଥେକେ ଏତ ରାତ୍ରେ ଆବାର କିମେର ଫୋନ ? ବେଶ ଏକଟୁ ଭାବିତ ହେଁଇ ପଡ଼େନ ରାୟଗିମ୍ବ ଫୋନଟା ହାତେ ଧରେ ରେଖେଇ ଚିତ୍ତାକୁଳ ଦ୍ଵରେ ଡେକେ ତୋଳେନ ରାୟକେ ।

ওগো শুনছো ? তাখো, কেন আবার থানা থেকে ডাকছে এই  
রাত দুপুরে ।

থানার কথা শুনেই ধড়মড় করে উঠে মশারির বাইরে বেরিয়ে  
আসেন নির্মলেন্দু ।

হালো, কী ব্যাপার ?

ব্যাপার তেমন কিছু নয় স্তার । তবে আপনাদের সেই মি: সেন  
খরা পড়েছেন । আইডেন্টিফিকেশনের জন্যে বৌবাজার থানায় আপনার  
একবার এখনি আসা দরকার ।

সে কী মশাই, এয়ে একেবারে এক 'মিডনাইট ড্রামা'র আয়োজন  
করে বসেছেন দেখছি !

তা আর কী করবো, বলুন স্তার । খোদ হার্টলি সায়েবের হকুম,  
আজ রাত্তিরেই আপনাকে দিয়ে সেনকে সন্তুষ্ট করিয়ে নিতে হবে ।

কেন, এতো তাড়াছড়োর কি আছে এতে ? আর কখন ধরা  
পড়েছেন শ্রীমান বলুন তো ?

এই তো, এইমাত্র এক ঘণ্টাও হয়নি ।

কোথায় গিয়ে ধরলেন সেনকে ?

সে অনেক কথা । এলেই সব শুনতে পাবেন স্তার । তার এক  
অ্যাংলো ইঞ্জিয়ান প্রগ্রামীর 'কুক রো'র ঘর থেকে অনেক চেষ্টার পর  
আজ তাকে উকার করা যায় ।

ও-সির কথায় চঞ্চল হয়ে ওঠেন নির্মলেন্দু । কিন্তু এত রাত্তিরে  
ভবানীপুর থেকে বৌবাজারে যাওয়া, সেতো বড়ো সহজ কথা নয় ।  
তাই ইচ্ছে থাকলেও এড়িয়ে যাবারই চেষ্টা করেন রায় ।

খুব জোর ধরেছেন তো ! এ যে সত্যি একটা মহা 'রোমাণ্টিক  
ব্যাপার' ! তা দেখুন একটা কথা, কাল খুব সকালে যেয়েই সন্মান

କରାର କାଞ୍ଚଟୀ ଦେଇ ଫେଲା ଥାବେ । ଏହି ରାତ ଦୁଃଖରେ ଟ୍ୟାଙ୍କି ଘୋଗାଡ଼ କରାଇ ଦେ ଏକ କଠିନ ସମସ୍ତା । ଓସବ ହାଙ୍ଗମାଯ ଏଥିନ ଆର ଯେତେ ଚାଇନେ ।

ନା, ନା ଶ୍ଵାର ତା ହବେ ନା । ଆମାଦେର ଥାନାର ଗାଡ଼ି ଏତକ୍ଷଣେ ହୟତୋ ଆପନାର ବାଡ଼ିର ଦରଜାଯ ଗିଯେ ଦୀଅଢ଼ିଯେଛେ । କାଜେଇ ଓ ଜଣେ ଆପନାକେ ହାଙ୍ଗମା ପୋଯାତେ ହବେନା କିଛୁ । ଆପନି ଦୟା କରେ ଚଲେ ଆସୁନ । ତା ନଇଲେ ଆମାର ଆର ଜ୍ବାବଦିହିର ଅନ୍ତ ଥାକବେନା । ସେଦିନ ଆସିଲ ଆସାମୀକେ ନା ପେଯେ ଆପନାର ବନ୍ଧୁକେ ଧରେ ନିଯେ ପରେ ଯେ ଆମାର କି ରୁକ୍ମ ନାକମଳା କାନମଳା ଥେତେ ହୟେଛିଲ ଶ୍ଵାର ତା ଆର କି ବଲବୋ ! ହାଟ୍ଟିଲି ସାଯେଦେର ମେଜାଜ ସର୍ବକ୍ଷଣେଇ ସପ୍ତମେ ଚଡ଼ା । ଅର୍ଡାରେର ଏକଚୁଲ ଏଦିକ ଓଦିକ ହବାର ଉପାୟ ନେଇ । ସେଦିନଇ ଲାଲବାଜାର ଥେକେ ବୌବାଜାର ଥାନାଯ ଆମାର ବଦଲିର ହୁକ୍ମ ହୟେଛେ, ଆର ସେଇ ଥେକେ ତିନି ଆମାର ଓପର ତିରିକ୍ଷି ହୟେ ଆଛେନ । ଭାଗି, ଆମାର ହାତେଇ ଧରା ପଡ଼େଛେ ମେନ । ହାଟ୍ଟିଲି ସାଯେବକେ ଫୋନ କରେ ଜାନାତେଇ ତିନି ଥୁବ ଥୁଶି । ଆପନାକେ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଡେକେ ନିଯେ ସନାତ୍ତ କରାର କଥା ତିନିଇ ଥିଲେଛେନ । କାଜେଇ ତା ଯଦି ଆମି ନା କରିଯେ ନି ତାହଲେ ଆମାର ସବ କୁତିତ୍ତିହ ମାଠେ ମାରା ଥାବେ ଶ୍ଵାର । କାଜେଇ ଦୟା କରେ ଆପନି ଏଥୁନି ଚଲେ ଆସୁନ ।

ଠିକ ଆଛେ । ଏହି ଯେ ଆପନାର ଗାଡ଼ିଓ ଏସେ ଗେଛେ ।

ବେଶ, ଆର ଦେରୀ କରବେନ ନା ଶ୍ଵାର ତାହଲେ ।

ଆଛା, ଏଥୁନି ଚଲେ ଆସଛି ଆମି । ସାମନା ସାମନିଇ ଆର ବାକି ସବ କଥା ହବେ'ଥିନ ।— ଏହି ବଲେ ଟେଲିଫୋନଟୀ ରେଥେଇ କୋନ ରୁକ୍ମେ ଏକଟୀ ପାଞ୍ଜାବୀ ଗାୟେ ପୁରେ ନିଯେ ବେରିଯେ ପଡ଼େନ ନିର୍ମଳେନ୍ଦ୍ର ।

ବୌବାଜାର ଥାନାର ଓ-ଲି ମିଃ ବର୍ମଣ ଥାନାର ଦରଜାତେଇ ଅପେକ୍ଷା

করছিলেন রায়ের জন্তে। গাড়ি ফিরে আসতেই নির্মলেন্দুকে নিয়ে ও-সি একেবারে সোজান্তুজি হাজত ঘরে যে়ে উপস্থিত।

সেন তখন কেমন যেন একটু ভাবেই পায়চারি করছিল হাজত ঘরে। রায়কে দেখেই একটু থমকে দাঢ়ায় সে। কিন্তু কোন সংকোচ বা লজ্জার লেশমাত্র নেই তার মধ্যে। বরং নিতান্ত সহজ এবং সরল ভাবেই সবিনয় নমস্কার জানিয়ে নিজে থেকেই প্রশ্ন করে সে নির্মলেন্দুকে —

এই যে মিঃ রায়, নমস্কার। এতো রাত্তিরে এই থানা চাজতে! কী ব্যাপার? আমায় সন্তুষ্ট করার জন্তে বুদ্ধি তলব হয়েছে? কী অন্তায় বলুন দেখি!

ধর্মাবতার সেনের মুখে ন্যায় অন্যায়ের কথা শুনে আর তার অসংকোচ আলাপের সাথস দেখে অবাক হয়ে চেয়ে থাকেন নির্মলেন্দু।

মিঃ রায়কে দেখছি একেবারেই নির্বাক। অন্ততঃ দারোগাবাবুর সঙ্গেই না হয় দু'একটা কথা বলুন। তা' না হলে তিনিই বা আপনার সমন্বে কী একটা আইডিয়া করে নেবেন, তবে দেখুন।

ও নিয়ে আপনার মাথা ধামানোর কোন দরকার নেই মিঃ সেন। আপনি নিজের চরকায় তেল দিন। নিজেকে সংশোধন করার চেষ্টা করুন। ভদ্রলোকের ছেলে এসব কি কেলেংকাৰি করছেন বলুন দেখি!

এসব আপনি কী বলছেন মিঃ রায়? জীবনে জোয়ার-ভাটা থাকবেই। এই ধরন না বছর তিনেক ধরে জোয়ারে গা ভাসিয়ে চলেছি, এবার আবার হয়তো বছর দুই ভাটার টানে কাটিবে। তবে একটা কথা কি জানেন, মানুষকে বেশি বিশ্বাস করতে নেই। এই দেখুন না, প্রায় দু'বছর ধরে মেরিনা মেয়েটা আমাকে কী ভাবেই না শোরণ করলে। আর শেষটায় কিনা সে-ই আমায় ধরিয়ে দিলে! আপনার-

কেসটাই সাক্ষেপ্তুল হলে আজ হয়তো এ হাল আমার হতো না। আংশে ইতিয়ান মেঘেটা আমার হাতেই থাকতো। আমায় পুরোপুরি বিশ্বাস না করে আপনি বেঁচে গেছেন। আর দেখুন, মেরিনাকে পুরোপুরি বিশ্বাস করে আমি আজ এই থানা হাজতে। আপনিই ঠিক মিঃ রায়, আপনিই ঠিক। মানুষকে বেশি বিশ্বাস করলেই ঠকতে হবে, এতে কোন ভুলই নেই। তবে একটা কথা কি জানেন মিঃ রায়, আপনারা বছরের পর বছর ধরে যা আয় উপায় করেন, তাৰ থেকে বড়ো কষ রোজগার হয় না আমার দু'তিন বছরের ইটারভ্যাল সহ্যও। কাজেই, কোন অবস্থার জনোহ খুব বেশি দুঃখ নেই আমার। ঈশ্বর যা করেন, মন্দলের জনাই, কী বলেন?

বাঃ. ভারি চমৎকার বক্তৃতা দিতে পারেন তো মিঃ মেন। তা, এতো গুণ থাকতেও জীবিকার্জনের এমন একটা অসং পথ কেন বেছে নিলেন বলুন তো! এবার থেকে সোজা পথ ধরে চলতে স্বীকৃত কৰুন।

আর এবার! আগেই তো বলেছি যে, দু'বছরের ধাক্কায় হয়তো পড়ে গেলাম। তাছাড়া এতদিনের একটা অভিজ্ঞতাকে কাজে না লাগিয়ে আপনার উপদেশমত একেবারে বাতিল করে দেবো এইবা আপনি কী করে আশা করতে পারেন? আচ্ছা মশাই, আমার মতো চুনোপুঁটিকে তত্ত্বকথা না শুনিয়ে দু'একটা রাঘববৈয়ালকে উপদেশামৃত বর্ষণে কাবু কৰুন দেখি, তাহলে বুঝবো আপনার ক্ষমতাটা। এই খন্দণ না বৃটিশ গভর্নমেন্ট এই দেশটাকে কিভাবে লুটেপুটে শেষ কৰে দিচ্ছে। ওদের একটু সৎ পরামর্শ দিয়ে পরদেশ লুঁঠনে নিরস্ত কৰুন দেখি। আন্তর্জাতিক দশ্যতাৰ অবসান না ঘটলে ছেটখাটো চুরি জোকুৱি কথখনো বন্ধ কৰা যাবে না, একথা আমি স্পষ্ট কৰেই বলে দিচ্ছি। অভাসনের কথাটা দয়া কৰে থানে রাখবেন মিঃ রায়।

চলুন স্যার, চলুন।—এই বলে রায়কে নিয়ে ও-সি বেরিয়ে যান হাজত ঘর থেকে। যেতে যেতে সেনের যুক্তির সারবজ্ঞা বেশ খানিকটা নাড়া দেয় রায়ের মনকে।

নিজের অফিস ঘরে বসে ও-সি বর্ণণ সায়েব রায়কে বিস্তারিতভাবে জানিয়ে দেন কি করে এবং কতো চেষ্টার পর ধরতে পারা গেছে সেনকে। এই প্রসঙ্গে আংলো ইঞ্জিয়ান তরুণী মেরিনা মার্কাসের সঙ্গে সেনের বিচিত্র প্রণয়কাণ্ডিও পুরোপুরি জেনে নেন নির্মলেন্দু।

অনেক রাত হয়ে গেল, এবার যাওয়া যাক মিঃ বর্ণণ।

হ্যাঁ, নিশ্চয়। আর আটকে রাখা চলেনা আপনাকে। বাড়িতে মিসেস রায় খুবই চিন্তিত হয়ে পড়েছেন হয়তো। রাত দশটায় একা একা পুলিশের গাড়ি করে বাড়ি থেকে বেরিয়ে আস। এমনিতেই তো চিন্তার কথা। কী বলেন? একটা সই দিতে হবে স্যার আপনাকে। এই বলে বর্ণণ একথান। বিরাট থাতা এগিয়ে দেন নির্মলেন্দুর সামনে।

আইডেন্টিফিকেশনের থাতায় পুরো স্বাক্ষর দিয়ে রায় উঠে পড়েন। সেনকে সন্তুষ্ট করা সম্পর্কে যা কিছু লেখার তা থানার লোকরাই থাতায় লিখে দিয়েছিলেন। একেবারে বাঁধা গৎ। তারই নিচে সই করে দিয়ে নির্মলেন্দুর কাজ শেষ।

গাড়ি নিয়ে ড্রাইভার দাঙ্গিয়েই ছিল থানার সামনে। রায় যখন গিয়ে বাড়ি পৌছলেন তখন রাত প্রায় বারোটা। রায়গিনী চিন্তায় ঘুমুতে পাচ্ছেন না, তবু ঘুমকাতে।

বলিহারি তোমার দায়িত্বজ্ঞান! বাইরে পা বাড়াবার সঙ্গে সঙ্গেই ঘরের কথা একেবারে কী করে ভুলে যাও বলো দিকিনি। রাস্ত-ছুপেরে বেড়াতে বেরিয়ে গেলে, তাও আবার থানার গাড়িতে। থানার গিয়ে একটা ফোনও তো করতে পারতে। না ভাবো, তোমার ভাবনা

আববাৰ জন্তে কেউ নেই সংসারে ? — বৰেৱ দৱজা খুলে দিতে দিতেই  
রায়গিলী বাক্যবাণ বৰ্ষণ শুন্ন কৱে দেন ।

আৱে অনেক মজাৰ ব্যাপাৰ আছে । শুনলে আৱ এমনি কৱে  
ভূমি আমায় গালাগাল দেবে না । — উত্তৱে জায় শুধু এটুকু বলেই  
চুপ কৱে বান ।

ভাৱি বয়ে গেছে আমাৰ এই রাত হপুৱে তোমাৰ মজাৰ ব্যাপাৰ  
শোনাৰ জন্তে । — এই বলে গিলী যেয়ে শুয়ে পড়েন ।

নিৰ্মলেন্দু, আৱ কথা না বাড়িয়ে আলোটা নিভিয়ে দিয়ে থাটেৱ  
ফাঁকা জায়গাটুকুতে চুপচাপ যেয়ে শয্যা গ্ৰহণ কৱেন । গৃহিণীৰ এ ধৰণেৱ  
মেজাজেৱ সঙ্গে সবিশেষ পৱিচয় থাকলেও সামান্য কোন কথা তুলে  
নৈশ শান্তিকে কোন রকমেই আৱ বিষ্ণিত কৱতে চাইলেন না রায় ।

বাইৱেৱ পৃথিবীতে চতুর্দিকেৱ নিষ্ঠকতাৰ মধোও গচ্ছেৱ পাতা  
মড়াৰ শব্দ কানে আসে । দু'একটা পশুপাখিৰ ডাকও হঠাৎ হঠাৎ  
শোনা যায় । কিন্তু ঘৰেৱ নৌৱদতা কেমনই যেন বড় ভাৱি ভাৱি ঠেকছে  
ৱায়েৱ কাছে । তবু একদম নিঃশব্দ হয়েই শুয়ে গাকেন তিনি ।

কিগো, বালিশে মাথা রেখেই ঘুমিয়ে পড়লে দেখছি । ঘুমেৱ  
শুধু কিছু থাইয়ে দিয়েছেন নাকি থানাৰ কৰ্তাৱা ? — অন্ধকাৰেৱ  
মৌনতা উচ্ছল ধৰে ওঠে রায়গিলীৰ রহস্য প্ৰশ্নে ।

নিৰ্মলেন্দু তবু নৌৱব ।

ওগো শুনছো, বলো না কী তোমাৰ সেই মজাৰ ব্যাপাৰ । — গৃহিণী  
পাশ ফিরে ভাকেন স্বামীকে । কেমন যেন একটু মিনতি মেশালো সে  
ডাক । মনে মনে একটু ডয়ও হয়েছিল তাঁৰ । হয়তো তাঁৰ অত্যধিক  
কৃতা মেজাজ দেখে স্বামী দেৰতা একটু বেশিই কুশ হয়ে থাকবেন ।

এই ভয়। তাছাড়া, মজার ব্যাপারটা শুনে নেবার নামীস্কলত আগ্রহ-  
টাও ছিল তাঁর খুব।

মজার ব্যাপার মানে সেনের ব্যাপার। বেচারা তিনি বছর ধরে  
একটা এ্যাংলো ইণ্ডিয়ান মেয়ের সঙ্গে প্রেমে পড়ে, তারপর কিনা তার  
পাতা ফাঁদেই পুলিশের হাতে ধরা পড়লো। —স্ত্রীর পীড়াপীড়িতে  
এতোক্ষণে মুখ খুললেন নির্মলেন্দু।

সে আবার কেমন কথা?

কেমন কথা আর কি। মেয়েদের বেশি বিশ্বাস করার ফল।

তোমাদের পুরুষজাতের কথা আর বলো না। লজ্জার মাথা থেঁমে  
অজ্ঞান। অচেন। মেয়েদের বিশ্বাস করতে যাবার কো দরকার হতে  
পারে ওনি।

শুধুগমত এক পাণ্ট। প্রশ্নে বেশ এক হাত নিয়ে নেন রাঘগিঁহী।  
নিবিবাদে নির্মলেন্দু এড়িয়ে ঘান সে প্রশ্ন।

যাকগে ওসব তক্কের কথা। যা ঘটেছে তাই শোনো। —এই বলে,  
নির্মলেন্দু বলে যেতে থাকেন সেনের প্রেমকাহিনী আর তার পরিণতির  
কথা। বৌবাজার থানার ও-সির মুখ থেকে সত্ত শোনা কথা।

চৌরঙ্গীর এক রেষ্টুরেণ্ট গার্ল মেরিনা মার্কাস। বছর চারেকের  
পুরনো চাকরি তার। এন্টনি মার্কাসের সঙ্গে বিয়ে হবার পরে সে এ  
কাজ নিয়েছে। আগে একটা বিলিতি সিনেমা হাউসে টিকিট বিক্রি  
করতো। সে চাকরিটা ভালোও লাগতো না তার বসা কাজ বলে,  
আর সেখানে মাইনেও ছিল কম। এন্টনির যে জলুস দেখা দিয়েছিল  
আগে, বিয়ের পর তার ফাঁকি ধরে ফেলে মেরিনা শ্বামীর অসাধু পথের  
উপর্যনের কথা আর গোপন থাকে না। তবু তার জন্যে একটা গভীর  
আকর্ষণ বোধ করে সে। তাকে নিয়ে শুন্দর করে সে একটি সংস্কার

গড়ে তুলতে চায়! কিন্তু তা আর হয়ে ওঠে না। মোট জালের অভিবোগে ধরা পড়ে তিনি বছরের জেল হয়ে যায় এন্টনির। সশ্রম কোরাদও।

বছর না ঘুরতেই মেরিনার আবার সেই পুরনো অবস্থা। বুড়ো অজ্ঞ বাপকে নিয়েই কি তার কম জালা! তবু এই বুড়োই তাকে কোলে পিঠে করে মানুষ করেছে। সে কথা সে ভুগতে পারে না। তার মা বিশ্বাসবাতকতা করেছে তার বাবার সঙ্গেও। তার বাবার পঙ্কজের স্থায়োগে তার মা গৃহত্যাগিনী হয়েছে পঞ্চাশাঙ্গালা কোন্ এক ব্যবসায়ীর সঙ্গে। খুব ভালো বেংলা নাকি বাজাতে পারতো সেই ব্যবসায়ী। তার বাবার সঙ্গে তার ছিল খুব ঘনিষ্ঠ পরিচয়। সেই স্থানেই তাদের বাড়িতে ছিল তার অবাধ ঘাতায়াত। তাকে নিয়ে প্রায় প্রতি সন্ধায় তাদেরই বাড়িতে চলতো বেহালা বাজনা আর পান ভোজন। তারপর একদিন তার মাকে নিয়ে একদম উধাও হয়ে যায় সেই ব্যবসায়ী। মেরিনা তখন শিশু। বছর দুই তিনি বয়েস। এসব কথা সে বড়ো হয়ে গুনেছে তাদের প্রতিবেশিনী আণ্টি মার্গারেটের কাছ থেকে। সে আরো গুনেছে যে তার মা ছিল তার বাবা মোবেল ফোনের তৃতীয় পক্ষের স্ত্রী। এসবই আণ্টি মার্গারেট বলেছে তাকে সে যখন বড়ো হয়েছে, সব দুবাতে শিখেছে।

তার মায়ের রজ্জুই কি মেরিনার মধ্যে মাঝে মাঝে মাথা ঢাঢ়া দিয়ে ওঠে? এন্টনি মার্কাসের সঙ্গে তার বিয়ে হয়েছে। তা সঙ্গেও হারি মাটিলের সঙ্গে যেভাবে সে অবৈধ প্রেমে মেতে উঠেছিল সে কি তার মায়ের রজ্জুরই প্রেরণা নয়? কাজের চাপের ফাঁকি দিয়ে এন্টনি দু'চার দিন এমন কি সপ্তাহভর যে কোথায় গিয়ে ডুবে গাকতো কেউ তা টের পেতো না। বেল কিছু টাকা নিয়ে আসতো এক একবার। চোরাই

ଟାକା । ଅସଂ ଉପାର୍ଯ୍ୟ ଉପାର୍ଜିତ ଟାକା । ଅନେକ ସମୟ ଆବାର ଦାମୀ ଦାମୀ ମଦ୍ଦ ନିଯେ ଆସତୋ । କାଳୀ ମାର୍କା ଦିଶି ନଥ । ବିଲିଙ୍ଗୀ ଅର୍ଥାଏ ବିଦେଶୀ । ଛଇକି, ରେଡ ଲେବେଲ ଆର ହୋୟାଇଟ ଲେବେଲ, ଜିନ, ଭାରମୁଥ, ଡ୍ୟାଟ ଇତ୍ୟାଦି ରକମାରି ମାଲ । ବୁଡୋ ଫାଲୋ ସାଯେବେର ପଛକେର କଥା ବେଶ ଭାଲୋ କରେଇ ଜାନତୋ ଏଣ୍ଟନି । ଆର ଏଓ ଜାନତୋ ଯେ ବୁଡୋକେ ଖୁଣି କରତେ ପାରଲେଇ ମେରିନାଓ ଖୁଣି । ବୁଡୋର ଅନେକ ଟାକା ପଯସା ଛିଲ ଏବଂ ଏବେ ଦାମୀ ଦାମୀ ମାଲ ଥେଯେ ଥେଯେଇ ମେ ଫତୁର ହେଯେଛେ ଏଓ ମେ ଶୁନେଛେ ମେରିନାର କାହେଇ । ଦିନରାତ ନେଶାଯ ଡୁବେ ଥେକେ ଫାଲୋ ସାଯେବ ଭୁଲେ ଥାକେ ତାର ସ୍ତ୍ରୀର ବିଶ୍ଵାସଧାତକତା ।

ଏଣ୍ଟନିର ଘନ ଘନ ଅତ୍ୟପଶ୍ଚିତିର ଶୁଯୋଗେ ହାରିର ସଙ୍ଗେ ମେରିନାର ମାଥା-ମାଥି ଖୁବ ସନିଷ୍ଠ ହେଁ ଉଠିଲେ ତାର ବୁଡୋ ବାପେର ଅବହାର କଥା ମନେ ପଡ଼େ ଯାଇ ମେରିନାର । ଆର ବେଶିଦୂର ଏଣ୍ଟନିକେ ଓ ହସତୋ ଫାଲୋ ସାହେବେର ମତୋଇ ନେଶାଯ ବୁଦ୍ଧ ହେଁ ଦିନ କାଟିଲେ ହବେ । ତାକେ ଯେ ଏଣ୍ଟନି ସତି ସତି ଖୁବ ଭାଲୋବାସେ ତାତେ ତୋ କୋନ ମନ୍ଦେହଟି ନେଇ ମେରିନାର । ତାକେ ଖୁଣି କରାର ଜଣେ ଏଣ୍ଟନିର ଚେଷ୍ଟାରେ ଅନ୍ତ ନେଇ । ଯଦିଓ ମେ ଚେଷ୍ଟା ଅସଂ ପଥକେ ଆଶ୍ରୟ କରେ ଚଲେ ତା ମେ ଜାନତେ ପାଇ ଅନ୍ତ ଦିନେର ମଧ୍ୟେଇ । ତା ହୋକ ଗେ । ତାର ଭାଲବାସାକେ ତୋ ମେ କିଛିଲେଇ ଅସ୍ତ୍ରୀକାର କରତେ ପାରେ ନା । ଯାଇ ହୋକ, ଶେଷ ପର୍ବତ ହାରିର ସଙ୍ଗେ ତାର ଛାଡ଼ାଛାଡ଼ି ହେଁ ଯାଇ । ଅନ୍ତ କିଛିଦିନ ମେଲାମେଶାର ପର ଖୁବ ବେଶ ଭାଲୋଓ ଲାଗଛିଲ ନା ହାରିକେ । ବଡ଼ ଯେବେ ଗୋବେଚାରା ଭାବ । ଛାଡ଼ା-ଛାଡ଼ି ହେଁ ଯାଇଲେ ଖୁଣିଇ ହେଁ ମେରିନା । ତବେ ଏହି ଅନ୍ତଦିନେର ମଧ୍ୟେଇ ମେ ବଡୋ କମ ଟାକା କାମାଯ ନି ହାରିର କାହିଁ ଥେକେ । ଫୁଲର ଟାକାର ପ୍ରୋଜନ ତାମେର । ତାର ବୁଡୋ ବାପେର ଜଣେଇ ମେ ଏକଟୁ ବେଶ ଟାକାର ଶାଇନେର କାଜ ଖୁଜେ ନିଯେଛେ । ହୋକ ବେଶ ଧାଟନି, ତାଓ ଭାଲୋକୁ

সে আর এন্টনি হ'জনে মিলে যদি ভালো আয় করতে পারে তা হলে  
বেশ ভালো ভাবেই চলে যাবে, মেরিনাৰ এই ধাৰণা।

কিন্তু ইঠাং বিপদ এমে গেলো। অতি লোভে ঝাঁতি নষ্ট আৱ  
কি! হারিৱ শাত থেকে নিজেকে ছাড়িয়ে আনাৰ কথেকদিন পৱেই  
, মেরিনা জানতে পায় এই বিপদেৰ কথা। কৌক রোতে তাদেৱ ঘৱ  
সাচ করতে আসে পুলিশ। বাত ভোৱ হতেই ইঠাং একদিন পুলিশেৰ  
ইাকাইকি শুনে আতঙ্কিত হয়ে ওঠে মেরিনা। কিন্তু খুব আশ্চৰ্য হয়  
না। আধিপাণ্ডা বুড়ো বাপ তাৰ বিড় বিড় কৰে গালাগাল দেয়  
পুলিশকে। সে বুবাতেহ পাবে না তাৰ গুণধৰ জামাত। বাবাজা কৈ  
এমন অপৰাধ করতে পারে যাৰ জন্মে এই বামেলা তাদেৱ সহ করতে  
বলবে। সত্তা সত্ত্ব হ' দুটো ঘৱ তচনছ কৰেও পুলিশ সন্দেহ কৱাৱ  
মতো কোন কিছুৰ থোঁজ পায় না কোথাও। তবে কি মিছিমিছিই  
পুলিশ হয়ৱানি কৱছে এন্টনিকে এবং সঙ্গে সঙ্গে তাদেৱকেও? সন্দেহ  
জাগে মেরিনাৰ মনে। সে সবিনয়ে এবং ভয়ে ভয়েই জিগোস কৱে  
দারোগা সায়েবকে। কিন্তু কঠোৱ উত্তৰ আসে তাৰ কাছ থেকে।  
মোট জালেৱ আড়তায় ঝাঁতেনাতে ধৱা পড়েছে এন্টনি। এ আৱ মিথ্যে  
হতে পারে কথনো?

এন্টনিৰ জেল হৰে যায় বিচাৰে। তিন বছৰেৱ সপ্রম কাৰাদণও।  
তাৰ একশো টাকা মাইনেতে সব খৱচ সে যে কী কৱে চালাবে ভেবেই  
পায় না মেরিনা। তবে এৱই মধ্যে ইঠাং যেন তাৰ বৱাত খুলে  
যায়।

ৱেস্টোৱা! গাল মেরিনা। ৱোজ কতো লোক আসে যায় তাদেৱ  
কাকে ডি চৌৰঙ্গীতে, সবাইকে সমান সৌজন্যে সাৰ্ব কৱে আৱা। কাউকে  
জালো জাগে, কাউকে লাগে না। তবে এই ভালো লাগা-না-লাগাৱ

বিশ্ববিস্রগও প্রকাশ পায় না তাদের আচরণে। এমনি দশজনের একজন  
খন্দের হিসেবেই একটি সুন্দর সঙ্গায় সেন আসে কাফে ডি চোরঙ্গীতে।  
মেরিনা মার্কাসের কেমন যেন চোখ লেগে যায় এই নতুন খন্দেরকে দেখে।  
রক্তে তার কেমন একটা দোলা লাগে। তার মাঝের রক্তই তার মধ্যে  
চপ্টল হয়ে ওঠে বৃক্ষ! এর আগে কথনে। আর আমেনি সেন এই  
রেষ্টোরাঁয়। কী করেই বা আসবে? এই রেষ্টোরা শহীর আগে  
থেকেই তো সে জেলে জেলে। অথচ কে বলবে তাকে বেসে সহ  
জেলফেরৎ। প্রথম আলাপেই মেরিনা থুঁজে পায় তার মধ্যে তার  
এন্টনিকে। এন্টনির পোকুষ, তার ভালবাসাকে। আলাপ গভীর  
থেকে গভীরতর হয়। ক্রীক রো'র বাসায় আসা বাড়োয়া স্বরূপ হয়ে ধায়  
সেনের। কাফে ডি চোরঙ্গীর সে নিত্য খন্দের। অঙ্ক নোবেল ফার্ম  
একদিন জিগেস করেছিল মেরিনাকে, এন্টনি ফিরে এলো নাকি।  
মেরিনা উত্তর দিয়েছিল, না। তবে কোথেকে আবার এদিন পর এতো  
ভালো ভালো মালের আমদানী হচ্ছে মেরিনা? মিঃ সেইন এনে দিচ্ছেন,  
এন্টনিরই বক্স মিঃ সেন। এই বলে সেদিন তার বুড়ো বাপকে বৃক্ষয়ে  
দিয়েছিল মেরিনা। কিন্তু বুড়োর মন ভালো করে সায় দেয় নি তার  
কথায়। এ-ও কি ভালো বেহালা বাজায় না কি রে? নিজের বেহালা-  
বাদক বক্সুর কথা মনে পড়ে গিয়েছিল বুড়োর। ইয়তো তার জন্মেই  
একটু সাবধান হয়েছিল মেরিনা। তবে সেনকে থুব শুয়ে নিয়েছে  
একটানা আয় আড়াই বছর ধরে। রোজগারের চৌদ্দ আনাই সেন  
খরচ করেছে মেরিনাকে হাতে রাখার জন্যে। সমবায় ম্যানসনের মেস-  
তো নামেমাত্র, ক্রীক রো'র বাড়িই ছিল তার আসল ঠিকানা। আর  
মেরিনা এন্টোনির সত্যি সত্যি তার হাতেই ছিল।

তা না জানাক। কিন্তু এন্টোনির ধরে যে লোকটাকে সে মেরিনা

করে নিঃশেষে শোষণ করলে তাকেই কিনা সে নিজে পুলিশের হাতে  
তুলে দিলে ! না দিয়ে উপায়ও ছিল না তার কোন ।

দিন কুড়ি আগে তার নাকি হঠাতে দেখা হয়ে যায় বর্মণের সঙ্গে ।  
বর্মণ এখন পুলিশ ইন্সপেক্টর । তিনি বছর আগে ছিলেন সাব-  
ইন্সপেক্টর । তিনি বছর আগে তিনিই গ্রেপ্তার করেছিলেন এন্টনিকে  
বৌবাজারে এক নোট জালের আড়ায় । তাদের কীক রো'র বাড়িতে  
তাঙ্গাসীতে গিয়েছিলেন তিনি । তাইতো তাকে দেখেই চিনতে পারে  
মেরিনা । তার কাছেই সে শুন্তে পায় যে, এন্টনির মুক্তি আসছে ।  
আসছে মাসেই ছাড়া পাবে এন্টনি । সচকিত হয়ে ওঠে মেরিনা ।  
সেনের কথা মনে হয় তার সঙ্গে সঙ্গে । সেনের সমস্ত খবর যে সে রাখে  
সেকথা জেনেই বর্মণ খবর নিতে এসেছে তার কাছে । পুলিশের প্রশ়্ন,  
কাজেই প্রথমটায় সে স্বীকার পেতে চায় না । কে জানে কিসে কী  
গঙ্গোলের মধ্যে আবার সে নিজেও জড়িয়ে ধাবে ! কিন্তু বেশিক্ষণ  
চেপে যাওয়া সম্ভব হয় না তার পক্ষে । ইন্সপেক্টর বর্মণ রীতিমত ভয়  
দেখায় তাকে । সেনকে সে যদি ধরিয়ে না দেয় তাহলে এন্টনি ছাড়া  
পাবার পরেই আবাস তাকে জেলে পুরে দেওয়া হবে । আর তার  
নিজেরও হয়রানির অবধি ধাকবে না ।

মেরিনা সব বিষয় চিন্তা করে দেখার জন্যে সময় নেয় কয়েকদিনের ।  
সেনকে ধরিয়ে দেওয়াটাই ঠিক হবে বলে সে স্থির করে । তা না হলে  
এন্টনি জেল থেকে বেরিয়ে এলে একটা খুনোখুনিও হয়ে যেতে পারে ।  
হ'টোই যে এক জাতের । অন্ত কেউ না জানুক, সেতো জানে ।

বর্মণের সঙ্গে পরামর্শ করেই সে ফাদ পাতে । নির্দিষ্ট একটা  
তারিখকে মেরিনা জানায় তার জন্মদিন বলে । সরল বিশ্বাসে সেন  
উৎসবের রূপ দিতে চায় সে জন্মদিনটিকে । মেরিনাকে আরো খুশি

করতে চায় সে। গান বাজনা পান ভোজনের রীতিমতো এক বিরাট আয়োজন হয় ক্রীক রো'র বাড়ীতে। অঙ্গাল্প বঙ্গ-বাঙ্গবদের মধ্যে বর্ণণ ঘোগ দেন সে উৎসবে এবং অরুষ্ঠান শেষে সেনকে গ্রেপ্তার করে সকলকে অবাক করে দেন।

কি গো শেষ পর্যন্ত কি শুনলে, না ঘুমিয়েই পড়লে?—রায়ের সন্দেহ মিথ্যে নয়, গৃহিণী তাঁর ঘুমিয়েই পড়েছেন গল্প শুনতে শুনতে। মাঝে মাঝেই তিনি প্রশ্ন করছিলেন এবং নানারকম মন্তব্য করছিলেন প্রথম দিকে। তারপরে কখন যে তিনি ধীরে ধীরে ঘুমের দেশে যেয়ে পাড়ি জমিয়েছেন কে বলবে!

\* \* \*

আরো কয়েকদিন পরের কথা। সেনের মামলা কোটে উঠেছে। কয়েকটা শুনানীও হয়ে গিয়েছে। কর্ণেল সিপ্পসন, ক্যাপ্টেন গ্র্যান্ট, স্টার চার্লস টেগার্ট, রায় বাহাদুর জ্ঞান শুহ, মিঃ হাটলি প্রভৃতি সকলেরই সাক্ষ্য নেওয়া হয়ে গেছে। নির্মলেন্দু ও তাঁর বঙ্গ পাঠকের জবানবলী তো আগেই হয়েছে।

রায়ের দিন নির্মলেন্দু কোটে যেয়ে উপস্থিত হন বঙ্গ পাঠককে নিয়ে। সরকারি কর্মচারীর স্বাক্ষর জাল ও প্রতারণার দায়ে দু' বছর সশ্রম কারাদণ্ডের আদেশ দেন হাকিম। রায় শুনেই আসামীর কাঠগড়া থেকে সেন বলে ওঠে নির্মলেন্দুকে লক্ষ্য করে—

দেখুন মিঃ রায় ঠিক বলেছিলাম কিনা। আমাদের অভিজ্ঞতারও তো একটা মূল্য আছে, কী বলেন? দু'বছর বলেছিলাম, ঠিক দু'-বছরই তো হলো! আমার জীবনে এবার ভাটা চলবে দু' বছর ধরে। আবার জোয়ার আসবে! ভাববাবু কী আছে?

এই যে মিঃ পাঠক যে! আপনার কমিশনটা আর দেবার জোগ

ইলো না, আর আসলেই যে গোলমাল হয়ে গেল কিনা ! কী আর  
করবো বলুন ? ক্রীক রো'র মেয়েটাই এবার ডুবিয়ে দিলে । তা না  
ইলে আপনার সঙ্গে পার্টনারশিপে ভালো ব্যবসাই করা যেতো ।

পুলিশ হাতকড়া দিয়ে সেনকে বের করে নিয়ে যায় কোর্ট থেকে ।  
সেন অদৃশ্য হয়ে গেলেও তার অঙ্গু কথাগুলো কোর্টভর্তি লোকের কানে  
ধাঁজতে থাকে ।

—“মানবাজ্ঞার মতু যে জানে না, স্বাবলম্বন-শক্তি তাহার আসে না ।  
এ অগতে মাঝুষ আপনার ঘর আপনি রচনা করে । তুমি বড়ো হইয়া  
ঠাঢ়াইবে কি ছোটো হইয়া থাকিবে, তাহা তোমারই হাতে । বিষ্঵ বাধা,  
পাপ-প্রলোভন, জীবনের সমস্তা, সকলেরই পথে উপস্থিত হয় । তাহার  
উপরে উঠা বা নীচে পড়িয়া যাওয়া, ইহার উপর বড়ো বা ছোটো হওয়া  
নির্ভর করে ।”

—শিবনাথ শাস্ত্রী

# କିରଣାବାପେ

## ଆଯତ୍ତିନ୍ଦ୍ରନାଥ ବିଶ୍ୱାସ

ସହରେ ଉପକର୍ତ୍ତେ ଏକଟି ଛୋଟ ସରକାରୀ ହାସପାତାଲ । ଅର୍ଥାତ୍ ହାସପାତାଲଟି ଉଠେ ଯାବାର ଉପକ୍ରମ ହେଲିଛି । ଜନସାଧାରଣେ ଅନେକ ଆବେଦନ ନିବେଦନ କରା ସହେତୁ ସରକାର ସେବିକେ ନଜର ଦିତେ ପାରିଛିଲେନ ନା । ସହରେ ମଧ୍ୟେ ବଡ଼ ବଡ଼ ହାସପାତାଲେ ବଡ଼ ନଜର ସର୍ବାପ୍ରେ ଦିତେଇ ହବେ ସରକାରକେ । ଛୋଟ ହାସପାତାଲେ ଛୋଟ ନଜର ଦେବାର ଫୁରସତହ ନେଇ କାରୋର । କୋନ୍ତେ ରକମେ ଚଲାଇଲି ଟିମ୍-ଟିମ୍ କରେ । ରୋଗୀଦେର ଥାକବାର ସ୍ଵବିଧେତା ନେଇ—ବାବହାଓ ନେଇ । ଏକଜନ ମାଇନ୍-କର୍ମୀ ଏଲ୍-ୟମ୍-ୟଫ୍. ଡାକ୍ତାର ମକାଳ ବେଳାଯ ଏମେ ତୁ ବସେନ ହାସପାତାଲେର ସର ଥୁଲେ । ତାର ମଙ୍ଗେ ଆସେ ଏକଜନ କମ୍ପ୍ୟୁଟିଗ୍ରାମ । ଗର୍ବୀବ ରୋଗୀରା ଆସେ ଅନେକହିଁ । ଏଲ୍-ୟମ୍-ୟଫ୍. ଡାକ୍ତାର ତାମେର ମେଲାକୁ ଓସୁଥ ଦେନ ବେଛେ ବେଛେ । ଏମନ ଓସୁଥ ଦେନ—ମେ ଓସୁଥ ହାସପାତାଲେ ତଥନ୍ତିର ଆଛେ ; ଏକେବାରେ ଫୁରିଯେ ଯାଯ ନି । ଯୋଗୀରା ତାଇ ଶିଖି ଭରେ ଭରେ ନିଯେ ଯାଯ । ମଜ୍ଜ କରେ ଓସୁଥ ଥାଯ । ରୋଗ ସାରେ— ଆବାର ସାରେଓ ନା । କି କରବେ ତାରା - ତାରା ଯେ ନିରାପାଯ ! ନିର୍ଜଳ ଦେଶେ ପଚା ଡୋରା ଯେମନ କରେ ଜଳ ସରବରାହ କରେ ଥାକେ, ଏହି ହାସପାତାଲଟି ଠିକ ତେବେଳି ଭାବେଇ ନାମେର ମାତାତ୍ୟ ବଜାୟ ରେଖେ ଚଲାଇଲି ।

ଏଲ୍-ୟମ୍-ୟଫ୍. ଡାକ୍ତାରେର ନାମ ସନାତନ । ସନାତନ ସେଇ । ବୟାସ ହେଲେ—ଅଭିଜ୍ଞତାଓ ବେଶ ଆଛେ । ହାସପାତାଲେର ପାଶେଇ ଥର ଭାଡା , କରେ ଥାକେନ । ପ୍ରସାର ଅଛି ହଲେଓ ଆଛେ କିଛୁ । Outdoor call ପାଇଁ ଏକଟା ଆସଟା । ହ'ଟାକା ଭିଜିଟି ନେଇ । ଚଲେ ଯାଯ ସଂସାର ।

সনাতন ডাক্তার কি একটা বলতে যাচ্ছিলেন—আর বলা হ'ল না। ঠিক সেই সময় একখানা মটর গাড়ী হাসপাতালের চতুরে এসে দাঢ়ালো। মটর থেকে তাড়াতাড়ি নেমে ড্রাইভার কার্টিককে জিজ্ঞেস করলে, এখানে ডাক্তারবাবু কে আছেন?

সনাতন ডাক্তারকে দেখিয়ে দিয়ে কার্টিক বললে, এই যে ইনি—কেন—কি হয়েছে!

ড্রাইভার বললে, Film Star বনানী বস্তু গাড়ীতে ঠাঁঁ অজ্ঞান হয়ে পড়েছেন—তাকে একবার দেখতে হবে।

Film Star বনানী বস্তুর নাম শুনে কার্টিক একেবারে চমকে আকিয়ে উঠল।

এখা—বলেন কি কোথাগ তিনি—কোথায় তিনি—কি হয়েছে—কি হয়েছে তার!

একটা accident। ঘটেছে এই রাস্তাটার মোড়ে।

কার্টিক বলে উঠল, এখা—বনানী বস্তুর accident—বলেন কি! ডাক্তারবাবু—ডাক্তারবাবু—

সনাতন ডাক্তার তাড়াতাড়ি medical journal ফেলে উঠে দাঢ়ালেন। তায় দিকে চেমে ড্রাইভার বললে, opposite side থেকে একখানা মালবোরাই লরী (Lorry) আসছিল একেবারে full force এ। collision বাচাতে গিয়ে আমি গাড়ীটা খুব জোরে বাদিকে ঘূরিয়ে নিই; নইলে গাড়ীখানা একেবারে চুরমার হমে যেত। তারপর একটা গাছে একটু slighly ধাকা লাগে। সেই ‘জাক’ আর ‘সকে’ উনি কেমন হয়ে পড়েছেন। গাড়ী ঘূরিয়ে নিয়ে আর সহরের মধ্যে বড় হাসপাতালে যাবার সময় নেই। আমি তাই লোককে জিজ্ঞেস করে

এই হাসপাতালেই তাড়াতাড়ি নিয়ে এলুম। আপনি, ডাক্তারবাবু, first aid দিয়ে দেখুন।

কথাগুলো ড্রাইভার বলে গেল সনাতন ডাক্তারকে গাড়ীর কাছে নিয়ে যেতে যেতে। সর্বাপ্রে এক রকম ছুটে চলেছে কার্ডিক।

গাড়ীয়ে ভিতর অঙ্কশায়িত অবস্থায় বসে আছেন ছায়া-তারকা বনানী বস্তু। হাতের ভানিটি ব্যাগটা পামের কাছে ঢিটকে পড়ে আছে তত্ত্ব-প্রেমিক নায়কের মতন। ঘন ঘন দীর্ঘশ্বাস পড়ছে বনানী বস্তুর। চোখ বুজে আছেন। নাকে একটা শৈরের নাকচাবি চকমক করছে। পর্যন্তে একথানা সাদাসিংহে সিলের শাড়ী চাকু গোলাপি রঙের সায়ার ওপর। গামের ওপর-ভাগে একটা দার্মা অর্ণাণির নক্সা-করা ব্লাউজ। সাম্যা আর ব্লাউজের পর্যন্তের প্রান্তভাগে মিলন হয় নি। মিলন হতে পারেও নি। অমিলনে দেশকী উকিবুঁকি মারছে। হাতের দ'আঙুলে ছুটি আঁটি--একটি দার্মা পোগড়াভোর আর একটি পান্তি। এক ছড়া সুর সোনার হার বুলছে গলায়। নৌচের দ'গাতে মাত্র দ'গাছি করে সোনার চুড়ি।

সনাতন ডাক্তার মোটরের কাছে এসে দাঢ়াতেই একটা দার্মা সেটের স্ববাস ভেসে এল টার নাকে।

বনানী বস্তু ধীরে ধীরে বললেন, বুকটার ভেতর কি রকম করছে যেন ডাক্তারবাবু, থরপর করে এখনও যেন কাপচে--কিছু বলতে পারছি না মুখে। যা হয় করুন। ওঃ! আজ সকালে কি বিপদই গেল আমার!

সনাতন ডাক্তার আশ্বাস দিয়ে বলে উঠলেন, কোন ভয় নেই--কোন ভয় নেই আপনার। আমি সব পরীক্ষা করে দেখছি। আপনাকে একবার ধীরে ধীরে নেমে আসতে হবে বে। কার্ডিক--কার্ডিক--

তারপর সকলে ধরাধরি করে বনানী বস্তুকে মোটর থেকে নামালে। ইতিমধ্যে হাসপাতালের সামনে বেশ ভিড় জমে গেছে। মুখে মুখে কথাটা ছড়িয়ে পড়েছে ও-তল্লাটে। ছেলে বড়ো সব ছুটে এসেছে দেখতে। বনানী বস্তুর এ-বিপদে সাহায্য করবার জন্যে সকলেই বাস্ত। একটু কিছু করতে পারলেই বেন তারা ক্রতৃতাম্বিত হয়। মুখে ‘আহা—আহা’ করছে সকলেই। কার্ডিক ছাটে গিয়ে একখানা হাত-পাথা নিয়ে এল। বনানী বস্তুর মাথায় ধীরে ধীরে গাথার বাতাস করতে লাগলো।

সনাতন ডাক্তার হাসপাতালের ঘরের মধ্যে বনানী বস্তুকে নিয়ে গিয়ে একটা বেঝের ওপর ওইয়ে দিলেন। বনানী বস্তুর ভাবিটি ব্যাগটা ড্রাইভার হাতে করে নিয়ে দাঢ়িয়ে রইল।

বনানী বস্তু হঠাতে বিদ্রিহি প্রকাশ করে বলে উঠলেন, তাৎ ! এখানে এত ভিড় কেন ?

পঞ্চগণেই কার্ডিক গজে উঠল।

আপনারা সবে মান—সবে মান একটি। ডাক্তারবাবকে রেগী দেখতে দিন আগে।

সকলে ধৰ থেকে বেরিয়ে এল। কার্ডিকও এল।

সনাতন ডাক্তার ঘরের দরজা বন্ধ করে দিয়ে বেশ নিবিট মনে বনানী বস্তুকে গৌৰীষণ করতে লাগলেন।

কার্ডিক জিজ্ঞেস করলে ড্রাইভারকে, কোথায় যাচ্ছিলেন ইনি ?

ড্রাইভার বললে, যাচ্ছিলেন দক্ষপুরুৱে। ঐখানে এক বাগান-বাড়ীতে ছবির স্টিং তোলা হচ্ছে কি না আজ ক'দিন।

জনতার মধ্য থেকে হঠাতে একজন শুরুক হাতের attaché caseটা

তুলে ধরে জিজ্ঞেস করলে, কি হয়েছে, মশাই - কি হয়েছে ? আমি থবরের কাগজের reporter— শুনছি না কি film actress বনানী বস্তু -  
কথাটায় বাধা দিয়ে কে একজন সখেদে বলে উঠল, expired

থবরের কাগজের reporter যিনি--- তিনি চোখের তারা কপালে  
তুলে একেবারে সবিশ্বায়ে আঁতকে উঠে বললেন, এসা ! বলেন কি -- সে  
কি- কি হয়েছিল - কি হয়েছিল --

কার্ডিক জোর-গলায় সকলকে শুনিয়ে বলতে লাগলো বার বার,  
না-না-- তেমন কিছ তপ্প নি। ডাক্তারবাবু তাকে examine করছেন।  
আপনারা স্ত্রী হল একটি - অমন ব্যক্তি হবেন না।

এই পটনার ঢ'মাস পরে হাসপাতালের চেহারা গেল ফিরে।  
বনানী দম্পত্তি হয়ে উঠলেন। একটা আকঘিক নিরাকৃশ shock-এ  
ও-রকম হয়ে পড়েছিলেন তিনি। সনাতন ডাক্তার খুব যত্ন করে  
তাকে দেখেছিলেন। আবশ্যিক ওমুদপত্র তৎক্ষণাত হাসপাতালে না  
থাকলেও সনাতন ডাক্তার কার্ডিককে দিয়ে কিনিয়ে আনিয়েছিলেন।  
কেমন দৈব অঙ্গুল হ'ল হাসপাতালের। পরে সমস্ত অবস্থা শুনে  
বনানী বস্তু সনাতন ডাক্তারের হাতে হাসপাতালের উন্নতির জন্যে  
এককালীন নগদ রিশ ঢাজার টাকা দান করলেন। পরে আরও  
কিছ দেবার প্রতিশ্রুতি দিলেন। থবরের কাগজে দানের মাহাত্ম্য  
যথারীতি ঘোষিত হ'ল। নজর পড়ল সরকারের। বনানী বস্তুর দানে  
ও কর্তৃপক্ষের কিঞ্চিৎ সাহায্য হাসপাতালের নব-কলেবড়-উৎসব হ'ল।  
নামকরণ হ'ল হাসপাতালের - 'কিরণবাস'। এই কিরণবাস গড়ে  
ভূমতে সনাতন ডাক্তার নবোগ্রামে অক্ষয় পরিশ্রম করেছিলেন।

বনানী বস্তুর পূর্ব-আশ্রমের নাম ছিল কিরণঘৰী। তারপর অবস্থা-  
বিপর্যায়ে ও ঘটনা-সংঘাতে কিরণঘৰী বদলে নাম একেবারে বশিষ্ঠনী  
ছায়া-ভারক স্তুন্দী বনানী বস্তুতে। ‘কিরণঘৰী’ নামে বা’ আসে নি—  
তা’ এল ‘বনানী বস্তু’ নামে। এল অপমান্ত অথ এল প্রতৃত থাতি  
চিত্রজগতে। সেই ‘কিরণঘৰী’ নামের উপর বনানী বস্তুর অর্থে গড়ে  
উঠল একদিন এই কিরণবাস চাসপাতাল। মোটা মাইনেতে বড়  
ভিগ্রধারী ডাক্তার এসে নসলেন টাউন সার্জেন হয়ে কিরণবাসে।  
সনাতন ডাক্তার রাইলেন দেখা-শোনা করতে। ব্যবস্থা হ'ল রোগীদের  
শারীরিক থাকবার। চিকিৎসার মান গেল বেডে। কেবল থাকতে  
পারলে না কম্পাউন্ড কার্টিক জান। সত্ত্বাই সে পরে *Hill station*  
হয়ে পড়লো। প্রায় পনের বছর আগের ঘটনা এই। কিরণবাস  
গড়ে উঠতে বনানী বস্তুর নামে ধরা-পড়া পড়ে গেল চারিধারে।

পনের পঁচারে অদল দাল হ'ল অনেক কিছু। প্রাধীন দেশ হ'ল  
স্বাধীন। এল একটা গোলমেলে ঝাওয়া কোন-কিছু-না-মানুষ বুগ।  
কিরণবাসে এখন আর নেই সেই সনাতন ডাক্তার। মরে গেছেন  
তিনি অনেকদিন। কিরণবাসের কসুকর্তারা সব নতুন। বনানী  
বস্তুর নাম যেই আর। কোন ছায়াচিত্রে নামেন না আর তিনি।  
বছর পনের আগে বনানী বস্তুর আসে এক বৈয়োগ্য। ছেড়ে ছুড়ে  
দেন সব। আর ভালো তার লাগলো না কিছু। টিটে গেল নেশা—  
পেশা গেল ভেঙ্গে। হয়তো তার ভোগজীবনে এসেছিল অরুচি।  
হয়তো তারে বারে বারে দিয়েছিল খোঁচা এমন একটা কিছু যার কথা  
তিনিই জানতেন। কিংবা হয়তো বুঝেছিলেন তিনি, বসনে শুধু

চিরকাল বাঁধা থাকে না নারীর ঘোবনসৌন্দর্য। তাই তিনি সঙ্গেপনে  
গুটিয়ে নিলেন জাল। সব বেচে দিয়ে উঠলেন গিয়ে কাশীধামে।

তারপর চলে আসছে কিরণবাসের দৈনন্দিন কাজ।

ডাক্তার চৌধুরী হলেন 'হাউস সার্জেন'—বিলিভি ডিপ্রি আছে  
ডাক্তার চৌধুরীর। থাকেন পাশেই - কোয়াটাসে। থাকেন ঠার  
স্টী মিসেস চৌধুরী। 'মেম সাব' ব'লে না ডাকলে তিনি জরুটী করেন।  
চালচলন সাহেবী ধরণের। ডাক্তার চৌধুরী সময় মত হাসপাতাল  
পরিদর্শন করেন। নাস' আছে - স্বহপার আছে - আছে চাকর বুলি।  
রোগী আসে যায়। অকারণে থায় ভেসনা তিক্কার। ১০০ থালি  
পাওয়া যায় না। ডাক্তার চৌধুরীর করণা না হলে কোথাও কিছু  
হবার জো নেই। তিনি যাকে মূপালিশ করবেন - তারই বদাত হয়  
স্বপ্নসন্ধি। অন্তর্গাম 'হাইতোহশি' অনন্ধ।

আউটডোরে ডাক্তার চৌধুরী রোগী দেখতে এলে সবাই ভয়ে থাকে  
আড়ষ্ট হয়ে। দেখতে দেখতে খিঁচিয়ে ওঠেন ডাক্তার চৌধুরী।  
বলেন - না-না - এখানে bed নেই—bed নেই---অন্ত হাসপাতালে  
দেখ গে।

তারপর আর একজনের কপা শুনে বলে ওঠেন, হবে না—হবে  
না—ও সব দামী ওয়াধ এখানে পাওয়া যাবে না। বাইরে থেকে কিনে  
আনতে হবে।

হাতবড়ি দেখেন--সকাল দশটা বেজে গেছে। ভকুম দেন—দরজা  
বন্ধ করে দিতে। অনেক দূর থেকে কিরণবাসের নাম শুনে ঝোঁঁগী  
এসেছে দেখাতে। তাকে হাকিয়ে দেন ডাক্তার চৌধুরী। বলে দেন  
কাল আসতে সকাল আটটায়—বখন তখন রোগী দেখা চলবে না।

লোকেরা বলাবলি করে, কৈ—সনাতন ডাক্তারের বেলায় তো  
এমনটি হ'ত না।

সেদিন কিরণাবাসের দোতলায় বড় ঘদখানি ধূয়ে মুছে পরিষ্কার  
করে রাখা হয়েছে। ডাক্তার চৌধুরীর শালী আসবেন। টার হাতের  
আঙ্গুলে নোক-কুনি হয়েছে—operation করতে হবে। আগে থাকতে  
কথাবার্তা ঠিক হয়ে আছে। সকাল ন'টায় আসবার কথা। এখনও  
এলেন না কেন! আসছেন তিনি খড়গপুর গেকে টার স্বামীর সঙ্গে।  
ভগ্নীগতির কাছেই তিনি চিকিৎসা করবেন। অন্ত কোণও টার  
ভরসা হয় না। মিসেস চৌধুরী অর্থাৎ 'মেম সান' ঘর-বার করছেন—  
টার বেন কখন আসে কখন আসে। ডাক্তার চৌধুরীকে তাগাদা  
দিতে হাওড়া টেশনে 'ফোন' করে জানা হয়ে গেছে এরিয় মধ্যে  
তিনবার। দেনেছেন ট্রেণ লেট আছে—এখনও এসে পৌছয় নি।

ঠিক এমন সময় একখানা টাঙ্গি এসে দাঢ়ালো কিরণাবাসের  
ফটকে। তা'থেকে ধীরে ধীরে নেমে দাঢ়ালেন একজন প্রোটা থান-  
ধূতি পরে। সঙ্গে একজন দাসী ও একজন চাকর।

'ডাক্তার চৌধুরী বলে রেখেছিলেন, টার আহুয়ায়া আসবেন। তাই  
কম্পচারীয়া অতি যত্নে তাদের নীচের ঘরে এনে বসালে।

থবর পেয়ে ডাক্তার চৌধুরী ছুটে এলেন। ভেবেছিলেন বৃক্ষি টার  
শালীই এসেছেন। বিস্তু হয়ে বললেন টাঙ্গি ডাইভারকে, হিঁয়া কাহে  
লে আসা? হাম্ৰা কুঠীমে কাহে নেহি পঞ্জা লে গিয়া? Nonsense!

ঘরের ভিতর ঢুকে ডাক্তার চৌধুরী সকলকে দেখে একেবারে আঙুন

হয়ে উঠলেন। জিজ্ঞেস করলেন পরুষ কষ্টে, কি চাই—এখানে কি প্রয়োজন?

দাসী বললে, বাবা—এই জন্তে এসেছি। আজ দু'মাস পেটের বাতনায় বড় কষ্ট পাচ্ছেন।

গর্জন করে উঠলেন ডাক্তার চৌধুরী, তা আমি কি করবো?

প্রোঢ়া যন্ত্রণায় অস্থির হয়ে উঠেছেন। তিনি কথা বলতে পারছেন না। পেটে হাত দিয়ে বসে আচ্ছেন। অতি কষ্টে একবার মুখ তুলে ডাক্তার চৌধুরীর মুখের পানে চেয়ে দেখলেন।

দাসী বললে, ওখানে বাবা ডাক্তার দেশিয়েছিলুম— তাঁরা বলেন— পেটের মধ্যে কোড়া হয়েছে—কাটতে হবে। তাই মা বললেন— মরি, যদি কিরণাবাসে মরব— আমায় নিয়ে চল, সরলা।

এমন সময় হাওড়া ষ্টেশন থেকে ট্যাক্সি করে ডাক্তার চৌধুরীর শালী এসে কৃষ্ণতে উঠলেন। পূর্বে তিনি এসেছিলেন ত'তিন দার।

ডাক্তার চৌধুরী তা' লক্ষ্য করে আর শুনতে চাইলেন না সরলা দাসীর কথা। উভেজিত হয়ে বলে উঠলেন, না-না— এখানে হবে না। এখানে 'বেড়' নেই। অন্ত হাসপাতালে নিয়ে যাও রুগ্নিকে।

এই কথা বলতে ডাক্তার চৌধুরী ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন; নিজের শালীকে সাদর অভ্যর্থনা জানাবার জন্তে। প্রোঢ়া অতি কষ্টে চেয়ে দেখলেন একবার ডাক্তার চৌধুরীর পেছন দিকটা।

তারপর একজন নাস' চুকল ঘরের ভেতর। হাসি-হাসি মুখ— মাথায় সাদা ঝমাল বাঁধা। ডাক্তার চৌধুরীর বিশেষ প্রিয়পাত্রী সে। ডাক্তার চৌধুরীর শালীর জন্তে ওপরের ঘর ঠিক করতে তাকে খবর পাঠিয়েছেন।

নাম' বললে, তোমরা বাছা, অন্ত হাসপাতালে এইবেলা চলে যাও। এখানে জায়গা নেই। ডাক্তারবাবু বলে দিলেন।

প্রোটা সরলার কাবে ভর দিয়ে উঠে দাঢ়ালেন নাসের কথাটা শুনে।

বললেন সরলাকে, তাই চ' সরলা—আমাম অন্ত হাসপাতালে নিয়ে চল। এখানে আর দরকার নেই। বড় ভুল করে এখানে এসেছিলুম।

প্রোটার হাত ধরে সরলা ঘর থেকে বেরিয়ে এল। বাইরের হল-ঘরের মধ্যে এসে দাঢ়াতেই দায়োধান চাতুর্কুণ্ডে নিম্নে করলে। ডাক্তার চৌধুরী আসছেন তাসতে তাসতে কথা কহতে কহতে তাঁর নবাগতা শালীর সঙ্গে। পিছনে আসছেন মিসেস্ চৌধুরী--তাঁরও বেশ হাসি-হাসি মুখ। হল-ঘরের সামনে দিয়ে ওপরে ওঠবার সিঁড়ি। তাঁরা সকলে ঘাবেন ওপরের ঘরে - ডাক্তার চৌধুরী তাঁর শালীর আঙুলের নোকের পাশটা একটি চিরে দেবেন ছুরি দিয়ে।

প্রোটা আর দাঢ়াতে পারলেন না। পাশেই একখানা রোগাদের বসবার 'বেঁক' ছিল—তাইতে বসে পড়লেন। বসে থাকতেও আর পারলেন না। পেটের ধন্দণাম কাতু হয়ে তিনি ধীরে ধীরে বেঁকের ওপরই সরলার কোলে মাথা রেখে শুয়ে পড়লেন।

পঞ্জিন সকালে থবরের কাগজে বড় বড় অঙ্করে জনসাধারণকে জানানো হ'ল এই নে, 'কিরণবাসের প্রতিষ্ঠাত্রী শ্রীমতী কিরণবী দীর্ঘকাল পরে শত সকাল বেলা চিকিৎসার জন্য কাশী হইতে বরাবর কিরণ-বাসে চলিয়া আসেন তাহার দাসী সরলাকে সঙ্গে লইয়া। তাহার

উদয়ের মধ্যে ফোড়া হইয়াছিল। বহু দিন তিনি ঐ দোগে ভুগিতে-  
ছিলেন। তাহার সেবাশূল্কার কোন ক্রটি হয় নাই। ডাক্তার চৌধুরী  
তাহার চিকিৎসার ভার লইয়াছিলেন এবং মিসেস্ চৌধুরীও অন্তান্ত  
নাস'দের সঙ্গে তাহার সেবারতা ছিলেন। কিন্তু দুঃখের বিষয়—শ্রীমতী  
কিরণায়ী গত কাল রাত প্রায় তিনটার সময় হঠাতে মারা যান।  
কিরণায়ীর প্রতি কিরণাবাসের কর্তৃপক্ষ শুকাঞ্জলি নিবেদন করেন এবং  
স্থায়ং মিসেস্ চৌধুরী কিরণায়ীর মৃতদেহ স্বচ্ছে পুস্পমালো ভূষিত ও  
চন্দনচিঠিত করিয়া দেন। উদয়ের নিকট প্রার্থনা করি—কিরণায়ীর  
আত্মা শান্তি লাভ করুক।'

অতীব স্বর্ণের বিষয়, কিরণায়ীর দাসী সরলা নিরক্ষরা; খবরের কাগজ  
সে পড়তে জানেও না—পায়েও না।

—“পঞ্জিত আর সাধু অনেক তফাও। শুধু পঞ্জিত যে, তার  
কামিনী কাঞ্চনে মন আছে। সাধুর মন হরিপাদপদ্মে। পঞ্জিত  
বলে এক আর করে এক। সাধুর কথা ছেড়ে দাও। যাদের হরিপাদ-  
পদ্মে মন তাদের কাজ, কথা সব আলাদা।” —শ্রীশ্রীমতুষ্ণি

# উত্তর সাগরের তৌরে

## বোধিসত্ত্ব মৈত্রেয়

এক

নিষ্ঠুক নির্জন রাজগীরের পঞ্চচৃড় পাহাড়। আবছা অঙ্ককারে তারা যেন  
পঞ্চ প্রতর্ণীর গত প্রির নিদাক দাঢ়িয়ে আছে। ডিসেম্বরের দারুণ ঠাণ্ডায়  
পথে ঘাটে লোকজন আজ একেবারেই নেই। ধার্মীদের ভাঙ্গে আর  
ব্যবসার ফিকিরে আসা নানান লোকের গোলমালে দিনের বেলা যে  
রাজগীর হঠাত চঞ্চল হয়ে উঠেছিল - সে মেন এখন থানিকটা খিমিয়ে  
পড়েছে। কেবলমাত্র আমিই একলা পাহাড়ে পথ দিয়ে সটান চলে  
যাচ্ছিলাম গামের বাজারের দিকে। কতো রাত হয়েছে খেয়াল করিনি।  
মাছুবকে যথন নিশির ডাকে পায়, তখন সে দূরের ঘোবে পথ চলে—  
কথা বলে সব কিছু করে। হঠাত খেয়াল হয় যথন সে ঘোর ভাঙ্গে।  
আজ আমারও অবস্থা প্রায় সেই রূকম।

আজ সন্ধাবেলা জাককে বৌদ্ধ শ্রমণের বেশে দেখা গেকে আমি  
যেন নিশির ডাক ওনেছি বলে মনে হচ্ছে। আভাস্ত পথ অতিক্রম করেছি  
স্বপ্নের ঘোরে। মাঝে মাঝে ঘোর কেটেছে রাস্তার ধারের নিশাচর  
কুকুরদের তীক্ষ্ণ চীৎকারে। কিন্তু আবার ডুবে গেছি সেই স্বপ্নের মধ্যে  
পরমুহুর্তেই দেখি কোন কথাই মন আমার হারায়নি। অতি তুচ্ছ  
ঘটনাগুলি— অতি সূক্ষ্ম মনমানসিকতার প্রকাশগুলিও সে সমস্তে তুলে  
রেখে দিয়েছিল। এতক্ষণ সেই স্বপ্নের ভিতরই দেখতে দেখতে এলাম  
আমার জগন থেকে আবার্ডিনের আমার যাত্রাপথ। দেখলাম সেই

রহস্যময় পুরু লেন্সের চশমা চোখে দীর্ঘ বলিষ্ঠ চেহারার যুবকটীকে, দেখলাম সেই রাতের আধারে ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠা মেয়েটীকে, দেখলাম থেরেসাকে। আবার দেখা হল মিসেস মরিসনের বাড়ীর বোর্ডারদের সঙ্গে। আর যার কথা আমার সমস্ত জীবনে একটা বিশেষ সংক্ষয় হয়ে আছে সেই শুন্দসত্ত্বকেও দেখতে লাগলাম তার সেই পূর্ব পারিপার্শ্বকের মধ্যে।

আজ এই অনাবৃত আকাশের তলায়—অবারিত পর্বত প্রান্তরের প্রশান্ত সান্ধিধ্যে—পরম নিষ্ঠক রাতে মন দেন আমার ধানের আসন পেতে বসেছে। ধাননেত্রে দেখছি উত্তর সাগরের তীরকে। দেখছি তার সমুদ্রমেঘল। বন-গিরি-কান্তার-পরিবেষ্টিত প্রকৃতিকে। দেখছি তার নানান বৈচিত্রো আর মনোভাবে গড়া মানব প্রকৃতিকে।

এই কথা কটাই শেষ পর্যন্ত আমার সম্মল হল—জ্যাকের কথাগুলো দেন কানে আমার নতুন করে বাজতে লাগল। ভারতীয় অধ্যাত্মবাদ তাহলে জ্যাককে শাস্তির পথ দেখিয়েছে। প্রোফেসর ম্যাকিণ্টির আলোচনার কোন ফাঁকে কোন কথা বলেছিলেন সেইটাই শেষ পর্যন্ত জ্যাকের জীবনে সম্মল হয়ে গেল। জ্যাকের জীবনের যে সামান্য থগু-কালটুকুর সঙ্গে আমার পরিচয় ছিল—সেটাকে আবার আমি আগা-গোড়া বিচার করতে লাগলাম। দেখলাম মানুষের সারা জীবনটাই হচ্ছে একটা প্রকাণ প্রস্তুতি। দৈনন্দিন জীবনের কর্মচাঙ্গলোর ঘাত-প্রতিঘাতে, নিত্যনৈমিত্তিক স্থথ দুঃখ—আনন্দ বেদনোর বিপরীত বারি সিংহনে মানুষের সাধনার ক্ষেত্র প্রস্তুত হয়। তখন তাতে কোথা কেমন করে যে বীজটী উড়ে এসে পড়ে কেউ বলতে পারে না। সেটা মনে পড়ে তখন যথন দেখা যায় সেই বীজ অঙ্কুরে জন্ম নিয়েছে। জ্যাকের জীবনেও তার বাতিক্রম হয় নি। জ্যাক মনে মনে একদিন

পথ খুঁজেছিল। আমার সঙ্গে আলাপের সময় প্রায়ই সে বলত—আচ্ছা বোধি, তুমি তো ভারতের লোক—এমনিতেই দার্শনিক। বলত মাহুষের পৃথিবীতে আসার দরকারটা কী ছিল? যখনই ভাবি—এই থাচ্ছি—পড়াশুনো করছি—বন্ধুবান্ধবের সঙ্গে গল্প আড়া দিচ্ছি—ব্যস এই কী সব? এসবের ভেতর সত্তি যে কোন অর্থ আছে এ আমি মাঝে মাঝে বুবাতে পারি না। সব কিছু এক এক সময়ে ভারি তেতো বলে মনে হয়।

আর একদিনের কথা আমার মনে পড়ল বেদিন অদ্রে তাকে প্রত্যাখ্যান করে সেদিনকার কথা। আর অদ্রের প্রত্যাখ্যানের সঙ্গে সঙ্গে শ্বরণ করলাম—জ্ঞাকের মুখে শোনা তার আত্মকাণ্ঠিনী। জীবনে জ্ঞাক কথনও ভালবাসা পেল না। যারা তার কাছে এসেছিল সবাই তাকে ছলনাই করে গেল। কিন্তু ভারী আশ্র্য লাগে এই ভেবে যে জ্ঞাক কোনদিন ভালবাসতে কম্বুর করেনি। কিছু সে পায়নি বটে কিন্তু তাতে তার দেবার ইচ্ছে কোনদিন কমেনি। বরঞ্চ বেড়েই গেছে উত্তরোত্তর। আমি বার বার অবাক হয়ে ভেবেছি জ্ঞাকের এই ভালবাসার আসল উৎসটা কোথায়?

মনে পড়ল আমার সেদিনটার কথা। সেটা বোধ হয় নভেম্বরের একেবারে শেষের দিকের একটা দিন ছিল। তখনও আমি মিসেস মরিসনের বাড়ীর বোর্ডার। সবে সঙ্ক্ষেবেলায় হাই-টাইতে বসব এমন সময়ে টেলিফোন বেজে উঠল বন্ধ বন্ধ করে। তাড়াতাড়ি রিসিভার তুলে সাড়া দিতেই ওপার থেকে প্রশ্ন এলো—আপনি কী মিঃ মেত্রেয়? বললাম—হ্যাঁ। কিন্তু আপনি কে? কী জন্ত আমাকে খুঁজছেন?

আবার জবাব এলো—আমি কে সে পরিচয় টেলিফোনে দেবো না।  
মুখোমুখি বসে মুখ দেখতে দেখতে কথা না বললে কী পরিচয় দেওয়া  
যায়? না দেওয়া উচিত বলে আপনি মনে করেন? তার চাইতে আস্তন  
একটু পরে ক্যালিডোনিয়ান হোটেলে। সেখানে আলাপ করব।  
আর যে জগে আপনাকে খুজছি তা সাক্ষাতেই বলব। আমার কিন্তু  
ভাবী মজা লাগল। বার বার ভাবলাম কে এই ভদ্রলোক। এখানে  
আমার এই কদিনে এমন কোন লোকের সঙ্গে তো আলাপ হয়নি যে  
আমার সঙ্গে এমন রসিকতা করতে পারে। বাপারটিকে নিছক একটা  
রসিকতা বলেই মনে হয়েছিল আমার।

তাড়াতাড়ি হাই-টী সেরে চলে এলাম ক্যালিডোনিয়ান হোটেলে।  
আবার্ডিনের বিথাত হোটেল হল এইটী। এসে সরাসরি হোটেলে না  
চুকে তার সামনের ফটপাথে গিয়ে দাঢ়ালাম। মিনিট দুই পরেই যে  
ভদ্রলোক হঠাৎ এসে আমার হাত জড়িয়ে ধরলেন—তাঁর মুখের দিকে  
চেয়ে অবাক হয়ে গেলাম। এ যে সেই লঙ্ঘন থেকে ঘ্যাসগো  
আসবার পথে কোচের মধ্যে দেখা আমার সহ্যবাদীটা। বলিষ্ঠ তাতের  
চাপ দিয়ে তিনি আমাকে অভ্যর্থনা জানালেন—গুড় ইভ্রনি, হাঁড়ু-হাঁড়ু?  
আমাকে চিনতে পারছো তো? বললাম—তাতো পারছি। কিন্তু—  
—কিন্তু কি? খুব অবাক হয়েছি নন? তোমার ঠিকানা গেলাম  
কোথা থেকে?

দেখি সেই পুরু লেপ্সের চশমা-পরা ছোট ছোট চোখ ছুটো একটা  
বেন মজা পেয়ে উচ্ছল হয়ে উঠেছে। মুখের সেই শিশুস্তুলভ ভাবটা  
আবার খেলা করছে।

আমাকে নির্বাক থাকতে দেখেই ভদ্রলোক হো-হো করে হেসে  
উঠলেন। একেবারে দমকে দমকে হাসতে লাগলেন। বললেন—

দেখো তুমি তো আমার কিছুই জানো না । আমি তোমার সব খবরই  
রাখি । তা এসো হোটেলে বসে কিছু খাওয়া যাক ।

বললাম, না । ভদ্রলোক ব্যস্ত হয়ে বললেন, কেন ? বললাম,  
তোমার আলাপ তো হয়েছে একতরফা । তুমি আমার সবই জান –  
কিন্তু আমি তো তোমার নামটা পর্যন্ত জানি না । কাজেই আমি তোমার  
ক্ষেত্র হলেও তুমি আমার ক্ষেত্র তো নও । কী করে তোমার নিম্নৰূপ  
নিই বল ? দেখি তার অত হাসিগুসি ভরা মুখটা বাট করে শুকিয়ে  
গেল । তাড়াতাড়ি সে বলে উঠল – দৃঃখিত, দৃঃখিত - ভারী দৃঃখিত  
আমি । তুমি কিছু মনে কোরো না খিজ । দেখো মজা করতে পারলে  
আমি ছনিয়াম আর কিছুটা চাইনে । আর তার জন্মে কতো লোককে  
বে চঢ়িয়ে দিই তারও ঠিক নেই । যাক গে – আমার নাম হল জন  
ম্যাকফারসন । জ্যাক বলে তুমি আমায় ডাকতে পার । আরে  
এসো এসো – ভেতরে এসো । তোমার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেবো  
বলে দুজন ক্ষেত্রকে সঙ্গে এনেছি দেখলে চল । বলতে বলতে জ্যাক  
কাঁচের দরজা ঠেলে আমাকে নিয়ে হড়মুড় করে হোটেলের ভেতর চুকে  
পড়ল । দেখি সামনের ওয়েটিং বক্সে কতকগুলি মেয়ে পুরুষ বসে  
আছে – দেখে মনে হল বন্ধু-বান্ধবীর জন্য প্রতীক্ষমান । তাদের মধ্যে  
এক জোড়া ঘৰক-ঘৰতী উঠে এগিয়ে এলো আমাদের দিকে । জ্যাক  
আলাপ করিয়ে দিল । এ হল জেমস রবার্টসন, সোজাস্বজি জিমি ।  
আর এই হল জিমির বান্ধবী আলেক্স ফ্রেজার – ভারি মিষ্টি আর ভাল  
মেয়ে । পরিচয় হলেই ঘৰতে পারবে । জিমি আর আলেক্সকে  
এক সঙ্গে দেখে কিন্তু হাসি পেল । জিমি হল রোগা আর বেঁটে ।  
মাথায় ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া এক মাথা কঢ় এলোমেলো সোনালী চুল ।  
আর আলেক্স হল সাড়ে পাঁচ ফুটের কাছাকাছি । ভারী গড়ন

চওড়া চওড়া হাড়। বড় সড় ভরাট মুখে বড় বড় ভাসা দুটো চোখ। ঠোঁট দুটো পাতলা আৰু আশ্চৰ্য রকমে অভিবাক্তিবাঙ্কক। সে দুটো সব সময়েই হাসি-ভৱা থাকে। কিছুক্ষণের মধ্যেই দেখলাম আলেক্স-এর চোখ আৰু ঠোঁট সব সময়েই হাসে। কিন্তু প্ৰথম দৰ্শনেই এ হাসি যেন আমাৰ আনন্দের হাসি বলে মনে হ্যনি। মনে ভল যেন এৰ মধ্যে প্ৰচল্ল হয়ে আছে কোন গভীৰ কাহ্না।

মাই তোক তোটেলেৱ একটা কোণ নিয়ে ক'জনে বসে পড়লাম। সামাজি কিছু দিয়ে শুক কৰে কফিতে পেলাম। গল্প চলতে লাগল। জিমিৰ পৰিচয় পেলাম। জিমি ইল কবি। ইলিয়ট-উত্তৰ মুগেৱ কাৰা ভাৱ আদৰ্শ। লৱেন্স অডেনেৱ ছাদে কাৰা লেখে। জিমিৰ অন্ত একটা পৰিচয়ও পেলাম--সে ইল মিসেস মৱিসনেৱ ভাইপো। মদিও মিসেস মৱিসনেৱ ওখানে তাকে দেখেছি বলে আমাৰ মনে পড়ল না তবুও শুনলাম আমাকেও আগে দেখেছে। কথায় কথায় বেৱিয়ে পড়লে--আমাৰ ঠিকানা জাক স'গত কৱেছে জিমিৰ কাছ গেকে।

জাক বলল--মিষ্টাৰ মৈত্ৰী একজন কাৰা-ভক্ত লোক। ইণ্ডিয়ান পোয়েট টেগোৱেৱ বাড়ীৰ কাছে 'ওৱ বাড়ী। কলকাতাতে। আমি ওকে আজ ডেকেছি এখানে র্বাই-কাৰ্বোৱ সঞ্চনে কিছু শুনব বলে। অফ-অল টেগোৱকে আমাৰ ভাৰী ভাল লাগে।

বললাম--মিষ্টাৰ ইবাটিসন, মিস্ ফ্ৰেজাৰ--আপনাৱা নিশ্চয়ই টেগোৱ পড়েছেন। কেমন লাগে?

আলেক্স তাৰ মিষ্টি গলায় স্বত্ত্বাবসিন্ধি মিষ্টি হাসি হাসতে বলল--কবিতা আমি খুব বেশী পড়ি না। বুবতে পাৱি না বলে। কাজেই আমাৰ মতামত গোণ। ওই কবিকেই জিজ্ঞাস। কহুন তাৰ মত কী?

জিমি বলল - টেগোর আমি পড়েছি। তারপর গলার আওয়াজ  
বগাসন্তৰ নিরাসক করে বলে উঠল - হ্যাঁ তা মন্দ লাগে না। তবে  
সত্তি কথা বলতে কি বড় বেশী ভাবালুস। মানে এক কথায় বলা  
বায় টেগোর হল ভিক্টোরিয়ান রোমান্টিসিজ্মের বোধ হয় শেব কবি।  
অবশ্য তার পরে কাব্যের যথেষ্ট উন্নতি হয়েছে। কাব্যের ধারা একটা  
অত্যন্ত তাৎপর্যপূর্ণ পথ নিয়েই চলেছে এখন আগামীর দেশে - বোধ হয়  
ইঙ্গিয়াতেও।

সত্তি কথা বলতে কী জিমির কথা শুনে ঠিক দুদয় দিয়ে গ্রহণ করতে  
পারলাম না। তাই বললাম উন্নতি হয়েছে পারচেন সেটা কোন  
দিক থেকে ?

জিমি বলল - কেন আপনিও কী বৃন্ততে পারচেন না উন্নতি  
কোথায় হয়েছে। রোমান্টিসিজ্ম-এর পথ এখন পুরোনো বাসি  
হয়ে গেছে। ও দিয়ে আর কাব্য লেখ চলে না। টমাস-লরেন্স-  
অডেন নতুন পথ দেখিসেছেন কাব্যে। এখনকার কাব্য হল সব  
ইঞ্জিত-ধর্মী সিহালিক। এখনকার কাব্য তাই দেখতে পাবেন  
ইন্টেলেকচুয়াল - সিঙ্গেলের কৌ রূকম ধ্যায়ণ প্রয়োগ।

জাক বলল জিমি, কবিতা সব যাগে সব কালেই ইঞ্জিত-ধর্মী।  
ওটা আর বিশেষ কী হল ?

জিমি জবাব দিল—টেকনিকে আর ভাষায় নে পার্থক্য সেটাই  
বলছি। এখনকার যুগের কাব্যের প্রকাশটাই হয়েছে অনেক তফাও।

বললাম কিন্তু ভাষায় যে ইঞ্জিত প্রয়োগ সেটা তো বাহিক  
ব্যাপার। আর কটা লোকই বা সেটা বৃন্ততে পারে বলুন তো ?  
ব্যক্তিগত বা একটা দলগত কালচারের মধ্যেই সে কবিতার তাৎপর্য  
উপলব্ধি হয় তার বাইরে নয়।

জিমি বলল—তার বাইরে যাবার দরকারও নেই।

জ্যাক আমাদের কথায় বাধা দিল—এ নিয়ে বুঝ তকে লাভ নেই। শেষ পর্যন্ত তয়তো আলোচনা গণ-সাংগঠিতা বা গোষ্ঠিগত সাহিত্যে এসে ঠেকবে। ওটাকে আমি ভয়ানক ভয় করি।

বললাম—ও-সব কথা বুঝি না। আমি কেবল মনে করি সেই কাব্য বা সেই সাংগঠিতা সবচেয়ে বেশি উন্নত—যে সব কালে অনেক মানুষের মন একসঙ্গে কেড়ে নিতে পারে। আর তৈরী করতে পারে নিজের আসন বৃত্তিন ধরে। আসলে পাণ্ডিত্য আর কাব্য-ধর্ম এক জিনিষ নয়। আজকালকার কবিয়া এই পাণ্ডিত্যকেই কবিত্ব বলে ভুল করেন। যাকে আপনারা বলেন ‘ফ্রেডার এপ্রিকেশন’ তা বতহ ফ্রেডার হোক না কেন যদি তা বেশীর ভাগ লোকের কাছে ছর্বোধ্য থেকে নাম তবে তাকে আমি উন্নত সাংগঠিতা বলতে রাজি নই।

জ্যাক বলল—চাড় ও-সব কথা। তর্দের মধ্যে কাব্য উপভোগ করবার যে সুস্থ ইচ্ছাটুকু মনে এসেছিল সব উল্লে গেল। আমারই ভুল হয়েছে। জিগি, তোমাকে আজ এখানে না নিয়ে এলেই পারতাম। জানি তো তুমি শের্লি বলতে ঠাউ কোচকাও, বায়রণ-টেনিসনের নামে উপভাসের হাসি হাস। সেক্ষেপীয়ারকেও মাঝে মাঝে বিজ্ঞপ করতে চাড় না।

জিমি তি তি করে হাসতে লাগল। বলল—কাব্য লেখা কী অত সহজ? পড়ে দেখো আমার Gentle Craftsman! যদি সবটা বুঝতে পার তবে বলব তোমার অক্সফোর্ডে পড়া সার্থক হয়েছে। উচু দরের কবিতা ববতে তলে অনেক উচু কালচার চাই, ইন্টেলেক্ট চাই। ও বার তার কাজ নয়।

জ্যাক আমার মুখের দিকে চেয়ে গাঢ়ীর হয়ে গেল। মুখটা

শীঁচু করে বসে একমনে কী বেন দেখতে লাগল কফির পেয়ালায়। আলেক্স আমাদের উদ্ধার করল এই বিদ্যুটে পরিস্থিতি থেকে। বলল-- জ্যাক তুমি মৈত্রেয়কে নিয়ে একদিন আমার বাড়ী এসো না। ওর কাছ থেকে টেগোরের কাব্য শুনব। অবশ্য আমি তো কবিতার কিছু বৃদ্ধিনে-- বাই শোক তোমরা আমায় বৃদ্ধিয়ে দেবে। তবে এসো একদিন নিষ্ঠাও কেমন? আর জ্যাক তুমি মৈত্রেয়কে নিয়ে এসো আমাদের ইউনিভার্সিটি ষ্ট্রিটেণ্টস ইউনিয়নে, সেখানে ওর সঙ্গে অনেকের আলাপ হবে। এখানে এসেছেন এতদিন হয়তো সঙ্গী-সাথী ওর কিছুই জোটেনি। আমাদের পটলাঙ্গের লোকগুলো বা গোমড়া-মুখো। তারপর আবাব মিষ্টি হেসে দ্বিতীয় নোট বই বাব করে আমাকে নিয়ে বলল-- তোমার ঠিকানাটা লিখে দাও তো এতে। —দিলাম ঠিকানা লিখে।

সবাই মিলে বাবার জন্মে উঠে দাঢ়ালাম। বিল মিটিসে দিল জ্যাক। বাইরের বারান্দায় আসতেই জিমি বলল-- এখনও রাত কুমারী রয়েছে চল কোন পার্সনেক বাবে মাটি। ভগানক তেষ্টা পেয়েছে। কফি খেয়ে এ তেষ্টা গেলো না।

আলেক্স বাস্তু হয়ে বলে উঠল-- না-- না-- প্রিজ, জিমি চল আজ আমার বিশেষ দরকার আছে বাড়ী ফিল্ব।

আলেক্স-এর গলার উৎকর্ষটিকু আমাদের কান এড়াল না। জ্যাক ওদের গুড় নাইট জানিয়ে আমার কাছে এল। বলল-- চল এখন তোমার সঙ্গে একটু হাটা বাক। ওঁ মা ঠাণ্ডা পড়েছে ক'দিন --ক'হতবা নথ।

\*

\*

\*

জ্যাক আর আমি সটান ইউনিয়ন ষ্ট্রিট দিয়ে ইঁটতে লাগলাম।

রাস্তায় প্রচুর লোকজনের ভীড়। দোকানে দোকানে নানান রঙের আলো জলছে। কিন্তু সেই জনাবণের মধ্যে আমি আর জ্যাক একেবারে ডুবে গিয়ে ভীড় কাটিয়ে চলতে লাগলাম। জ্যাকের মনের সঙ্গে মন মিলিয়ে দিতে মোটেই অস্ত্রবিধা হল না সেই হাজার লোকের ভাড়ের মধ্যও।

জ্যাক বলল—আশ্চর্য বলে মনে হয় আমার এই আধুনিক শিক্ষায় সভাতায় পুষ্ট মানুষকে। এরা সব চায় কিন্তু মন চায় না। মনের কথাকে আগল দিতে চায় না। কেবল বাইরেরটা নিয়েই মাঝামাঝি করে। এই জিমিকে দেখলাম আজ পুরোপুরি করে। ও আমার বন্ধু—কিছুদিন অকালেও দ'জনে একসঙ্গে পড়েছি। কবিতাও লেখে ছোকরা কিন্তু আবার্ডিনে এসে এই তিন বছরেও মে এটটা পালটে গেছে কে জানত? আমি তো এখন না মনের স্পর্শ না গাকলে সে কাব্য কেমন করে মত্ত হতে পারে? তোমার কাছে দ্বিকাব করছি শেল্টি আমার ভাল লাগে। ভাল লাগে সেগুলীয়েরকে, জন ডন্কে, টেনিসন, মাথ্য আণল্ডকে। তাই টেগোলকেও আমার ভাল লাগে। এদের কাব্যে মনের স্পর্শ আছে। আন্তরিকতা আছে—সৃজ্ঞ আনন্দ-বেদনার উপলক্ষ আছে। আছে মাঝমের অস্তর্নিহিত সজ্ঞাকে পরিপূর্ণ করবার মস।

আমার মধ্যে অনেকক্ষণ থেকে একটা কোতুল দানা বেধে উঠছিল। এবার সেটাকে প্রকাশ করলাম। বললাম—জ্যাক তোমাকে এখানে দেখেই আমার মনে পড়েছে সেই রাতের সেই মেয়েটিকে। শেষ পর্যন্ত তার কী হল বলতে পার? জ্যাক বলল—মেস্টো বলো না, বলো ভদ্রমহিলা। ও বয়সে তোমার-আমার থেকেও কিছু বড়। তা তোক তেছারায় এখনো ছেলেমানুষটা আছে। সেজে থাকলে

এখনও প্রেটী বলতে বাধে না। ভদ্রমঠিলা জীবনে গভীর শোক পেয়েছিল—স্বামী আর বয়ন্ত ছেলে কয়েক দিনের আড়াআড়িতে মারা যাওয়াতে। বড় ইমোশনাল মেয়ে তাই শোকটা ওকে অতিষ্ঠ করে তুলেছিল। কোন কিছু ঠিক না করে দিশেচারা তবে যাচ্ছিল আমেরিকাতে। পথে যে কাও ঘটল তাতো দেখেছো? এখন ও আমেরিকা যাবার ইচ্ছেটা ছেড়েছে। ম্যাসগো থেকেই ও আমার সঙ্গে আবাড়িনে এসেছে। বললাম—সেকি? তুমি কী তাকে সঙ্গে নিয়ে এলে? জাক নির্বিকারভাবে বলল—কী কলি বল? মাঝল-ভাঙা জাতাজকে সম্মদের মানবানে কী করে ছেড়ে দিই বল? বললাম—কিন্তু ও তো তোমার পরিচিতও না—

জাক বাধা দিয়ে বলল—তাতে কী? আজ যে অপরিচিত কাল সে পরিচিত এমন কী অতি পরিচিতও হতে পাবে। এট যে তুমি—তোমার সঙ্গে আমার পরিচিত হতে সময় লাগল কী খুব বেশী? আসলে মনটা তুলে ধরতে হয়। সেটাকে লুকিয়ে ঢেকে মানুষের সঙ্গে আলাপ করতে গেলেই সময় লাগে বেশী। কিন্তু মন দিলেই দেখবে বেশীর ভাগ জায়গায় মনটাই আগে বেরিয়ে আসলে। এ এমন জিনিস।

তারপর একটু দম নিয়ে আস্তে আস্তে বলল—ভৱিয়া ভরে কত মানুষ জাতাজ তো এমনি বানচাল হয়ে যাচ্ছে। কটাকে উদ্বার করতে পারছি বলনা? তবে যেটা একেবারে সামনে আসে তাকে চট করে ছেড়ে দিতে হচ্ছে করে না। ম্যাসগোতে সেই ভদ্র মঠিলাটির বন্ধু বখন তার বাসায় নিয়ে বেতে ইতস্ততঃ করল—তখনই আমি ঠিক করে ফেলেছিলাম আমাকে কি করতে হবে। আর একবার ঠিক করে ফেললে কাজ করতে তা আমার কিছুমাত্র দেরী হয় না। জ্যাকের এ-স্বভাবের পরিচয় আমি পেয়েছিলাম—সেই রাতে সেই বাসের মধ্যে।

অমন সব লজ্জা বিসর্জন দিয়ে এগিয়ে ঘেতে যে পারে তাকে ছাজার  
সেলাম না দিয়ে পারি না।

বললাম -কিন্তু সে রাতে তুমি কেমন করে বুঝলে -মেষেটী আর্ত?  
তাকে সাহায্য দেওয়া দরকার।

জ্ঞাক মনে মনে বোধ হয় একটি বেশী রকম ভিজে উঠেছিল এই  
প্রসঙ্গতে। একটি অঙ্ককার নিরিবিলির মধ্যেও আমরা এসে পড়েছিলাম।  
ইতিমধ্যে সে হঠাৎ আমার হাতটা জড়িয়ে ধরে নরম গলায় আস্তে  
আস্তে বলতে লাগলো—আমার মন যে দৃঢ়ের আঙ্গনে পুড়েছে।  
একবার নয়—কথেকণান। তাই খিট মানুষের কানা আমি চট করে  
বুবাতে পারি। আর তাছাড়া আমি কথেকবছৰ সাহকো-প্যাথলজির  
ছান ছিলাম। দেখেছি মানুষের গ্রাবনরগ্যালিটি কী ভাবে বাড়ছে।  
চেতন মন দিয়ে মানুষ সমস্ত কিছুকে বাহিক দিক থেকে আলিঙ্গন  
করতে চাইছে। তাই ভেতরের মনের দাবী সে সব সমস্যে টের পেয়ে  
উঠেছে না। এদিকে ভেতরের মনটা তার কাড় ঠিক করে চলেছে  
জ্ঞাতে-অজ্ঞাতে।

একটু চুপ করে জ্ঞাক কী ভাবতে ভাবতে বিছুক্ষণ পথ চলতে  
লাগল। তারপরে নলল—এই ধরনা যে কথা আগে বলেছিলাম সেইটাই।  
মনের দিকে তো কেউ তাকাম না। মানুষ টাকা চাম, পয়সা চায়, ক্লপ  
চায়, ইউনিভার্সিটির ডিগ্রী চায়—সম্মান প্রতিপত্তি ইত্যাদি অনেক কিছুই  
চায়। কিন্তু সবার ওপর যেটা চিরন্তন—যেটা গম্পেলের মতো সত্তা—  
সেই মনকেই কেউ বুঝতে চায় না—জানতে চায় না। মন দিতেও তাই  
মানুষের কার্পণ্য—নিতেও। তাতে কত সাবধানতা কত কল-কোশল  
বাংলাবার প্রশ্ন। ক্রয়েডের দল মনকে তুলে ধরবার চেষ্টা করলেন।  
বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী দিয়ে স্বপ্নাচ্য করে সত্ত্ব মানুষের পাতে তুলে দিলেন।

কিন্তু মানুষ তাকে আজ গ্রহণ করেছে নিতান্ত বিক্রিত উপায়ে। নইলে ক্ষয়েড় শুধুমাত্র আজ সেক্স-গ্রে ভেতরেই সীমাবদ্ধ থাকতেন না। ক্ষয়েড় যে ইড়, ইগো, আর স্বপ্নার ইগোর স্তরে মনকে ভাগ করলেন—তার গোড়ার কথাটাই ছিল মানুষ যাতে স্বপ্নার ইগোকে পরিপূর্ণ করে ইড় অর্থাৎ পশ্চাত্যবৃত্তির হাত থেকে নিম্নতি পেতে পারে। কিন্তু কটা লোক সে কথার তাৎপর্য বোঝে? আর যারা বোঝে তাদের সাধনায় নিষ্ঠা কই? ইডকে আমরা পাবার যোগাচ্ছি নিত্য। কিন্তু মানুষের মনতো। তার অপর সত্ত্বাটা এদিকে যে খিদেয় মরে যাচ্ছে। ঐ মেমেটীকেও দেখেছো তো কী ভাবে কানাল রাতে। ওরকম কেস আমি না হবে কয়েক ডজন দেখেছি। তব তারা ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে কানে, না তথ ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে আচ্ছে বাজে কথা নলে—কল্পিত ঈশ্বরের কাছে ফনা চায়, না তব বিচ্ছিন্ন হিস্টিরিয়াতে ভোগে। ডাক্তারদ্বাৰা ওম্ম দেয়—শৰীৰ সারাবাবু, কেউ কেউ হিপ্পোটাইজ করে। কিন্তু এসব রোগের আসল ঔন্ধটা কী জান বোধি? তল অক্সিগ্রিম স্নেচ আৱ ভালবাসা। এই স্নেচ আৱ ভালবাসা হল মামেৰ ধৰকেৰ ঢুন্দেৰ মতো। মনকে গঠন কৰতে, পরিপূর্ণ কৰতে, বৃংগ মনকে চাঞ্চা কৰতে—এমন জিনিস আৰ নেই। তবে দুঃখেৰ কথা কী জান আজ এই তথাকথিত বৈজ্ঞানিক শিক্ষায় শিক্ষিত নৱন্যায়ীৰ ভেতৱে আসল ভালবাসায় ধাটতি পড়চ্ছে সব সময়ে। এ বড় দামী ওম্ম বোধি। যেখানে সেখানে আৱ এ পাওয়া যায় না।

একটানা কথা বলাৰ পৱ জ্যাক গামল। তাৱ মনেৱ একটা গভীৰ অন্তৰ্ভূতিতে বোধ হয় আমি আধাৰত দিয়েছিলাম—তাই সেখান থেকে আশ্বেষগিৰিৰ লাভাৱ মতো তাৱ আইডিয়া শুলো বাব হয়ে এসে আমাকে ভাসিয়ে নিয়ে গেল—আমি মনে মনে তাৱ কথা শুলোই তোলা-পাড়া কৰতে লাগলাম।

কিছুক্ষণ পরে দু'জনের চমক ভাঙল। দেখি ক্যামেলগেটে  
পৌছেছি। জ্বাক বলল—তবু কথার ভেতরে তগাটুকু ডুবে গেছে।  
সেই তদ্র মঠিলার সঙ্কে—কথা শেষ হল না। পাক ও আর একদিন  
বলব এখন। আজ এই ঠাণ্ডায় আর বাইরে গেকো না। আচ্ছা  
গুড়-নাইট। বলেই সে আমার হাতটা ধরে একটা জোরে ঝাঁকানি  
দিল। তারপর সটান এবাউট টার্ণ করে কুইক মাচ করতে লাগল  
সামনের পথে স্বৃদ্ধ পদক্ষেপে। আধা অঙ্ককারে পিছনে দাঢ়িয়ে আমি  
তার স্বীর্য চলন্ত মূর্তিটা দেখতে পেলাম। মনে হল ওর জীবনের চলার  
ভঙ্গীটা ও অবিকল ঐ রকম—অচল আর স্বৃদ্ধ।

একটা দীর্ঘশ্বাস দেলে আমিও বাসার দিকে চললাম।

[ ক্রমণঃ ]

—“নব্যভারত বলিতেছেন—পাঞ্চান্ত্র ভাব, ভাষা, জাহাজ, পরিচ্ছন্দ  
ও আচার অবলম্বন করিলেই আমরা পাঞ্চান্ত্র জাতিদের হ্যায় বলবীর্য  
সম্পন্ন হইব। প্রাচীন ভারত বলিতেছেন—মূর্খ, অচুকরণ দ্বারা পরের  
ভাব আপনার হয় না, অর্জন না করিলে কোন বস্তুই নিজের হয় না।”

—সামী বিবেকানন্দ

# ରତ୍ନାଗ

( ଉପଚାସ—ପୂର୍ଣ୍ଣାନୁଭବ )

ଦେବେଶ ଦାଶ

୧୩

ମଣିପୁରୀ ରାସ । ନାଚ ଆର ଗାନେର ଆହୁହାରା ଟୁସବ ।

କି ହବେ ଉପାୟ,

ପ୍ରିୟ ସଜନୀ ।

ନା । ଦେବଲ ଅସତ୍ୟ ଅବଶ୍ୟ ପଡ଼େ ଉଭ୍ୟାକେ ଏ କଥା ଜିଜ୍ଞେସ  
କରଛିଲ ନା ।

ପ୍ରଶ୍ନ କରଛିଲ ଶ୍ରୀରାଧାର ସଙ୍ଗୀ ବୁନ୍ଦା, ଲଲିତା ଏବା ତାଦେର ପ୍ରିୟ  
ସଜନୀକେ । ମୁଖେର ଭଞ୍ଜି, ଆଙ୍ଗୁଲେର ଇଞ୍ଜିତ, ଘିଟେ ସନ୍ଧିତେ ଏହି ତାକୁଳ  
ପ୍ରଶ୍ନଟା ପ୍ରତୋକେର ମନେର ଉପର ଯେନ ଛଢିଯେ ପଡ଼ିଲ ।

ମଣିପୁରୀ ରାସେର ଗୋଗନ କଥାଇ ହଛେ ଏଥାନେ । ଯାରା ନାଚେ, ଯାରା ଗାୟ  
ଶୁଦ୍ଧ ତାରା ନୟ । ଯାରା ଦେଖେ, ଯାରା ଶୋନେ ସବାଇ ରାସେର ଭାବେ ବିଭୋର  
ହୁଏ ଯାଯ । ଏକ ପାଶେ ଶ୍ରୀରାଧା ଅଭିମାନେ ମୁଖ ଫୁରିଯେ ଦାଢ଼ିଯେ ଆଛେନ ।  
ଅନ୍ତର ପାଶେ ଶ୍ରୀରାଧା ବନ୍ଧିମ ଭଞ୍ଜିତେ ତାକିମେ ଆଛେନ । ଯେନ କିଛୁହି ତୟ ନି ।  
ବାଇରେ ତାର ଥୁବ ଶାନ୍ତ ଭାବ । ଶ୍ରୀରାଧା ଚଲେ ଯାବେନ, ତା ଯାନ ନା କେନ ?  
ଆମାର ତାତେ କି ବା ଯାଯ ଆସେ ? ମନେ ମନେ କିନ୍ତୁ ତିନି  
ଅଞ୍ଚିର । ବ୍ୟାକୁଳା । ମୁହଁ ମୁହଁ ଚରଣ ନାଚନେ ମେହି ଅଧୀରତାଇ ଧରା  
ପଡ଼ିଛେ । ମାଝଥାନେ ପାଁଚ ଛ'ଜନ ସଥି । ତାରାଇ ଦେଖାଇଁ ବ୍ୟାକୁଳତା ।  
ତାରାଇ ଏହି ମାନ ଅଭିମାନେର ଅଭିନୟେ ବିଲ୍ଲ । ତାରାଇ ଗାନେର ମଧ୍ୟେ,

নাচের মধ্যে দু'জনের এই মানভঙ্গনের ভগ্ন চেষ্টা করছে। পরম্পরাকে  
বাকুল হয়ে জিজ্ঞেস করছে—

কি হবে উপায়,

প্রিয় সজনী ?

দেবল তন্ময় হয়ে কি দেখছে? কি শুনছে? বাংলা দেশে যা  
রাসলীলা হয়, তাতে মান-অভিমানের এত হেয়ালী, এত পরতে পরতে  
চাকা মনস্তন্ত্রের বালাই থাকে না। সেখানে যে মোটে দু'ঘণ্টায়  
সবটা নাচ দেখিয়ে শেষ করতে হবে। মণিপুরের মত সারা নাতের  
কারবার ত নয়। তাই কি দেবল সবটা মন চেলে মজে গিয়েছে  
এই নাচে?

কিন্তু সে ঠিক কোন্ জিনিষটা দেখছে? এই আবেগে উচ্ছ্঵াসে  
উজ্জ্বল মুখের ভঙ্গি? না, হালকা ভাবে মিঠে স্বাস ছড়িয়ে যাওয়া  
চাপা ফুলের মত আঙুলের মুদ্রা? না, নৃপুরে জড়ানো শুন্দর চরণের  
চঞ্চলতা?

দেবল সবই দেখছে সহজ সোজা চাইনীতে। কিন্তু চারদিকে দলে  
দলে ভিড় করে বসে থাকা সিপাইদের উপরও দণ্ড হঠাতে অভ্যন্তর ভাবে  
চোখ গিয়ে গড়ে ভাঙলে কি-ই বা করা যাব?

চট করে দেবলের হাঁটুতে একটা আঙুলের টেকা পড়ল।

মণিপুরে মেয়েদের মধ্যে পদা নেই। তবু ছেলেরা আর মেয়েরা  
আলাদা দল করে বসেছে। অনেক ভিড় হয়েছে। এত ঠেসে বসতে  
হলে কোন একটা জায়গায় মেয়ে-পুরুষের আলাদা লাইন মিশে যাবেই।  
সেখানে বসেছিল উত্তমা আর দেবল।

কথায় বলে রাসমণ্ডলী। ঠাট্টায় বলে রসমণ্ডলী। রাধা-কৃষ্ণের

প্রেম একটা মণ্ডলী তৈরী করে তোলে। সবাই যেন এক-মন-প্রাণ হয়ে ভাব-রসে ডুবে যায়। এ ত শুধু নাচ নয়, গান নয়, এ যে পূজা।

আর তৈরী হয়েছে সিপাই মণ্ডলী। নানাশ্রেণীর সিপাই রাস-মণ্ডলী চারদিক থেকে ধিরে বসে আছে।

অবশ্য কোন পান্নাপ মতলব ওদের নেই। গ্রামের লোকেরাও নির্ভয়ে বসে আছে। গ্রামের মেয়েরাও। সবাই মিলে একসঙ্গে থাকলে বিপদ কম। সিপাইরা বড় জোর হা করে তাকিয়ে থাকবে সবার সামনেই। তা ছাড়া ওদের ছাউনিও আছে কাছে-পিঠে। কাজেই সবাই মোটামুটি ভদ্রভাবে নিয়ম মেনে চলে। কারো জিনিয়-পত্রে হাত দিতে পারে না ; ঘর-বাড়ীতে পারে না চড়াও হতে। যুক্তের বাজারে ঘুঁক করছে না এমন লোকদের পক্ষে এটাই সবচেয়ে ভাল বন্দোবস্ত। তা ছাড়া এতে খেতে পাওয়ার, ঢু-পঃসা উপায় করবার পথটাও খোলা থাকে। বাইরে থেকেও আসে অনেক ফালতু ভিন্নদেশী লোক। মিস্ট্রী, কন্ট্রাটর, রসদ যোগানদার ইত্যাদি। এ হেন জায়গায় দিনের পর দিন, মানে রাতের পর রাত, রাসনাচের মহড়া দিচ্ছে মণিপুরিয়া। সিপাইরা টাকা খরচ করে দেখতে আসে। খুস্তি থাকে গ্রামের লোকদের উপর। কাজেই রাস দেখতে আসা বেশ নিরাপদ। বিশেষ করে যখন সঙ্গে কোন মহিলা আছে। মেয়েদের সম্মান মণিপুরে খুব বেশী।

প্রথমে যখন ভঙ্গি নৃত্য দিয়ে নাচ শুরু হল—সবাই গান ধরল—“নাচত নাগর নাগরী সঙ্গে।” তখনই আসর বেশ জমে উঠল। দেবল আর উত্তমা এসে চুপ করে বসে পড়ল। কেউ নজর করল না।

উত্তমার বৃক্ষির তারিফ করতেই হবে। দেবল মনে মনে ভাবছিল যে ক্ষেমন চমৎকার ভাবে সব রূক্ষ সন্দেহ এড়িয়ে গা ঢাকা দিয়ে রাতটা

କାଟୀବାର ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ହୟେ ଗେଲ ଏଥିନ । ପ୍ରଥମେ ସେ ଏହି ରାସେର ଉତ୍ସବେ ଆସତେ ଚାଯନି । କିନ୍ତୁ ଉତ୍ତମାଇ ତାକେ ବୁନ୍ଧିଯେ ଛିଲ ଯେ ଏମନ ଏକଟା ଉତ୍ସବେ ନା ଏସେ ସରେ ବସେ ଥାକଲେଇ ଲୋକ ସନ୍ଦେହ କରିବେ । ଏ ସବ ଜାଯଗାଯ କୋନ ସନ୍ଦେହ ନା ଜାଗିଯେ ଥାକା ସହଜ । କିନ୍ତୁ ଏକବାର ସନ୍ଦେହ ଶୁଣି ହଲେ ସେବକମ ଭୟାନକ ବିପଦ୍ଓ ହବେ । ପାଲାବାର କୋନ ପଥିଥାକିବେ ନା । ଏକଟୁ ଦୂରେ ଦୂରେଇ ରାଷ୍ଟ୍ରାଯ ଜନ୍ମଲେ ଆଘାଟାଯ ମିଲିଟାରୀ ଧାଟି ବସାନ ଆଛେ । ବାହିରେ ସେତେ ବା ଭିତରେ ଆସତେ ଅନେକ ହାଙ୍ଗାମ । ଅନେକ ଜେରା ତନ୍ଦସ୍ତ ଚଲେ । ବୁଟିଶେର ସିଂହେର ଦଳ ଧାଟି ଆଗଲାଛେ ।

କିନ୍ତୁ ଏକଥା ବଲେଇ ଉତ୍ତମା ତାକେ ସାବଧାନ କରେ ଦିଯେଛିଲ—ପବରଦାର ଯେନ ଓରକମ ଭାରୀ ଆର ଭୟାନକ କଥା ଗୁଲୋ ମନେଓ ଠୀଇ ଦିଯୋ ନା । ତା ହଲେଇ କଥନୋ ବେଞ୍ଚାସ କିଛୁ କରେ ବସବେ । ନା ହୟ ଲୋକେ ମନେ କରିବେ ତୋମାର ପରିଚଯେ କୋନ ଗଲଦ ଆଛେ ।

ତା, ଚାଦେଓ ତ ଏକଟୁ ଗଲଦ ଥାକେ—ଶୁବ୍ର ଏକଟା ନିଶ୍ଚିନ୍ତା ଭାବ ଦେଖାବାର ଜନ୍ମ ଉତ୍ତର ଦିଲ ଦେବଲ ।

—ଥାକୁକ, କିନ୍ତୁ ଚାଦକେ ନିଯେ କାରିବାର କରେ ଶୁଦ୍ଧ କବି ।

ବାଧା ଦିଯେ ଦେବଲ ହେସେ ବଲଲେ—ଆର କେ ବଲତ ?

ଉତ୍ତମା ବଲଲ—ତୁମିହି ବଲନା । ତୋମରା ତ ହଚ୍ଛ କବି ଆର ପ୍ରେମିକେର ଜାତ । ପାଗଲେଓ ବଟେ । ତବେ ବିଶେଷ କରେ ପ୍ରେମିକ ।

ମାଥା ନାଡ଼ିଲ ଦେବଲ,—ଉହ, ମାନଲାମ ନା । ତୁମି ଯଥନ କଲକାତାଯ ଛିଲେ କବି ଏଣ୍ଟାର ଦେଖେ ମାନଲାମ । କବିରୀ ପାଗଲ ତା-ଓ ନା ହୟ ଧରେ ନିଲାମ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରେମିକ ? କୋଥାଯ ପେଯେଛ ବଲତ ?

—କେନ, ହିଂସା ହଚ୍ଛେ ନାକି ? ଶୁନେଇ ?

—ନା, ମେବୀ । ଶୁଦ୍ଧ ଧାଦେର ଉପର ଆମାର ହିଂସା ତାରା ପ୍ରେମେ ପଡ଼େ ଅରିଯା ନୟ । ତାରା ଲଡ଼ନେଓଯାଲା, ଦୁଃଖଗେର ସିପାଇ ।

— চুপ, চুপ। গাছপালারও কান আছে।

— তারা নিশ্চয়ই প্রেমের আলাপ শুনবার জন্য আড়ি পাতে না। বোধ হয় তাদের মনোযোগ এড়ীবার জন্মেই এই কদিন ধরে তোমার আলোচনাগুলো রোজহই একটু কাব্য ঘেঁষে হয়ে যাচ্ছে।

উত্তমা সাধ দিল,— তা ছাড়া আর কি কথাই বা হতে পারে? ‘ওয়েদার ডিসকাস’ কি চর্কিণ ঘটা করা চলে?

দেবল হেসে ফেলল,— তাই বৰি তুমি এমন একটা বিষয় বেছে নিয়েছ যাতে কোন বিপদ নেই। অথচ সেটা কলকাতায় থাকার সময় খুব ভাল করে মন্ত্র করতে পেরেছিলে। ভাগ্যবতী তুমি। কলেজী জীবনটা তোমার কলকাতায় ভালই কেটেছিল দেখতে পাচ্ছি।

— তোমায় নিরাশ করতে হল, দেবল। মোটেই তা নয়। কো-এড়কেশনের কলেজে পড়েও কেন গান্ধি হল না। তোমাদের বাঙালী ছেলেরা কবিতা পড়তে পারে। কিন্তু কবিতা করতে পারে না।

— কণাটা বড় হিঁয়ালী হয়ে উঠল।

— না। বড়ই পরিষ্কার। মাগা নেড়ে উত্তমা প্রতিবাদ করল— কলকাতায় এত লক্ষ বাঙালী। কিন্তু ক'জনকে চোথে পড়ে যাদের সঙ্গে প্রেমে পড়তে ইচ্ছা হবে? অন্তত ডেকে নিয়ে কাব্য আলোচনা করতে?

এত ভাবনার মধ্যেও হেসে উঠল দেবল। বলল— তোমার জন্ম সত্ত্ব আমার দৃঃঢ হয় উত্তমা। কলেজে ছেলেদের সঙ্গে এক সংজ্ঞে পড়েও তেমন একজন তরুণ আবিষ্কার করতে পারলে না? তবে আমার দৃঃঢ অবশ্য তাদেরই জন্ম। তোমার জন্ম নয়।

— কেন? কেন?

— ବାঃ, ତାରା ତୋମାର ମତ ଏମନ ତକ୍ଷଣିରଙ୍ଗେର କାହେ ଏଲ, ଅଥବା  
ତାକେ ଆବିକ୍ଷାର କରତେ ପାରିଲ ନା ।

ତାର ମାନେ, ଦେବଲ ଉତ୍ତମାର ମଧ୍ୟେ ଏମନ କୋନ ନାରୀର ସଙ୍କଳନ ପେଯେଛେ  
ସେ ସାଧାରଣ ନାହିଁ । ଧାର ସଙ୍ଗ ପାଓଯା, ମନୋଧୋଗ ପାଓଯା ଭାଗୋର କଥା  
ବଲେ ମନେ କରା ଚଲେ । ଉତ୍ତମାର ମନେ ଯେଣ ଜ୍ୟୋତିର ଏଲ । ସେ-ଓ ତ  
ସାଧନାର ଧନ, ଆପନାର ଆବିକ୍ଷାରେ ଯୋଗ୍ୟ ରହୁ । କିନ୍ତୁ କାର କାହେ  
ସେ ଆବିକ୍ଷତ ହିତେ ଚାର ?

କିନ୍ତୁ ସେ କଥା ଶୁଦ୍ଧ ମନେ ମନେହି ଥାକୁକ ।

ତାକେ ଚୁପ୍ଚ କରେ ଥାକତେ ଦେଖେ ଦେବଲ ଆବାର ବଲଲ, କି, ତୁମି  
ଆମାର କଥାଯ ସାଯ ଦିତେ ପାରଛ ନା ?

ନୀରବତା ଭେଙ୍ଗେ ଉତ୍ତମା ବଲଲ, ଦେଖ ତୋମାଦେର ମନେ ଘତଟା ମଧ୍ୟ, ବୁକେଓ  
ତତଟା ପାଟା ଥାକା ଉଚିତ ଛିଲ ।

ସିପାଇଦେର ଗୋଫେର ବହର ଦେଖିତେ ଦେଖିତେ ଦେବଲ ଭାବଛିଲ । ଆଜ  
ସକାଳେଇ ଉତ୍ତମାର ସଙ୍ଗେ ପରାମର୍ଶ କରେ ଠିକ କରେ ନିଯେଛିଲ ମେ ଏହି ଗ୍ରାମ  
ଥେକେ ଆବାର ସାମରିକ ଧବର ଯୋଗାଡ଼ କରାଯାଇ କାଜ ଶୁରୁ କରତେ ହବେ ।  
ଏଥାନେ ଏଦେର ବେଶ ବଡ଼ ଧୀଟି । ଠିକ ଲଡ଼ାଇଯେର ଏଲାକାୟ ନାହିଁ ବଲେ  
ସିପାଇରା ଏକଟୁ ଯେଣ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ । ଅର୍ଥଚ ପ୍ରାୟ ରୋଜଇଁ ସୈନ୍ୟଦିଲେର ବାତାଯାତ  
ଚଲଛେ । ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରାଗିରି କରେ ଥବର ବେର କରାଯାଇ ଶୁଣ ଶୁବ୍ଦିଧା । ଓଦିକେ  
କୋହିମାର ପରେ ଇମ୍ଫଲେ ଆଜାଦ-ହିନ୍ଦ ଦଲ ଆବୋ କତଦୂର ଏଗୋଲ କେ  
ଜାନେ ?

ଚାରଦିକ ଘରେ ପୁରୋ ଧଡ଼ାଚଢ଼ାଯ ସାଜା ସିପାଇ ବାହିନୀ । ତାରା ସବାଇ  
ତଥ୍ୟ ହିଁ ରୋସ-ନାଚ ଦେଖିଛେ । ମେ ଜୀବନଟା ତାରା ଲଡ଼ାଇଯେ ଉଂସଗ୍ନ  
କରିଛେ ତା ଯେଣ ସାର୍ଥକ ହିଁ ଏହି ନାଚ ଦେଖେ । କିନ୍ତୁ ଶାନ୍ତିର ଲୋକେରା  
ଏହି ଶର୍ଯ୍ୟ ଫିସ୍କାସ୍ କରେ କଥାବାର୍ତ୍ତାଓ ଚାଲାଇଛେ । ଠିକାଦାରଦେର ମଧ୍ୟେ

ଜିନିଷପତ୍ରେର ଦାମେର ଆମଦାନୀର କଥା ଓ ଚଲଛେ ଏହି ସଙ୍ଗେ । ଶୁଦ୍ଧ ଦେବଲାଇ ଚୁପ ।

ତାର ଇଁଟୁତେ ଏକଟା ଆଞ୍ଚୁଲେର ମୂର୍ଖ ଟୋକା ପଡ଼ିଲ ।

ଚମକେ ଉଠେ ଦେବଲ ଉତ୍ତମାର ଦିକେ ତାକାଳ । ସେଣ ଏତକ୍ଷଣ ସେ ଚୁପ କରେ ବସେଛିଲ ତା ଶୁଦ୍ଧ ହତାରସ ଭାଲ କରେ ଉପଭୋଗ କରିବାର ଜଣ୍ଠ ।

ଉତ୍ତମାଇ ଫିସ୍‌ଫିସ୍ କରେ ବଲଲ—ଲୋକେ ଅବାକ ହୁୟେ ଦେଖିଛେ ସେ ଏକଟା ବାଙ୍ଗାଲ ହାଇକୋଟ ଦେଖିଛେ ।

ଦେବଲ ଜ୍ବାବ ଦିଲ—କିନ୍ତୁ ତାର ବଦଳେ ଓରାଇ ସଦି ବାଙ୍ଗାଲକେ ଦେଖିବେ କୁଳ କରେ ଦେଇ ? ତଥନ ହାଇକୋଟିଇ କି ଆର ଛେଡେ କଥା କହିବେ ?

ମାଥା ନାଡ଼ିଲ ଉତ୍ତମା—ନା, ସେ ଭଯ ନେଇ । ଅନେକକେଇ ଜାନିଯେ ଦିଯେଛି ସେ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ କଲକାତାଯ କଲେଜେ ପଡ଼ିବାର ସମୟ ଚେନା ଛିଲ । ତୁମି କନ୍ଟ୍ରାକ୍ଟେର ଆଶାୟ ଏଥାନେ ଘୋରାଫେନ୍ହା କରିଛ, ତାଇ ଦେଖା ହୁୟେ ଗେଛେ । ସବାଇ ନିଜେର ହରେକ ଚିନ୍ତାୟ ପାଗଲ । ତାଇ ବେଣୀ କେଉ ତଲିଯେ ଦେଖିବେ ନା । ଆର ଦେଖ, ଦୁ'ଚାରଟେ ପଦାବଲୀ ବେଡେ ସାଓ କଥାବାର୍ତ୍ତାୟ ।

— ନିଶ୍ଚଯିତ ; ଆହା ସଦି ଏଥନ ଓରା ଗାଇତ —

“ଅଞ୍ଚନେ ଆୟବ ସବ ରସିଯା ।”

ଆଶ୍ଵାସ ଦିଯେ ଉତ୍ତମା ବଲଲ—ହୟତ ଗାଇବେ ; କିନ୍ତୁ ଦେଖୋ ରାସେର ରମେ ଡୁବେ ଥେକୋ, କିନ୍ତୁ ଭେସେ ଯେଯୋ ନା ।

— ଡୁବେଇ ଥାକବ—ଜ୍ବାବ ଦିଲ ଦେବଲ ।

କିନ୍ତୁ ଭେସେ ଉଠେଛେ ଏକ ଶିଥ ଶ୍ଵେଦୋର-ମେଜରେର ଭୁଣ୍ଡି । ମାତ୍ରପେର ଠିକ ଓଧାରେଇ । ବଲତେ ଗେଲେ ଦେବଲେର ସାମନା ସାମନି ବସେ ଆଛେ ସେ । ତାର ମୁଖେର ଉପର ଶୋଭା ପାଞ୍ଚେ ଏକ ଇଯା ବଡ଼ ଝାକାଲୋ ଚାପଦାଢ଼ି ଗୋଫ । ଅହାଶୁଷେ ତାତେ ତା ଦିତେ ଦିତେ ସେ ନାଚେର ତାରିଫ କରିଛେ । ଅନ୍ତରେ ହାତେ ଇଁଟୁତେ ତାଲ ଦିଜେ । ତାଲ ଆବାର କଥନୋ କଥନୋ ଲକ୍ଷ୍ୟବର୍ତ୍ତ ହୁୟେ ଇଁଟୁ

ଛେଡ଼େ ଡାଇଲେ ସାରେ ଗିଯେ ପଡ଼ିଛେ । ତାର ଚୋରା ଚାହନୀଓ ଥାରେ ଥାରେ ନାଚେର ସଥୀଦେର ଶୁନ୍ଦର ମୁଖଗୁଲି ଛେଡ଼େ ଅଣ୍ଟ କୋନ କୋନ ଜାୟଗାର ଗିଯେ ପଡ଼ିଛେ ।

ଗୋଟା ମଧ୍ୟେ ଡେ-ଲାଇଟ ବାତିର ଆଲୋଯ ସମ୍ପଟଟା ମୁଣ୍ଡପ ଏକେବାରେ ଝଲମଳ କରିଛେ । ମୁଣ୍ଡପେର କାଠେର ଥାମଣ୍ଡଲିର ଉପର ଶୁନ୍ଦର ଚିକଣ କରେ ନନ୍ଦା-କାଟା ଶାଦା କାଗଜେର ଫୁଲେର କାର୍କକାର୍ଯ୍ୟ । ଆଲୋଯ ଆଲୋ ସବଟା ଜାୟଗା । ତାତେ ଶାଦାର ଶୋଭା ଏସେ ମିଶେଛେ । ନାଚେର ଆସରଟା ଲତା-ପାତା-କାଟା କାଠେର ରେଲିଂ ଦିଯେ ଗୋଲ କରେ ସେବା । ତାର ବାହିରେ ଚାନ୍ଦିକ ଘିରେ ବସେ ଆଛେ ସବ ଲୋକ । ଏକେବାରେ ଭକ୍ତିତେ ଭରାନ୍ତୁବି ।

ମୁଣ୍ଡପେର ମାନ୍ୟାନେ ସଥୀରୀ ନାଚିଛେ । କାଠେର ବେଡ଼ାର ଓପାରେ ହୁଇ ପ୍ରୌଢିଗା ବସେ ଗାଇଛେ । ପାଶେ ‘ନାସଧାରୀ’ ନେଚେ ନେଚେ ବାଜାଇଛେ ମୁଦ୍ରଙ୍ଗ ।

ଆଜ୍ଞା, ମୁଦ୍ରଙ୍ଗ କେନ ?—ଫିସ୍‌ଫିସ୍ କରେ ଉତ୍ତମାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରିଲ ଦେବଲ ।

—ବା ରେ, ଜୀବ ନା ମୁଦ୍ରଙ୍ଗ ଛାଡ଼ା ହୟ ନା ବାସ । ଠିକ ଯେମନ ଚନ୍ଦନ ଛାଡ଼ା ହୟ ନା କନେର ସାଜ ।

—କିନ୍ତୁ ତୋମାଦେର ଦେଶେ ଦେଖି ଯେ ଛେଲେରାଓ ଫୋଟା ଚନ୍ଦନ କାଟିତେ କଷ୍ଟର କରେ ନା ।

—ଆଃ ହାଃ । ଆମାଦେର ଏଥାନେ ଯେ ଛେଲେରା ମେଘେଦେର ଡାକେ ସାଡ଼ା ଦେଇଁ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣର ମତ ନିମ୍ନର ହୟେ ବା ଅବସ୍ଥା ମେଜେ ବସେ ଥାକେ ନା ।

—ବଡ଼ି ଆଶାର କଥା, ସନ୍ଦେଶ ନେଇ — ବଲଲ ଦେବଲ । ବଲତେ ବଲତେ ଓହି ହାବିଲଦାର ମେଜରେର ଦିକେ ଆବାର ଏକଟା ଚୋରା ଚାହନୀ ପାଠାଲ ।

ଉତ୍ତମା ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଦେବଲେର ଆରେକଟୁ କାଛେ ସରେ ଏଲ । ବଲଲ — ଆଶା ଅବଶ୍ୟ ବିଶେଷ ଥାକେ ନା । ଓହି ନାଚେର ଆସରଟୁକୁଇ ପାର । ତାରପର ଯେ ଯାର ପଥ ଦେଖେ ସରେ ପଡ଼େ ।

— তাই ত ভাল। তুমি কি চাও যে কেউ পথেই বালুচরে আটকিয়ে  
থাকুক?

— আহা, বালুচর হবে কেন? পাকা সড়কের উপর দিয়ে  
চলছে যে।

— তার মানে সড়ক ছেড়ে সাজান গোছান ফটক দেখলে তার মধ্যে  
আশ্রয় নেওয়াই ভাল। কিন্তু ভব্যরে যানে কোথায়?

— কেন? ঘুরে যাবে, ফটকের মধ্যে।

— ফটকটা ত ফাটকের গেট হতে পারে।

উত্তমার কানে খট্ট করে বাজল। মনটা থারাপ হয়ে গেল। এই  
ঘণ্টার পর ঘণ্টা লম্বা নাচের আসরে মাঝে মাঝে দেবলের সঙ্গে এক-  
আপটা কথাবার্তা কয়ে একঘেয়ে ভাবটাকে সে কমিয়ে রাখছিল।  
একঘেয়ে ত নিশ্চয়ই। কারণ সে না পারছে জাসের রসে মজে  
সিপাইদের ভুলতে; না পারছে সিপাইদের দেবলের মন থেকে সরিয়ে  
রাখতে।

দেবল আবার লক্ষ্য করল যে স্ববেদোর মেজরের তাল দেওয়াটা মাঝে  
মাঝে বেতালায় চলছে। তার মানে কি? মেহোৎ নাচের মৌতাতে  
মশগুল? না, অন্ত কোন মশগুল আছে? না, কোন সংকেত?

চোরের মন বৌচকার দিকে। দেবলের মনও সেই রকম এক  
দিকেই ঝুঁকছে। স্ববেদোর-মেজর ছাড়া অন্ত কোন সিপাই বা অফিসারই  
তার দিকে লক্ষ্য করছে বলে মনে হয় না। নিজের মুখেও ত বেশ  
একটা লেপা-পোছা ভাব। তাই সেও সাহস করে স্ববেদোর-মেজরের  
দিকে একবার ভাল করে পুরো নজরে তাকাল। একটু হেসে উত্তমাকে  
বলল—দেখেছ, আমাদের স্ববেদোর-মেজর সাহেবের নাচটা বড়ই ভাল

ଲେଗେଛେ । କେମନ ତାରିଖ କରତେ କରତେ ତାଳ ଦିଚେ । ଆଜ୍ଞା, ହଠାତ୍ ଅତଶ୍ଚଳି ଲୋକ ଉଠେ ଗିଯେ କାନ୍ଧାକାଟି କରେ ଗଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିଲ କେନ ?

ଉତ୍ତମା ପରାମର୍ଶ ଦିଲ,—ସାଓ, ତୁ ଯିବେ ଚୋଥ ମୁହଁତେ ମୁହଁତେ ଓହ ସ୍ଵତ୍ତ-ଧାରୀଦେର ( ବୃଦ୍ଧି ଗାୟିକାଦେର ) କାହେ ଗିଯେ ଏକଟା ପେନ୍ଦାମ ଠକେ ଏସ ।

ଦେବଲ ଏ-ହେନ ଉପଦେଶେର ମାନେ ଥିଲେ ପେଲ ନା । କେ ଜାନେ ତଥିଲି ହସ୍ତ ସବାର ନଜର ଓର ଦିକେ ଏସେ ପଡ଼ିବେ । ତାହି ଅତା କଥା ତୁଳିଲ—ଏମନ୍ କାଷ୍ଟ୍-କ୍ରାଶ ନାଚେର ସଙ୍ଗେ ଏତ ଥାର୍ଡ କ୍ରାଶ ଗାନ ଗାଇଛେ । ବାପାର କି ? ବେଡୋରା ତ ମନେ ହଜେ ନେହାଂ ଭାକାମି କରେଇ କାଦିଛେ ।

ଏକଟୁ ଝଞ୍ଜାତାବେ ଉତ୍ତମା ବଲିଲ— ଯା ବଲିଛି କର ଗିଯେ । ତୋମାର ମନେ ଏତ ଭକ୍ତି ଆର ବାଟିରେ ଗେଟୋ ଦେଖାଇଛେ ଯତ ଲଜ୍ଜା । ଆର ଫିରେ ଏସେ ଏକଟୁ ଦୂରେ ସରେ ବସୋ ।

ତାର ଶେବେର କଥାଶୁଳି ଶେମ ହବାର ଆଗେଇ ଦେବଲ ମାଗା ନୀଚୁ କରେ ଗୋଲ ବେଡ଼ାର ପାଶ ଦିମେ ଚୋଥ ମୁହଁତେ ମୁହଁତେ ଏଗିଯେ ଗେଲ । ଅତ୍ୟନ୍ତ ଭକ୍ତିଭରା ଏକଟି ସାଂକ୍ଷେଗିକ ପ୍ରଣାମେ ନିଜେକେ ‘ରାମଧାରୀ’ ବୃଦ୍ଧିଦେର ସାମନେ ଏକେବାରେ ଲୁଟିଯେ ଦିଲ ।

ଫିରିବାର ପଥେ ଆବାର ସେ ତାଳ କରେ ଚୋଥ ମୁହଁତେ ସୁରକ୍ଷା କରେ ଦିଲ । ଓସୁ କି ଚୋଥ ? ଭାବେର ଘୋରେ ସମ୍ମୁଟା ମୁହଁଇ ମୋଢାର ହାତ ଥେବେ ରେହାଇ ପେଲ ନା ।

ଫିରିଲେ ଏସେ ଉତ୍ତମାର କାଚାକାଢି ଆବାର ବସା କି ଠିକ ହବେ ? ସଥିନ ପ୍ରଥମ ଏସେ ବସେଛିଲ ତଥିନ ଅତଟା କେଉ ନଜର କରେ ନି । ଭଂଗ ନୃତ୍ୟ ତଥିନ ସବାହି ଛିଲ ମଶଶୁଳ । ଏଥିନ ନେଶା ଏକଟୁ ଫିକେ, ନାଚ ଏକଟୁ ହାଲ୍‌କା ହେୟେ ଏସେଛେ । ଅନେକ ଘେରେଇ ଉତ୍ତମାର ମତ ଆଧୁନିକା ନନ୍ଦା । ଶାଡୀର ବନଙ୍ଗେ ‘ଫାନ୍ଟକ’ ପରେ ଛେଲେଦେର କାଚ ଥେବେ ଏକଟୁ ଆଲାଦା ହେୟେ ଏସେଛେ । ଓହ ବୁକ ଥେବେ ପା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାକା ରଣ୍ଜିନ ଡୁରିକାଟା କାପିଡେ

মানাচ্ছে খুব সুন্দর, কিন্তু দেখেই মনে হয় বে ওই অজস্তা ষষ্ঠাইলের  
সুন্দরীরা হালফ্যাসনের কাছে যেযে বসাকে পছন্দ করবে না।

এসে বসবা মাত্র একজন মণিপুরী ভদ্রলোক দেবলের সঙ্গে কথা জুড়ে  
দিলেন। বললেন— এই ভদ্রমহিলাটি আপনার পরিচয় দিচ্ছিলেন।  
আপনি বাংলা দেশ থেকে কিছুদিন হল এসেছেন, আর ‘বাস’ ফেল  
করে এখানে থেকে যেতে হল। বড় আফশোষের কথা। তবে  
ভাববেন না। আমাদের এই গ্রামে আপনার কোন অস্বিধাই হবে  
না। আমি বাংলা জানি; সখনি দরকার হবে আপনার সাহায্য করব।

দেবল তাড়াতাড়ি বলল—না, না কোন অস্বিধাই হচ্ছে না। এ  
দিকে সব জায়গাটাই ত বেশ ঠাণ্ডা আছে। লড়াইয়ের হাঙ্গামা নেই।

ভদ্রলোক বললেন—না, তা নেই বটে। কিন্তু বনে জঙ্গলে খুব  
জোর খানাতলাসী হচ্ছে। একটা জাপানী না তাদের দলের ঠিনুস্থানী  
কে একটা সিপাই এই তলাটে ঢুকে পড়েছে বলে শোনা যাচ্ছে। তা  
এর মধ্যে তয়ত ধরাও পড়ে গেছে। জাপানী দৃষ্টিগুণ কি আর মণিপুরে  
লুকিয়ে থাকতে পারবে? চেহারাতেই মালুম দেবে। আসামী বা  
বাঙালী হলে চেনা যেত না।

—ঠিক বলেছেন, একেবারে খাঁটি কথা। কিন্তু আশ্চর্য, মোটে  
একটা লোক, গায়ে গাঢ়াকা দিয়ে থাকবে কি করে?

-- না, জন মনিয়ির মধ্যে আসতেই পারবে না। ও নিশ্চয়ই জঙ্গলে  
টঙ্গলে শেয়ালের মত তাড়া থেয়ে বেড়াচ্ছে। তা তাতে আপনার আমার  
আর ভাবনা কি মশাই? আমি মণিপুরী, আপনিও গোবেচারা  
বাঙালী। কলম-পেষা ছাড়া কি-ই বা আর করতে পারেন? শুনলাম,  
লোকটার ইউনিফর্মটার মাফ-জোক করে ওরা নাকি আন্দাজ করছে যে  
বাঙালীর চেয়ে বেশী লম্বাই হবে।

দেবলের মন কিন্তু গানের দিকে। সে বলল—ঘাক গে মশায়,  
ও সব হ্যাঙ্গামোর কথা ভেবে আজকের রাতের নাচটা নষ্ট করে আভ  
নেই। ‘প্রিয় সজনী’ কি মিষ্টি কগাটি মশায়। একেবারে মর্মে দোলা  
দিয়ে গেল। আর কী সুন্দর নাচ। আপনাদের দেশের গৌরব।

বলেই দেবল একটু সামলিয়ে নেবার চেষ্টা করল। আপনাদের  
দেশ--তার পরেই নিজের দেশ, তারপর ঠিক কবে সেখান থেকে এসেছি  
এ সব মান। কথা উর্টে পড়তে পারে। তাই তাড়াতাড়ি নোগ করে দিল  
—উদয়শঙ্কর ত এই নাচ দেখেই অনেক নাচ তৈরী করেছেন।

ভদ্রলোক যেন ভাবে বিভোর হয়ে ছিলেন। বন্ধ করা চোখ একটু  
খুলে বললেন—আপনি উদয়শঙ্করকে দেখেছেন বুঝি? হ্যাঁ, তা ত  
দেখবেনই। কলকাতার বাঙালী আপনি। উদয়শঙ্কর, রবিঠাকুর,  
শরৎচন্দ্র এদের ত নিষ্পয়ই দেখে থাকবেন। মায় একেবারে বড় বড়  
বাঙালী—চিত্তরঞ্জন, সুভাষ বোস এই রকম আর কি—এদেরও দেখে  
থাকবেন।

কিন্তু দেবল যেন এ সব কথা শুনতেও পায় নি। সে বলে চলল,—  
উদয়শঙ্করের নাচ--সে একেবারে ওয়াগাইকুল। কিন্তু তার কারণ হচ্ছে  
যে তিনি আপনাদের নাচকেই একটু কেটে ছেটে বদলিয়ে দিয়েছেন।  
তবে এই দেশুন, আপনাদের চন্দ্রাবলী বে রকম লীলাভরে তাতের  
আঙ্গুলগুলি ঘূরিয়ে গেল এই মাত্র--এটা কি আর উদয়শঙ্করের দলের  
কোন মেয়ে পারবে? আর এই বে এত লোকের ভক্তি, এটাই ত নাচে  
আরো বেশী প্রাণ এনে দিচ্ছে। ষ্টেজের উপর কি আর এমনটি হতে  
পারে?

ভদ্রলোক ছাড়বার পাত্র নন। আবার জিজেস করলেন,—তা মশায়,  
আপনি বোধ হয় বিদেশেও গিয়েছেন, অবশ্য হিন্দুস্থানের বাইরের কথা

বলছি। ‘বল’ ডাসের কথা ছেড়ে দিম। ওদের ‘কোক’ ডাসেই বা কি আর এমন জিনিস আছে? কিন্তু খরুন বালিনিজ ডাস, বর্মী মেয়েদের ডাস। মালয়, শ্যাম, কত কি চমৎকার চমৎকার নাচ আছে ওদের। শুনেছি ওগুলি নাকি মণিপুরীর চেয়ে বেশী তফাহ নয়; আবার রাধাকৃষ্ণ নিয়েই নাচ হয়। দেখেছেন সে সব?

না, দেবল কিছুই দেখেনি সে সব। কেবল এই নাচের আসরের ওপারে ঠায় বসা স্ববেদোত্ত মেজরের ভুড়ি আর হাটুতে টকাটরে টরেটকার মত তালের নাচ ছাড়া কিছুই সে দেখেছে না।

তবু সে থুব সহজ স্বাভাবিক গলায় বলল—আমি মশায় সাধারণ ধরের লোক। ও সব বার্মিজ, বালিনিজ নাচ কোথায় দেখব। এক উদয়শঙ্করের নাচ দেখতেই কলকাতায় তিন দিন কিউ করে দাঢ়াতে হয়েছিল।

ভদ্রলোক থুবই ভদ্র আর দরদী। বললেন—তা ত হবেই, তা ত হবেই। সে জানেই মনে তথ আপনার এমন চমৎকার গায়ের রঞ্জটা রোদে জলে পুড়ে গেছে। তা না হলে কলকাতার গঙ্গা মাটির দৌলতে অরিজিনাল গায়ের রঞ্জটা বেশী পুড়তে পায় না। এ সব পাহাড়ী জঙ্গলী দেশের রোদের কথাই আলাদা। তবে দেখুন, বাঙালীর কুলচাতা শাট পাঞ্জাবী পরলে অস্তত হাতের অনেকগুলি বেঁচে যায়।

একটু থেমে ভদ্রলোক আবার বললেন—তার উপর দেখুন না; তথের কথা কাকে বলে? আপনি টুপি পরতেন নিশ্চয়ই। তা কেন পরবেন না? চাকরীর জন্য লোকে পরে থাকে। কিন্তু আপনার টুপি পরার দাগ কপালে ছাপের মত লেগে আছে। আর এখন পরে বেড়াচ্ছেন মণিপুরী পোষাক। মাঝায় নিশ্চয়ই রোদে বড় কষ্ট হয় আপনার। তা ছাড়া কাপড়ের কন্ট্রোলের দিনে তাঁতের মণিপুরী

କାପଡ ଛାଡା ହଠାତେ ବିଦେଶେ ମିଳେଇ କାପଡ ପାବେଇ ବା କୋଥାଯ ?  
ବାଧେ, ବାଧେ, ତୋମାର ହଜ୍ଜାଇ ସବ ।

ଶ୍ରୀବାଧାବ କଥା ଓଟାତେ ଦେବଲେନ ଏକଟି ଶୁବିଧା ହୟେ ଗେଲ । ଏଲାଲ—  
ଦେଖନ, ଦେଖନ ଆବାଦ କତ ନାହିଁ ନାହିଁ ସର୍ଜୀ ଏସେ ଗେଛେ । କେମନ  
ଚମକାବ ନାଚେ ‘ପମ୍ବେ’ ଘାଗଣ୍ୟାନା ନୀତିମେ ବେତେ ମୋଡାବ ଉପବ  
ବସଛେ । ଯତଙ୍କୁ ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ ଓଦେବ ନାଚେଲ ପାଲା ନା ଆସବେ ତତକୁଣ ଗୋଲ  
ଫୋଲାନ ଫେମେ ଆଁଟା ଘାଗଣ୍ୟାନା ( ‘ନାମେଟ’ ) ତ ମଦେ ନାହିଁ ହୟେ ଯେତେ ଦେଇବ  
ଚଲେ ନା । ଆବ ଦେଖନ ‘ବଢ଼ୋମାଲ’ ଓଲି ଓ କି ମୁନ୍ଦର । ଏମନ ଶୁନିବ  
ଶାଦା ଜରିବ କାହା କଲ ଚାନ୍ ଚାନ୍ ନେବେ ସଙ୍ଗେ କୌ ଚମକାବଟ ନା  
ମ୍ୟାଚ କଲେ ।

ଭଦଳୋକ ସମବାଦାନ ବାକି । ତେବେ ଏଲାଲ ଅପନାବ ମଣିପବେ  
ଆସା ସାଗକ ହେବେଳେ ମଶାମ । କେ ଏତ ଅନ୍ତ ଦିନେହ ମେନ ସବ ପୋନାକେବ  
ଟେକନିକାଲ ଥୁଟିନାଟି ନାମ ଓଲି ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ ଶିଖେ ନିଯେଛେନ । ବାପାବ କି  
ଏବୁନ ତ ?

ତାବପନ ଗଲାବ ସ୍ବେ ଆବେବଟୁ ନୀତୁ କଲେ ଥୁନ ହନିଟ ଭାବେ ଡିଜେସ  
କବଲେନ, କି ? କୋନ ତକଣା ନା କି ? ନା, ନାହିଁ ଦେଶେ ‘ଗାନ୍ଧି ଘାଟ  
ଆଚାବ ବାବତାବ ଏମବ ସମ୍ବକେ ବହ ଲିଥବେନ ନିବେ ଗାନ୍ଧୀ ? ହ୍ୟାନଗୁପଲାଜି,  
ନା ଜିଯୋଗ୍ରାହୀ ?

ଦେବନ ଘେନ ପ୍ରଶ୍ନଟା ଶୁନିତେହ ପାଖ ନି । ଗାନ୍ଧି ବଲେ ଏମନ, ଦେଖନ  
ଦେଖନ, ମଶାମ । ଏହ ସବ ତୋମାବ ଦଲ ଓ କେମନ ଜୁହ କବେ ବସେ  
ନାଚ ଦେଥିଛେ । ଓଦେବ ହଟୁନିନନ୍ଦଲୋ ତ ଓହ ବୃତ୍ତାମର୍ଥୀଦେବ ପୋଷାକେବ  
ଯତହ ଯହେ ବାଥିତେ ହବେ । ‘କ୍ରାଣ୍ଡ ହାତେ ଗେଲେ ତ ଚଲନେ ନା ।

—ଆବ ମଶାମ, ହଟୁନିନନ୍ଦ । ଶୁନିଲେନ ତ, କୋନ ଅଭାଗ ଜାପାନୀ ନା

আই-এন-এ তার টুটো ফুটো ইউনিফর্মটা জঙ্গলে ফেলেই পালিয়েছে।  
বাসাংশি জীর্ণানি যথা বিহায়—একেবারে গীতার বচন, মশাই।

দেবল অত সহজে ফাঁদে পা দেবে না। হেসে বলে উঠল,—না  
মশাই, আপনি একেবারে বেরসিক। গীতগোবিন্দ ছেড়ে গীতা? আর  
এই মণিপুরে? আপনার বৃক্ষ—শৃঙ্গ মন্দির মোর?

—ঝাধে, ঝাধে। আপনার বৃক্ষ শ্রীমন্দিরের দিকে নজর আছে?  
মানে, শ্রীঘর নয়। ওই যাকে বলে—অসারে থলু সংসাৱে সারং...।  
কি মশায়, শ্বশুর মন্দির না, শ্রীঘর? কোন্টা?

পাশে তাকিয়ে দেখল যে উত্তমা মেন এতক্ষণে একটু একটু করে  
কাছে এগিয়ে এসে বসেছে। নাচের দিকে তার বিশেষ মন নেই।  
তার পাঁচলা ঠোঁট দুটি গুণ গুণ করে কি বেন গাইছে। ঠিক বোৰা  
যাচ্ছে না। তবে মাৰে মাৰে বোধ হয় বাঁচলা বেৱ হচ্ছে।

নিশ্চয়ই কোন বিশেষ মানে আছে।

দেবল জিজেস কৱল,—কি, বাঁচলা কথা মক্স কৰছ না কি?

হেসে উত্তর দিল উত্তমা, - হাঁ, মনে হচ্ছে কলকাতায় আছি,  
বাঙালী বন্ধুৱ পাশে। তোমার পাশে গত বছৱ দুই যে রকম ভাবে  
কলকাতায় থেকেছি। তোমার সঙ্গে ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালে  
বেড়িয়েছি আৱ গান শুনিয়েছি। মনে পড়ে, সেই মথন জাপানী বোমা  
পড়ল খিদিৱপুৱ ডকে দিনেৱ বেলা? সবাই পালাতে লাগল, আৱ  
আমি এ, আৱ, নি টেঁকে অনেকক্ষণ বসে থেকে থেকে কি আৱ কৱি?  
তাই তোমাকে গান শোনালাম। তুমি এমন ভাবে শুনছিলে যে  
সাইৱেন্টা কথন ‘অল ফ্লিয়ার’ জানিয়ে গেল তা-ও টেৱ পেলে না।

দেবলও যেন পথ দেখতে গেল। সব কথাতে সায় দিয়ে গেল।  
আৱো বলল,—শুধু তাই নয়। তোমার সঙ্গে যুৱে বেড়িয়ে কলকাতা

ଆମାର ଏତ ଭାଲ ଲେଗେଛେ ଯେ ଆମି ଆର କୋନ ଦିନ କଲକାତା ଛେଡି ଦୂରେ ଥାକତେ କିଛୁତେହି ପାରିବ ନା । ମେ ଜଗାଇ ତ ଦିଲ୍ଲିତେ ଏକଟା ଚାକରୀ ପେଲାମ, ତବୁ ନିଲାମ ନା ।

ସେଇ ଭଦ୍ରଲୋକ ଚୁପ କରେ ଗେଲ । ଦୁଃଖ ତରଣ ତରଣୀ ସନ୍ତି ଭାବେ କଥା କହିଛେ । ତାର ମଧ୍ୟେ ମାଥା ଗଲାନର ଚେଯେ ବେଶୀ ଜରୁରୀ କାଜ ତାର ଆଛେ ।

ଏଦିକେ ନାଚ ଥୁବ ଜମେ ଉଠେଛେ । ଯତ ବେଶୀ ଏଗୋଯ ଦ୍ଵାତ, ତତହି ବେଶୀ ଜମେ ଓଠେ ନାଚ । ତତହି ଆସେ ଭିଡ଼, ଆର ଆସେ ଚୋଥେର ଜଳ । ଭକ୍ତିତେ ଦିଶେହାରା ହୟେ ବୟକ୍ତରା ତ କେନ୍ଦେହି ଫେଲିଲ । ଉତ୍ତମାଓ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ କରି କିଛୁ ଯେ ଗେଯେ ଘାଚେ ତାର ଠିକ ନେଇ । ସବଟା ଯେ ଗାନ ଶୁଣୁ ତାଇ ନୟ । କତ ଗାନ, କତ କଥା ।

ଓଦିକେ ବୁଲା ଚଞ୍ଚାବଲୀରା ଗେଯେ ଚଲେଛେ—

ସାଜଳ ସାଜଳ ଧନି

ମନୋହର ବେଶେ ।

ଉତ୍ତମାର ଉପର ଏକଟା କର୍ଣ୍ଣ ମମତାୟ ଦେବଲେର ମନ ଭରେ ଗେଲ । ଏହି ପ୍ରଥମ ମନେ ହଲ ଯେ ଦେବଲ ଯଦି ଧରା ପଡ଼େ ତାହଲେ ଉତ୍ତମାଓ ରେହାଇ ପାବେ ନା । ଅବଶ୍ୟ ତା ଯଦି ହୟ, ଦେଶେର କିଛୁ ନାୟ ଆସେ ନା । ସାରା ବାଂଲା ଦେଶ ଜୁଡ଼େ, ସାରା ଭାରତେ ଏମନ କତ ଉତ୍ତମାଇ ତ ନିଜେକେ ବଲି ଦିଯେଛେ ।

କିନ୍ତୁ ତାରା ତା କରେଛେ ଦେଶକେ ଭାଲବାସେ ବଲେ । ସବ ଜେନେ ଓନେ, ଭେବେ ଚିନ୍ତେ, ଦୀକ୍ଷା ନିଯେ । ଉତ୍ତମା କେନ ଏମନ ଭାବେ ଜଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିଲ ? ଓହି ତ ନିଜେର ମନେର ଖୁଣୀତେ ଗାନ ଗେଯେ ଚଲେଛେ—ଯେମନ କରେ ଗାଛେର ଡାଳେ ବସେ ପାପିଯା ଗାୟ—ପିଉ କାହା ।

ନା, ନା । ଶିଉରେ ଉଠିଲ ଦେବଲ । ଉତ୍ତମାର ବିପଦ ହତେ ପାରେ ଏ

ଡେବେ ଦେବଲ ଶିଉରେ ଉଠେନି । ଦେବଲ କେପେଛେ ଶୁଦ୍ଧ ମୃଦୁଙ୍ଗେର ତାଳ ଆରୋ  
ବୈଶୀ ଝକ୍ତ ହୟେ ଉଠେଛେ ବଲେ । ତାଳେ ତାଳେ ରାଙ୍ଗାନୋ ଚରଣ ଗୁଲିର ନୂପୁର  
ଆରୋ ମଦିର ହୟେ ଉଠେଛେ ବଲେ । ଆରୋ ଅନେକ ସଥୀ ନାଚେର ଆସରେ  
ଏସେ ଢୁକେଛେ ବଲେ ।

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣର ମାନ ଭଞ୍ଜନ ହଲ ଏତକ୍ଷଣେ । ତାଇ ଏବାର ତିନି ମୋହନଚୂଡ଼ା  
ମୋହନତର କରେ ତେଲିଯେ ଦିଯେଛେନ । ଗୁମ୍ଫେ ନାଶୀ ନିଯେ ରାଧାର କାହେ ଏସେ  
ପ୍ରେମ-ବିହୁଲ ହୟେ ଦାଢ଼ିଯେଛେନ । କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀରାଧା ?

ଏବାର ତାର ପାଲା । ପାଛେ ତିନି ଆବାର ମାନ କରେ ନା ବସେନ ଘେନ  
ସେଜଗ୍ରାହୀ ଆଗେ ଥେବେଇ ବୈଷ୍ଣବ ପଦାବଳୀ ଛେଡେ ଜୟଦେବେର ଗାନେ ଚଲେ  
ସଥିଲା । ଗାନ ଶୁରୁ ହଲ ।

ପ୍ରିୟେ ଚାରିଶୀଳେ,  
ମୁଖ୍ୟ ମଧ୍ୟ ମାନମନିଦାନମ୍ ।

ଦମକା ବାଂଲା ଥେକେ ସଂସ୍କତେ ବଲେ ଯାଓୟାଟାର ତାରିଫ କରେ ଉତ୍ତମାକେ କିଛି  
ବଲା ଦରକାର । ଉତ୍ତମା ତତକ୍ଷଣେ ଭାବେର ଆବେଗେ ଛୁଲେ ଛୁଲେ ଏକଟୁ  
ଏଗିଯେ ଗେଛେ । ଦେବଲା ଏଗୋତେ ଯାବେ ଏମନ ସମୟ ତାର ପିଠେ କେ  
ଏକଜନ ଥୁବ ଶକ୍ତ କରେ ଏକଟି ହାତ ରାଥଳ ।

ତାର ମାନେ ଥୁଲ ପରିଷକାର ।

ଦେବଲ ନା ଏଗିଯେ ଏକଟୁ ଏକଟୁ କରେ ପେଛିଯେ ଏଲ । ପେଛିଯେ ଏସେ  
ଚୁପଚାପ ଦାଢ଼ାଲ । ଥୁବ ନିଚୁ ସ୍ଵରେ ହିନ୍ଦୁଶାର୍ମୀତେ ବଲଲ— ହାତକଡ଼ା ଏଥାନେଇ  
ଲାଗାବାର ଦରକାର ନେଇ । ବେରିଯେ ଆସଛି ଏମନିତେଇ । ଚଲ ।

ମୋଟ କଥା—ଉତ୍ତମା ଯେନ ଟେର ନା ପାଯ ।

ଆସର ତତକ୍ଷଣେ ଆରୋ ଜମେ ଗେଛେ । ସବାଇ ମେତେ ଗେଛେ ତାତେ ।  
କେ ଆର ଖେଳାଳ ରାଖେ ପିଛନ ଥେକେ କୋଥାଯ କାରା ଉଠେ ଚଲେ ଯାଇଛେ ।

বর্ষীয়সী ভক্তিমতী রাসধারীরা গানে আখর দিতে দিতে ভাবাবেগে গলা  
প্রায় বুজে ফেলল । মুঝ ম-য়ি-ই-ই করতে করতে এমন অবস্থা হল যে  
শুধু ইক ইক প্ররকম ধ্বনি হতে লাগল । গান মিলিয়ে গেল কঢ়ে ।  
সুর মিলিয়ে গেল রেশে । আর রেশ আওয়াজে ।

আর দেবল ? -- চারজন সঙ্গীনদারীর আড়ালে ।

( ক্রমণং )

“বাঙালী ভারতবর্ষের অন্য প্রদেশের জাতি সকল হইতে পৃথক এবং  
স্বতন্ত্র । বাঙালার স্বাতন্ত্র্য, বাঙালার বিশিষ্টতার মূল উপাদান ।  
বাঙালীর বৈশিষ্ট্য ও স্বাতন্ত্র্য বৃদ্ধিতে হইলে সর্ব প্রথম আমাদের--বাঙালীর  
উপাসক সম্প্রদায়ের পরিচয় লইতে হইবে ; বঙ্গভাষার প্রসার পুষ্টি ও  
প্রকৃতির পরিচয় লইতে হইবে : জীবন্তবাচন হইতে শ্রীকৃষ্ণ তর্কালঙ্কার  
পর্যন্ত প্রায় সাতশত বর্ষকাল কোন সিদ্ধান্তের উপরে বাঙালীর স্বতি ও  
গ্রায়শাস্ত্র বিস্তৃতি ও পুষ্টি লাভ করিয়াছে, তাহা জানিতে হইবে ; বাঙালীর  
জাতিতত্ত্ব ও কুলপরিচয় লওয়ারও আবশ্যক । আমাদের মনে রাখিতে  
হইবে বাঙালার স্বাতন্ত্র্য বাঙালীর বিশিষ্টতার মূল উপাদান ।”

—পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধার

# কাহিনী-কথা

শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়

৮

## বাক্যগঠন

পূর্ব পরিচ্ছদে বলেছি কি শব্দে, কি বাক্যে, কি চিন্তায় পুনরুত্তি  
সর্বথা বর্জনীয়।

চিন্তায় পুনরুত্তি কিছু পরের প্রসঙ্গ ; আপাতত আমরা শব্দের এবং  
বাক্যের পুনরুত্তির কথাই আলোচনা করছি।

শব্দের পুনরুত্তি যত এড়িয়ে চলা যায় ততই ভাল । অবশ্য শব্দ বলতে  
যে-সকল শব্দ একেবারে সাধারণ নয়, সেই সকল শব্দের কথাই বলছি।  
কোন্ সকল কথা সাধারণ, আর কোন্ সকল কথা নয়, তার ধারণা  
লিখতে লিখতেই এসে যাবে । একটা দৃষ্টান্ত নিয়ে কথাটা বোঝান যাক ।

লেখক লিখেছেন, —

শ্রৱণবাবু বলিলেন, ‘তা বুঝি জান না রমাপদ ? সামাজিক  
একটু দুর্বা আর ফুলের পুজোয় সময়ে সময়ে দেবতা যেমন  
সাড়া দেন, সজোরে কাসর-ঘণ্টা বাজিয়ে ইঁক-ডাক  
করলেই তেমন দেন না—বিশেষতঃ এই সব ঝৰ-  
প্রহ্লাদের মতো ছোট ছোট ছেলেদের বেলায় ।’ বলিয়া  
হাসিতে লাগিলেন ।

উল্লিখিত রচনাংশতে আমার সংজ্ঞা (definition) অনুসারে  
‘শ্রৱণবাবু’, ‘রমাপদ’, ‘দুর্বা’, ‘কাসর-ঘণ্টা’ ও ‘ঝৰ-প্রহ্লাদ’ এই কয়েকটি

শব্দকে ‘বিশেষ’ শব্দ বলা যেতে পারে, যে শব্দগুলির কাছাকাছি ব্যবহারে পুনর্গৃহি দোষ ঘটে। বাকি সকল শব্দ সাধারণ শব্দ, যার দ্বারা সহজে পুনর্গৃহি দোষ ঘটতে পারে না।

এখন, লেখক যদি লিখতেন—

শরৎবাব বলিলেন, ‘তা বুবি জাননা রমাপদ ? সামাজি একটু দূরা আবু ফলের পুঁজোয় সময়ে সময়ে দেবতা যেমন সাড়া দেন, সজোরে কাসৰ-গণ্টা বাঁজিয়ে হাক-ভাক করলেই তেমন দেন না, বিশেষও এই সব ধ্রুব-প্রস্তাৱে মতো ছোট ছোট ছেলেদেৱ বেলায়।’ বলিয়া শরৎবাব হাসিতে লাগিলেন।

তাহ'লে এই অল্প একটু রচনার মধ্যে ঢক্টবাব ‘শরৎবাব’ শব্দেৱ বাবতাৱে পুনর্গৃহি দোষ ঘোষ, -এব- কানে নিষিদ্ধ পোড়া দিত।

এমন কি, শেষেৱ ‘শরৎবাব’ৰ স্থলে ‘শরৎবাব’ না লিখে লেখক যদি ‘তিনি’ বাবতাৱ ক'রে লিপতেন,—‘বলিয়া তিনি হাসিতে লাগিলেন।’ তাহ'লেও, পুনর্গৃহি দোষ না ঘটলেও, তনাৰশ্চক ভাবেৱ দোষ ঘটত। তাৰ চেয়ে শুধু ‘বলিয়া হাসিতে লাগিলেন’ লেখা কত সহজ, কত নৱৰঞ্জেৱে হয়েছে।

লেখাকে সরস, সাবলোল এব- ঝুঁথপাঠ্য কৰতে ত'লে এই সকল খুঁটি-নাটি কিছুতেই উপেক্ষা কৰা চলে না ; সতৰ্কতাৰ সংস্কৃত লক্ষণ রেখে স্বত্বে এঙ্গলিকে মেনে চলতে হয়।

কিছু পূৰ্বে বলেছি বিশেষ শব্দ বাদে বাকি সাধারণ শব্দেৱ দ্বাৱা সহজে পুনর্গৃহি দোষ ঘটতে পারে না। কিন্তু আলোচ্য রচনা-শ্ৰেষ্ঠই একস্থানে সাধারণ শব্দেৱ দ্বাৱা পুনর্গৃহি দোষ ঘটতে পাৱত, শুধু লেখকেৱ সতৰ্ক অতিশক্তি তা ঘটতে দেয়নি। লেখক লিখেছেন, “সামাজি একটু

দূর্বা আব ফুলের পৃজোয় সময়ে সময়ে দেবতা যেমন সাড়া দেন, সজোরে  
কাসর-ঘণ্টা বাজিয়ে ইঁক-ডাক করলেই তেমন দেন না।”

এখন, “তেমন দেন না” না লিখে তিনি যদি লিখতেন “তেমন সাড়া  
দেন না,” তা’হলে ভাব প্রকাশের দিক থেকে পরিপূর্ণতা ঘটলেও, প্রথম  
‘সাড়া’ শব্দটির কাছাকাছি গাকা তেওঁ অনাবশ্যক পুনরুক্তির ভাবে  
রচনাঃশাটি ভারাক্ষান্ত হ’ত।

তৃটি অভিন্ন শব্দ কত কাছাকাছি থাকলে তারা পুনরুক্তির দ্বারা পীড়া-  
দায়ক হবে, ইঞ্চি-ফুটের মাপে তার নিয়ম করা কঠিন। শিক্ষিত কান  
আপনিই তা নির্ণয় ক’রে নিতে পারবে।

কানের মাঝারে ছন্দের বাসা, নিয়মে নহে ;

কানে মানে না যে শুধীরণ তারে বেকানা কহে ।

পঞ্চের তায় গঞ্চেরও যে ছন্দ আছে, এ কথা সতর্ক গন্ধ লেখক  
মাত্রেই জানেন। শুধু অমিল শব্দের দ্বারা পঞ্চের ছন্দঃপাত হয় ; আর,  
গঞ্চের ছন্দঃপাত হয় সমিল শব্দের দ্বারা।

গঞ্চেরও যে ছন্দ আছে, সে আলোচনা পরে করব ; আপাততঃ  
একটি দৃষ্টান্ত দিই দেখানে সমিল শব্দে গঞ্চের ছন্দঃপাতন না হ’য়ে আবেগ-  
আধিকোর ( Emphasis ) সৌন্দর্যময় স্ফুট হয়েছে। দৃষ্টান্তটি এই—

এক মুহূর্ত অপেক্ষা করিয়া রূমাপদ পুনরায় বলিতে  
আরম্ভ করিল, “এ ত গেল আমার দিকের কথা। তারপর  
কথাটা তোমার দিক থেকেও বিবেচনা ক’রে দেখ। আমি  
তোমার আশ্চীর্য নই, স্বজন নই, এই মাস চারেকের পরিচয়  
বাদ দিলে পরিচিতও নই ; আমি বিবাহিত কি অবিবাহিত,  
সাধু কি অসাধু, দুশ্চরিত্র কি চরিত্রবান, খল কি সরল কিছুই  
তুমি জান না। তুমি হিন্দুধরের বিধবা, ঘটনার অপরিহার গতিতে

আমার সংসারে এসে পড়েছে, যেখানে দ্বিতীয় স্ত্রীলোক নেই, এমন  
কি দ্বিতীয় পুরুষও নেই; সব দিক চিন্তা ক'রে সঙ্গেচের তোমার  
শেষ নেই; তাই মাঝে মাঝে সমাজের রক্ষণেত্রের কথা মনে  
পড়ে, আর পালাতে চাও শঙ্কুর বাড়িতে কিম্বা মামার বাড়িতে,  
কিম্বা মাসীর বাড়িতে, যারা তোমাকে একদিনের জন্যে  
চায় না, যেখানে গেলে তোমার অবস্থা হবে আশ্রিতার  
আর জীবন তবে ঘন্টণার। কিন্তু আমি বলি সরয়, সমাজের  
কথা তুমিই বা কেন ভাব, আমিই বা কেন ভাবি? যে  
মহাজন আমাদের কর্জ দেবে না, তাকে আমরা শুন্দি দিই  
কেন? এস, আমরা সমাজের বাইরে আমাদের সংসার  
বাধি সমাজেরই মঙ্গলের জন্যে। বাইরে থাকলে সমাজকে  
তুমি ভালবাসতে পারবে, সমাজের তুমি কাজ করতে পারবে,  
ভিতরে গেলে শুন্দি হারাবে।

উল্লিখিত দৃষ্টান্তিতে একই প্রকার শব্দের দুইটি বিভিন্ন জোট  
আছে। প্রথম জোটে তিনটি ‘নই’; আর প্রথম জোটের সামান্য একটু  
পরেই দ্বিতীয় জোটে তিনটি ‘নেই’। তিনটি ‘নই’ এবং তিনটি ‘নেই’-য়ে  
ত স্বতন্ত্র ভাবেই পুনরুক্তি দোষের আপত্তি তোলা যেতে পারত; তা’ছাড়া  
মাত্র একটি একারের প্রভেদ ছাড়া ‘নেই’ এবং ‘নই’-য়ের ধ্বনি-সাদৃশ্য এত  
অধিক যে, উভয় জোটের ছয়টি শব্দকে একই গোত্রের থৃঢ়তুত-  
জোঠতুত ছয়টি সন্তানের গায় ‘মনে করলেও বিশেষ অন্যায় হোত না।’  
কিন্তু উল্লিখিত দৃষ্টান্তে ঐ ছয়টি শব্দ যে অভিলম্বণীয় আনন্দগাধিক্য  
( Emphasis ) স্ফটি করেছে, তাইই পুণ্যে তাদের পুনরুক্তি জনিত ধ্বনি-  
সাদৃশ্যের অপরাধ কাটান् গেছে।

উল্লিখিত দৃষ্টান্তে আরও একটি লক্ষণীয় বস্তু আছে। দৃষ্টান্তিতে

একেবারে শেষভাগে লেখক লিখেছেন, ‘বাইরে থাকলে সমাজকে তুমি ভালবাসতে পারবে, সমাজের তুমি কাজ করতে পারবে, ভিতরে গেলে শুন্ধা হারাবে।’ লেখক এমনও লিখতে পারতেন, ‘বাইরে থাকলে সমাজকে তুমি ভালবাসতে পারবে, সমাজের তুমি কাজ করতে পারবে, ভিতরে গেলে তুমি শুন্ধা হারাবে।’

একুপ লিখলে অভ্যাস বর্ণনের দিক দিয়ে অগদা বাকরণের নিয়ম পালনের দিক দিয়ে অবশ্য কোন অভ্যাস হোচ্ছে না ; কিন্তু তিনটি ‘তুমি’র শেষের তুমিটি বাদ দিয়ে লেখক ‘অনাবশ্যক বজানেন’ স্থনান্তি অনুসরণ ক’রে লেখার মধ্যে পরিচ্ছন্নতার মেঝে শ্রী এনেছেন তা আসত না। অনাবশ্যকের ভাব লেখার পক্ষে যে অর্তি দৃঃস্থ ভাব সে কথা নবীন লেখকের সবচেয়ে মনে ঝাঁথা দরকার।

“দাদামশায় !”

চেমে দেখি দার-প্রান্তে দাঢ়িয়ে বিশাখা হাসছে।

“লিখছেন ?”

“হ্যা, ঘানি ঘোরাছি।”

চাসিমুখে বিশাখা বললে, “ভগবানের অনুগ্রহে এখনো বহুকাল ধ’রে আপনি দেন ঘানি ঘোরান।”

বললাম, “ভগবানের অনুগ্রহে এখনো বহুকাল ধ’রে আর কি-কি ঘোরাতে হবে ঘরে এসে ব’সে তার তালিকা দাও।”

ঘরে প্রবেশ ক’রে নিকটবর্তী চেয়ারে ব’সে বিশাখা বললে, “কিন্তু আপনার ক্ষতি করব না ত ?”

বললাম, “করবে না, তা ত তুমি নিজেই জানো। তোমার কতকগুলি অযোগ্যতা আছে, তার মধ্যে প্রধান হচ্ছে কাঠো ক্ষতি করবার অযোগ্যতা। আর কি-কি অযোগ্যতা আছে শুন্বে ?”

হই হাত জোড় ক'রে বিশাথা বললে, “দোষাই দাদামশায়, যা শুনিয়েছেন তাই ঘণ্টে, আর শুনিয়ে কাজ নেই। একি লিখছেন ? —কাহিনী-কথা ?”

“হ্যা ।”

“পড়ব ?”

“আগেরটা পড়েছ ?”

“হ্যা, নিচয় পড়েছি । বাকা গঠন । এবার কি লিখছেন ?”

“এবারও বাকা গঠনট লিখছি ।”

“এবারই শেষ হবে ?”

“না, আরও এক কিস্তি লিখতে হবে ।”

বিশাথা বললে, “বাকা গঠনে আপনি গুব বেশি মনোযোগ দিচ্ছেন ।”

বললাম, “তা দিকে হবে বই কি ? ভাল ক'রে ইট গড়তে না শেখালে ভাল ক'রে ইমারং গড়তে কেমন ক'রে শেগাব ?”

“সে কথা সত্তা ।” ব'লে বিশাথা বললে, “তা'চলে দিন, পড় ।”

ম্লিপঙ্গলো শুভ্রিয়ে দিয়ে এটে বিশাগার হাতে দিলাম ।

লেখাটা নিয়ে বিশাগা জিজ্ঞাসা করলে, “আপনি এখন কি করবেন ?”

বললাম, “মনে মনে না প'ড়ে মদি স-দেবে পড়, তা'চলে শুনতে শুনতে জেখাটা রিভাইজ ক'রে নিই । নিজের চোখে না প'ড়ে অপরের মুখে শুন্তে দোধ হয় রিভাইজ করা আরও নিখুঁত হয় ।”

হাসি মুখে বিশাথা বললে, “দাদামশায়, দার দার রিভাইজ করা বলছেন কেন ? ওর বাড়লা প্রতিশব্দ আপনি ক অন্যামেই দিতে পারেন ।”

বললাম, “অনায়াসে দিতে পারলাম না ব’লেই ত রিভাইজের শরণাপন্ন হ’লাম। তুমি বলনা রিভাইজের বাংলা প্রতিশব্দ কি হবে।”

একমুহূর্ত নিবিষ্টভাবে চিন্তা ক’রে হাসি মুখে বিশাখা বললে, “ধরুন, পরথ ?”

বললাম, “পরথ বেশ সুন্দর প্রতিশব্দ হ’তে পারত, কিন্তু পরথের মধ্যে পুনর্দর্শনের ভাব ঠিক নেই যা রিভাইজের মধ্যে আছে। পুনর্পরথ হ’লে গুরুচওলী দোষ হবে, অবশ্য আজকাজকার গণতান্ত্রিক দিনে গুরুচওলী ব’লে কোনো পদাৰ্থ নেই। পুনর্পরীক্ষা কিন্তু পুনর্দর্শন মন্দ নয়। যা হোক, এ বিষয়ে রাজশেখেরবাবুর কাছে একদিন দৱাৰ কৱলেই হবে। আপাততঃ তুমি পড়তে আৱস্থা কৱ।”

নতমুখে সুস্পষ্ট স্বরেলা কঢ়ে বিশাখা পড়তে লাগল, পূর্ব পরিচ্ছেদে বলেছি, কি শব্দে, কি বাক্যে, কি চিন্তায় পুনরুক্তি সর্বথা বর্জনীয়।

[ ক্রমণঃ

—“প্রতিমায় আবির্ভাব হতে গেলে তিনটি জিনিষের দৱকার,—  
প্রথম পুজারির ভক্তি, দ্বিতীয় প্রতিমা সুন্দর হওয়া চাই, তৃতীয় গৃহস্বামীর  
ভক্তি।”

—শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ

# স্বদেশী আন্দোলনের সুবর্ণ-জয়ত্বী

## শ্রী. নচেন্দ্রকুমার গুহরায়

ভারতের রাজনীতি-ক্ষেত্রে বাঙালীর প্রতিব-প্রতিপত্তি তদানীন্তন  
বড়লাট লড় কার্জনকে ভাবাইয়া তুলিয়াছিল। তাহার ধারণা ছিল যে,  
বঙ্গদেশকে দ্বিখণ্ডিত করিয়া দিলে বাঙালী জাতি দুবল হইয়া পড়িবে  
এবং রাজনীতিক আন্দোলনে বাঙালী আর নেতৃত্ব করিতে পারিবে না।  
সেই ভাস্ত ধারণার বশবতী হইয়াই তিনি পরিকল্পনা করিলেন বঙ্গ-  
বিভাগের। ইহা অবগত হইয়া বাঙ্গার পক্ষ হইতে সর্বশ্রেণীর জন-  
নায়কগণ আপত্তি জানাইলেন। বিদেশী সরকারের তরফে অজুহাত  
দেখান হইল যে—বঙ্গ, বিহার, উড়িষ্যা ও চোটনাগপুর লইয়া গঠিত  
বিশাল প্রদেশটির শাসন-কার্য একজন ছোট লাট অথাৎ প্রাদেশিক  
শাসনকর্তার দ্বারা স্বসম্পদ হওয়া সম্ভবপর নহে; তৎকারণ ঢাকা বিভাগ,  
চট্টগ্রাম বিভাগ, পানতা চট্টগ্রাম ও রাজসার্তা বিভাগ (দার্জিলিং জিলা  
বাতীত) আসামের সংস্থান করিয়া “পুরবঙ্গ ও আসাম” নামে  
একটি পৃথক প্রদেশ গঠন করা হইবে, নবগঠিত প্রদেশের শাসন-ভার  
গ্রহণ হইবে একজন ছোট লাটের উপর। পূর্বোক্ত যুক্তি রাজনীতিক-  
ভাবে সচেতন বাঙালী জাতির বিচার-বিবেচনায় টিকিল না। বাঙালী  
দেখিতে পাইল যে,—কার্জনীয় পরিকল্পনায় বঙ্গের অঙ্গচ্ছেদের যে ব্যবস্থা  
হইয়াছে, তাহাতে বিভক্ত দ্রুইটি প্রদেশেই বাঙালী সংখ্যা-লঘিষ্ঠ হইয়া  
পড়িবে। বাঙালী জাতির স্বযুক্তিপূর্ণ আপত্তি, আবেদন-নিবেদন  
এবং প্রতিবাদ সহ্যও ভারত-সচিব কর্তৃক বঙ্গ-বাবচ্ছেদ অনুমোদিত  
হইল এবং সেই সংবাদ ১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দের জুলাই মাসের প্রথম ভাগে  
প্রকাশিত হইল।

দুরদশো লোক-নাগক স্বনামথাত দেশসেবক স্বর্গীয় কৃষ্ণকুমার মিত্র ভারত সম্পাদিত বাংলা সাহিত্যিক “সঞ্জীবনা” পত্রিকার ১৩ই জুলাই ( ১৯০৯ খ্রীঃ ) তারিখের সংখ্যায় “কর্তব্য নির্দ্বারণ” শীর্ষক সম্পাদকীয় প্রবন্ধের মাধ্যমে বাঙ্গালী জাতির নিকট একটা স্ববিবেচিত সন্তানবনাপূর্ণ কার্যক্রম উপস্থিত করেন। কার্যক্রমটি নিম্নে উক্ত করিতেছি :—

“বঙ্গের অঙ্গচ্ছদ তইলে বাঙ্গালীর চিরাশোচ হইবে। যতদিন বঙ্গদেশের চিন অঙ্গ পুনরাগ একত্র না থাই, ততদিন বাঙ্গালী শোকচিন্ধাৰণ করিবে। বাঙ্গালী আমোদ প্রমোদ পায়ে চেলিয়া সমস্ত বঙ্গ এক করিবার মহাসাধনায় তপশ্চলা করিবে। জাতীয় অশোচের সময় সমস্ত বাঙ্গালী বিদেশী দলা ষ্পর্শ করা মহাপাতক মনে করিবে। করুকচ থাইবে, তব বিদেশী লুণ থাইবে না। গুড় থাইবে, তব বিদেশী চিনি থাইবে না। জাতীয় অশোচের সময় বাঙ্গালী আর মিউনিসিপ্যাল কমিশনার, জেলা বোড বা লোকাল বোডের সভা, অনায়াসী ম্যাজিস্ট্রেট থাকিতে পারিবে না।

“জাতীয় অশোচের সময় বড় লাট, ছোট লাট, কমিশনার ও ম্যাজিস্ট্রেটের অন্তরোধে কোন কাজের জন্ম আঃ অর্থদান করা হইবে না।”

“যতদিন জাতীয় শোকের অবসান না হয়, ততদিন রাজপুরুষদের আবির্ভাব ও তিরোভাবের আমোদে কেহ বোগ দিতে পারিবে না।

“লড় কার্জন বাঙ্গালীর সননাশ সাধন করিতে উচ্ছত হইয়াছেন। যদি তিনি উচ্ছত থঙ্গ সম্বরণ না করেন, বাঙ্গালী আর রাজপুরুষদের সংস্কৰণ যাইতে পারিবে না।”

উল্লিখিত কার্যক্রম তটিতে উৎপন্ন হইল “স্বদেশী আন্দোলন”, ইহা “বয়কট আন্দোলন” বলিয়াও অভিহিত হইয়া আসিতেছে। অর্দ্ধ শতক

পূর্বের সেই আন্দোলন বাঙালীর জাতীয় জীবনে আনিল প্রাণ-বন্ধা—যাহা যত্প্রায় জাতিকে সঞ্চীবিত করিয়া ঢুলিল। বঙ্গদেশের নেতৃবর্গ প্রির করিলেন যে, ---বঙ্গ-বিভাগের বাবস্থাকে মানিয়া লইবেন না, যেহেতু তদ্বারা বাঙালী জাতির অথঙ্গত নষ্ট হইয়া যাইবে এবং বাঙালী সংস্কৃতি-শক্তি হারাইয়া ঢুল হইয়া পড়িবে। সেই বৎসরের ৭ই আগস্ট কলিকাতায় টাউন হলে বিরাটি প্রতিবাদ-সভার অধিবেশন হয়। এত লোকসমাগম হইয়াছিল যে, একই সময়ে টাউন হলের দ্বিতলে, নিম্নতলে ও নিকটবর্তী ময়দানে তিনটি সভা অনুষ্ঠিত হইল। কাণ্ডামুজারো মহারাজা মণীনুচ্ছন্ন নন্দা সভাপতিত করেন মূল সভাশ এবং অধির সভা দুইটিতে সভাপতি ছিলেন ফরিদপুরের অধিষ্ঠা মজুমদার ও কলিকাতার কৃপেন্দ্রনাথ দম্বু। পরোক্ত তিনটি সভায় যে চারিটি প্রায়ান সদস্যস্তুক্রমে গৃহীত হইয়াছিল, তন্মধো তর্তায় প্রস্থানটি ছিল বিলাতী দণ্ড বর্জন সম্পর্কে। টেক্সাজী ভাষায় ইচ্ছিত তর্তীয় প্রস্থানটির বঙ্গাবলাদ নিম্নে প্রাপ্ত হইল —

“ভারতীয় বাপারে বৃটিশ জনসাধারণের টেক্সাজীকে এবং দর্তমান সরকার কান্তুক ভারতীয় জনমাতৃর প্রতি উপেক্ষা প্রদর্শনের বিকল্পে প্রতিবাদ-স্বরূপ মহাস্মলের মত সভাস সরকারের বঙ্গবিভাগ সিদ্ধান্ত প্রত্যাহার না হওয়া পর্যন্ত বিলাতী দণ্ড বর্জনের দে প্রস্থান গৃহীত হইয়াছে, এই সভা তৎপ্রাপ্তি সম্পর্ক সংজ্ঞাহৃতি জ্ঞাপন করিয়েছে।”

চাতুর্থ ও যথকগণ ঘৰে-ঘৰে শোভাবান্দ্রা করিয়া দ্বিদশ জাতীয় সঙ্গীত গাঁথিতে গাঁথিতে এবং “বন্দে মাতৰম্”, “জগ জগ্নুমির জয়” ইত্যাদি ধ্বনিতে মতানগরী মুখরিত করিয়া ঢুলিল। সঙ্গ সঙ্গ শোভাবান্দ্রী সভা-ঘৰে অসিয়া সমবেত হইল। স্বদেশী আন্দোলনের কালেক্ট খনি বঙ্গিমচন্দ্রের অমোদ “বন্দে মাতৰম্” সঙ্গীতটি বাপক ভাবে প্রচারিত হইতে

থাকে এবং “বন্দে মাতরম্” জাতীয় জ্যোৎস্নাক্ষেত্রে বাংলার লক্ষ লক্ষ নরনারীর কঠো ধ্বনিত হইতে থাকে। অন্ধকাল মধ্যে “বন্দে মাতরম্” সঙ্গীত এবং “বন্দে মাতরম্” ধ্বনি সমাদুর লাভ করিতে লাগিল বাংলার বাহিরে অপরাপর প্রদেশে পর্যন্ত। স্বদেশী আন্দোলনের বেগবান প্রবাহ বর্ষার পাবত্য নদীর শ্রোতোর মতো দ্রুতগতিতে সমগ্র বঙ্গভূমিকে প্রাবিত করিয়া দিল।

১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দের ২৩। সেপ্টেম্বরের সরকারী মোষণায় বিজ্ঞাপিত হইল যে, পরবর্তী মাসের ১৬ই তারিখ বঙ্গ-বিভাগের প্রস্তাব কার্যকর হইবে। শুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধায়, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, কৃষ্ণকুমার মিত্র, ভগিনী নিবেদিতা, আচার্য রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী, তারকনাথ পালিত প্রভৃতি নেতৃবর্গ এক ঘরোয়া বৈঠকে মিলিত হইয়া স্থির করিলেন যে,— ১৬ই অক্টোবর জাতীয় শোক-দিবসক্ষেত্রে পালন করা হইবে। সেই দিনের কর্মসূচীতে ছিল— সমস্ত দিবস কর্মবিরতি, অরক্ষন, জনসভায় বিলাতী পণ্য বর্জন ও স্বদেশী দ্রব্য বাবহারের প্রতিজ্ঞা গ্রহণ এবং রাধীবন্ধন। ইহাও স্থির হইল যে,— ওই দিন কলিকাতায় ফেডারেশন হল বা অথও বঙ্গ-ভবনের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা করা হইবে এবং জাতীয় ধন-ভাণ্ডার স্থাপন করিয়া অর্থসংগ্রহ করা হইবে। স্থিরীকৃত কামক্রম অনুসারে সমগ্র বঙ্গদেশে ১৬ই অক্টোবর জাতীয় শোক-দিবসক্ষেত্রে পালন করা হইল। কলিকাতায় যান-বাহন চলাচল, হাট-বাজার, দোকানপাট, কাজ-কারবার ইত্যাদি সমস্তই বন্ধ ছিল। সহর ও সহরতলীতে কলকারখানা-গুলির কাজ চলে নাই কুলি-মজুরেরা অনুপস্থিত ছিল বলিয়া। অপরাহ্ন ৩ ঘটিকায় “ফেডারেশন হল” এর ভিত্তি স্থাপন অনুষ্ঠান সম্পন্ন হইল,— আপার শাকুলার রোডে ব্রাহ্ম বালিকা বিদ্যালয় ও মুক-বধির বিদ্যালয়ের মধ্যস্থিত ময়দানে প্রায় পঞ্চাশ সহস্র নরনারীর এক বিরাট সমাবেশে।

কংগ্রেসের প্রাক্তন সভাপতি কলিকাতা হাইকোর্টের প্রিসিন্ডি ব্যারিষ্টার আনন্দমোহন বসু সেই অনুষ্ঠানে পোরোচিতা করেন। তিনি তখন মৃত্যু-শয্যায় শায়িত। তাহাকে একথানি আরাম-কেদারায় শোগাইয়া সভাস্থলে বহিয়া আনা হইল। সভাপতির লিখিত অভিভাষণ পাঠ করিলেন সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। তৎখের বিষয় যে,—অথও বঙ্গ-ভবনের নির্মাণকার্য পরিকল্পনা অনুসারে যথা সময়ে সম্পন্ন হইতে পারে নাই। নানা কারণে বহু বৎসর পর্যন্ত সেই কার্যটি হাতে নিতে পারেন নাই ফেডারেশন তল সোসাইটির পরিচালকবর্গ। স্বদেশী আন্দোলনের সুবর্ণ-জয়ন্তীর বৎসর (১৯৫৯ খ্রীঃ) ফেডারেশন তল-এর (২৯৪-২-১আগস্ট সাকুর্লার রোডে) নির্মাণ-কার্য শেষ করাইয়া দ্বারোদ্ধাটন করা হইয়াছে।

ভিত্তি-স্থাপন অনুষ্ঠানের সমাপ্তির পরে বিশাল জনতা বাগবাজারে পশ্চিমতি বস্তুর বাড়ীর দিকে যায়। সেই বাড়ীর সম্মুখস্থ মন্দিরে “জাতীয় ধন-ভাণ্ডার” প্রতিষ্ঠা উপলক্ষ্যে লক্ষাধিক নরনারী সমন্বেত হইয়াছিল। মহানগরীর আকাশ-বাতাস মৃত্যুভূ প্রতিধ্বনিত হইতেছিল সম্মিলিত কঠের ‘বন্দে মাতরম্’ ধ্বনিতে। বিকাল প্রায় পাঁচটা হইতে রাত্রি প্রায় এগারটা পর্যন্ত ধন-ভাণ্ডারের জন্য অর্থ-সংগ্রহের কার্য চলিল। সেই সময়ের মধ্যে সংগৃহীত হইল পঁচিশ হাজার টাকা। লক্ষাধিক লোকের সমাগম হইবে বলিয়া নেতৃবর্গ বুঝিতে পারেন নাই। অর্থ-সংগ্রহের উপর্যুক্ত বাবস্তা না থাকার সত্ত্বে সত্ত্ব দানেচ্ছ বাঙালিকে নিরাশ হইয়া গৃহে ফিরিয়া যাইতে হইয়াছিল। পূর্বোক্ত পঁচিশ হাজার টাকার প্রায় সমস্তই দরিদ্র ও মধ্যবিভিন্ন শ্রেণীর দান। ইহা হইতে বুঝা যায় যে, স্বদেশী আন্দোলন আরম্ভেই বাংলার জনগণ-চিত্তে স্বদেশ-প্রেমের কি উমাদনা স্থাপ করিয়াছিল! স্বদেশী আন্দোলনের আদি পর্বের কাহিনী এইখানেই সংক্ষেপে শেষ করিলাম।

এখন মধ্য পর্দ ও অন্ত পর্দের কাঠিন্নী শুনাইব সংক্ষেপে। আন্দোলনের জ্ঞাত ও ব্যাপক প্রগতি বিদেশী শাসকমণ্ডলীকে ক্ষিপ্ত করিয়া তুলিল। ইহাকে অক্ষরোদ্গমে নষ্ট করিবার চূর্ণভিসন্ধিতে তাঁহারা নিশ্চ-নীতি অবলম্বন করিলেন। ছাত্রগণের উপর তাঁহাদের শ্বেন-দৃষ্টি পড়িল প্রথমে, কেননা চারি-সমাজ ছিল আন্দোলনের পুরোভাগে। মেত্তবর্গের আদেশে ছাত্রেরা দলবদ্ধ হইয়া কলিকাতায় এবং কলিকাতার বাহিনৈ সভায়ে ও মফৎস্বলে বিলাতী দুর্বোর দোকানে ‘পিকেট’ করিত। মেত্তারা এইরূপ নির্দেশও দিয়াছিলেন—যেন কাহারও উপর বলপ্রয়োগ করা না হস, বিনীত ভাবে অন্তরোধ করিয়া ও বৃক্ষাট্যা-শুনাইয়া ক্রেতাকে নিযুক্ত করিবার চেষ্টা করিতে, হইবে। পশ্চিম বঙ্গে জেলা মার্জিন্টের মাধ্যমে প্রত্যেক জেলায় বিশ্বালয়-কর্তৃপক্ষের উপর এই মর্মে সরকারী সাকুলার জারী করা হইল,— ছাত্রগণ যেন রাজনীতিক আন্দোলনে যোগদান না করে। ইহার প্রতিবাদে কলিকাতার ছাত্র-সম্পদায় স্থাপন করিল “মাণ্টি-সাকুলার সোসাইটি” নামে একটি ছাত্র-প্রতিষ্ঠান। শানরেশচন্দ্ৰ সেনগুপ্ত (পরে ডক্টর নচেশচন্দ্ৰ সেনগুপ্ত, হাউডকোকেট), শচীনপ্রসাদ বসু, রামকান্ত রাম মাইনি তঙ্গিনিয়ার, বলী বন্দেশপাদ্যাম (পরে বাবিষ্ঠার), শ্রীমুকুমার মিশ্র প্রভৃতি ছিলেন সোসাইটির বিশিষ্ট কর্মী। স্বরেজনাথ বন্দেশপাদ্যায়, কৃষ্ণকুমার মিশ্র, মোগেশ চোধুরী (বাবিষ্ঠার) প্রভৃতি মেত্তবর্গের উপরে ওহ ছাত্র-প্রতিষ্ঠানটি পঁচিচালিত হইত। ইহার বহুমুখী কার্যাবলীর মধ্যে একটি কায়ের উল্লেখ করিতেছি। সোসাইটির কার্যালয়ে স্বদেশ-জাত বন্ধ বিনা লাভে বিক্রয় করা হইত, এবং কর্মিগণ দেশী কাপড়ের মোট পিছে লইয়া কলিকাতার রাস্তায় ও গলিতে ঘুরিয়াও নিক্রম করিতেন। তখন ভাগমাণ তরুণ দেশ-সেবক-

গণের মিলিত কঢ়ে গৌত হইত কাহু-কবির সেই লোকপ্রিয় জাতীয় সঙ্গীতটি :—

“মাঘের দেওয়া মোটা কাপড় মাগায় তুলে নেরে ভাই ;  
 দীন দৃঢ়খন্মা মাঘে তোদের, তার বেশী আর সাধা নাই ।  
 সেই মোটা স্তৰায় সঙ্গে মাঘের অপার মেহ দেখতে পাই ;  
 আমরা এমনি পাখাণ, তাই দেলে ওহ পরের দোবে ভিজে চাই ।  
 ওই দৃঢ়খন্মা মাঘের ঘরে, তোদের সবাই প্রচৰ অঘ নাই ;  
 তব তাই বেতে কাচ সাবান মোড়া কিনে করি ঘর বোঝাই ।  
 আথবে আমরা মাঘের নামে এই পাঁতজা কন্দ ভাই !  
 পরের জিনিস কিনব না, যদি মাঘের ঘরেন জিনিস পাই ।”

সোসাইটির সম্পাদক শচীন্দ্রপ্রসাদ দস্ত ছিলেন চতুর্থ পার্বিক শ্রেণীর চাতৰ। তিনি বি. এ. পড়া ছাড়িয়া দিয়া স্বদেশের সেবায় আয়ুনিয়েগ করিলেন। তাহার বাগবিহুতি তাহাকে প্রাতি ও মধ্যাহ্ন দিয়াছিল। শচীন্দ্রপ্রসাদের বাগিচা অপূর্ব উন্মাদনায় ফুঁটি করিত! নবগঠিত ছাত্র-প্রতিষ্ঠান “সাল্টি-সাক্লার সোসাইটি” বাতাত কলিকাতার অঞ্চলের সমিতি, আয়োজিত সমিতি ইত্যাদি আগেকার বায়াম-সংস্থা গুলিও আন্দোলনে যোগদান করিল।

পুন ও পশ্চিম উভয় বঙ্গেই স্কল-কলেজের ছাত্রগণকে দয়া করিবার জন্য রাজপুরুষগণ উঠিয়া পড়িয়া লাগিলেন। কোন কোন স্কলে শিক্ষায়তন-গুলিকে সরকারী সাহায্য হইতে বাধিত করা হইল এবং শিক্ষককে পদচূত করা হইল। রংপুরে জিলা স্কলের ছাত্রগণ সহের অনুষ্ঠিত এক স্বদেশী সভায় যোগ দিয়াছিল বলিয়া তদানীন্তন জিলা মাজিষ্ট্রেট মি: ইমাস'নের আদেশে প্রধান শিক্ষক তাহাদের জরিমানা করিলেন। সেই অন্তায় আদেশ মানিতে অস্বীকার করিয়া তাহারা বিশ্বালয় ছাড়িয়া চলিয়া,

আসিল। স্থানীয় নেতৃবর্গ কালবিলম্ব না করিয়া স্থাপন করিলেন জাতীয় বিশ্বালয়। কলিকাতা হাইকোর্টের প্রসিদ্ধ ঘাড়ভোকেট ও যশস্বী সাহিত্যিক শ্রীঅত্মলচন্দ্র গুপ্ত এম. এ. পরীক্ষা দেওয়ার পরে সেই বিশ্বালয়ে বিনা পারিশ্রমিকে শিক্ষকতা করেন। তাঁহার পিতা রংপুরের খ্যাতনামা উকিল উমেশচন্দ্র গুপ্ত ছিলেন স্বদেশী আন্দোলনের অন্তর্গত নেতা। শিক্ষাবৃত্তী ব্রজসুন্দর রায় স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া রংপুর জাতীয় বিশ্বালয়ের প্রধান শিক্ষকের কার্যভার গ্রহণ করিলেন। এই বিশ্বালয়ের ছাত্র ছিলেন পণ্ডিচেরী শ্রীঅরবিন্দ আশ্রমের লক্ষ্মপ্রতিষ্ঠ সাহিত্যিক স্বরেশ চক্রবর্তী এবং তাঁহার জোষি সহোদর প্রফুল্ল চক্রবর্তী। উভয়েই ছিলেন যুগান্তর বিপ্লবী দলের নির্যাতিত বিশিষ্ট সদস্য ঈশানচন্দ্র চক্রবর্তীর পুত্র। প্রফুল্ল দেওয়ারের এক পাতাড়ে বোমা পরীক্ষা কালে নিহত হন। এই জাতীয় বিশ্বালয়ের অন্তর্গত শহীদ প্রফুল্ল চাকী। ডিসেম্বর মাসে ( ১৯০৫ খ্রীঃ ) নোগাখালী জিলা ক্ষেত্রের নয় জন ছাত্রকে বিচিকার করা হয়। পূর্ববঙ্গের আরও কয়েকটি জেলায় ছাত্রদের উপরও নিগ্রহ-নীতি প্রয়োগ করা হইল। কিন্তু বাংলার সংগোজাগ্রত ছাত্রগণ ইহাতে কিছুমাত্র ভীত হইল না। তাহারা শৃঙ্খলাপরায়ণ সাহসী সৈনিকের মতো অগ্রসর হইতে লাগিল লক্ষ্মা-স্টলে পৌছিবার জন্ম।

ব্যাপক ছাত্র-দলন নেতৃবর্গকে ভাবাইসা তুলিল। তাঁহারা জাতীয় শিক্ষার বাবস্থা করার প্রয়োজনীয়তা অনুভব করিলেন। কলিকাতায় নেতৃবর্গের এক সভায় প্রিয় হইল যে, অবিলম্বে জাতীয় শিক্ষার বন্দোবস্তু করিয়া নিগৃহীত ছাত্রদের শিক্ষাদানের ভার গ্রহণ করিতে হইবে। প্রথমে স্বৰোধ মণিক দান করেন এক লক্ষ টাকা, পরে শ্রীবজেন্দ্রকিশোর রায় চৌধুরী দান করেন পাঁচ লক্ষ টাকা। আরও অনেক দেশভক্ত তাঁহাদের দৃষ্টান্ত অনুসরণ করিয়া অর্থ দান করিলেন। জাতীয় শিক্ষা

দানের জন্য প্রতিষ্ঠিত হইল জাতীয় শিক্ষা পরিষৎ বা ল্যাশান্টাল কাউন্সিল অব এডুকেশন। বাদবপুর টেকনোলজিক্যাল কলেজ নামক ভারত-বিশ্বত শিক্ষায়তন্ত্র পূর্বোক্ত জাতীয় শিক্ষা পরিষদেরই বিনাটি অবদান।

স্বদেশী আন্দোলনের মধ্য পর্বের স্বাপেক্ষ। উন্নেথযোগ্য ঘটনা বরিশালে বঙ্গীয় প্রাদেশিক সঞ্চালনের (বেঙ্গল প্রভিন্সিয়াল কন্ফাৰেন্সের) অধিবেশন। ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দের এপ্রিল মাসে স্বনামথাত জননায়ক কলিকাতা হাইকোর্টের ব্যারিষ্টার আবদুল রহমানের সভাপতিত্বে সঞ্চালনের অনুষ্ঠান হইয়াছিল। তৎপূর্বে নবগঠিত পূর্ববঙ্গ ও আসাম প্রদেশের ছোটলাট দুলার সাহেবের পরিচালিত গবর্নমেণ্ট এক সাকুলার জারী করিয়া বন্দে মাতৃমূর্তি ধৰণি করা নিষিদ্ধ করিয়া দিয়াছিল। কন্ফাৰেন্সের অধিবেশন উপলক্ষ্যে সেই অভ্যায নিয়েধাঙ্গা অমান্ত করা হয়। পূর্বে উল্লিখিত নিয়েধাঙ্গা “বন্দে মাতৃমূর্তি সাকুলার” নামে কুখ্যাতি লাভ করে। কন্ফাৰেন্সের প্রথম দিন ( ১৯০৬ খ্রীঃ ১৪ই এপ্রিল ) সত্য সত্য বাঙালীর এক বিনাটি শোভাযাত্রা “বন্দে মাতৃমূর্তি” ধৰণি করিতে করিতে এবং “বন্দে মাতৃমূর্তি” সঙ্গীত ও কালীপ্রসন্ন কাব্যবিশারদের রচিত “মাগো বায যেন জীবন চ’লে, শুধু জগৎ মাঝে তোমার কাজে ‘বন্দে মাতৃমূর্তি’ ব’লে”—সঙ্গীত গাঁথিতে গাঁথিতে রাজপথ দিয়া পাঞ্চলের দিকে অগ্রসর হইতে থাকে। নিরন্তর শোভাযাত্রাদের উপর পুলিশ সুপারিন্টেণ্ট মিঃ কেস্পের অধিনায়কত্বে সশস্ত্র পুলিশ হিংস্য জানোয়ারেন মতো আক্ৰমণ চালায়। লাঠির আঘাতে ঘুঁটক, প্রৌঢ় ও বৃদ্ধ অনেকেই আঁতত হইলেন। কাহারও মাথা ফাটিয়া রক্তপাত হইল, কাহারও হাড় ভাঙ্গিল এবং কেহ চেতনা হারাইয়া মাটিতে পড়িয়া গেল। ওইরূপ নির্দয়তাবে প্রস্তুত হইয়াও কেহই সংকল্পচূত হইলেন না। উল্লিখিত জাতীয় সঙ্গীত ঢুঁটি অবিরাম গীত হইতে লাগিল এবং সত্য সত্য কঠে অবিশ্বাস্য ধৰণিত হইতে

লাগিল মাতৃ-বন্দনা “বন্দে মাতুরম্”। পুলিশ-বাটিনী অপেক্ষা সংখ্যায় শোভাবাণীরা বহু শৃণ বেশি ছাঁটলেও মেঠবগের আদেশ মাত্র করিয়া তাহারা প্রস্তুত তইমাত্র প্রশংসন করেন নাই, আড়াবত শুঙ্গলাপনামণ বৌর সৈনিকের নাম আধা তের পর আসাত মাথা পাতিয়া নিলেন। এইভাবে নিষ্ক্রিয় প্রতিবেদন (Passive Resistance) ভাস্ত্রের সাথক প্রয়োগ তইয়াছিল বাংলাদেশে বরিশালের রণাঞ্চলে প্রথম। সুদৈশী আন্দোলনের মধ্য পরে বাংলা দেশে অচুরুত রহে র্বাতি গাঁকী-গাঁথে “সত্যাগ্রহ” নামে প্রচারিত ও প্রয়োজন তথ। সেতু প্রয়োজন দিবসের ঝাঁঁকামিক শোভাবাণীর পুরোভাগে ছিলেন রাষ্ট্রপ্রক স্বরেন্দ্রনাথ বন্দেমাপনাম, অশ্বিনীকুমার দাতা, মতিলাল ঘোষ, ভূপেন্দ্রনাথ বন্ধু, কৃষ্ণকুমার মিশ, মোগেশ চৌধুরা, দিপিনচন্দ্র পাল, কালীপ্রসং কাব্যবিশারদ, মনোরঞ্জন পুহুচাকুরতা প্রমুখ জন-নাযকগণ। স্বরেন্দ্রনাথকে প্রেমা, করা হচ্ছে অপরাধের নেতারা পুলিশ সাতেন্দ্রের সঙ্গে দাঁথা তাত্ত্বিকগাকেও প্রেমা, করিতে বলিলেন। কিন্তু আর কাঁচাকেও প্রেমা করার ভবুন নাই বলিয়া মিঃ কেস্প অক্ষয়তা জানাইলেন।

স্বরেন্দ্রনাথ সকলকে ওইভাবেই মিছিল লইয়া সঞ্চালন-মণ্ডপে যাইয়া কাজ আরম্ভ করিতে নির্দেশ দেন। বিশাল জনতা সঞ্চালিত কর্তৃর গগন-বিদারী “বন্দে মাতুরম্” পর্বনির সঙ্গে নেতার নির্দেশ মানিসা লাওয়ার সম্মতি জ্ঞাপন করিল। মিঃ কেস্প স্বরেন্দ্রনাথকে লইয়া গেলেন জেলা মাজিট্রেট মিঃ ইমাস'নের কৃতিতে। ইমাস'ন সাতেবের রঙ্গালয়ে ‘অধ’ ঘণ্টার মধ্যেই বিচার-প্রত্সনের অভিনয় সমাপ্ত হইল। নিয়েধোক্ত অমান্য করার অভিযোগে তিনি তুই শত টাকা জরিমানা দিবার জন্য আদিষ্ট হইলেন। এই অর্ধাঙ্গাদেশের পূর্বেই আদালত অবমাননার অভিযোগে তাহার দুই শত টাকা জরিমানা হইয়াছিল। জেলা ম্যাজিট্রেটের দাস্তিকতা

তখনই চরমে উঠিয়াছিল, যখন তিনি নিষেধাজ্ঞা ভঙ্গের প্রসঙ্গ তুলিয়া মন্তব্য করেন—“Was this all not a disgrace !” অর্থাৎ তোমরা নির্বজের ত্যায় ব্যবহার করিয়াছ ! আসামী হইলেও তেজস্বী জননায়ক সেই অন্তায় মন্তব্য সহ করিতে পারিলেন না। সঙ্গে সঙ্গেই জবাব দিলেন—“আমি ওইরূপ মন্তব্যের প্রতিবাদ করি। ম্যাজিষ্ট্রেটের মুখে ওইরূপ মন্তব্য শোভা পায় না।” ইহা হইতেই আদালত-অবমাননার অভিযোগের উন্নত হয়। কলিকাতা হাইকোর্ট পরে অর্থদণ্ডের দুইটি আদেশই বাতিল করিয়া দেন। প্রাদেশিক সশ্বিলনের দ্বিতীয় দিবসের ( ১৫ই এপ্রিল ) অধিবেশন চলিতে থাকা কালে ম্যাজিষ্ট্রেটের প্রদত্ত কৌজদারী কার্যবিধির ১৪৪ ধারার নিষেধাজ্ঞা অনুসারে তাহা বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। এই স্থলে ইহাও উল্লেখ করা আবশ্যিক যে,—কন্ফারেন্সের অধিবেশনের পূর্ব হইতেই বাথরগঞ্জ জেলায় ফুলারী রাজবংশের বৈরুশাসন ও চওনীতির দাপট চলিয়াছিল। কিন্তু তৎসন্দেশে স্বদেশী আন্দোলনের অগ্রগতি ব্যাপ্ত হয় নাই।

স্বদেশী আন্দোলনের মধ্য পর্বের অপর দুইটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা—ত্রিপুরা জেলা ও মধ্যমনসিংহ জেলায় সাম্প্রদায়িক দাঙা। পূর্ববঙ্গ ও আসামের ছোট লাট শ্যার ব্যাম্ফাইল্ড, ফুলার ভেদ-নীতি অবলম্বন করার ফলেই হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে দাঙা বাধিয়াছিল। রাজকর্মচারীরা দাঙায় কেবল উস্কানী দেন নাই, একাশে আক্রমণকারী মুসলমান দাঙা-বাজবংশের সমর্থনও করিয়াছেন। ভেদনীতির ফাঁদে পড়িল উভয় সম্প্রদায়ের লোকেরাই ; তবে ফাঁদে-পড়া শিকারের মধ্যে মুসলমানের সংখ্যাই বেশী, হিন্দুর সংখ্যা সেই তুলনায় অনেক কম। ইহার প্রধান কারণ এই যে,—রাজনীতি-ক্ষেত্রে তৎকালীন মুসলমান সম্প্রদায় ছিল অনগ্রসর, পক্ষান্তরে ইংরেজী শিক্ষার সুযোগ লইয়া হিন্দু সম্প্রদায় অনেক দূর

অগ্রসর হইয়া গিয়াছিল। ফুলারী সরকারের অনুস্থত ভেদনীতির ফলে ছুর্ভোগ ভূগিতে হইল উভয় সম্প্রদায়কেই। আন্দোলনের অগ্রগতিতে ব্যাঘাত কিছুটা শৃষ্টি করিল বটে, কিন্তু উহাকে বিনাশ করিতে পারিল না।

মধ্য পর্বের অনুস্থত চণ্ডীতির নিরঙ্কুশ প্রয়োগের ফলে জনগণের মধ্যে অসন্তোষ বৃদ্ধি পাইতে লাগিল ক্রতগতিতে। শিক্ষিত সম্প্রদায়ের মধ্যে অনেকেই বৃটিশ শাসনে আস্থা তারাইলেন। লোক-লোচনের অন্তরালে গোপনে বাংলার বিপ্লবপন্থী নেতারা তাঁহাদের পূর্ব-পরিকল্পিত সশস্ত্র বিপ্লবের আয়োজনকে সফলভাবে পথে লইয়া যাইবার জন্য উদ্যোগী হইলেন। স্বদেশী আন্দোলন আরম্ভ হইবার বৎসর তিনেক পূর্বে বিপ্লবী নেতা অরবিন্দ ঘোষ (শ্রীঅরবিন্দ) তৎকালীন কর্মসূল বরোদা হইতে তাঁহার বিশ্বস্ত প্রতিনিধি শতীজ্ঞনাথ বন্দোপাধ্যায়কে বাংলাদেশে পাঠাইয়াছিলেন গুপ্ত সমিতি গঠন ও প্রসারের জন্য। তখন সে কর্ম-প্রচেষ্টায় আশাহৃক্ষপ সাড়া পাওয়া যায় নাই। পরন্তু স্বদেশী যুগে বৈদেশিক শাসকমণ্ডলীর ক্রদনীতি বিপ্লববাদের ক্ষেত্রকে উর্বর করিয়া দিল। কিশোর ও যুবকেরা দলে দলে গুপ্ত সমিতিগুলির পরিচালিত ব্যায়ামশালায় ও পাঠাগারে যোগ দিতে লাগিল। যুগান্তর, অনুশীলন সমিতি, আয়োজনি সমিতি, বরিশাল পার্টি, স্বজ্ঞদ সমিতি ইত্যাদি বৈপ্লবিক প্রতিষ্ঠানগুলির সদস্য-সংখ্যা বৃদ্ধি পাইতে লাগিল এবং কর্মক্ষেত্র প্রসারিত হইল। নিগ্রহ-নিষ্ঠাতনের অভিশাপের মধ্য দিয়া বাঙালী পাইল দেবার্থীবাদ। মুক্তি-সাধনার তরণ সাধকেরা শুনিতে পাইল দৈব-বাণী—“মা তৈঃ মা তৈঃ।” বন্দিনী দেশমাতৃকার অঙ্গসজল আনন্দ-বেদনাতুর মূর্তি তাহাদের ত্যাগপূত্ৰ মানসে প্রতিফলিত হইল। সাধক-গণের কানে আসিয়া পশ্চিম উৰ্ধব'লোকে কোন্ অজ্ঞান দেশভক্ত চারণ-

কবির কষ্টে গীত অঙ্গতপূর্ব অভিনব জাতীয় সঙ্গীতের দুইটি মর্মস্পর্শী  
কহুণ কলি—

“কংস-কারাগারে দেবকীর মত,  
বক্ষেতে পাষাণ লৌহ-শৃঙ্খলিত,  
মাতৃভূমি তব রয়েছে পতিত  
পরিচয় তুমি তাহারি সন্তান ।

প্রকৃত সন্তান জেনো সেই জন  
নিজ দেহ-প্রাণ দিয়ে বিসর্জন,  
যে করিবে মা’র দুঃখ বিমোচন  
হবে তার মাতৃখণ্ড প্রতিদান ।”

আয়ের বন্ধন-মোচনের ব্রত গ্রহণ করেন সাধককূল নিভৃতে একান্তে ।

স্বদেশী আন্দোলনের মধ্য ও অন্ত্য পর্বে সেই ব্রত পালন-কলে আত্ম-  
বলিদান করিলেন—প্রফুল্ল চক্রবর্তী, প্রফুল্ল চাকী, ক্ষুদিরাম বসু, কানাই-  
লাল দত্ত, সতোন বসু । ওই পঞ্চ-রঞ্জের পদাঙ্ক অঙ্গসরণ করিয়া উত্তর  
কালে আরও কত ঋত্বিক শৃঙ্খলিতা জন্মভূমি-জননীর মুক্তি-বজ্জ্বে  
আত্মাহতি দিলেন । স্বদেশী আন্দোলন বাংলায় বিপ্রবের অগ্নি-যুগের  
প্রবর্তক । স্বদেশী আন্দোলনের শ্রেত মধ্য পথে আসিয়া দিগন্ত-বিস্তৃত  
বালুচরে নিরন্দেশ হইয়া থায় নাই । উহার গোমুখী হইতে ঢৰ্নিবার  
বেগে নামিয়া আসিল বিপ্রবের ভাগীরথী বঙ্গভূমি-তলে । বাংলার নব-  
জাগৃতির আন্দোলন যুগল-ধারায় প্রবাহিত হইয়া অগ্রসর হইতে লাগিল  
অহাসিক্ষুর পানে ।

নিগ্রহ-নীতির প্রয়োগে স্ফটি হইল বহু রাজনীতিক মামলা-মোকদ্দমা ।  
জাতীয়তাবাদী সংবাদপত্র ও জাতীয় সাহিত্যের প্রতি উভয় বক্ষের শাসক-  
বর্ষের কোপচূষ্টি পড়িল । কলিকাতায় ইংরেজী দৈনিক বন্দে মাতৃরথ,

বাংলা সাপ্তাহিক যুগান্তর, বাংলা দৈনিক সন্ধা ও নবশক্তির বিরুদ্ধে  
রাজদোহের অভিযোগ আন্তর্ভুক্ত হইল। মফস্বলে সাপ্তাহিক বরিশাল  
চিত্রে ও জাগরণ পত্রিকাকে জড়িত করা হয় রাজদোহের মামলায়।  
প্রায় সমস্ত মামলায় আসামীরা সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইলেন।  
বন্দে মাতৃরম্ভ-এর সম্পাদক বলিয়া অভিযুক্ত অরবিন্দ ঘোষ মুক্তি পাইলেন  
প্রমাণের অভাবে। রবীন্দ্রনাথ তাহার অনবদ্য “নমস্কার” কবিতার মধ্য  
দিয়া দেশ-নায়ককে অভিনন্দিত করিলেন—

“অরবিন্দ, রবীন্দ্রের লভ নমস্কার।

হে বক্তু, তে দেশবক্তু, স্বদেশ-আঘার  
বাণী মুত্তি তুমি।”.....

বন্দে মাতৃরম্ভ পত্রিকার রাজদোহের মামলায় জননায়ক বিপিনচন্দ্ৰ  
পাল সরকার পক্ষে সাক্ষ্য দিবার জন্য সমন পাইয়া কলিকাতার চৌফুঁ  
প্রেসিডেন্সী ম্যাজিষ্ট্রেটের আদালতে হাজির হন। কিন্তু তিনি  
অরবিন্দের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিবেন না স্থির করিয়া হলফুল লইলেন না।  
আদালত অবমাননার অভিযোগে তাহার প্রতি ছয় মাস বিনা-শ্রম  
কারাদণ্ডের আদেশ হইল।

বাংলায় বিদেশী রাজের দমন-নীতির ব্যাপক ও অবাধ প্রয়োগের  
প্রসঙ্গে অরবিন্দ ঘোষ (শ্রীঅরবিন্দ) তৎকালে বাংলার বাহিরে এক  
জনসভায় বাঙালী যুবকদের লাঙ্গনা-ভোগ ও দুঃখ-বরণের কথা উল্লেখ  
করিয়া তাহাদের উচ্ছ্বসিত প্রশংসা করিয়াছিলেন। তাহার ইংরেজী  
ভাষায় প্রদত্ত ভাষণের কতকাংশ বাংলায় অনুবাদ করিয়া দিতেছি—

স্বাজাতিকতার সত্ত্বপ্রাপ্ত নব-তন্ত্রের প্রেরণায় বাংলার যুবকগণ  
উশাদনার মুখে ছুটিয়া আসে। তাহারা নবলক্ষ শক্তির আনন্দে আঘা-  
হারা হইয়া ঝুতবেগে আগাইয়া চলে এবং চলার পথে যাবতীয় বাধা-

বিষ্ণুর সম্মুখীন হইবার জন্য প্রস্তুত থাকে। ইহাদিগকেই আজ আহ্বান করা হইয়াছে দুঃখ-যাতনা ভোগ করিবার জন্ম। তাহারা আহুত হইয়াছে বিজয়ের মাল্য পরিবার জন্য নহে, দুঃখ-ভোগ কিংবা মৃত্যু-বরণের মধ্য দিয়া শহীদের মাল্য পরিবার জন্ম। “They were called upon to bear the crown, not of victory but of martyrdom.”

নবধর্মে দীক্ষিত বাংলার অক্ষয় প্রাণ-শক্তির প্রসঙ্গ উৎপন্ন করিয়া স্বাজাতিকতা-বেদের উদ্গাতা অববিন্দ বলেন—বাংলা দেশে কিসের বলে আমরা টিকিয়া আছি? স্বাজাতিকতার বিনাশ কয় নাই—হইবেও না। ঈশ্বী শক্তিতেই স্বাজাতিকতা টিকিয়া থাকিবে এবং যত কিছু অস্ত্রই ইহার বিরুক্তে প্রযোগ করা উচিত না কেন, ইহার বিনাশ কখনও সম্ভব হইবে না। স্বাজাতিকতা অমর, স্বাজাতিকতার মৃত্যু হইতে পারে না; কারণ ইহা কোন মানবীয় বস্তু নহে, বাংলা দেশে স্বয়ং ভগবান কাজ করিতেছেন। ভগবানকে নিধন করা যাইতে পারে না,—কারাগারে আবদ্ধও করা যাইতে পারে না।

স্বদেশী যুগে শ্রীরামকৃষ্ণ-শিষ্য স্বামী বিবেকানন্দের জীবন-বেদ আঙুষ্ঠ করিল বাংলার যুব-সমাজকে। সেই মহাপুরুষের মানব-সেবার উদ্বার নিষ্কাম নিঃস্বার্থ আদর্শে যুবকগণ অশুপ্রাপ্তি হইল। তাহারা জাতিধর্ম-নিরিশেষে স্বদেশবাসীর সেবায় আহুনিয়োগ করিল। বিবেকানন্দ-সাহিত্য তাহাদের প্রেরণা ঘোগাইল স্বদেশ ও স্বজাতির দুঃখ-দুর্দশা মোচনের ব্রত গ্রহণ করিতে। স্বামীজীর জীবনী, বাণী ও রচনাবলী বাংলার তরুণ দলের চিত্তকে অভিযন্ত করিয়া দিল স্বদেশ-প্রেমের পৃত অন্তর্কল্পনা-ধারায়। দরিদ্রকে নারায়ণ-জ্ঞানে সেবা করিতে হইবে—এই শিক্ষা পাইয়াছে তাহারা বিবেকানন্দ-সাহিত্য হইতে। যুবকেরা অবগত হইল যে,—স্বামীজীর শিক্ষাদান কেবল প্রচারের

মধ্য দিয়া হইত না, আপনি আচরি ধর্ম তিনি পরকে শিখাইতেন। ‘আমি ভারতবাসী, ভারতবাসী আমার ভাই’—এই স্বদেশাহুরাগ ও স্বজাতি-প্রীতির অনুভূতি আমাদের প্রাণে জাগাইয়া দিয়াছেন স্বামী বিবেকানন্দ। ‘আঙ্গ ভারতবাসী’ ও ‘চণ্ডি ভারতবাসীর’ মধ্যে কোন ভেদ-জ্ঞান না করিয়া উভয়কে ভাই বলিয়া প্রচণ্ড করিতে বলিয়াছেন সেই মহাপুরুষ। তিনি প্রাণস্পর্শী ভাষায় আমাদের শ্঵রণ করাইয়া দিয়াছেন—“নীচ-জাতি, মৃথ’, দরিদ্র, মুচি, মেথর তোমার রক্ত, তোমার ভাই।”

জাতীয় সাহিত্যের প্রগতি সাধন স্বদেশী আন্দোলনের অন্তর্মানে অবদান। আন্দোলনের আন্ত, মধ্য ও অন্ত পর্বে জাতীয় ভাবেদীপক সঙ্গীত, কবিতা, ছড়া, প্রবন্ধ, নাটক, যাত্রা, ইতিহাস ইত্যাদি বিবিধ রচনায়ে বঙ্গ-সাহিত্যকে সমৃদ্ধ করিয়াছে, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, বিজেন্দ্রলাল রায়, ক্ষীরোদ্ধুসাদ বিশ্বাবিনোদ, গিরীশ চন্দ্র ঘোষ, রজনীকান্ত সেন, প্রমথ রায়চৌধুরী, কামিনীকুমার ভট্টাচার্য, সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত, মুকুন্দ দাস, ভূষণ দাস, কালীপ্রসন্ন কাব্যবিশারদ, বিজয়চন্দ্র মজুমদার, নিখিলনাথ রায়, দুর্গাদাস লাহিড়ী, রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী, বিপিনচন্দ্র পাল, চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতির সাহিত্যিক-দান এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য। স্বদেশী যুগের জাতীয় সাহিত্যে কত অজানা কবির দানও রয়িয়াছে।

স্বদেশী আন্দোলনের মধ্য পর্বে ১৯০৮ খ্রীষ্টাব্দের ৩০শে এপ্রিল রাত্রিকালে বিহারের মজঃফরপুর সহরে বহু রাজনীতিক মামলার বিচারক ও দণ্ডনাতা কলিকাতার ভূতপূর্ব চীফ প্রেসিডেন্সী মার্জিষ্টে কিংসফোর্ড সাহেবকে (তৎকালৈ মজঃফরপুরের জেলা ও দায়রা অজ) নিধন করিবার জন্য যুগান্তর বিপ্লবী দলের ক্ষুদ্রিম বস্তু এবং প্রফুল্ল চাকী বোমা নিষ্কেপ করে। যে ফিটন-গাড়ীতে বোমা নিষ্কিপ্ত হয়,

তাহাতে কিংসফোর্ড ছিলেন না, ছিলেন তুইজন ইংরেজ মহিলা। তাহারা নিহত হইলেন। পরদিন ১লা মে ঘটনা-স্থল হইতে ২৪ মাইল দূরে কুদিরাম ধরা পড়ে রিভলভার ও তাজা কার্তুজ সহ। মোকামা-ঘাট ছেশনে প্রফুল্ল চাকী প্রেস্তার আসন্ন দেখিয়া পর-পর দুইটি গুলী ছুড়িয়া আত্মহন্ত করে। ৩রা মে হইতে কলিকাতার নানা স্থানে ও মফস্বলে খানাতলাসী চলে। উত্তর কলিকাতায় মাণিকতলা অঞ্চলে মুরারী পুকুর রোডে বারীনবাবুদের বাগান বাড়ীতে বোমার কারখানা ও অন্তর্গার আবিষ্কৃত হয়। বিভিন্ন স্থান হইতে অরবিন্দ, বারীন্দ্র-কুমার, উল্লাসকর দত্ত, চেমচন্দ্র দাস, উপেন বন্দ্যোপাধ্যায়, অবিনাশ ভট্টাচার্য, কানাইলাল দত্ত, সত্যেন বসু, নরেন্দ্র গোস্বামী প্রভৃতি প্রেস্তার হইলেন। মজঃফরপুরে বোমা নিষ্কেপের ঘটনা হইতে শুষ্ঠি হইল ইতিহাস-বিধ্যাত মড়বন্দের মামলা। আলিপুর দায়রা জজের আদালতে বিচার হইয়াছিল বলিয়া ইহা আলিপুর বোমার মামলা নামেও থ্যাত। পূর্বোক্ত ঘটনাবলী—বিশেষ করিয়া আলিপুর বোমার মামলা স্বদেশী আন্দোলনের ইতিহাসে অবিস্মরণীয় হইয়া আছে। বৃটিশ শাসনের উচ্চেদ সাধন করিয়া ভারতবর্ষকে স্বাধীন করার জন্য শিক্ষিত-সম্প্রদায় কর্তৃক ব্যাপক সভবনক গোপন প্রচেষ্টা ইহাই প্রথম। আসামীদের মধ্যে জমীদার-পুত্র নরেন্দ্রনাথ গোস্বামী স্বীকারোক্তি করিয়া রাজসাঙ্গী (Approved) হইল। কানাইলাল দত্ত ও সত্যেন বসু আলিপুরের জেলখানার ভিতরে ওই বিশ্বাসবাতককে রিভলভারের গুলীতে নিধন করিলেন। বিচারে তাহাদের প্রতি প্রাণদণ্ডাজ্ঞা প্রদত্ত হয়; ক্ষতিয় বীরের মতো প্রসন্ন-চিত্তে ফাসির মধ্যে আরোহণ করিয়া তাহারা মৃত্যু বরণ করিলেন। মামলার প্রধান আসামী ছিলেন অরবিন্দ ঘোষ, তাহার মৃত্যি হইল। বারীন, উল্লাসকর, উপেন

বল্লেপাধ্যায় ও হেমচন্দ্র যাবজ্জীবন দ্বিপাত্র-দণ্ডে দণ্ডিত হইলেন। আসামীদের মধ্যে আরও কয়েকজনের উপর দীর্ঘ সশ্রম কারাদণ্ড-ভোগের আদেশ প্রদত্ত হইল। দমন-নীতির এই প্রচঙ্গ তাওবে বাংলার বিপ্লবপন্থী দলগুলির উপর কোন প্রতিক্রিয়া হইল না। বৈপ্লবিক গুপ্ত সমিতিগুলির কার্য কঠিন বাধা-বিপত্তি সত্ত্বেও চলিতে লাগিল পূর্ণেন্থমে। এই বিপ্লবীরা স্বদেশী আন্দোলনের সমর্থক হিসাবে শুধু উহার সত্ত্ব সংশ্লিষ্ট ছিলেন না, তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই আন্দোলনের পুরোভাগে থাকিয়া কাজ করিয়াছিলেন। বহু বিপ্লবীর রাজনীতিক জীবনের গোড়া পত্রন হইয়াছে স্বদেশী যুগে।

তৎকালে পূর্ণ স্বাধীনতা বা পূর্ণ স্বরাজের আদর্শও প্রকাশে প্রচারিত হইয়াছিল। কলিকাতার ইংরেজী দৈনিক ‘বন্দে মাতৃম্’, বাংলা দৈনিক ‘সন্ধ্যা’ ও ‘নবশক্তি’ এবং বাংলা সাম্প্রাত্তিক ‘যুগান্তর’ পত্রিকার মধ্য দিয়া ওই আদর্শ স্বদেশী আন্দোলনের মধ্য পর্বে ব্যাপকভাবে প্রচারিত হয়। বাংলার জাতীয়তাবাদী নেতারা তাঁহাদের বক্তৃতায়ও পূর্ণ স্বাধীনতা বা পূর্ণ স্বরাজের আদর্শ প্রচার করিয়াছিলেন। অরবিন্দ ঘোষের সম্পাদিত ‘বন্দে মাতৃম্’ পত্রিকার ভাষায় ভারতবাসীর রাজনীতিক লক্ষ্য—“Absolute autonomy free from foreign control.” স্বদেশী আন্দোলনের অন্ত পর্বেও অরবিন্দ তাঁহার সম্পাদিত ইংরেজী সাম্প্রাত্তিক “কর্মবোগিম্” এবং বাংলা সাম্প্রাত্তিক “ধর্ম” পত্রিকার মাধ্যমে ওই আদর্শ প্রচার করিয়াছেন। “An open letter to my countrymen” শৰ্ষক পত্রে তিনি লিখিয়াছিলেনঃ—“Our ideal is that of Swaraj or absolute autonomy free from foreign control.”

বিলাতী পণ্য বর্জন ও স্বদেশী দ্রব্য গ্রহণ যে-আন্দোলনের মূল

কথা, সেই আন্দোলনের স্মৃতি বাঙালী শিল্প-লাগিজ উন্নয়নের কাজে আশাহুক্ত লাগাইতে পারে নাই। তবে সেই সময়ে কতকগুলি শিল্প-প্রতিষ্ঠান গড়িয়া উঠিয়াছিল। তাহাদের মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য— এফ. এন. গুপ্তের কলম-পেনসিলের কারখানা, বঙ্গলস্টী কটন মিল, হিন্দুস্থান কো-অপারেটিভ ইনসিওরেন্স সোসাইটি, প্রভৃতি। এই প্রতিষ্ঠানগুলি বাংলার সেই স্মরণীয় যুগের কীর্তি উন্নত-শিরে বহন করিয়া আসিতেছে। বোম্বে আহমাদাবাদ ইতাদি অঞ্চলের শিল্পপতিগণ স্বদেশী আন্দোলন চলিতে থাকা কালে (১৯০৫ খ্রীঃ আগস্ট— ১৯১১ খ্রীঃ ডিসেম্বর) নৃতন নৃতন কটন মিল স্থাপন করিয়া বয়ন-শিল্পের প্রসার ও উন্নয়নের পথ প্রশস্ত করিয়াছেন।

স্বদেশী আন্দোলনকে বাংলার রেনাসাঁ (Renaissance) বা নব-জাগৃতির আন্দোলন বলা যাইতে পারে। ইহার মধ্য উদ্দেশ্য বিলাতী দ্রব্য বয়কট ও স্বদেশ-জাত দ্রব্য গ্রহণ হইলেও, ইহার প্রয়োগ-ক্ষেত্র স্তরে প্রসারিত হইল। বিলাতী সভাতার মোহে যে সকল শিক্ষিত বাঙালী আচ্ছন্ন হইয়া পড়িয়াছিল, তাহাদের মোহ-ধোর কাটিয়া গেল। আত্মসংবিধি ফিরিয়া পাওয়ার পর অবধি বাংলার শিক্ষিত সমাজ বর্জন করিতে লাগিল—বিলাতী বেশভূয়া, বিলাতী ঢাল-চলন, বিলাতী আচার-ব্যবহার এবং বিলাতের অক্ষ-অক্ষকরণের মনোরূপ। ইংরেজী-শিক্ষাপ্রাপ্ত সম্প্রদায়ের মধ্যে পাঞ্চাঙ্গ আদর্শকে নির্বিচারে গ্রহণ করার যে আগ্রহ ও আসক্তি ছিল, তাত্ত্ব লোপ পাইল। ইঙ্গবঙ্গ সমাজের উপর আন্দোলনের প্রতিক্রিয়া কম হয় নাই। স্বদেশী আন্দোলন বাঙালীর জাতীয় জীবনে যে দ্রুত পরিবর্তন আনিল, তাত্ত্ব অভূতপূর্ব ও অভাবনীয় ; ইহাকে বৈপ্লবিক পরিবর্তন বলিলে অত্যাক্তি হইবে না। বাঙালীর চিন্তাধারা বহিতে লাগিল নৃতন থাতে। বাঙালীর দৃষ্টিভঙ্গী

পাশ্চাত্য প্রভাব হইতে মুক্তি পাইল, বাঙালীর বহিগুরু'রী গতি অন্তর্গুরু'রী হইল। স্বদেশী আন্দোলন ভারতীয় স্বাধীনতা-সংগ্রামের অগ্রসূত বলিয়া বল্দনীয়।

স্বদেশী আন্দোলনের সমাপ্তি হয় ১৯১১ খ্রীষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাসে রাজকীয় ঘোষণায় বঙ্গবিভাগ রাখিত করিয়া দিবার সঙ্গে। আন্দোলন চলিয়াছিল ছয় বৎসর চার মাস কাল। জাতির জীবনে ইহা দীর্ঘ সময় বলা চলে না। বর্তমান বৎসরের (১৯৫৫ খ্রীঃ) ৭ই আগস্ট সেই আন্দোলনের ৫০ বৎসর পূর্ণ হইয়াছে। “স্বদেশী আন্দোলনের শুরু-জয়ন্তী” উপলক্ষে বাঙালী সশৈক্ষ-চিত্তে শৱণ করিবে সেই আন্দোলনের বিরাট অবদানের কথা।

—“বিষ্ণু দেখিয়া হঠিয়া যাওয়া, ভয় প্রদর্শনে ভীত হওয়া, প্রাণভয়ে  
কাতর হওয়া, লোকের প্রতিকূলতা-বশতঃ সংকলিত অনুষ্ঠান পরিত্যাগ  
করা কাপুরুষতা।”

—শিবনাথ শাস্ত্রী

# সঙ্গীত-আসর

‘বৰীজ্জ-সঙ্গীতে তান’ বিষয়ক বিতর্কের দ্বার দিয়ে সাধাৱণভাৱে সঙ্গীত সম্বন্ধে আলোচনা গল্প-ভাৱতীৰ প্ৰাঙ্গণে, প্ৰবেশলাভ ক'ৰে বিশেষ জনপ্ৰিয়তা অৰ্জন কৱেছে। এই নবোদ্যোগিত দ্বাৰ বাতে পুনৰায় কুকু হ'য়ে না যায় তদ্বিষয়ে আমৱা বহু গ্ৰাহক এবং বন্ধুবৰ্গেৱ দ্বাৰা অনুৰোধ হয়েছি।

সঙ্গীত মাছুৰেৱ সংস্কৃতিৰ একটি বিশিষ্ট অংশ ; বাঙালীৰ ক্ষেত্ৰে ত কথাই নেই। বাঙালীৰ সংস্কৃতিতে সঙ্গীত উভয়োভৰ গুৰু হ'তে গুৰুতৱ স্থান অধিকাৰ ক'ৰে চলেছে। কায়া এবং ছায়া অভিনয়ে আবহ-সঙ্গীতেৱ আয় বাঙালীৰ দৈনন্দিন জীবন-অভিনয়েও সঙ্গীত অন্ততম রসপটভূমি হ'য়ে দাঢ়িয়েছে। আমাদেৱ সুখ-দুঃখ চাসি-কানা হৰ্ষ-বিষাদেৱ মধ্যে কোথাও সঙ্গীতেৱ অবাস্তৱতা নেই।

এই বিবেচনাৰ দ্বাৰা প্ৰভাৱিত হ'য়েই কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সঙ্গীতকে শিক্ষণীয় তালিকাৰ অন্তৰ্ভুক্ত কৱেছেন। দে বস্তু মাছুৰেৱ জীবনে ও সংসাৱে দুঃখেৱ বিৰুক্তে প্ৰতিমেধ রচনা কৱে, শিক্ষণীয় বস্তুৰ তালিকা হ'তে তাকে বাদ দিলে শিক্ষাৰ উদ্দেশ্য ক্ষুণ্ণ হয়। তা ছাড়া, স্বৱেৱ সেতুৱ দ্বাৰা কৃষ্ণ-সঙ্গীতেৱ সচিত সাতিতোৱ সামাজিক মোগ আছে। কৃষ্ণ-সঙ্গীত সাহিতোৱ একটা বিশেষ পল্লীৰ স্বৱেলা আহীয়। এ দিক দিয়েও সাতিত্য পত্ৰিকায় সঙ্গীত আলোচনাৰ একটা সঙ্গত স্থান আছে।

এই সকল কাৱণেৱ প্ৰতি সচেতন হ'য়ে আমৱা গল্প-ভাৱতীতে ‘সঙ্গীত-আসৱ’ নামে একটি শায়ী সঙ্গীত বিভাগ চালনাৰ ব্যবস্থা কৱেছি। বাঙালাদেশেৱ জনপ্ৰিয় গায়ক, পশ্চিমবঙ্গ সঙ্গীত, নাট্য, নৃত্য সংসদেৱ সঙ্গীত বিভাগেৱ পৱিচালক, সঙ্গীত রচ্চাকৱ শীরমেশচন্দ্ৰ বন্দেয়াপাধ্যায়

এই বিভাগটির পরিচালনা করতে সম্মত হ'য়ে আমাদের বিশেষ কৃতজ্ঞতা-ভাজন হয়েছেন। অপরাপর কয়েকজন শীর্ষস্থানীয় সঙ্গীতজ্ঞের নিকট হ'তেও আমরা সদয় সহযোগিতার আশ্বাস লাভ করেছি।

‘সঙ্গীত-আসরে’ একটি ক’রে উৎকৃষ্ট গানের স্বরলিপি দেওয়া হবে ; অধিকন্তু দেওয়া হবে স্বরলিপিকৃত গানটি সম্বন্ধে সাধারণ ব্যাখ্যা ; রাগ-সঙ্গীতের স্থলে দেওয়া হবে রাগের পরিচয়, আলাপ, বিস্তার ইত্যাদি। তাছাড়া, সঙ্গীত সম্বন্ধে একটী ক’রে মনোজ্ঞ এবং শিক্ষাপ্রদ প্রবন্ধও থাকবে। বলা বাহুল্য আমাদের সঙ্গীত-আসর কোন বিশেষ সঙ্গীত শ্রেণীর মধ্যে আবদ্ধ থাকবে না ; ঝুঁপদ, খেয়াল, টপ্পা, ঠুন্ডি, রবীন্দ্র-সঙ্গীত, অন্যান্য বাঙ্গালা গান, ভজন, কীর্তন, লোক-সঙ্গীত প্রভৃতি সকল শ্রেণীর গানই সঙ্গীত-আসরে স্থানলাভ করবে।

বিশ্ববিদ্যালয় অথবা অপরাপর সঙ্গীতায়তনে পরীক্ষার জন্য দাঁড়া প্রস্তুত হচ্ছেন ‘সঙ্গীত-আসর’ স্টান্ডের ঘাতে বিশেষ উপকারে লাগে সেদিকে ত দৃষ্টি রাখা হবেই, অধিকন্তু সর্বসাধারণও এই বিভাগের সাহায্যে সঙ্গীত সম্বন্ধে জ্ঞান অর্জন এবং গানের সংক্ষয় বর্ধন করতে পারবেন। সঙ্গীতের রস পরিপূর্ণ উপভোগের জন্য সঙ্গীত সম্বন্ধে ঘেটুকু প্রাগমিক এবং মৌলিক জ্ঞান একান্ত আবশ্যক ‘সঙ্গীত-আসর’ সঙ্গীত রসপিপাস্নগণকে সেই জ্ঞান সরবরাহ করবে।

আমাদের সৌভাগ্যক্রমে বাঙ্গালার শ্রেষ্ঠ গায়ক সঙ্গীত-নায়ক শ্রীধ্বনি গোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় অনুগ্রহ ক’রে সদারঞ্জের বিখ্যাত ঝুঁপদ ‘সব বনমে কৈসে শোকে’ গানটির স্বরলিপির দ্বারা ‘সঙ্গীত-আসর’ বিভাগের উদ্বোধন করলেন। তদীয় পুত্র শ্রীরমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় স্বরলিপির শেষে রাগ বাহারের পরিচয় এবং আলাপাদি সংবোজিত ক’রে উক্ত রাগ সম্বন্ধে সকল জ্ঞাতব্য তথ্য প্রদান করেছেন।

সম্পাদক—গল্প-ভারতী

## বাহার—চৌতাল

সব বনমে কৈসে শোহে অতুরাজ দিন আয়ে  
 মন্দ মন্দ পবন বহত, বহু বরণ হোয়ে সুমন ।  
 কোয়েলা পাপেয়া বনমে, গাবে নিকি নিকি তান  
 উবর সব গুঞ্জার, কহিয়ত যত লগন ।  
 অধিক শোহে বৃন্দাবন, যাঁ বৈঠে রাধা শাম  
 দ্বী ঝুপ এসে ঝলক, যৈসে চন্দ্ৰ গগন ।  
 সদারঞ্জ কো প্রভু আজ, লেতহিঁ মুৱলী সাজ  
 বাজাবে পঞ্চম রাগ, সুর নৱ হোয়ে মগন ॥

— সদারঞ্জ

স্বরলিপি—শ্রীগোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়, সঙ্গীত-নায়ক

অস্থায়ী—

১ পা সা'	০ স ব	০ ব ন	২ মা -	০ মে ০	০ কৈ ০ ০
৩ মপা পা		৪ মজ্জা -	I		
সে ০ শে		তে ০ ০			
১ মজ্জা মা	০ শ ০ তু	০ ০ রা ০	২ গধা না	০ জ	৩ স'না রা'
				জি ০ ০	ন ০ আ
৫ গধা			I		
ঘে ০ ০					

৩৭০

## গন্ধ-ভারতী

১' মা' সা' | সা' স'না' | সা' সা' | গ-ধা ধমা'  
 ম' ০ | ন্দ' ম' ০ | ০ ন্দ' | প' ০ ব' ০ |

২' গধা ন্দ' | সা' সা' I  
 ম' ০ ব' | ন্দ' ত'

৩' স'না' রা' | রা' রা' | রঞ্জা' সা' | স' নরা'  
 ম' ০ হ' | ব' র' | ০ ০ ণ' | হে' ০ ০ |

৪' স'না' সা' | গধা গমা II  
 হে' ০ ন্দ' | ম' ০ ম' ০

## অন্তরা

১' ম' - ত' | ম' গ' | ধ' না' | নসা' - ত'  
 ক্ষে' ০ | যে' লা' | ০ পা' | পৈ' ০ ০ |

২' স'না' সা' | সা' সা' I  
 শ' ০ ব' | ন' মে'

৩' স'না' রা' | রা' - জ্ঞা' | রা' সা' | স'না' র' সা'  
 গ' ০ ০ | বে' ০ | নি' কি' | নি' ০ কি' ০

৪' গ' সা' গ' | ধ' ধ' I  
 ০ ০ অ' | ০ ন'

১<sup>৪</sup>  
শা গা | সা' মজ্জ' | মা' পা' | ম'জ্জা' - † |  
ত' ব | র স ০ | ০ ব | ৭ ০ ০ |

২<sup>৪</sup>  
† জ'মা' | রা' সা' I  
০ জ্ঞা ০ | ০ ব

১<sup>১</sup>  
স'গা রা' | জ'সা' রা' | ২<sup>২</sup> সা' | স'না রা' |  
ক ০ হি | ০ ০ য | ০ ত | য ০ ০ |

৩<sup>৪</sup>  
স'না সা' | শধা গমা II  
হ ০ ল | গ ০ ম ০

সঞ্চারী

১<sup>১</sup>  
স'গা' স'গা' | ০ সা' সমা' | ২<sup>২</sup> মা' | মা' - † |  
অ ০ ধি ০ | ক শো | ০ হে | র ০ |

৩<sup>৪</sup>  
মা' পা' | মজ্জা' জ্ঞা' I  
লা' ০ | ব ০ ন

১<sup>১</sup>  
মজ্জা' মা' | ০ গা' গা' | ২<sup>২</sup> গ' গা' | ০ পা' পস' |  
য ০ হি' ০ | বে | ০ ০ ঠ | রা' ধ ০ |

৩<sup>৪</sup>  
† র'সা' | গা' ধা' I  
০ খ্ঞা' ০ | ০ ম

## গঞ্জ-ভারতী

১' গা গধা | ০ গা পা | ২ মা পা | ০ মা পা | ৩ মজ্জা মা |  
 ষ্টো ০ ০ | ০ কু | ০ প | ০ ত্তো | ০ সে ০ ব |

৪  
পা পা I  
ল ক

১' মা গা | ০ পা মজ্জা | ২ মা পা | ০ মজ্জা মজ্জা | ৩ মা রা |  
 ষ্টৈ ০ | ০ সে ৫ ০ | ০ ত্তু | ০ গো ০ ০ | ০ গ |

৪  
ত সা II  
০ ন

## আভোগ

১' মা মা | ০ গধা না | ২ সা' সা' | ০ সা' সা' | ৩ স'না |  
 স দা | ০ ০ র | ঙ কো | প্র তু | ০ আ ০ |

৪  
সা' সা' I  
০ জ

১' স'না রা' | ০ ত র'জ্জা' | ২ রা' সা' | ০ স'না রা' | ৩ স'না সা'  
 লে ০ ০ | ০ ত ০ | ০ হি | ০ মু ০ র | ০ লী ০ সা'

৪  
গা ধা I  
০ জ

১—  
 ধা ণ। <sup>০</sup> সা' ম'জা' | ২ ম'প' | <sup>০</sup> ম'জা' ম'জা' |  
 বা জ। <sup>০</sup> বে ০ | <sup>০</sup> প | ক ০ ম ০ |  
 ৩  
 ম'জা' রা' | <sup>৪</sup> সা' I  
 ০ ০ রা' | <sup>০</sup> গ

১'  
 স'না রা' | <sup>০</sup> রা' রা' | ২ জ্ঞসা' - I | <sup>০</sup> স'না রা' |  
 শ ০ র | ন র | ০ ০ | ছো ০ ০ |  
 ৩  
 সনা' সা' | <sup>৪</sup> নধা' নমা' II II  
 যে ০ ম | গ ০ ন ০

## বাহার—আলাপ

স ম, ম প জ্ঞ ম, জ্ঞ, র স, ধ ন স ম, ম প, ম গ ধ ম প জ্ঞ,  
 ম, ন ধ, ধ ন স' ন প ম, জ্ঞ ম প, জ্ঞ ম র স॥ ম গ ধ ন স',  
 স' ন ধ ন স', ধ ন র', স' জ্ঞ', র' স', ন ধ ন র', স', ধ ন স'  
 ম', ম'জ্ঞ' ম'জ্ঞ' র', স' ন র', স' র' জ্ঞ', র' স', ন স', ন ধ,  
 ম ম, প প, ধ ধ, ন ন, স', ন প ম, জ্ঞ, ম প, জ্ঞ ম  
 জ্ঞ র স॥

# যুগধর্ম ও সঙ্গীত

## শ্রীরমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধার

একটা প্রশ্ন নিয়ে তর্ক-বিত্ক চলে সঙ্গীতের চিরস্মৃত ধারাকে যথ মানবে, না সঙ্গীত যুগধর্মকে মেনে চলবে। তর্কে সমস্যার সমাধান হয় না। ইতিহাসকে প্রামাণ্য ধরলে বোধ্য নাম পরিবর্তনশীল জগত যুগের আদর্শকে অনুসরণ করে। প্রগতিশীল চিন্তাধারা বাস্তুত হয়, যখন অক্ষ বিশ্বাস প্রচলিত ধারাকেই আকড়ে ধরে রাখে। সঙ্গীতের মূল কৃপ শাশ্বত, কিন্তু কালোপন্থোগী ভাবধারার স্পর্শে তার বিকাশ হয় অভিনব। এই অভিনব মূল কৃপেরই সংগোপন্থোগী কৃপান্তর। এই নব-সৃষ্টির প্রবাহ চিরস্মৃত। সংগোপন্থোগী তার প্রেরণাকে অন্তরে নিতে হয় নতুবা পথ ভারিয়ে পিছিয়ে পড়ে থাকতে হয়। সেইজন্য দেখা নাম সঙ্গীত এবং অন্তান্ত ললিতকলা সংগৈর সঙ্গে তাত মিলিয়ে চলে।

ভারতীয় সঙ্গীতের একটা বিরাট ঐতিহ্য রয়েছে। গৌরবান্বিত অতীতই তার একমাত্র পরিচয় নয়। অনাগত যুগের নব উমেবের আশায় সঙ্গীত চিরদিনই প্রতীক্ষামান। ভারতের সঙ্গীত অতীতকে রক্ষা করেছে এবং নৃত্যকেও দরং করে নিয়েছে। আলোচনা করলে জানা যায়, অতীতে অনুরূপনের মধ্যেই অনাগত ভবিষ্যতের আদর্শ নিহিত আছে এক যুগের আদর্শকে ব্যবহৃতে পরবর্তী বহু যথ কেটে যায়।

যুগের সঙ্গে সঙ্গীতও পরিবর্তনশীল। বৈদিক যথ থেকে আরম্ভ করে উনবিংশ শতাব্দী পর্যন্ত ভারতীয় সঙ্গীতের ভাঙ্গাগড়ার ইতিহাস

শুধু বৈচিত্র্যময় নয় রহস্যময়। কালের স্মোভে যা ভেঙ্গেছে, গড়ে উঠেছে তার চতুর্ণবি। সেই আদিম মগ থেকে আধুনিক কাল পর্যাপ্ত সঙ্গীত সকল যুগের অন্ত বিস্তর নির্দেশন রক্ষা করে এসেছে। নব-স্মষ্টির প্রত্তিক স্বরূপ যথমানন্দের আবিভাব তথ। প্রতিভাবান শিল্পীগণের সমন্বিত প্রচেষ্টা তার অবদানকে সার্থক করে তুলে। হিন্দু সঙ্গীত সংস্কৃতির চরম নির্দেশন—ক্রপদ সঙ্গীত। পঞ্চদশ শতাব্দীতে যথমানব তানসেন ক্রপদ সঙ্গীতধারায় আনন্দেন এক অভিনব রূপ। তানসেন প্রাচলিত ক্রপদ সঙ্গীতধারায় মে যুগের ঢাপ পড়ল। মোগলযুগের শিল্পকলায় প্রভাব সঙ্গীতকে অনঙ্গ করল। সঙ্গীতের মধ্যে এল কত সুর বৈচিত্র্য। সুদূর পাদপ্রস্থ থেকে কত সুরের রেশ এল ভারতে। ভারত তাকে সাদরে গ্রহণ করেছে। সেই সুর দেশীম সুরের সত্ত্ব মিশে গেল।

তানসেন প্রবর্তিত সঙ্গীতধারা সঙ্গীত ইতিহাসের এক গৌরবময় ধণ। তার স্মৃতি সঙ্গীতের গবেষণা এখনও চলছে এবং তার রচিত বহু অমূল্য সম্পদ আজও অনাবিস্কৃত। প্রাগ্র তানসেন যুগের সংস্কৃত শব্দ বহুল ক্রপদ সঙ্গীত রূপান্বিত তল বৈচিত্র্যময় সুর-লতাগীতে। তানসেন তার প্রিয় রাগ দরবারী 'কান্দা'তে দিলেন অপরূপ সুর সমানেশ। তার স্মৃতি বহু রাগ হিন্দুস্থানী সঙ্গীতের আদশ তল। তার অনন্তসাধারণ সুর কল্পনায় ক্রপদ নবকল্পে রূপান্বিত তল। তার গানে মৌড়, গমক, আশ প্রভৃতি অলঙ্কারের প্রাচুর্য দেখা যায়। সগুঁড়ান্ড তিনি অদয়ঙ্গম করেছিলেন, তাই তিনি পূর্ব প্রাচলিত ক্রপদ গানের পথাকে পরিবর্তন করেছিলেন; এবং সঙ্গীত রাজ্য হয়েছিলেন একচেত্র সমাট। আলাপ পদ্ধতিকেও তিনি নবকল্পে সংজ্ঞিত করেছিলেন। তার প্রাচলিত আলাপ-পদ্ধতি এখনও ভারতের কয়েকটি প্রাচীন ঘরানা গায়কের কঠে শোনা যায়। গবেষণার দ্বারা প্রমাণ হয় যে তানসেন প্রবর্তিত ক্রপদকেই ভিত্তি করে

ভারতীয় সঙ্গীতের বিভিন্ন প্রকার চাঁপের সঙ্গীত, যথা—ধামার, থ্যাল, টপ্পা, প্রভৃতির উচ্চব হয়। থ্যাল, টপ্পা, টুম্রা প্রভৃতির সৃষ্টি ভারতীয় সঙ্গীতের ক্রমবিকাশ। বিভিন্ন বৃগে নব-সৃষ্টি সঙ্গীতকে করেছে প্রগতিশীল। আজকের দিনেও সঙ্গীতকে মুগোপমোগা করে তুলতে হবে। বহু বৃগ ব্যাপী ভারতীয় সঙ্গীত জনসমাজের সংগীত বিচ্ছিন্ন থাকার ফলেই সৃষ্টি হয়েছিল বিভিন্ন মতবাদ। যথাযথ আদান প্রদানের অভাবে বিভিন্ন ঘরানার মধ্যে বে অবিচ্ছিন্ন যোগ, তার সূত্র হারিয়ে গেছে। উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতের স্বাতন্ত্র্য এবং সাধারণ জনসমাজে প্রচলন না থাকার ফলেই নানাবিধ মতবাদ সৃষ্টি হয়েছিল। সঙ্গীতের বিচারের মানকাঠি ছিল রাজনৈতিক হাতে, এখন সে মানকাঠি এসেছে জনসাধারণের হাতে। উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতকে জনপ্রিয় করে তুলতে হলে বৃত্তমান মণের দার্শকে মান্তে হবে। প্রাপ্তদের মধ্যে আন্তে হবে মাধুয়া, থালের মধ্যেও তাই। Techniqueকে রাখতে হবে গোণ করে। প্রাপ্ত এবং থালে দিতে হবে কাবোর স্থান। গানের অগ কাবা ও সুরের সমন্বয়। এর মধ্যে একটিকে নাদ দিলে সঙ্গাতের অঙ্গানি হবে। বাংলাদেশে এতদিন সঙ্গীত প্রবেশিকা পরীক্ষার শিক্ষণায় বিষয় ছিল কিন্তু সম্প্রতি ইত্তা কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চ শিক্ষার অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। প্রবেশিকা বিভাগে সঙ্গীত আশাচুক্রণ জনপ্রিয় হয়নি একথা সকলেই স্বাক্ষর করবেন। নাপকভাবে সঙ্গীত শিক্ষিত সমাজে প্রচলন করতে হলে সঙ্গীতকে করে তুলতে হবে আকর্ষণীয়। অনেক সময় শাস্ত্রের বোঝা শিক্ষার্থীর মনে ভৌতি সঞ্চার করে। শাস্ত্র শিল্পকে অন্তসংরণ করে, শিল্প শাস্ত্রকে নয়। অনেক সময় প্রথম থেকেই শাস্ত্রের কঠোর শাসন সঙ্গীতকে করে তুলে নীরস। শিক্ষার্থীর মনে আনতে হবে অনুপ্রেরণা, সে অনুপ্রেরণা আসবে সুরে, কাব্যে ও ছন্দে। আর একটা বিষয় বলা

প্রয়োজন, সঙ্গীত শিক্ষা সামান্য দুই একটি বিষয়ের মধ্যে সৌম্বাবন্ধ থাকবে না। বাপকভাবে শিক্ষাই তবে শিক্ষাদানের মূল উদ্দেশ্য। আমাদের বাঙলা দেশে সঙ্গীত শিক্ষা ক্ষেত্রে বাঙলার নিজস্ব সঙ্গীতের পূর্ণ মর্যাদা দেওয়া অতীব প্রয়োজন।

রাগ-রাগিণী ও তিনুষ্ঠানী সঙ্গীতের সঙ্গে, কীর্তন এবং বাঙলার নিজস্ব ভাবপূর্বক সমবিত বিভিন্ন শ্রেণীর গান শিক্ষা করা উচিত। কবি শ্রী দ্বিজনাগ রচিত উচ্চাঙ্গ ধন্ত সঙ্গীত ভারতীয় উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতের সমপর্যায়। ভারতীয় সঙ্গীত বলতে তার শুরু, তাল ও ছন্দকেই বুঝায়। ঐ আদর্শকে রক্ষা করে বাঙলা ভাষার মাধ্যমে উচ্চাঙ্গ সঙ্গীত প্রচলন ও শিক্ষাদান সঙ্গীতকে করে তুলবে জনপ্রিয়।

—“লোকশিক্ষার উপায় ছিল, এখন আর নাই। একটা লোক-শিক্ষার উপায়ের কথা বলি—সেদিনও ছিল—আজ আর নাই। কথকতার কথা বলিতেছি। গ্রামে গ্রামে, নগরে নগরে, বেদী-পিঁড়ির উপর বসিয়া ছেড়া তুলট, না দেখিবার মানসে সম্মুখে পাতিয়া, সুগকি মণিকা-মালা শিরোপরে বেষ্টিত করিয়া, নাড়ুস ছুঁস কালো কথক সীতার সতীত্ব, অর্জুনের বীরধর্ম, লক্ষ্মণের সত্ত্বাত্ম, ভৌমের ইঙ্গিয়জন, রামসীর প্রেম-প্রবাহ, দধীচির আহুসমর্পণ বিসংকে সুসংস্কৃতের সন্ধান্তা স্বরূপে সদলকার সংযুক্ত করিয়া আপামর সাধারণ-সমক্ষে বিবৃত করিতেন। যে লাঙল চৰে, যে তুলা পেজে, যে কাটিনা কাটে, যে ভাত পায় না, সেও শিখিত।”

—বঙ্কিমচন্দ্ৰ

# মেঘ-মসলা

## হাসি ভট্টাচার্য

বাংলাদেশের প্রকৃতি আছেন বাড়ালীর অন্তর জুড়ে। প্রকৃতির সঙ্গে বাড়ালীর অঙ্গাঙ্গী সম্পর্ক। আজকের প্রসারিত জীবনে সেখানে বৈজ্ঞানিক সত্ত্ব প্রতাঙ্গদৃষ্টি এনে দিয়েছে সেখানেও আমরা প্রকৃতির প্রভাবকে একেবারে ছেটে ফেলতে পারিনি আমাদের জাতীয় জীবন থেকে। তাই প্রতাঙ্গভাবে প্রকৃতিকে আমরা আহ্বান জানাই আমাদের লোক-জীবনে।

আধুনিক বৈজ্ঞানিক শুণে  $105^{\circ}$ ,  $106^{\circ}$  ডিগ্রি উত্তাপে ধখন নাগরিক জীবনে আমরা air-conditioned সিনেমা হলে ঢুকে গরমের তাপকে সহনীয় করবার চেষ্টা করি, কিংবা ধসগ্রসের পদা টাঙ্গিয়ে তাতে জল ছিটিয়ে মোটরে চলি, ঠাণ্ডা তাওয়ানড় অফিসে কাজ করি কিংবা ঘরের মধ্যে বিজলী পাথার পথেট বাড়িয়ে দিই তপনও তারই মধ্যে ছেলে-মেয়েদের কল্পনি শুনি ‘আয় বুষ্ট বেঁপে, ধান দেব মেপে—’

প্রচণ্ড গরমে এই বুষ্টকে আহ্বান আমাদের প্রকৃতি-প্রিয় চিত্তের প্রকৃতি-পূজারহ নামান্তর। লোক-জীবনে সমস্ত গ্রাম জুড়ে গ্রীষ্মকালে বুষ্ট আহ্বানের বা মেঘবন্দনার সুর শোনা যায়। চেত্র গেকে জৈষ্ঠ মাস অবধি গ্রামের ক্রষক থেকে সুর করে গ্রামের সাধারণ লোকও বুষ্ট বা মেঘকে আহ্বান জানায়। ‘ধান দেব মেপে—’ তার্গে বুষ্ট হলে মাঠে ভালো ফসল হবে এবং তা থেকে সম্বৎসরের পাঞ্চ সপ্তাহ সঞ্চিত হবে। শুধু আতপ-তাপের ক্ষেত্র নিবারণই নয়, তার সঙ্গে ছেট ছেট গানের

ছড়ায় থাকে সমগ্র জাতির জীবনের সবচেয়ে বড় প্রয়োজনের দাবি। ভাল বৃষ্টি হলে ভাল ফসল হয়। ভাল ফসল হলে জাতীয় সমৃদ্ধি বাড়ে।

বৈজ্ঞানিক ঘৃণে মেঘের সঙ্গে পান্না দিয়ে কৃতিগ্রন্থ মেঘের আদর্শাত্ত্বিক তৈরী করে অধুনা বৃষ্টি নামানোর প্রচেষ্টা চলছে। গ্রাম্যাচার্যী কিন্তু প্রাণের আবেগে প্রকৃতি-নিষ্ঠায় সেক্ষেত্রে প্রকৃতির পূজা করে। কত পূজা পাল-পার্বনের অনুষ্ঠান করে থাকে গ্রাম্যাচার্যী এবং লোক সম্প্রদায় এই উপলক্ষ্যে।

বাজার মত ঐশ্বর্ম হচ্ছে মেঘের। মেঘ তাই রাজা, মেঘ গেকেই বৃষ্টি, আর বৃষ্টির ধারায় সুস্নাত ধরণী। মেঘ জীবন্ধাত্রী, প্রকৃতির এই করুণাধারায় প্রতিপালিত জীবজগতের অধিবাসী, মেঘের মতিমাকে উপলক্ষ্য করেই পর্ণা-কবি মেঘকে রাজা আখ্যা দিয়েছে। ভারতীয় কাব্যে মেঘ-বন্দনায় কবি কালিদাস থেকে আরম্ভ করে দ্বিতীয়নাথ পর্যন্ত মেঘস্তুতি গেয়েছেন। মেঘ হচ্ছে রাজা। রাজার মতই তার মতিমাধ্যিত রূপ, গ্রামের কবি-কল্পনাতেও তার বাতিক্রম দেখা যায়। তবে গ্রাম্য কবি-মানসে মেঘ শুধু রাজাত্মক নয়, মেঘ আরও আপন জন। মেঘ হচ্ছে সতোদর, পর্ণাকাবো মেঘ-রাজার গানে তাই শোনা যায়—

“মেঘ রাজারে ভুই ন আমার ভাই  
আরও ফটিক ডলক দে, চিনার ভাত থাই।”

চিনা একরকমের ধান। চিনা ধানের অগ্রলোড়া পুর বালাই কৃষক সম্প্রদায় মেঘ আহ্বানে মেঘকে রাজ আখ্যায় স্থৱিত্বাদ করে। চৈত্র বৈশাখ মাসে প্রচণ্ড গরমে ক্ষেত্র-মাঠ সখন র্থা র্থা করে—শাল, বিল,

পুরুর যখন জলশৃঙ্গ, তৃষ্ণার শান্তি মেঘকে তখন বর্ষামঙ্গলের স্বরেই  
পূর্ববঙ্গের গ্রামে গ্রামে আহ্লান জানান হয়—“ও মেঘ আইস ব্রাষ্টির  
পানি হইয়ারে ।”

মেঘ-বন্দনায় প্রামাকবি কর্তৃ শোনা বাধ—

“কাজলা মাধা নামো নামো কালো কাজল নিয়া

পানির বলক বউধা আনো তোমার দিন বিয়া

রাঙা টুকটুক দউগো তোমার রাঙা মাধারাণী

এই বারেতে সদয় হইয়া ফালোও তোমার পানি ।”

কালো মেঘের আগমনে বাংলার বুনক ঝীবনে আনন্দের সাড়া  
পড়ে যায়। ফসল ভরে উঠবে মেঘের জলে, সারাবছরের পাথু সঞ্চিত  
হবে, পূর্ববঙ্গের কুনক সম্পদায় তাই মেঘের স্তোষিত্ব কামনা করে।

“আকাশে বসতি করো সারা দিনমান

কাইলা মেঘে বসত কর শুনোও তোমার গান ।”

ঝীবনের প্রয়োজনে মেঘ-মঙ্গল পূর্ববঙ্গের পল্লী-গাতিতে সমধিক  
প্রচলিত। মাঠে মাঠে আউসের ক্ষেত্র জলপূর্ণ, নতুন ফসলের আশায়  
ক্ষয়ক্ষুলে আনন্দের সাড়া, নতুন ধানে নবান্নের আশ্বাস, কবির ভাষায়  
—‘আইল খতু বরয়া চাবার হইল ভরসা ।’

মেঘ বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে পল্লীবর্ষার ঘনীভূত রূপ—পূর্ব-বাংলার  
গ্রামে গ্রামে উৎসবের সাড়া পড়ে যায়। পল্লীকবি মেঘ-মঙ্গলের বন্দনা  
গান গায়—

“কাইলা মাধা আইলা রে

ধইলা মাধা আইলা রে

মেঘরাজা আইলা রে বাজান ।”

মেঘকে ঘিরে মেঘ-মঙ্গলের প্রশংসিত গানের আবির অন্ত নেই  
পূর্ব-বাংলা। সহজ সরল স্তুরে কত গানের কলকাকলি স্ফুরিত হয়।  
পূর্ববঙ্গের মেঘেরা মেঘের ব্রত করে ; মেঘের প্রশংসি গায়....

“আম মেঘ আম, আমার শোনার গায়,  
জগৎ দিয়া বাহিকা দিয় তোমার কালো নায়।”

মেঘ-মঙ্গলের গানে মেঘ আচ্ছান থেকে স্তুর করে, মেঘের স্থিতি  
কামনা এবং পরিশেষে মেঘ-বিদ্যায়ের স্তুর গ্রামা-গাঁথিতে, ছড়ায়,  
কবিতায় শোনা যায়। চারিদিক থেকে মেঘকে আচ্ছান করে  
দিক বন্দনার গান করা হয়। পূর্ব, পশ্চিম, উত্তর, দক্ষিণ—এই  
চারিদিকের মেঘকে বেঁধে রাখা হয় স্তুরটির প্রত্যাশায়। অভিবৃষ্টিতে  
যখন থাল-বিল নদী-নালা ভয়োদায়, ক্ষেত্রে ফসল নষ্ট হয়ে যাবার  
সম্ভাবনা দেখা যায় তখন চারিদিকের দক্ষ-মেঘকে আবার শুক্র  
করে দেওয়া হয়। মেঘগতি গানে তখন শোনা যায়....

“পূর্ব-পশ্চিম-উত্তর-দক্ষিণ থললাভ চারটী ধার  
মেঘান দিয়া ইচ্ছা তোমার যাও মেঘনা পার।”

বর্ষার শেষে শরতের আকাশে কালো মেঘ ঘগ্ন সাদাটে ঝড়  
ধরে—বর্ষার প্রয়োজন তখন মিটে যায়, মেঘকে অভিনন্দন জানিয়ে  
মেঘের প্রয়োজনকে স্বীকার করে মেঘ-মঙ্গলের পঞ্জীকরণ মেঘ-  
বিদ্যায়ের গান গায়—‘যাওরে মেঘ আবির এক গায়।’

—“হে ভারতবাসী, মনে রাখিও—তুমি জন্মিয়াছ নিজের জন্ম নয়,  
জননী জন্মভূমির জন্ম।”

স্বামী বিবেকানন্দ

( ২০৪ পৃষ্ঠার পর )

## ত্রিশঙ্করাচার্যের কথা

—“গোবিন্দপাদ একদিন শঙ্করকে সম্মোধন করে বললেন, ‘বৎস শঙ্কর ! শোন, আজি আমি তোমায় শেষ বক্তব্য বলব। আমি বুঝছি তোমার শিথবার আর কিছুই অবশিষ্ট নাই, তুমি নিজেই বোধহয় তা বুঝছ। বল দেখি তোমার আর কোন অভাব আছে কিনা ?’ শঙ্কর গুরুদেবের চরণ স্পর্শ করে মস্তক অবনত করে রাখলেন। মৌন দ্বারা সম্মতিস্থচক উত্তর দিলেন। কিন্তু ইচ্ছা তার শঙ্করের মুখ হতে তা শোনেন। অতএব তিনি পুনরায় শঙ্করকে বললেন, ‘বল বৎস ! তোমার আব কোন সন্দেহ আছে কি না ? তোমার প্রাপ্তব্য আর কিছ আছে বলে কি বোধ হয় ?’ শঙ্কর তখন অবনত মস্তকে ঈষৎ ঢাক্কা করে বললেন, ‘ভগবন् ! আপনার ক্ষমায় আমার আব জ্ঞাতব্য কিছুই নাই। আপনি অগ্রমতি করলে আমি বৃক্ষতলে চিরাতের নির্দীগ্ধপ্রাপ্ত হই ।’

গোবিন্দপাদ একগা শুনে ধারণনাট সন্দৃষ্ট হলেন এবং কিম্বঙ্গণ নিষ্ঠক থেকে বললেন, ‘বৎস শঙ্কর, তুমি বৈদিকধর্ম রক্ষার্থ ভগবান্ শঙ্করের অংশে জগতে অবতীর্ণ হয়েছ। তোমার এই দেহগ্রামের মূল সেই ভগবান শঙ্করের ইচ্ছ। তোমার কাজ সেই শঙ্করের কাজ হবে। তোমার এই আগমননাটা আমি শুনে গোড়পাদের নিকট শ্রবণ করেছি। তোমাকে সম্প্রদায়ক্রমে দৃশ্যত সেই অনৈতিকসাধারণ দেবার জন্য আমি গোড়পাদেরই আদেশে প্রায় সহস্র বৎসরকাল অপেক্ষা করে আসছি। নচেৎ আমি জ্ঞানলাভসমকালেই বিদেহমুক্তি লাভ করতাম। এক্ষণে আমার কাজ শেষ হয়েছে। আমি আর এদেহ রক্ষা আবশ্যক বিবেচনা করিন। তুমি এক্ষণে কাশী যাও। সেখানে তুমি ভগবান্ বিশ্বেশ্বরের দর্শনলাভ করবে এবং তিনি তোমায় বেরুপ করতে বলবেন তাই তুমি করো। আমার মনে হচ্ছে তিনি তোমায় মহামুনি ব্যাস

বিরচিত ব্রহ্মস্থিতের ভাষাও ইচ্ছা করে অবিদ্যত্বক্ষান্তজ্ঞান প্রচার করতে আদেশ করবেন। কারণ এসময় অবৈদিক নানা ধর্মান্তর, অতীব সূক্ষ্ম দার্শনিকত্ব প্রচার করে জনসাধারণকে এমনই বিমোচিত করেছে যে, তাদের তর্কজাল ভেদ করে পরমাত্মাত্ব অবধারণ করা তাদের পক্ষে একপ্রকার অসম্ভব। কেবল এ নয়, বেদসেবী মীমাংসকগণও এতই কর্মকর্তব্যতা প্রচার করছেন যে, বেদের জ্ঞানকাণ্ড বিলুপ্ত হতে বসেছে। এসময় উগন্দবত্তার ভিন্ন ধর্মান্তর। অসম্ভব। তুমিই সেই জ্ঞানগুরু শঙ্করাবত্তার, তুমিই সেই কাজ করে এসেছ। তোমাকে সেই ব্রহ্মত্ব শিক্ষা দেবার জন্য শুরু গোড়পাদের আদেশে আমি এতকাল অপেক্ষা করছিলাম। আজ তা পূর্ণ হয়েছে, তোমরা বোগিজনোচিত আনন্দ সংকার করো।”

### আঁটাচেতন্যদেবের কথা

“আঁটাচেতন্য মহাপ্রভু শ্রীঙগন্ধার দর্শনের জন্য বাকুল হয়ে উঠেছেন। রামচন্দ্র খান মহাপ্রভুর সেই আর্তি দেখে অভাস দৃঢ়গত হয়ে মনে মনে চিন্তা ক'রছেন আর তিনিও ক'রছেন

‘কোন্ মতে এ আর্তিঃ হয় সম্ভব।

কান্দে আর এইমত চিহ্নে মনে মন।।

ত্রিভুবনে তেন আচে দেপি সে ক্রন্দন।

‘বিদীর্ণ না ইয়ে কাঁচ পাখাণের মন।।’

কিছু ছিল হয়ে বৈকুণ্ঠের চড়ামণি শ্রাঁটাচেতন্য মহাপ্রভু রামচন্দ্র খানকে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘তুমি কে?’ রামচন্দ্র খান দণ্ডনৎ ক'রে করযোড়ে বললেন, ‘প্রভু! আমি আপনার দাসের দাস।’ সেই সময় সমবেত

অঙ্গান্ত সকলে রামচন্দ্র থানের পরিচয় দিয়ে বলতে লাগলেন, ‘প্রভু, ইন্হি  
দক্ষিণ রাজ্যের অধিকারী।’ সেই কথা শুনে মহাপ্রভু বললেন, ‘তুমিই  
দক্ষিণ রাজ্যের অধিকারী। বড়ই ভাল কথা। আমি শীত্র নীলাচলে  
গিয়ে কেমন করে শ্রীজগন্ধারের চান্দমুখ দেখতে পারি তার উপায় বল  
দেখি?’ শ্রীজগন্ধারের নাম উচ্চারণ মাত্রেই মহাপ্রভুর প্রেমাবেশ  
হল, প্রেমে ঘৃঞ্জিত হ'য়ে ভূমিতে পরলেন। এই প্রকারে অনেকক্ষণ  
কেটে গেল, তারপর মহাপ্রভু প্রকৃতিশ্রী হ'লে রামচন্দ্র থান করবোড়ে  
নিবেদন করলেন, ‘প্রভু, আপনার ইচ্ছা পূর্ণ করবার চেষ্টা করা আমার  
একান্ত কর্তব্য, কিন্তু প্রভু এখন বিমম সময় উপস্থিত। আমাদের রাজা  
বঙ্গদেশাধিপতি ভসেন শাহার সঙ্গে উড়িষ্যাধিপতি মহারাজ  
প্রতাপরাজ্যের প্রবল যন্ত্র চ'লেছে, সেইজন্ম এখন বাংলাদেশের লোক  
উড়িষ্যায় যেতে পারে না, উড়িষ্যার লোক বাংলায় আসতে পারে  
না। রাজারা সব হানে স্থানে ত্রিশূল বসিয়েছে, পঞ্চক হেলে “জাঙ্গ”  
বলে তাদের প্রাণ বধ করে। তবু আপনাকে কোন দিক দিয়ে লুকিয়ে  
পাঠাবার বাবস্থা হয়ত করতে পারি, কিন্তু প্রভু মনে বড়ই ভয় হয়, আমিই  
বাংলারাজ্যের দক্ষিণ প্রদেশের নপ্তর, এখানকার সব ভার আমার, রাজা  
যদি কোন প্রকারে জানতে পারে তাহ'লে নিশ্চয় আমার প্রাণ যাবে।’ এই  
বলে রামচন্দ্র থান পুনরায় বললেন, ‘আমার ভাগো যা হয় তোক, আপনার  
আজ্ঞা নিশ্চয় পালন ক'রবো। আমাকে যদি ভুতা বলে জান করেন  
তাহ'লে গণ সঙ্গে ভিক্ষা (ভোজন) ক'রে অবস্থান করুন, আমার জাতি  
ধন প্রাণনাশ হয় তোক আজ রাত্রে আমি নিশ্চয় আপনাকে পাঠাব।’

রামচন্দ্র থানের এই উক্তি শুনে বৈকুণ্ঠনাথ শ্রীচৈতন্য মহাপ্রভু বড়ই  
সুখী হ'লেন, মৃদু হেসে তার প্রতি শুভ দৃষ্টিপাত ক'রলেন।

# ଆମାଦେର ଖାଓସା-ପରାୟ ବିଜ୍ଞାତୀୟ ପ୍ରଭାବ

[ ଜାତି ହିସେବେ ଭାରତବର୍ଷେ ବିଶେଷ ଏକ ସଂସ୍କତି ଓ ଐତିହ୍ୟ ଆଛେ, ଯା ସେ ଆଜ ହାରାତେ ବସେଛେ । ଆଜ ଆମାଦେର ଅନେକେରେଇ ଆଚାରେ-ବ୍ୟବହାରେ ଏମନି ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏସେଛେ ଯେ, ତାର ଫଳେ ଆମାଦେର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଲୋପ ପେତେ ବସେଛେ । ଦୌର୍ଘକାଲେର ପରାଧୀନତା—ହ୍ୟତେ ଏହି କାରଣେ ବାହିରେ ପ୍ରଭାବ ଏମେ ପଡ଼େଛେ ଆମାଦେର ଓପର, କିନ୍ତୁ ମେହି ପ୍ରଭାବକେ ଅତିକ୍ରମ କରବାର ମାନସିକ ଶକ୍ତି ହାରିଯେ ଫେଲେଛି ବ'ଲେହି ଆମରା ଆଜ ଏମନ କ'ରେ ଆମାଦେର ଜାତୀୟତାକେ ବିସର୍ଜନ ଦିଲେ ବସେଇ । ଅନୁକରଣପ୍ରିୟ ଜାତିର ଅବନତି ଓ ବିଲୁପ୍ତି ତେ ଏମନି କରେଇ ଆମେ । ଏହି ଏକହି କାରଣେ ଭାରତବାସୀ ହାରିଯେଛେ ତାର ଅନେକ କିଛି—ତାର ଶିଳ୍ପବାଣିଜ୍ୟ, ଏମନ କି, ତାର ସାମାଜିକ ପରିବେଶ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ଏହି ମାନସିକ ଅପନୃତ୍ୟାର ଶତ ଥେକେ ଜାତିକେ ବୀଚାତେ ହ'ଲେ ଆଜ ତାକେ ଫିରେ ଯେତେ ହବେ ତାର ଅତୀତେର ଆଦର୍ଶେର ମଧ୍ୟେ, ଖୁଁଜେ ଦେଖିତେ ହବେ, କି ଛିଲୋ ଆର କି ସେ ହାରିଯେଛେ । ଆଜ ଆମରା ଭୁଲେ ଗିଯେଛି କି ଛିଲୋ ଆମାଦେର ରୀତି-ନୀତି, ଆମାଦେର ସମାଜ-ବ୍ୟବସ୍ଥା ଆର ଆମାଦେର ଖାଓସା-ପରା ; ସେହିସବ କଥାଇ—ବିଶେଷ କ'ରେ ଆମାଦେର ଖାଓସା-ପରାର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଅତୀତେର ଚିତ୍ରଗୁଲି ଫୁଟିଯେ ତୋଳାଇ ହବେ ଏ ବିଭାଗେର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ । ]

ଏକ ବୃଦ୍ଧ ବ୍ରାହ୍ମଣ-ପଣ୍ଡିତ ପଥ ଦିଯେ ହନ୍ ତନ୍ କ'ରେ ଏଗିଯେ ଚଲେଛେନ । ଗାୟେ ଚାଦର, ପରଣେ ଧୂତି, ପାଂୟେ କଟ୍କା ଚଟିଜୁତେ । ଉନ୍ନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର

মুক্তিগান বিজ্ঞেতা ! কারণ নে মুগে ছিলো ইংরিজিয়ানার মুগ । সাহেবি  
থানা অন্তে নাহোৰি পোমাকে কেতা-ছুরস্ত বাঙালী !

একখানা জুড়ি-গাড়ী সশঙ্কে এসে দাঢ়ালো, তার সামনে । গাড়ি  
থেকে নামলেন সে মুগের নতুন সাহেব মাহিকেল মধুসূদন দত্ত ।  
পশ্চিম মশাইকে প্রণাম ক'রে তিনি বললেন, গাড়িতে উঠন ।

পগের লোক দাঢ়িয়ে দেখলো সাহেবের কাণ । পশ্চিম মশাই  
হেসে বললেন, এইটুকু পাশ ধাবো, তার জন্মে আম গাড়ি কেন ?

মধুসূদন বললেন, তাহলে যে আমিও গাড়িতে উঠতে পারি না ।

সেদিন পথের দু'পারের লোক দাঢ়িয়ে বে-দৃশ্য দেখেছিলো, সে-  
দৃশ্য আজকের মাটুনের কাছে এক বিশ্বাসের বস্তু । আজ যাঁর কথা  
বলছি, সমগ্র জাতির প্রগতি তিনি । তাঁর নাম ইশ্বরচন্দ্ৰ বিজ্ঞাসাগৱ ।

একবার এক মুসলমান মৌলবীকে বিজ্ঞাসাগৱ বলেছিলেন, সবাই  
কেটি-প্যাণ্ট ধরেচে, তুমি ধৰলে না কেন ?

মৌলবী সাহেব হেসে বললেন, আপনিই বা ধরেন নি কেন ?

বিজ্ঞাসাগৱ বললেন, আমাকে ও-পোমাকে মানাবে না ।

মৌলবীও হাসলেন । বললেন, আমাকেও মানায় না ।

বিজ্ঞাসাগৱ মশায় মৌলবীকে ডাঢ়িয়ে ধৰলেন ।

এঁরা ছিলেন জাতির প্রতীক । তাই জাতীয় পোমাক কোনদিন  
কোন কারণেই পরিত্যাগ করেন নি ।

এই ধূতি-চাদৰ-চটিজুতো-পৱা ভারতের গোড়া ব্রাহ্মণ পশ্চিম একবার  
কোনও বিশেষ কাজে লাটিসাহেবের সঙ্গে দেখা করতে গিয়েছিলেন ।  
ধূতি-চাদৰ-চটিজুতো-পৱা ব্রাহ্মণ পশ্চিম দেখে লাটিসাহেবের প্রাসাদের  
ফটকে সেপাইরা তাঁকে ঘেতে দিলে না । বিজ্ঞাসাগৱ অমনি ফিরে  
চললেন । সেই খবর হঠাৎ কেমন ক'রে লাটিসাহেবের কানে গেলো ।

তাড়াতাড়ি লাটসাহেব ছুটে রাস্তায় বেরিয়ে পড়লেন। খানিকটা গিয়েই বিজ্ঞাসাগরকে তিনি বিশেষ অনুরোধ কোরে নিজের প্রাসাদে ফিরিয়ে আনলেন।

কথায় কথায় লাটসাহেব বিজ্ঞাসাগরকে বললেন, সায়েবী পোষাক পরা থাকলে ফটকে সেপাইরা আপনাকে কুখতো না—সঙ্গেই পথ ছেড়ে দিতো।

লাটসাহেবের সেই কথাম বিজ্ঞাসাগর সতেজে উত্তর দিলেন, লাটসাহেবের বাড়িতে যেতে হ'লে তাকে যদি নিজের জাতীয় বেশ তাগ কোরে বিদেশী পোষাক পরতে হয়, তাহলে কিছুতেই তিনি আর লাটসাহেবের বাড়ী যাবেন না। নিজের বাপঠাকুন্দদাৰ ধাৰা তিনি কিছুতেই বদলাবেন না।

জাতির জাতীয়তাই তার অগ্রিম। যতদিন জাত আছে, ততদিন সেও আছে। এ কথা পৃথিবীর সকল জাতিটি জানে। তাই জাতির জগে তারা প্রাণ দেয়।

আমরা দেখেছি, রাজনৈতিক বাণিজ্যিক প্রসোজনে ইংরাজ পৃথিবীর সবত্র গিয়েছে, কিন্তু কোনদিনই তারা নিজের দেশকে এবং জাতিকে ভোলেনি। এই দেশ-স্ত্রীতি এবং জাতীয়ত্বের সচেতনতাই আজ তাদের এত বড় করেছে। তারা তারা অস্ত্রবিধি ভোগ ক'রেও অপরদেশের একটি ছুঁচ পর্যাপ্ত ব্যবহার করে না। তারা জানে, এ স্ত্রী শুধু তার নিজের দেশের নয়, তার জাতির। ইংরাজদের মতন আমেরিকান জার্মান ফরাসী ইটালিয়ান রাসিয়ান জাপানি চান। সব দেশের লোকেরাই জাতীয় স্বতন্ত্র বজায় রাখে। জাতির সঙ্গে দেশের শিল্প এমনি করেই বড় হয়।

খাদ্য বিষয়েও তাদের শান্তিক দৃঢ়তা অনুকরণীয়। এতকাল

ভারতবর্ষে বাস ক'রেও, তারা ভারতের থান্ত গ্রহণ করে নি—যা আমরা নিত্য ক'রে থাকি। আমরা অনেকেই চোনা হোটেলে পরিত্থিতের সঙ্গে থেঘে আসি, আর সাহেবি-খানা না হ'লে আজ আমাদের অনেকেই চলে না। আমাদের মতন কসমোপলিটন জাত পৃথিবীর আর কোথাও আছে কিনা সন্দেহ।

আজকের মাঝম বিদ্যাসাগরের দানশৈলতা, বিদ্যার পরিমাপ নিয়ে হয়তো বিচার করবেন, কিন্তু ভাবতেও পারবেন না—সেবুগে তাঁর এ কত বড় বিপ্লব ! যদিও তিনি বিদ্যা ও অশেষ শুণের অধিকারী ছিলেন, তবু বিদ্যার জন্মেই শুধু নয়, দয়ার সাগর ব'লেও—উনিশ শতকের জাতীয় প্রতীক হিসেবে আজ তিনি সকলের নমস্ত।

একদিন মাইকেল ম্যাস্টন বলেছিলেন, ওর মত সরল উদার মাঝম আমি দেখিনি, কিন্তু ঐ গোড়া পণ্ডিতের ভেতরে আগুন আছে—যে-আগুনকে আমি ভয় করি। আবার তাঁর মতো পরম বন্ধুও আমার নেই। সে অগ্নিমুক্তি আমি অনেক ক্ষেত্রে দেখেছি।

বিদ্যাসাগর রান্না ক'রে, বাপ-মাকে খাইয়ে বিদ্যাশিঙ্কা করেছেন ; একথা তিনি কোনদিনই ভোলেন নি। এই বাপ-মা ছিলেন তাঁর কাছে দেবতা। একবার পাড়াপ্রতিবেশারা দলবেঁধে কাশী যাচ্ছেন বিশ্বেশ্বরকে দর্শন করতে। বিদ্যাসাগরকে তাঁরা যাবার জন্যে অনুরোধ করলেন। তিনি তার উভয়ে তাঁর বাপ-মাকে দেখিয়ে বললেন, এই রাই আমার বিশ্বেশ্বর-বিশ্বেশ্বরী।

এ কথা আজকের দিনে কে বিশ্বাস করবে ! কিন্তু এই আদর্শের মধ্যেই পাবো আমরা ভারত-আম্বাকে।

আজ জাতির সেই লুপ্ত-গৌরবকে ফিরিয়ে আনতে হবে।

শুভারভ শুভবার ২৩। সেপ্টেম্বর ।...  
বছরের শ্রেষ্ঠ হাস্তরসাত্ত্বক সঙ্গীত-সমূহ চিত্র।

অসম প্রকাশনা সংস্থা

# শুভা বুধ সুব্রত



পরিচালনা: আই.পি.জি.এস.  
সদ্বিত: শিলাদ  
প্রকাশনা: প্রকাশনা সংস্থা

অসম  
শুভা  
বুধ সুব্রত  
ওম অক্ষয় প্রকাশনা  
বঙ্গী প্রসাদ প্রিয়া

ওরিয়েল প্রভাত কল্পালী পূর্ণত্বি মেঝেকা  
পার্কশো চিত্রপুরী রিজেন্ট পিকাড়িলী আলোহারা  
(কাঞ্চিপুর) (সালকিয়া) (বেলোগাঁটা)  
অবভারত খাড়ুন মহল চল্পা শ্রীকৃষ্ণ কৈরী শ্রীহর্ষা  
(শাঙ্গা) (মেটিয়াবুক্স) (ব্যারাকপুর) (জগদল) (চুঁচুড়া) (ক'চৰাপাড়া)

## সগৌরবে চলিতেছে—

মাঝুর প্রতি মাঝুরের অমানুষিকতা এবং দয়া-দাক্ষিণ্য  
বজ্জিত মানব সমাজের অন্ধ নির্ষুরতার এক মর্মান্তিক কাঠিনী।

চিত্রোপগার বিশ্বিধাতা  
অসম লা মিজারগুলুর চিত্রকলা

মিল্ড  
মুজাহীন

পরিচালনা: আহুব মোদী  
সদ্বিত: গুলাম মোহাম্মদ  
কামুলীন বিলিজ

সোহরাব মোদী: নিম্নী  
উমাস: সুলীল দত্ত: পাল  
ওম অক্ষয়: মনোরমা  
বেঁচী মোড়: সুলাম: কলমজালা

শুভা প্রভাত কল্পালী মেঝেকা পূর্ণত্বি পার্কশো চিত্রপুরী  
সিলাত অবভারত চল্পা শ্রীকৃষ্ণ শ্রীহর্ষা সপলা কৈরী  
(শালকিয়া) (শাঙ্গা) (ব্যারাকপুর) (জগদল) (ক'চৰাপাড়া) (চন্দৰনগুর) (চুঁচুড়া)







